Ostdeutsche MERICALIANS

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ud. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto Ø1989. Erste oberschlesische Morgenzeitung

Brscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bezw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6Uhs

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. - Streiks, Befriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

Treviranus

Sans Shabewaldt

Minister steben beute nicht mehr hoch im Rurse ber öffentlichen Meinung, und Minifterbesuche im Lande bringen oft weniger ein als sie toften. Auch im Grenzland Dberichlefien, wo die Gastfreundschaft von Natur zu Saufe ist, werben beute Minister febr fritisch empfangen du schwer laftet auf der materiell und seelisch entfrafteten Bevölkerung bie Enttäuschung über ausgebliebene Silfe, über nicht erfüllte Beripredungen und berg 'h gehegte Hoffnungen. Berftanblich aus ber Stimmung bes gefährbeten Grenzvolfes, daß es fich von Berlin nicht feiner Notlage entsprechend beachtet und behandelt fühlt; berftändlich, daß die Maffe nicht nach Aufflärung über die Gesamtfrisenlage, sondern nach Berkoppelung des Reparationsproblems mit der Staatspolitif ber Großmächte überfieht und bie Arbeitslofigkeit famt ber Schrumpfung ber internationalen Wirtschaftsmärfte als eine alle Länder angehende Weltfrage erkennt, der wird mit gerechteren Magftaben Wollen und Ronnen der verantwortlichen Regierung meffen als jene, beren politische Perspektive durch das nachte Alltagsleben bestimmt ift. Der offene Markt ber Belksversammlung ist ein ungeeignetes Forum für Sachlichkeit und ernfte Ueberlegung, und wo das Schlagwort und Demagogentum ber Parteifunktionäre Triumphe feiert, da soll sich heute willen lieber nicht sehen laffen!

Wec heute über Deutschlands Lage zu spreden und zu schreiben hat, ber muß mit unerbittlicher Schärfe und Klarbeit bas gefährliche Tief darlegen, in dem Deutschlands gesamtes Leben zu verfinken droht; er darf es auf Bolkstumlich= feit und billige Effette nicht anlegen, muß vielmehr gewärtig fein, bem Rabitalismus von rechts und links jum Opfer zu fallen und unter dem Toben der aufgepeitschten Richts-als-Regation derzaust zu werden. Aber es gibt gottlob auch im heutigen Deutschland noch befinnliche Menschen genug, die fich in ernfter Gorge um die Geftaltung des beutschen Schickfals über alle Parteiunterschiede hinweg zusammenfinden, um ehrlich Sand in Sand an der Rettung des Baterlandes Dberschlesien gekommen, hat uns fogar etwas Erfreuliches mitbringen fonnen und wertvolle Lebensintereffen mitgenommen.

Jedermann weiß, daß eine grundlegende Auflockerung des Krampszustandes der deutschen Wirtschaft und Finangen nur durch Revision ber Reparation merpflichtungen eintreten fann und diese Revision ohne Amerikas Hilfe ausgeichloffen ift, daß Amerika felbit aber teine Reigung zeigt, die Reparationsfrage neu aufzurollen, ebe es nicht jeine Prasidentschaftswahl hinter fich und den Milliarden-Fehlbetrag in seinem Haushalt ausgeglichen hat. Die 3wangslage Deutschlands ichließt andererseits die glatte Ginftellung der Reparationszahlungen, d. h. die Losjage von internatinalen Berpflichtungen, aus, weil die ausländische Areditzange und im Hand-

18 Prozent Realsteuersenkung aus der Osthilse 1931

Gleiwit, 9. Mai. Bei einer Aussprache mit Bertretern der Behörden und Wirtschaft in Oberschlefien im "Saus Oberichleffen" erflarte Sonnabend abend Reichsminifter Trebiranus, daß bas Reichstabinett über die borjährige Genkung um 20 Prozent hinaus eine weitere Genkung ber Realfteuerlaften um 18 Brogent aus der Ofthilfe für 1931 beschlossen habe und daß ferner Rleinstwohnungsmittel für die Grenzfreise bewilligt worden find, die möglichft noch bor Pfingften an die Kommunen zur Anweisung tommen sollen. Reichsminifter Trebiranus teilte ferner mit, bag für eine Befchlennigung der Enticuldung der Landwirtschaft Sorge getragen ift und die Erhebung ber Industrieum lage im gesamten Gebiet öftlich ber Ober auf Betriebe mit mehr als 500 000 Mf. Betriebsvermögen beschränft werden foll; die Frage ber Berausnahme der Grofbetriebe aus der Industrieumlage wird erneut überprüft.

Praktischer, unmittelbar greifbarer Besserung der Der Kreis, der sich gestern abend zu einer rung en, die Landtreise (Landrat Harbig) Lebensbedingungen verlangt. Wer aber die gro- Aussprache mit dem Reichsminister Trevi- auf die Notwendigkeit einer beschleunigten landben Jusammenhänge der Weltwirtschaftskrise, die ranus in Gleiwis zusammenfand, setzte sich wirtschaftlichen Umschuld ung, besonders auch aus den bekannteften Berfonlichkeiten des öffentlichen Lebens Oberschlesiens, Vertretern der Frang) auf das Krisentief der Kommunaletats, Behörden, Gubern der Wirtschaft, Oberhurger- Pralat Ulipka auf die Dringlichkeit der Bemeiftern, Gewertichaftsfefretaren, aller Parteirichtungen zusammen. Bor Gewerbe, kleine Industrien und solche größeren ihnen entwidelte Treviranus die Ansichten der Betriebe hinwies, von deren Beiterbeftand das Reichsregierung über die heutige Lage des Reiches und zeigte furz die Wege gur Erledigung ber bringlichsten Aufgaben. Der tiefe Ernst der Lebensstandard ber breiten Maffen in Ober-Ausführungen des Minifters hinterließ auf die Erschienenen, unbeschabet unterschiedlicher Stellungnahmen im einzelnen, einen gleich starken, nachhaltigen Eindruck, daß sich zur Rettung und Befferung ber Berhältniffe alles einmütig ein Minifter um ber Autoritat ber Regierung aufammenfinden muffe, um bie Forberung "Das Baterland über die Partei" gu berwirklichen. Dem Minister wurden bon ben verschiedensten Seiten wichtige Aufschluffe über die besondere Notlage Oberschlefiens gegeben und Buniche borgetragen, bon beren unbedingter Erfüllung die Lebenserhaltung unseres Grenzlandes schlechthin abhängt. bie Induftrie (Direktor Phrkojch) auf Die verheerenden Auswirkungen ber Riesenzahl von Feierschichten und der Gefahren des deutsch Sandelsbertrages. Sandelskammer (Syndikus von Stoepha Bestanden der Getrewegandersgeseinfahrt gegenweit das Brot in den disherigen ortsüblichen Gesius) auf die Lebensfrage der Verkehrs Koggenmehl (von 0 bis 70 Prozent ausgemahlen) wicht und der bisherigen Qualität zu einem verbesserungen und Tariferseichte zum Preise von 27 Mark ab Mühle oder von Preise von 47 Pfennig abgegeben wird.

für Siebler, die Rommunen (Dberbürgermeifter Breffeleuten gebung der 50 Millionen Rredite für Sandel Schickfal von Maffen abhängt, die Gewert. schaften die Unmöglichkeit darlegten, ben schlesien noch weiter zu senken — aus allem klang eine fo gewaltige Polyphonie ber oberichlefischen Rotverhaltniffe, daß die Forderung, neben Oftpreußen auch

Oberichlefien als besonderes Notstandsgebiet

inquerkennen, unabweislich hervortrat. Minister äußerte sich zu jeder einzelnen Unregung in jachlicher Entgegnung — ohne sich auf Versprechungen festzulegen, gab er doch den guten Willen der Reich Bregierung fund, fich im Rahmen ber Ofthilfe ber oberichlesischen Lebensforderungen nachdrudlich anzu. nehmen, und erfreulicherweise fonnte er bie obigen tonfreten Beichlüsse des Reichsfabinetts gleichsam als Geschenk für ben Diten prajentieren. Die Aussprache mit dem Minister war ein wohlgelungener Att, auf brei tefter wirtschaftspolitischer Grundlage Dberichle fiens Rotftand eindringlich ju Gebor gu bringen.

47-Pfennig-Brot in

(Drahtmelbung unferer Berliner Redaftion)

Berlin, 9. Mai. Rach langen Berhandlun- 128 Mart frei Baderhaus netto Raffe gu liefern. gen ist es in Besprechungen zwischen dem Reichsernährungsminister Dr. Schiele und Bertretern des Berliner Bäder- und Müllereigewerbes
gelungen, den Brotpreis sür Berlin zu senten, und zwar auf der solgenden Grundlage:

Die Berliner Roggenmühlen erhalten aus
den Beständen der Getreidehandelsgeselsschaft
den Beständen der Getreidehandelsgeselsschaft
den Beständen der Getreidehandelsgeselsschaft
den Beständen, das den geliesert wit der Rorpflichtung das den das Arat in den hisberigen arisäblichen Ge-

mitzuarbeiten, Mit folden Menschen fich offen union zweifellos nicht gegeben, auch nicht im nahme der großen Birtschaftsbetriebe des Oftens hingewiesen wurde, daß die Auswirkungen ber auszusprechen, war geftern der Reichskommiffar Sinblid auf das Loch im Reichshaushalt, aus der Industrieumlage an dem Ginspruch der teutsch-öfterreichischen Bollunion in keiner Beise für den deutschen Often, Trebiranus, nach beffen Stopfung durch Radikalabstriche bei Birtschaft des Bestens gescheitert ift, die den allen Berwaltung zweigen, ohne Inanspruch- oberschlesischen Bettbewerb fürchtet. Bir nehmen nahme bes Schachtichen Schulbentilgungs- bie Erklärung des Reichsminifters Trebiranus Unregungen jur Stutung ber oberichlesischen fonds, ben Rreditaufbau bes Reiches nicht gefährben barf. herr Treviranus bereitete uns Rahmen der gesetlichen Bestimmungen die Borbarauf bor, bag bie Beichränfung ber aussepungen für bie Bettbewerbsangft ber mefttulturellen Ausgaben unausbleiblich sein, ja daß sogar eine weitere Ein- die volle Ueberzeugung, daß diese Prüfung eine hränkung bes allgemeinen Le-restlose Anerkennung der ostdeutbensstandards - selbst auf die Gefahr ichen Lebensforderungen erbringen Ofthilfegeset hinwies, jo wird Minister Treeiner weiteren politischen Radifalifierung der Be- wird. völkerung - nicht zu umgeben jein wird. Wenn die Reichsregierung tropbem die Dft hilfe forciert, indem fie die Erweiterung der Entschuldung ber Landwirtschaft auf alles öftlich ber Ober gelegene Gebiet ab 1. Juli vorgesehen und die Zustimmung der Länderregierungen nachgesucht hat, daß Dieje Sicherung feht ebenfo die beschleunigte Lö-Die Induftrieumlage auf Betriebe mit mehr als jung der Berkehrs- und Frachtenfragen (Dber-500 000 Mark Betriebsbermögen beschränkt ausbau, frachtenverbilligender Anschluß bes Inbleibt, und wenn der Minister andentete, daß duftriegebiets an die Ober) wie die allgemeine umdrehen vollends zu Tode kneisen würde. Der auch die großen Betriebe in Dstpreußen, Lastensenkung und Kredithilse voraus, er-Revisionszeitpunkt bedarf einer außenpolitischen Oberschlessen und der Grenzmark in die sordert vor allem aber, daß jebe weitere Utmojphare, bie Deutschland wenigftens eine bevorzugte Silfe einbezogen werden jollen, Genfung beg Lebensstandards ber oberichlefischen Chance für den Ausgang der Entlaftungsver- fo beweift dies ein erfreuliches Aftibinter- Bebolferung burch Erhaltung ber Bettbewerbs-

bes Rampfes um die deutsch-öfterreichische Boll- Bedauerlich freilich ju hören, daß bie Beraus- feitens ber oberichlesischen Industrie geftern barauf jur Renntnis, daß der Reichsfinangminifter im beutschen Industrie überprüfen wird, und haben

Um Oberschlesien als beutsches Land zu erhalten, muß neben ber agrarischen Siffe bie Butunftsentwicklung ber induftriellen Dberichlefien bas Rotftandsgebiet und gewerblichen Wirtschaft gesichert werden. bandlungen gibt: Diefer Zeitpunft ift im Zeichen effe am Often, über bas wir bankbar quittieren. fabigfeit ber Induftrie ausgeschlossen wird. Wenn | Deutschlands.

die Belaftung Oberichlefiens durch den polnischen Sandelsvertrag ausgleichen fonnten, wenn die Sanbelstammer das Stenerauftommen für 1931 aus DS. auf ein Drittel des Vorjahres veranschlagt, wenn ber sozialdemofratische Dberburgermeifter Frang die oberichlesischen Rommunaletatg als wesentlich unter ben entsprechenden ber Beftstädte gelegen fennzeichnete und auf bas Rehlen der Frachtenfrage als verhängnisvoller Lücke im viranus wohl die Erkenntnis von den Rotverhältniffen Oberichlesiens zur Grundlage weiterer Silfsmagnahmen nehmen muffen, bag unfer par excellence ift, bessen wirtschaftliche Kraft gestütt werden muß, um die Mobilifierung der moralischen Kräfte zu sichern, deren Einfat im grenznationalen Kampf die Entscheibung über die deutsche Butunft bes Guboftens bestimmt. Die Bernachlässigung Oberschlesiens ist ein Verbrechen am deutschen Gedanken: Dhne ichleunige, durchgreifende Silfe verjadt eines ber kostbarften Rleinode ber Arone Preußen-

Jahresbankett der Ausländischen Presse

Curtius antwortet Briand

Deutschland hat Anlaß zur Beschwerde über mangelnde Loyalität — Es kennt bis heute noch nicht einmal den Inhalt des Briandschen Gegenplanes

(Telegraphische Melbung.)

Berlin, 9. Mai. Das Jahresbankett bes Bereins ber Ausländischen Presse in Berlin gab bem Reichsaußenminifter Dr. Curtius bereits am Tage nach bem Angriff Briands auf Die deutsch-öfterreichischen Zollplane Gelegenheit zur Burudweifung ungerechtfertigter Behauptungen. Rach einer Begrüßungsansprache bes Borfibenben bes Bereins, Blodgijl, und nach einer Aussprache des Runtius Drfenigo bielt Curtius seine Rede, die allgemein mit großer Spannung erwartet worden war, da bon born-herein angenommen wurde, daß er sofort auf Briands Rammerrede antworten würde.

Dr. Curtius gab feiner Genugtnung über bas vertrauensvolle Zusammenarbeiten zwischen der ausländischen Presse und der Reichsregierung lebhaften Ausdruck. Er machte dabei Vorschläge für eine Wieder belebung der in letter Beit vernachläffigten, regelmäßigen Beranstaltungen zu gemeinsamer Aussprache. Reichsaußenminister ging dann auf die Aufgaben der Bresse, der Wahrheit zu dienen, ein. Die Menschen würden im allgemeinen nicht durch die Dinge felbst, sondern burch bie Borftellung, bie fie fich bavon machen, in Unruhe verfett. Aufgabe der Preffe fei es, die tatfachlichen Geschehniffe wahrheitsgemäß wiederzugeben. Un bas Tatfachliche muffe man fich halten, wenn man die Gefahr bermeiben wolle, eine Verfälschung bes wirklichen Sachberhaltes herbeizuführen. Das gelte auch für bas naheliegende Beispiel ber beutsch-öfterreichischen Bollunion, bei beren Beurteilung bas Ausland vielfach bon falfchen Borftellungen ausgegangen fei.

In biesem Zusammenhange beleuchtete Reichs-außenminister Dr. Curtius einige Seiten bes beutsch-österreichischen Bollunionsplanes, in dem er fich fachliche Erwiderung auf die Aus. Deutschland stände unter der Geißel den Außenministers für die bevorstehenden Beratungen in Genf vorbehält. Die Borden Drud schärster Reparaschen und durch der Geißel der fürchterlichsten Arbeitslosigfeit und den Drud schärster Reparaschen und den Drud schärster Reparaschen des Planes wies der Reichsausensterweiterung lei das den Klanes wies der Reichsausensterweiterung lei das die durch den Blan als einen Schritt zum Anschlassen und Aufschland an, der nach Aufschland an, der nach Aufschland an, der nach Aufschland fünde unter der Geißel London, 9. Mai. Der Pariser Korrespondent der französischen Politiker unvermeiblich zu gedage, die Grundlinien des Planes mitzuteilen, den Brian ben Blanes wiedelung nach den Brian der fürchterichs an Deutschland an, der nach Aufschland für eine Französischen Politiker unvermeiblich zu gedage, die Grundlinien des Planes mitzuteilen, der französischen Politiker unvermeiblich zu gedage, die Grundlinien des Planes mitzuteilen, den Brian der fürden Ber wirdellung der französischen Politiker unvermeiblich zu gedage, die Grundlinien des Planes Beitereichs an Deutschland an, der nach Aufschland fürden Regierung Eandard melbet, er sei in der gage, die Grundlinien des Planes Brian Besten Beitereichs an Deutschland an, der nach Aufschland fürden Regierung Sage, die Grundlinien des Planes Brian Besten Brians Planeschen Blan wolle die Französischen Regierung ber französischen Regierung bei der Französischen Regierung ber französischen Regierung ber französischen Regierung bei der französischen Regierung bei des Französischen Regierung bei der französischen Regierung der in der französischen Regierung der in der französischen Regierung der französischen Regierung der f führungen bes französischen sowie bes tichecho-

die sachlichen Dinge

ju fprechen kommen und die Fragen des Taktes und ber Taftit außer acht laffen. Wenn Deutschland und Defterreich vorgeworfen wurde, daß fie bie anderen Staaten gu fpat benachrichtigt hatten, so könne er auch in dieser Stunde nur ben Wunsch wiederholen, daß Deutschland ebenso lohal behandelt werben wolle, wie es in biejer Frage bie anderen Staaten behandelt habe. In Birklichkeit sei ihm noch nicht einmal der Inhalt bes frangösischen Gegenplanes bekannt, und er musse es für sehr bebenklich ansehen, wenn hier ein Shitem ber Bevorzugung einzelner Staaten in Europa geschaffen werben folle. Db ber

Zeithuntt

jur Ankündigung des deutsch-öfterreichischen Zollistems günftig oder ungünftig gewesen sei, sei auch nicht ent scheid end für die Bedeutung und Behandlung dieser Sache. Beide Staaten hätten schließlich unter einem Zwang des Zeitablaufes gehandelt. Von phantasievollen Gegnern sei seine Reise nach Wien, auf der er die ersten Richtlinien über die Zollunion mit Schober besprochen habe, als ein "Panthersprung" bezeichnet worden. In Wirklickeit sei es aber eine friedliche Handlungen bei der der Hahne gestanden habe. Sobald er sich mit Dr. Schober auch nur über die Richtlinien des Zollbündnisses einig gewesen sei, seinen die anderen Staaten darüber unterrichtet worden.

Curtius begrüßt Briands Meinung und ben rein wirtschaftlich en Charafter bes deutsch-österreichischen Planes. Die wirtschaftlichen Röte, bie Desterreich getrieben hätten, seien von dem österreichischen Bizekanzler in den letzen Tagen eingehend dargestellt.

Beuge bon bolliger Berftanbnislofigfeit fur bie den Arbeiten beteiligen. Lage ber beiben Bolfswirtschaften.

Die Unabhängigkeit Desterreichs

werbe burch die in den Richtlinien vorgezeichnete Berfaffung der Zollunion nicht beeinträchtigt. In welchen Kunkten eine Berlehung der Berträge und des Genfer Brotolls von Okstober von 1922 vorläge, sei von den Gegnern des Planes überhaupt nicht angegeben worden. Die Defterreichische und die Deutsche Regierung seben in Ruhe ber Verhandlung des Völkerbundsrates hierüber entgegen. Natürlich gehe es nicht an, die Rechtsfrage burch die Erganzung wirt-schaftlicher Zwedmäßigkeit und politische Wünsche zu berbunteln.

Rein Bolt in Europa fei an einer Befferung ber wirtschaftlichen und politischen Lage auf bem Erdteil so interessiert wie das beutsche. Unter diesen Umständen werde die beutsche Delegation ebenso wie die öfterreichische in Benf alle anderen umfaffenben Plane für die Sanierung ber ftellen.

Iwir Machtpolitit mit unferem Blan berfolgen, europäischen Birtichaft begruffen und fich an fol-

Bum Schluß appellierte ber Reichsaußen-minister an die Lopalität der ausländischen Presse und bat fie, bie Welt über bie Anftrengungen und wahren Abfichten ber bentichen Regierung gur Ueberwindung ber ungeheuren Rotlage Deutschlands und zur Linderung ber europäischen Rrife aufzuklären.

Runtins Orfenigo

hatte in seiner Ansprache auf die Bedeutung der Arbeit der Presse hingewiesen, die in den letzt vergangenen Jahrzehnten die öffentliche Meinung, deren größerer Baumenter der Journalist ist, zum hochbedeutenden Mitbestimmer des öffentlichen Ledens geworden sei. In diesem letzten Jahrzehnt seien der Berufsarbeit der Journalisten die schwersten her mungen durch die internationalen Spannungen erwachsen. Heute mehr als je sei es Berufspflicht des Journalisten, sein innerstes Gewissen auf den Gedanken der Gerecht is af eit und des Frieden 3 einzu-Gerechtigkeit und des Friedens einzu-

Von einer englischen Zeitung veröffentlicht:

Briands Paneuropaplan gegen die Zollunion

"Europa foll Europas Getreide bevorzugen" Europäische Industrie-Rartellierung

Telegraphische Melbung

einem induftriellen.

Unter der landwirtschaftlich en Bereinbarung würden sich die industriellen Staaten Europas, nämlich

Deutschland, Frankreich, Belgien, Defterreich, die Tschechoslowakei, Italien und möglicherweise Großbritannien bereit erflaren müffen, den Ueberichuf an Getreibe ber Landwirtschaftsstaaten, namlich Ungarn, Rumänien, Jugoflawien,

Bulgarien und Bolen aufzunehmen,

wobei das Getreide diesen Ländern gemäß ihrer Aufnahmefähigkeit unter einem Borgugzollinstem zugewiesen werde. Es werbe behauptet, daß der Ueberschuß dieser europäischen Getreideländer nicht so beträchtlich sei, daß er die Uebersegetreide-Ausfuhrländer wie Kanaba, die Bereinigten Staaten oder Argentinien ernstlich in Mitseidenschaft ziehen würde. Als besonderes Zugeständnis an diese Uebersesländer sollen die europäischen Landwirtschaftzsftaaten ersucht werden, ihre Tarise für gewisse vertigmaren berodauseken. Fertigwaren herabzuseten.

Die induftriellen Borfchläge

sollen dahin gehen, daß sich die industriellen Staaten Europas bereit erklären, einer **Brodut**tionsbeschränfung und Zuweisung von Märkten zuzustimmen. Durch das Internationale Arbeits-amt in Genf sollten sie der allgemeinen Einrichtung eines Arbeitstages, ber fürzer als acht Stunden sei, zustimmen. Schließlich würde eine Nivellierung der Tarise erfolgen. Internationale Bereinbarungen müßten abgeschlossen werden be-

billiger Aredite

für Induftrie und Landwirtichaft.

Der Korrespondent bemerkt, es werde allgemein angenommen, daß die Rleine Entente den Briandplan einstimmig billigen werbe. Die Saltung Großbritanniens und Italiens tuna Großbritanniens und Italiens iei jedoch etwas unklar, Anfänglich hätten beibe gänder dazu geneigt, den österreichisch-beute Länder dazu geneigt, den österreichisch-beutschen Blan wohlwollend zu betrachten, manglaube jedoch, daß diese Länder insolge der diplomatischen Besprechungen mit Frankreich setzt etwas zögernd geworden seien. Sicher sei, daß Frankund die Tschechoslowakei und wahrscheinlich auch Kumänien, Sübslawien und Raken

in Genf teine Anftrengungen unterlaffen würden, um Defterreich und Deutschland dazu zu bringen, den Bedanken einer Zollunion aufzugeben.

Was auch immer geschehe, man sei allgemein ber Aufsassung, daß ber Zollplan an einer ber wich-tigsten internationalen Erörterungen ber letzen Jahre werden wird.

Der biplomatische Korrespondent des "Ebening Standard" teilt mit, daß Senderson am Dienstag über Baris nach Genf absahren werde.

Briand auf dem Wege ins Elysee

Zugespikte Kampfstimmung für Genf

Mit allen Baffen gegen Deutschland und Defterreich

(Drahtmelbung unfere Berliner Rebattion)

Berlin, 9. Mai. Nachdem die französische Kammer der Regierung das Vertrauen ausgeschrochen hat, hat sie sich angesichts der bevorstebenden Gemfer Verhandlungen dis zum 28. Mai vertagt. Noch wesentlich stärter als Ausgenminister Briand bat sich Ministerpräsident Labal in einem letzen Appell an die Regierungsvarteien gegen den deutsch-österzeichischen Zollplan gewandt. Er hat darin erklärt:

regung Frankreichs auf Grund des versuchten wirtschaftlichen Anschlusses sich noch nicht gelegt bat. Bir tonnen uns nicht benten, wird bie gleiche bleiben. daß der Bölferbund eine fo brüst angefünbigte Bollunion gulaffe. Das Geheimnis der Verhandlungen und die Plöglichkeit ihrer Enthüllungen geftatten bie Frage, ob bie Bollunion nicht ber erfte Schritt gum Un ichluß ift. Der mit bem 3wischenfall burch England befaßte Völkerbund wird sich nicht bamit abfinden, ben Grundlage ber Berträge von Berfailles und St. Germain Abbruch tun zu laffen. Da Deutschland und Defterreich sich auf Notwendigkeiten wirtschaftlicher Art berufen, fordern wir fie auf, fich mit uns ausammenguschließen für bie Berwirklichung bes Planes einer Birtichaftsunion, ben wir borgeschlagen haben."

Die Rede Briands wird in Berlin überwiegend als Rede zur

Randidatur um die Präsidentichaft

eingeschätzt und danach beurteilt. Die Rede follte ber Rechtsopposition ben Wind aus den Segeln nehmen und der Linken, die Briand durchauß als den "Bräsidenten des Friedens" herausstellen will, nicht das Konzept verderben. Endlich war sie auch darauf berechnet, die Genser Verhandlungen zugunften Frankreichs unb gu Ungunften Pentiglands und Ociterreichs zu beeinflussen. Aweifellos ist Briand allen diesen Zweckestim-mungen und Rücksichten gerecht geworden und hat einen großen Erfolg gehabt, ber seine Kanbibatur besentlich geforbert haben burfte.

So ift bamit zu rechnen, daß er bie auswärtigen Geschäfte einem anberen Manne übergeben und ins Elniée einziehen wird.

ent Labal in einem letzten Appell an die gierungsparteien gegen den deutsch öhrte. Er deutsch öhrte gierungsparteien gegen den deutsch öhrte. Er deutsch öhrte gierungsparteien gegen den deutsch öhrte. Er deutsch öhrte gierungsparteien gegen den deutsch öhrte gierungsparteien gegen den deutsch öhrte. Er deutsch deutsch deutsch der Bräsident die Bolitik bestimmen kann. Ob sein Rachfolger ein Rechen, wenn Deutschlands Interessen, wenn Deutschlands Interessen, wenn Deutschlands Interessen, ergeben, wenn Deutschlands Interessen, wenn Deutschland fein, die ftarre Unnachgiebigfeit gegen alles, was eine wirkliche Berftänbigung herbeiführen könnte,

> In Deutschland interessiert bor allem, mas Briand sum Zollun ion splan gesaot hat und wie sich das Parlament dazu gestellt bat. Mus ber Rebe Briands hören wir aus all ben gebambiten Begleittonen nur bas ftarre "Rein", und die Abstimmung über den Antrag, in dem der Plan einer deutsch-österreichischen Bollunion verurteilt wird, beweist, daß in Frankreich die Willfür über die Gerechtigkeit triumphiert. töricht das Gerede von dem "Gewaltstreich" dem "Anschlußversuch" auch ist, Briand bem "Anschlußversuch" auch ist, Briand und Frankreich werben dabei bleiben, sie werden sich nicht mit der juristischen Krüfung in Genf be-gnügen. sondern es durchzusehen versuchen, daß die Bollunion bor ben

Hanger Schiedsgerichtshof

fommt. Wir haben auch bies nicht zu fürchten benn bas Recht ift auf unferer Seite, aber man muß bedenken, daß die Richter im Saag burch aus Anwälte ihrer Länderintereffen find und daß sie, da der Gerichtshof entscheidende Aufgaben durch den Doungplan erhalten hat, wenigstens von den an der Durchführung des Doungolans intereffierten Staaten mit gang befonderer Sorgfalt daraufbin geprüft fein werden, ob fie die nötige - Befangenheit besigen. jeden Fall wird Briand, das hat auch seine Rebe trot aller Bhrasen erkennen lassen, die deutschösterreichische Bereinbarung bis zum äußersten befämpfen, nicht fo fehr ihrer felbft willen, als weil in ihr jum erften Male ein positiver eigener Wille beutscher Politit fich Bahn bricht.

Umso notwendiger ist es, daß die öffentliche frühere Meinung der Regierung in Deutschland jetzt den lautet, s Küden durch einmütige Unterstühung stärtt. werden.

Leider wird in der Linkspresse schon wieder abgebremst. Im "Berliner Tageblatt" beißt es, der Zollbund mit Desterreich sei gewiß ein erstrebenswertes Ziel, aber aus der deutsch-öfterreichischen Initiative burfte sich nicht eine Stö-rung des Verhältnisses zu den übrigen Großfaum in feinen fühnften Soffnungen erwartet

Graf Christian Stolberg aus dem Gefängnis entlaffen

(Telegraphifde Delbung)

Berlin, 9. Mai. Graf Chriftian Stolberg-Bernigerobe, ten das Schöffengericht Berlin wegen fahrläffiger Tötung feines Baters, bes Grafen Eberhardt Stolberg zu Werni-gerobe, in Jannowiß zu neun Monaten Gefängnis verurteilt hatte, hat unter Zahlung einer Summe von 3000 Mark für den Rest seiner Strafe Bewährungsfrist von drei Jahren erhahlten. Der andere Teil der Gesängnisstrafe war durch die Untersuchungshaft als verdüßt erflärt worden.

Bestimmungsmensuren bleiben strafbar

(Telegraphische Melbung)

Berlin, 9. Mai. Die 4. Große Straffammer es Landgerichts I verwarf die Berufung zweier Studenten, die an Bestimmungsmensten gericht Berlin-Mitte zu je drei Monaten Fest ung Ihas der Konsten Bestimmungsfrist verurteilt worden waren. Die Straffammer stellt sich auf den Standpunst des Schöffengerichts, daß Bestimmungsmensuren mit Schlägern ale 3wei-tämpfe mit töblich wirfenben Baffen au beverten und baher ftrafbar feien.

Die Reichsleitung ber NEDNP. hat den neben dem "Braunen-Saus" in ber Briennerftraße liegende frühere Drechfelbalaft erworben. Wie berlautet, foll darin die SA.-Schule untergebracht いしょくしょう こくくしょく とし

Als Spion bei der Repko

Coppright 1931 by August Scherl G. m. b. S., Berlin. Rachbrud, auch auszugsweise, verboten

diefe Beife manden Schaden gu verhüten.

3ch habe auf Grund wiederholter Buschriften befonbers hartnädiger Denunzianten zur Sicherheit fogar gleich bie gangen Aften genommen und gu Sauje berbrannt. Im Tagesjournal habe ich bann einen Bermerk gemacht, daß diefer ober jener Aft am soundsovielten in diese oder jene Ab- im internationalen Restaurant teilung geschickt worden war.

Ich kann mich noch genau erinnern, daß einmal ein bekannter öfterreichischer Heerführer in einem Denungiantenbrief beschulbigt murbe, er habe einen tichecischen Familienvater ericbießen laffen, weil er ein tichechisches Lied im Schützen= graben gesungen habe! Der General, der in Brag, also in der Tschechoslowakei, lebte, wurde noch am gleichen Tage von diesem Märchen berftanbigt. Es war natürlich alles aus ber Luft gegriffen. Für die tichechische Delegation in ber Reparationskommission mare es aber ein gefunbenes Freffen gemejen, ben alten General, wenn auch nur borübergehend, festnehmen und als "Kriegsverbrecher" anprangern zu fonnen. Gin anderes Mal wurde ein Maler, der den Rrieg als österreichischer Offizier mitgemacht hatte und zweimal vermundet worden war, beschuldigt, er habe während der Besetzung Belgrads einem fer= bifchen Briefter mit ber Zigarette bie Augen ausgebrannt. In Birtlichkeit war ber Maler gar nicht an der serbischen Front, geschweige denn in Belgrab geweien. Er hatte allerdings in ber Nabe von Agram ein Landhäuschen, das von einem Gärtner verwaltet wurde. Von diesem ftammte auch ber Brief, ber nur bezweden follte, daß bem Maler als "Ariegsberbrecher" fein Eigentum im neuen SSS.-Staate enteignet werbe. Bir haben bem Gartner bie Suppe berfalzen. Der Maler hat fein Sauschen auf alle Falle ichnell

Auf der Suche nach dem Code

Als ich Mitte August 1920 einmal im Zimmer bes Captain C. zu tun hatte, übergab gerabe ein Bote C. einige Telegramme. Der Captain legte fie auf seinen Schreibtisch und begann gu telephonieren. Es gelang mir, einen Blid auf Die Depeschen zu werfen. Gie waren in englischer Sprache und trugen ben Bermert: "Cable in Cobe." Das hieß alfo, daß fie diffriert angetommen und burch die Dechiffrierungsabteilung ber Reparationskommiffion entziffert worden Meine nächste Aufgabe war baher, bor allem Berbindung mit bem Chiffre-Buro hergu-

Endlich hatte ich mir die Ramen ber Beam ten verschafft, die in der Chiffre-Abteilung beichaftigt waren. Um wichtigsten erschien mir MIle. 2., eine altere Frangofin, bie bie "Schlüffelbewahrerin" für bas von mir zu enträtselnde Geheimnis war. Ich wußte, daß sie in ihrem Schreibtisch ben englischen und den fransofischen Cobe aufbewahrte. Die beiden Zimmer, in benen bechiffriert murbe, waren aber gut gefichert. Gie hatten Doppelturen, außerbem aber noch eine Stahlgittertür mit einem febr komplizierten Schloß. Schon am nächsten Tage mußte ich feftftellen, bag ber Schluffel gur Stahlgittertür nicht nach nahmen war. Ebensowenig die Schlüffel zu ben beiben anderen Duren. Da konnte also wieder nur Lift helfen. Mle. 2. war nahezu unzugänglich. Ihre Rollegin, eine junge frangofische Schweizerin, war febr ängstlich und drehte, als ich einmal ins Zimmer

liener, der aber mit großer Borsicht zu genießen war. Wie es mir später boch gelungen ist, zweimal in die so streng behüteten Räume zu tommen, und fogar die beiden Cobe-Bucher auf Stunden gu "entleihen", werde ich noch ichilbern.

Die Bekanntschaft

Schon wenige Tage nach dem Gintreffen ber Revarationskommission war man daran gegangen, im Barterre bes Rriegsminifteriums einen Teil früheren Offiziertafinos in ein Reftaurant für "bie Berren ber Welt" umzugeftalten. Alles, was gut und tener war, wurde herbeigeschafft, um die Räume luguriös und vornehm einzurichten. Der Eintritt in dieses internationale Restaurant war natürlich wieder nur mit dem Laiffer-Paffer geftattet. "Die Herrschaften" wollten unter fich fein. Einmal feste fich mittags ein fehr gut aussehender Engländer an meinen Tisch. Schon nach wenigen Minuten unterhielten wir uns über verschiedene Angelegenheiten der Reparationskommission. Das war eigentlich bei ben sonft üblichen Gewohnheiten eine Geltenheit. Ich erfuhr, daß mein Tischnachbar Mr. Sutchinfon war, ber gemeinsam mit Captain Mellor bie gesamten Berwaltungsangelegenheiten ber Reparationstom= miffion leitete. Mr. S. versicherte mir lächelnb, bag er am meiften unter ben bis gum Ranbe gefüllten 600 Babierforben gu leiben habe, die taglich geleert werden mußten, und daß er über ben Verbrauch von Büromaterial geradezu entsett sei. Alle Mahnungen an bas Personal zu sparen nütten nichts. Der nächfte Sat, ben Mr. S. fprach, ließ mich aufhorchen. Er fagte icherzend nämlich folgendes: "Ich werde Mr. M., ben bienfthabenben Beamten bes nachtbienftes, bitten muffen, in ber Racht anftatt zu ichlafen, Babierforbe ju leeren." Im Berlauf bes Gespräches, bas mich immer mehr intereffierte, erfuhr ich von Mr. H., daß M. Amerikaner sei und jeden Abend um 7 Uhr feinen Dienft antrete. M. haufe in einem behaglich eingerichteten Zimmer im erften Stod. Er habe nichts weiter ju tun, als breimal burch bie Korridore ju gehen, um Rachschau gu halten, ob die beiden Bächter ihren Dienft ordentlich versehen. Was mir Mr. H. weiter erzählte, ließ mich beinahe bom Stuhl aufspringen. "Dr. M. hat auch alle Schlüffel in ben einzelnen 3immern in Bermahrung, mit Ansnahme ber Treforichlüffel im Raffenraum."

Ich wußte in diesem Augenblid, daß ich bas Bimmer, in dem fich ber Code befand, in irgendeiner Berbindung mit bem mir bisher noch unbefannten Mr. M. betreten würde. Ich wurde gang ruhig und sicher. Ich fühlte, daß meine ichwere Arbeit gelingen würde.

Telegramme "gefunden"

Schärfer als je hielt ich Ausschau nach "berumliegenden" Telegrammen, die chiffriert angefommen und bann erft entziffert worden waren Eines Tages brachte es ber Zufall mit fich, daß Captain Crembfon und feine Sekretärin Mig Mitchell nicht im Gebäude waren. Aus diefem Grunde fiel der 5-Uhr-Tee bei Crembfon ans, an bem gewöhnlich auch eine ichone Englanderin Miß Moltby, die spätere Mrs. Crembson, und ber englische Captain Bicton teilnahmen. So blieben bie Bimmer 161, 162 und 163 im zweiner, amens Bervis, ber ebenfalls im ftatiftischen und Informationsburo arbeitete, früher als fonit

follte, zu tommen, so mußte ich ihn rechtzeitig hören. Meine Rachichluffel taten lautlos fern, ftellte ich sofort fest. Das Bimmer felbst war ihre Schuldigkeit. Hinter mir schloß ich wieder ab. Run ging es ichnell durch Mig Mitchells Bimmer und bon bort in bas bes Captain Cremb Bon bem Schreibtisch Crewdfons blieb ich gebannt fteben. Dort lagen bier Depeichen. Sie volver. Gine Mehrladepiftole auf bem Schreibwaren entziffert, aber mit beigehefteten Driginal-Biffertexten. Ich gab furg entichloffen bon Cremb. fons Telephon aus Marm für bas Criftall-Café und begann bie Telegramme raich abzuschreiben. Um von ber ganzen Sache etwas zu haben, mußte ich sowohl Originalcode als auch Uebersetung ab-

Ich hatte eben die erste Depesche erledigt, als ich hörte, wie jemand braugen einen Schluffel ins Schloß ftedte. Mit einem Sat fprang ich aus Crembfons Zimmer, mit einem zweiten burch bas Zimmer von Mig M. und landete gerade noch dur richtigen Beit in einem links von ber Tur gelegenen kleinen Waschraum. Herein kamen Crembson und Miß Molthy. Auf der Schwelle gn Mig Mitchells Tür drehte fich Crembfon noch mals um, tam gur Eingangstür gurud, öffnete biefe und rief nach feinem Diener Salter. Er bestellte bei ihm Tee. Crewdson und Miß Moltby setten sich auf die Chaiselongue in Dig Mitchells Zimmer, von der aus man burch die offene Tür genau die auf den Korridor gehende Eingangstür übersehen fonnte. Meine einzige Rettung war Salter, ber hoffentlich die Tur ichließen wurde. Endlich - 15 Minuten waren für mich Stunden erschien ber fleine ehemalige Jodei Salter mit bem Teebrett. Er ließ hinter fich die Rorribortur offen und berbedte ben beiben auf ber Chaifelongue figenben Berfonen einen Augenblid bie Sicht. Ich rannte burch ben Türfpalt und um bie nachfte Ede herum. Ginen Angenblid glaubte ich, mein Herz würde zerspringen, so schlug es. Aber ich hatte in der geballten Sand die Abschrift der beiben Depeschen. Dann ging ich langfam bie Treppen hinunter, trat auf die Strafe und war in einer Minute im Criftall-Café. 3ch fonnte bort fünf Minuten lang bor Anfregung fein

Mr. M., der Nachtoberaufseher

Seit zwei Tagen suchte ich nach einer Gelegenheit, den Rachtoberauffeber Mr. M. kennenzulernen. So oft es möglich war, hielt ich mich in der Nabe seines Zimmers im ersten Stodwert auf. Der Mann blieb aber unfichtbar. Endlich, nach mehreren Tagen, war mir das Glück holb. Ich hatte etwas länger gearbeitet und ging auf Umwegen zum Ausgang. Als ich burch ben Korridor kam, in dem bas Zimmer des Amerikaners lag, tam mir Captain Mellor mit einem hochgewachsenen, fraftigen Manne entgegen. Gine innere Stimme sagte mir: "Das ift M., nimm bie Gelegenheit wahr, Digo!"

Es war tein Bergnügen, fich mit Mellor Bu unterhalten, ba er ein großer Rrafeler und Beffermiffer war. Wir konnten uns gegenseitig nicht ansstehen und wichen uns stets aus. Mellor machte beshalb ein gang verduttes Geficht, als ich ihm gurief: "Hallo, Captain, how are you?" Süßsauer verzog Mellor bas Gesicht und sagte: "Sallo!" Er blieb aber mit seinem Begleiter fteben und gab mir die Hand: "That is Mr. Digo gen Stod verwaift, jumal auch ein junger Italie- and that is Mr. M." Ich fing fofort mit D. ein Gespräch an, was Mellor jum Anlag nahm, ju

Dem heinnsichen Beobachter in der Replo in liegen hatte. Dann blieb schließlich noch ein I auerst in das Zimmer, in dem Servis und die Dentschland gewesen und hatte auch eine Deutschland gewesen und den Raum der Amerikanerin zur Frau. Er dat mich, einen duntlie Geschäfte rechtzeitig aufzubeden und auf war. Wie es mir ipäter doch gelungen ist, Mit dell. Wenn es also iemandem einfallen Augenhlich hei ihm einzutreten und eine Deutschland gewesen und bie Deutschland gewesen und hatte auch eine Deutschland gewesen und hatte auch eine Deutschland gewesen und der Amerikanerin zur Frau. Er dat mich, einen duntlie Geschäfte rechtzeitig aufzubeden und auf war. Wie es mir ipäter doch gelungen ist, Mit dell. Wenn es also iemandem einfallen Augenhlich hei ihm einzutreten und eine Deutschland gewesen und der Amerikanerin zur Frau. garre gu rauchen. Doppeltur mit je zwei Schlofein fleiner behaglicher Bohnraum mit Schlafgelegenheit. Auf einem kleinen Tischen ftanden zwei fogenannte Stechuhren für die Rachtmachter. Daneben lagen zwei große Colt-Re-

Der Schlüsselschrank .

Mich interessierte aber etwas anderes viel mehr. hinter dem Schreibtisch war ein Wandch rant angebracht, der burch zwei Stahlbander gesichert war. "Aha", meinte ich lächelnd, "bas Gelb ber Reparationstommiffion!" M. ging auf meinen Schers ein und fagte: "Ja, ja, Mr. Digo, in Form bon golbenen Schlüffeln!" Unfer Blauberftundchen wurde nur ab und gu durch die Diener der einzelnen Delegationen geftort, die die Bimmerichlüffel brachten. M. hatte ben Wandschrank geöffnet. Langsam begann dieser sich zu füllen. Schließlich blieben nur noch einige Schlufselhaken leer. M. sagte: "Sehen Sie, stets bie gleichen. Diese verfluchten Tichechen laffen immer die Schlüffel fteden."

Um 8 Uhr tamen die Rachtwächter. Gin englischer und ein frangösischer Marinesoldat. Beibe in Zivil. Gie melbeten fich bei Mr. M. und notierten sich, in welchen Zimmern noch gearbeitet wurde. Dann nahmen fie die Rontrolluhren und zogen wieder los. Auch ich hielt es für geraten, meinen erften Befuch nicht länger aus-

Am anderen Tage traf ich M. zufällig mittags an der Hauptkaffe. Ich fragte ihn, ob er nicht mit mir im Restaurant lunchen wollte; er lehnte mit der Begründung ab, daß er im Restaurant ber Reparationskommission nicht effe, weil ihm die Menschen nicht sympathisch seien. Er fagte mir, daß er oft in der Rantine im Reller fpeife, die für die fleinen Angestellten eingerichtet worben war. "Wenn Sie damit vorlieb nehmen, wurde es mich freuen, mit Ihnen gu lunchen", meinte M.

Das Wunder

Drei Tage nach diesem Lunch in der Rellerfantine geschah ein Wunder. M. rief mich an und teilte mir mit, daß er mittags ju Sutchinson tommen und um zwei Tage Urlaub bitten werde, da er feine Frau, die am Semmering fei, besuchen wolle. Wir wollen uns um 2 Uhr in der Rantine treffen und wieder gemeinsam effen. Ich war schon einige Minuten vor 2 Uhr dort. weil mir baran lag, einen Blat gu finden, ber uns nicht zu fehr ber Sicht aussette. 213 Dt. zur Tür hereinkam, sah ich ihm sofort an, daß er sehr aufgeregt war. Er kam auf mich zu und begann fofort über Sutchinfon und Mellor gu schimpfen. Dan wolle ihm die beiden Tage Urlaub nicht bewilligen, weil fein Erfat für ihn borhanden fei. Rur wenn er bis abends eine gang guberläffige Berfon gur Berfügung ftellen tonne, werbe man ihn reisen laffen. Er erzählte mir, daß er bereits Leutnant 21. von der ameriverschwinden. Wir konnten uns eben nicht lei- kanischen Rurierabteilung gebeten habe, ihn gu

(Fortsetzung folgt)

ftude um, die fie bor fich auf dem Schreibtisch gegangen war. "Sett ober nie!", bachte ich. Cremb- ben. Als M. horte, daß ich beutich fpreche, bertreten, bag aber U. in ber Racht abreifen *) Bergi. Rr. 1814, 121 der "Oftbeutschen Morgenpost". gunstig. Man mußte, um dorthin zu gelangen, sort. Er war jahrelang vor bem Kriege in



Eine gute Tat

zum Muttertag!

Heut können Sie noch liebevoll für Ihre alte Mutter sorgen. Aber wie schutzlos würde sie sein, wenn Ihnen etwas zustossen sollte ein tödlicher Unfall - eine tückische Krankheit. Schützen Sie Ihre Mutter auch für diesen Fall vor dem Schlimmsten: schließen Sie eine Lebensversicherung zugunsten Ihrer Mutter ab, damit sie auch dann versorgt bleibt; und wenn Sie Ihre Mutter überleben, wird die versicherte Summe Ihnen selbst eine willkommene Altersversorgung sein.

Fragen Sie einen Versicherungs-Fachmann!

Jamilien-Nachrichten der Woche

Geboren:

Studienrat Karl Kolde und Frau Marieluise; Bressau: Tochter; Dr. Hans Dittmann, Meseriz: Sohn; Postor Walter Bröker, Klein-Bresa: Sohn; Paul Hepner, Bressau: Tochter; Alfred Rosenthal, Vressau: Sohn; Bürgermeister Friz Hau nschild, Ohlau: Sohn; Dr. Bolfgang Seidel, Bressau: Tochter; Hauptmann von Kost, Sprottau: Tochter; Dr. med. Hubert Kozerke, Schmidtsborf: Sohn; Reg.-Rata. D. Dr. Oswald Lehnich, Tilbingen: Tochter.

Berlobt:

Trube zweig mit Georg Leipziger, Schwientochlowiz-Beuthen; Erna Gabriele Rothenburger mit Erhard W. Reumann, Rebakteur, Breslau; Martha Pietrustin mit Gerhard Ullrich, staatl. gepr. Landwirt, Leutnant a. D., Mein Peterwiy, Dom. Wölfelsborf; Anneliese Siewczynsti mit Dr. Baster Bettge, Breslau; Charlotte Bogt mit Dr. med. Ernst Bagner, Breslau.

Bermählt:

Dand. imd Amtsgerichtstat Dr. Franz hofbauer mit Kildegard Kubin, Geiwig; Dipl. Ing. Wilhelm Kode mit Ruth Rahmann, Bad Salzdrunn; Dr. Gerhard Schulz mit Räthe May, Breslau; Dr. phil. Günther Lipinski mit War-garete Jerba Zecho, Schwograu, Ar. Ramslau; Max Schulz Sdelgard von Eichhorn, Breslau; Serbert Schwibtke mit Irmgard Otte, Görlig-Breslau; Etnit Gottschulz mit Unnelliese Hanke, Poskelwiß; Gerichtsassesor Gerhard Temp mit Inse Wagner, Breslau.

Geftorben:

Geitorben:

Direktor d. kandw. sem. Unters. n. Horschungsanst. Dr. Diedrich, Meyer, Breslau; Pastor i. R. Paul Schander, Grader, Grades and Rartin, Breslau; Peleme Golz, Sc. Diegnik Rittergutsbesitzer Philipp von Luck, Wildenhung OC.; Dr. jur. Woolf Graf von Arnin. Rrs. Rodhenburg OC.; Dr. jur. Woolf Graf von Arnin. Muskau; Bosessa Rartin, Breslau; Peleme Golz, Sc. Diegnik Rittergutsbesitzer Hilly von Luck, Wildenhung OC.; Dr. jur. Woolf Graf von Arnin. Muskau; Boosessa: Gebles. Rektor i. R. Hermann Meyer, 77 J., Veeslau; Winsfau; Bosessa: Gebles. Rektor i. R. Hermann Weyer, 77 J., Veeslau; Dieektor Hubert Schand. Veeslau; Bosessa: I. Rausmann Balker Reinich, Leutnant, Breslau; Dreslau; Breslau; Dreslau; Breslau; Dreslau; Breslau; Breslau;

Ihre stattgefundene Vermählung erlauben sich anzuzeigen

Dipl.-Bergingenieur

Hugo Rode und Frau Felicitas, geb. Stephan

Königshütte, den 10. Mai 1931.

Am Mittwoch, dem 7. Mai 1981, verschied nach längerem Leiden, jedoch plötzlich und unerwartet mein lieber Mann, unser unermüdlich sorgender Vater, Schwiegervater und Großvater, der

Zinkhüttenobermeister

Arthur Gorzei

im Alter von 56 Jahren.

In tiefem Schmerz zeigen dies an Maria Gorzel, geb. Neumann und Kinder.

Beuthen OS., den 8. Mai 1931.

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 10. Mai, nachmittags 2 Uhr, vom Trauerhause, Holteistraße 24, Ecke Kleinfeldstraße, aus statt.

Nach einem arbeitsreichen Leben verschied heute nachmittag nach langen, mit großer Geduld ertragenen Leiden unsere inniggeliebte Mutter, Großmutter, Schwägerin und Tante

Jeanette Glücksmann

im Alter von 66 Jahren.

Katowice, Ratibor, den 8. Mai 1931.

Die trauernden Hinterbliebenen:

Alfred Glücksmann u. Frau, Rosa,

geb. Tworoger

Siegfried Glücksmann und Enkelkinder.

Die Beerdigung findet Sonntag, den 10. Mai 1931, nachm. 4 Uhr, von der Leichenhalle des ieraelitischen Friedhofes aus statt,

Von Kondolenzbesuchen bitte Abstand zu nehmen.

Am 7. Mai 1931 verschied nach kurzem Leiden im Alter von 81 Jahren unsere liebe, gute Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

Frau Bertha Mieruch

geb. Bunk.

Beuthen OS, Königshütte, Görlitz, Leipzig, den 10. Mai 1931.

In tiefer Trauer:

Margarete Galinsky, geb. Mieruch Ida Glass, geb. Mieruch Herbert Mieruch Hanna Mieruch Georg Galinsky Richard Glass Elisabeth Mieruch, geb. Schneider und 2 Enkelkinder.

Die Beerdigung findet am Montag, nachmittags 3 Uhr, von der Fleischerstraße 2 nach dem alten evangelischen Friedhof statt.

Kriegerverein Beuthen O.-S.

Kamerad Herr Konstantin Kotzurek

ist gestorben. Der Verein tritt zur Erweisung der letzten Ehre Dienstag, den 12. Mai 1931, vorm. 8 Uhr, vor der Fahne, Gymnasialstr. 5, an. (Trauerhaus: Königshütter Chaussee 2.) Zahlreiches Erscheinen erwünscht! Der Vorstand.

verzogen nach Ring 221.

(Haus der Engelapotheke)

Danksagung!

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme und die schönen Frut die vielen Beweise nerzitcher leitnanme und die schonen Kranzspenden beim Heimgang meinen lieben Mutter, der verw. Frau Klempnermeister **Beate Kukol** sage ich den Mietern unseres Hauses und allen denen, die ihr das letzte Geleit ge-geben haben sowie dem Evang. Kirchenchor innigen Dank. Ebenso den Diakonissinnen für die liebevolle Unterstützung bei

der so anstrengenden Pflege.

Besonderen Dank Sr. Hochw. Herrn Pastor Lic. Bunzel für den geistlichen Beistand während der Krankheit und die lieben Worte am Grabe.

Beuthen OS., den 10. Mai 1931

Die trauernde Tochter Martha Gebauer.



TONFILME

Kammer-Lichtspiele Albert Bassermann Gustav Fröhlich Voruntersuchung Der große Erfolg!

Intimes **Iheater**

Nora Gregor Somitabler aus Liebe

Schauburg

Leni Riefenstahl Stürme über dem Montblanc

Kassenöffnung 1/23 Uhr / Beginn 3 Uhr

Billig und gut kaufen Sie bei Möbnl Ginz

Beuthen OS. jetzt Dyngosstraße 30 Neues Stadthaus.

Hausfrauen-Verein Beuthen OS

Dienstag, den 12 Mai, nachm. 4 Uhr

im Kaiserhofsaal,

bei schönem Wetter im Kaiserhofgarten

von Frau Assmus, Breslau "Was muß die Hausfrau vom deutschen Tuch wissen"

Der Vorstand

Toni Michnik

Theofil Bennek "Gasthaus zur Eisenbahn" Beuthen OS., Bahnhofstraße 25

Heute, Sonntag

an welchem nur die guten Weber-bauerbiere zum Ausschank kommen Großes Eisbeinessen Portion 60 Pfg.

Molkerei-Genossenschaft

Ende Mai.

Renzeitsich eingerichteter Großbetrieb bietet an:

Eine hochprozentige, hygienisch einwandsreie Bollmilch sowie Buttermilch, Magermilch und Schlagsahne, Ia Tafelbutter und prima füßen, geschweidig. Speisequarg, auch in Postpaketen.

Wir empfehlen

aus frischem Mosel-W 1930er Rehlinger Berg (Mosel) . p. ½ Fl. Mk. 0.90 außer Haus: 1929er Edesheimer

Tschauner, 🖺 Weingroßhan

Beuthen OS., Dyngosstr. 40 Ecke Kals.-Franz-Jos.-Platz, Tel. 4489

Beuthen, Stadttheater, 16. u. 17. Mai Gleiwitz .. 18. u. 21. Mai Kattowitz ausverkauft Oppeln, Forms Festsaal, 24. Mai

Trotz der hohen Unkosten Karten nur von 1.— M. an bei Cieplik, Königsberger, Spiegel

Persönliche Mitwirkung u. a. Rudolf Helson - Wilhelm Bendow Käthe Erlholz - Harri Gendi

Die Nelson-Giris 2 Blüthner-Konzertflügel

|Gleiwitzer Automobil-Club (A.D.A.C.) e.V., Gleiwitz

Um allen Freunden des Motorsports die Möglichkeit zu bieten, das interessante Gebiet der Reifenherstellung kennen zu lernen, findet am Dienstag, dem 12. Mai cr., abends 8 Uhr, im Saale des "Haus Ober-

Vortragender Herr Dr. Crenzien von der Continental, Hannover.

Dieser aktuelle Vortrag bringt viel Interessantes mit sich und gestatten wir uns deshalb, hierzu freundlichst einzuladen.

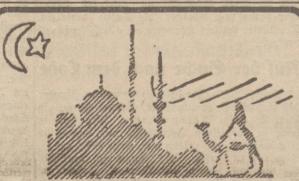
A.D.A.C.-Mitglieder u. Gäste willkommen. Eintritt frei. DER VORSTAND.

HALLO! Haben Sie schon

gesehen?

TAMARA DANI, direkt vom "Kabarett der. Komiker", Berlin, Tänzerin der Wigmann-Schule, jeden Abend im

KABARETT Haus Oberschlesien GLEIWITZ



Erstes Perser- und Inhaber: August Marecek

Beuthen Os., Bahnhofstr. 🗬 neben dem Automaten 📰

Nachweisbar direkter Import. Da kein Zwischenhandel, konkurrenzios billig

fynifan Vin

In der städt. Mittelstandsbliche, Roßberg Rüperstr. 3, erhalten Sie einen fräftigen, gut

bürgersichen Wittagstisch zum Preise von

70, 60 und 50 Bfg.

Glühlampen-Großvertrieb Beuthen OS.

Kleider-Klinik

Instandsehung fämtl. Damen- und Kindergav

derobe mit Hilfe guter Kräfte, schnell u. san-

ber ausgeführt, zu fehr billigen Breifen,

Grete Bloch, Beuthen OS., Ring 23.

Die billigsten

Ofläflomgan

Gymnasialstraße 14a

mit Garantie kaufen Sie im Spezialgeschäft

zü Willows?

HEUTE, Sonntag

gehen wir zu

Kapelle Sandor Eintritt frei!

Wohin in Breslau PET nur TO ALKAZAR

NeueTaschenstr.32
Tanz-Paradies
Varieté
Tischtelefone und

Broadway Gartenstraße 68 Amerikanischer PALAST

Entbindungsbeim Damen finden gute, liebevolle Aufn. Auch Rein het mbericht. Rebamme Brefler, Breslau, Gartenftr. 23 III, 5 Min. v. Sauptbahnhof. Tel. 277 07



Reu!

Macht Dir ein Hühneraug' Beschwerden, Dann gibts nichts Besseres auf Erden

Als "LEBEWOHL"

Hühneraugen-Lebewohl und Lebewohl-Ballenscheiben, Blechdose (8 Pflaster) 75 Pf.) Lebewohl-Fußbad gegen empfindliche Fuße u. Fußschweiß, Schachtei (2 Bäder) 50 Pf., erhaltieh in Apotheken und Drogerien. Sicher zu haben: Barbara-Drogerie, Friedr. Bacia, Ring Reise Schießhausstr 9/10. — Drogerie A. Mitteks Nfl., Gleiwitzer Str. 6 — Kalser-Friedrich-Drogerie, Friedrichstr. 7 — Drogerie H. Preuß, Kaiser-Franz-Jos.-Platz — Drogerie-J. Schedon Nachf., Dyngosstr. 39 — Monopol-Drogerie, Bahnhofstr. 3 — Löwen-Drogerie W. Weiß, Krakauer Str 19.

Rumst und Wissemschaft

Ist Kunst "lebenswichtig"?

Von Wilhelm Michel

Aber unentbehrlich, leben Inotwendig wie Luft, Wher unentbebrlich, lebensnotwendig wie Suft, Brot und Wasser ist auf die Dauer innerhalb eines Bolksgansen die Funktion "Aunst". Nicht als Wünschbarkeit, nicht als Schmuck steht die Kunft (samt Religion und Wissenschaft) im Ganzen einer Bolkskultur, sondern als Leben z nu n ktion, die zwar "höherer" Ordnung ist, aber biologisch genau is notwendig wie die Kunktionen anderer Ordnung. dig wie die Funktionen anderer Ordnung.

Es heißt etwas sehr Einsaches. Er heißt, daß das Leben nicht nur gelebt, sondern auch, im selben Zuge, verstanden werden muß, daß sich sur Bahrnehmung auch die Deutung, dur pathi-igen Ergriffenheit auch die geistige Distanz, die artibe Formung stellen muß, Unwesenheit von Kunst innerhalb einer Boltskultur bedeutet An-Runft innerhalb einer Bolfskultur bebeutet Anwesenbeit von gedundenem, an das Erseben gedundenem Geist — und damit Anwesenbeit des
wirklichen, unverkürzten Menschen. Uederall, wo
Kunst ift, geschieht mitten im vollen Willeden
des Daseins ein gleichzeitiges Versteben zich ein.
Bersteben, das nicht wie ein Baungast am Kande
sieht und zusieht, sondern in die Materie des
Ersebens hineingelnetet, ja völlig gleichzeitig mit
ihm gedoren ist. Kunswerf ist immer die Klammer, die das wirkliche Geden mit einem zugehörischen Geschenen von Dentung verklandenert, jo
unlöslich, das das Wirkliche darin nicht ohne eine
Melonanz im Geiste zu haden ist. Kunswerf
itt im selben Buge Stoff und Deutung, Ledensnähe und Abstaur, es gehört gleichzeitig zur oberen und zur unteren Belt und zeigt
beide in ihren wunderdaren Ausammenhängen.
Damit wird das Aunstwerf zu einem Bild des
Weenschen schnengen von Beite zueinDamit wird das Aunstwerf zu einem Bild des
Weenschen gar nicht ind eine konner zu erschwächt eine tande, tote
Weenschen gar nicht na ein fünftig zu
machendes Experiment zu denken. Schon heute
schwerden schwächung der geistigen Bower der Schwächung der nicht an ein fünftig zu
machendes Experiment zu denken. Schon heute
schwerden schwächung der geistigen Bo-

Socidulnadrichten Anslandsehrung ber führenben beutschen Archi-

Ansianssehrung der jugrenden deutschen. Das American Institute of Architects "The Octagon" in Washington hat in seiner April-Tagung unter sieben Auskändern vier deut iche Architecten unter beut iche Architecten vierben Witgliedern ernannt: German Bestelmener, Wilhelm Kreis, Brund Taut und Dans Poelzig, sämtlich in Berlin.

Sandibersammlung der Kaiser-Bilhelm-Gesellschaft. Die Kaiser-Wilhelm-Gesellichaft zur Förderung der Wissenschaften halt ihre 20. öffent-

liche Hauptversammlung in Berlin am Mon-tag, dem 1. Juni, 10 Uhr vormittags, im Harnacks aufe in Berlin-Dablem ab. Nach

München, über die "theoretische Begründung der Wassermannschen Reaktion". — Im Anschluß an die Vorträge sindet eine geschlossene Verlammelung der Mitglieder statt. Um Dienstag, 2. Juni, sindet die Ein weich ung des Kaiser-Bilhelm-Instituts für Hirrforschung in Buch statt.

Gin Denkmal bes Bereins beutscher Ingenieure. Der Berein beutscher Ingenienre feiert in biefem Jahr fein Bjähriges Besteben. Um seinem Grim-

dungsort, in Alexisbat im Harz, hat der Berein daher vor dem Kurhaus ein Den fmal errichtet, das am 12. Mai enthüllt wird.

tag, bem 1. Juni, 10 Uhr vormittag. Harnad-Haufe in Berlin-Dahlem ab.

Theateraufführung mögen entbehrlich schenen. Das Gegenteil nachzuweisen ist jo gut wie unmöglich. Wan kan nicht einmal beweisen, das tion Kunst mitwollen und mitlieben, der muß die Funkbrundt, ohne Grünewald, ohne Kembrandt, ohne Shakespeare nicht hätte leben könen. Unbestreitbar kann der einzelne Wensch und die unzweibentig das eine der wrentkehrlich leben kon uns sordert, daß das Leben undusgesekt von uns fordert, daß daß Leben unausgesetzt geistig verarbeitet werde, daß Leben und Geist beieinander bleiben in derzenigen Innigseit der Gesellung, die die Kunst durch die Jahrs vansende bin veranschaussicht.

wir haben ja leicht bavon reden, daß man Theater, bilbende Kunst und Dichtung dem Berderben, das auf sie lauert, doch nur ruhig preißgeben solle; es werde schon nicht so schlimm werden. Ganz abgesehen von dem, was dabei an "Apparatur" zugrunde gehen müßte: wir haben von dem, was bei einem solchen Moratorium der Kunst "wird", gar keine halbwegs begründete Borftellung, weil wir die Ersahrung eines der Kunst entledigten Daseins noch nicht gemacht haben. Wir haben ja nie ein Dasein gelebt, dem vie Kunst nicht ihre sinntälligen und ihre gebeimeren Dienste erwiesen hätte. Aber man lasse nur einmal das Verderben walten, man geben

beibe in ihren wunderbaren Busammenhängen.
Damit wird das Aunstwerf zu einem Bild des
Menschen selbst, in dem Höhe und Tiefe zueinander geordnet sind dergestalt, daß um feinen
Breis wirkliches Menschenleden zu daben ist, es
fei denn, man stimmt dieser ärgerlichen und
bervlichen Berschränkung zu.

Wir haben dersicht, uns mit Redortage, mit
dem Beitstüd, mit der Sachlichkeit zu behelsen.
Aber das ist nicht gegangen, und das konnte nicht
geden, weil diese Beichränkung aus den Tatbestand,
der uns blöde inz Gesicht stiert, nicht das Maß
der uns blöde inz Gesicht stiert, nicht das Maß
der uns blöde inz Gesicht stiert, nicht das Maß
der nus derstwertet wird.

Renne man den Zusammenhang, in dem die
Funktion Kunst steiligen Zumenne man ihn einen ar beit teiligen Zumenne man ihn einen ar beit teiligen Zumehr da wäre.

Balentin gestorben. Seine lette Arbeit war die Büste von Hugo Preuß. Sie wurde zur Aufstellung im Reichstag angenommen.

Die erste Boosevelt-Professur in Berlin seit 1914. Aus New York wird gemeldet: Der Prässi-dent der Columbia-Universität, Butler, hat die Wiederernennung eines Roosevelt-Professin Berlin, die seit 1914 unterblieben war, voll-zogen. Der Prosessor der Philosophie Frederik Wood rich ge wurde zum Koosevelt-Professor Wir 1991/89 erwant Mir 1931/32 ernant.

Die Reichsbahn schafft billige Theaterund Rouzertfahrkarten

Darnad-Haufe in Berlin-Dahlem ab. Nach Erstattung des Jahresberichts durch den Prösidenten Professor Pland sprechen: Professor Vise Meitner, wissenschaftliches Witglied des Kaiser-Vilkelm-Instituts für Themie, über: "Wechselbeziehungen zwischen Masse und Energie"; Professor Erich Kaufman, wissenschaftlicher Berater des Instituts für ausländisches ösent-liches Kecht und Bölkerrecht der Kaiser-Vilkelm-Gesellschaft, über: "Problematts des Vollkwissens"; Professor Felix Plant, wissenschaftliches Mitglied der Deutschen Forschungsanstalt für Psychiatrie (Kaiser-Wilhelm-Institut) in München, über die "theoretische Begründung der Die Reichsbahn-Gesellschaft hat jest ver-juchsweise in gewissem Umfang Fahrbreis-ermäßigungen für den Besuch von Theater-und Orchesterveranstaltungen eingesichtt. Die Anregung ist von Landes- und Stadttheatern ansegengen, die sier den Besuch ihrer Beranstaltungen, namentlich ihrer Fremden den die für den Besuch ihrer Beranstaltungen, namentlich ihrer Fremden den die Auftragen Besucher beantragten. Die Reichsbahngelellschaft hat diesen Antrogen jetzt entiprochen und Weidschaftschriebtigen erwählich die Verlässehnigter erwählich die beiten Antrogen jetzt entiprochen und Weidschriebtigen erwählich diesen der die Verlässehnigen erwählich der diese der die d und die Reichsbahndirektion ermächtigt, und die Reichsbahndirektion ermächtigt, diesen Wünschen versuchsweise entgegenzukom-men. Die Fahrpreisermößigung beträgt ein vol-les Drittel, sie wird Mittwoch z gewährt, wozu die ausliegenden Sonntags-Rückschaftarten mit einer Geltungsdauer von 12 bis 24 Uhr aus-gegeden werden. Für die einzelnen Städte wird ein Umkreis festgelegt, aus dem die Besucher von Fremdenvorstellungen kommen und für den allein derartige Wücksabskarten ausgegeben werallein berartige Rudfahrfarten ausgegeben wer-ben. Die Vergunftigung wird beschrankt auf ben Besuch solcher Theaterunternehmungen und Drchesterwereinigungen, bie gemeinnüßige Bwede verfolgen, burch das Reich oder die Länder unterhalten oder unterstützt werden und Der Bilbhauer Max Valentin †. Im Alter Länder unterhalten aber unterstützt we von 56 Jahren ist in Berlin der Bilbhauer Max von den Landesbehörden anerkannt

Damit wird eine Auregung verwirklicht, die an dieser Stelle seit Jahren dem Oberschlosischen Landestheater im Interesse der Hebung seines Besuches nahegelegt worden ist.

Wer wird Intendant

in Charlottenburg?

Die Wahl des Intendanten der Charlotten burger Oper findet Montag in der Aufsichtsratssigung statt, deren Vorsitzum erstenmal Oberbürgermeister Dr. Sahm führen wird.

Mis Randidaten werben außer Dr. Rurt Als Kanbibaten werben außer Dr. Kurt Singer genannt: ber Intendant Turnau (Franksut a. M.), ber sich in den letzten Tagen in Berlin ausgehalten hat, Intendant Strohm (Nachen), Intendant Dr. Maurach (Nürnberg), Rundsumstintendant der Boltsoper in Berlin Otto Wilhelm Lange und der Generalintendant des Opernhauses in Düffeldorf Flh, der aber in den letzten Tagen seinen Vertrag in Düffeldorf erneuert haben soll. Die meiste Stimmung herricht für Dr. Neubed, der früher als Intendant in Rostod und Vraunschweig wirkte, und sur den jüngeren Intendanten ichweig wirfte, und für den jungeren Intendanten Strobm aus Aachen.

Dirigentenwechsel an bentschen Opern. Dr. Karl Böhm vom Darmstädter Landestheater geht mit Beginn ber nächsten Spielzeit als Generalmusikbirektor an die Hamben Spielzeit. Ober, die Egon Vollak verläßt. Auch am Wiesbabener Staatstheater wird die Generalmusiksirektorenstelle ab nächster Spielzeit frei. Wie wir hören, soll Zem linsky dort untergebracht werben.

Stettin spielt anch in ber nächsten Saison in settin ipielt auch in der nachten Sation in zwei Hänsern. Das Stadtikeater Stettin (Intendant Hans Meißner) hat mit dem 15. April den Betrieb eines sweiten Han 16s für den Rest der Spielzeit eingestellt. Die Einrichtung, die sich durchaus bewährt hat, wird auch im kommenden Jahre beibedalten werden. Die Stetsins Köller wird wird der Stetsins Köller wird wird der Stetsins Köller werden der Stetsins Köller wird wird der Stetsins Kollen in der Stetsins kann der tiner Bühne wird regelmäßig während ber Winterwonate ihre Tätigkeit in zwei Häusern ausüben. Die Befnchssteigerung, vor-nehmlich auch der Veranstaltungen im

Das Goetheprogramm bes Mannheimer Nationaltheaters. Im Zeichen bes Goethe-jahres wird auch das Programm bes Nationaltheaters Mannheim für die Spiel-zeit 1981/32 stehen. Vier Reninfzenierungen Goethescher Werke werden aus diesem Anlaß in ben Spielplan anfgenommen und zwar von den Jugendbramen "Stella", von den Dramen der Massischen Zeit "Tasso" und als zentrales Lebenswert "Faust" 1. und 2. Teil. Ferner wird Rebenswert "Fanft" 1. und 2. Teil. Herner wird bie in dieser Spielzeit ersolgte Reninszenierung des "Göz von Berlichin gen" wieder aufgenommen. Außerdem ist eine besondere Goether Gebensseitster geplant. In dieselbe Spielzeit fällt auch der 70. Geburtstag Gerhart Haupt-mann 3. Die Ausnahme einiger charakteristischer Werke des Dichters in den Spielplan ist aus diesem Anlaß vorgesehen, und zwar "Die Weber" und "Ber Biberpelz" in nener Inszenierung und "Winterballade" als Erstaufssiderung. Erstaufführung.

Italien und das Goethe-Jahr. Das italienische Berlagshans "Mondadori" bereitet anläglich der Jahrhundertseier des Todesjahres Goethes Sapryundersteter des Lodessahres Goetheist folgende italienische Nebertragungen Goetheicher Werke vor: Eine neue Fanft-Nebersehung von Enibo Manacorba, eine Sammlung Goethe-Ge-bichte in der Nebertragung von Tommaso Gnoli, die italienische Nebersehung von Emil Ludwig Moethe" und schließlich die Nebertragung des ersten Teiles von "Wilhelm Meisters Lehr- und Mankerischre" Wanderjahre"

Das Breslauer Mujeum erwirbt ein oberichlesisches Bild. Das Brestlauer Museum hat das auf der Kunstausstellung in Beuthen ausgestellte Aquarell "Weiden im Sturm" des oberschlesischen Walers Joseph Scoces, Hinden-

Ein Museum der Gehirne

Wit 80 bis 90 menschlichen Gehirnen, in Formol eingelegt, wurde in Wien soeben bas Maufeum bere Gehirne eröffnet. Die Eröffnung fand in der Bipchiatrischen Klinif bes Brofeffors Bog ftatt, der die Festgäfte, voran Professor Bagner-Sauregg, begrüßte.

Professor Economo Schilberte die Fortschritte bes Gehirnstadiums, das die Feststellung der Verschiebenheit der Tier- und Menschengehirne erbracht habe, die großere Entwidlung einzelner Gehirnteile zeige und allmählich zu einer Ber-

erbungstheorie für besondere Begabungen führt. Auf den Gläsern, die die bisher praparierten Gehirne enthalten, fteben Aufschriften: Delirium actum, Delirium tremens, Borolyje, Arteriostlerose, da dem Borstand vor allem auch baran liegt, bie Rrantheitserscheinungen ber Gehirne in den praparierten Glafern au haben. Diese Bräparierung erfordert meist ein Jahr. Sie erfolgt nach dem Tollerschen Berfahren der Formung, dann der Härtung und schließlich ber Feinverschneibung und bes Aufflebens auf Glasplatten

burg, käuflich erworben. Damit ist Cczces ber erste ber jungeren oberschlesischen Künftlergene-ration, ber in Räumen des Breslauer Museums einen Blat erhalten hat.

Ein neuer Durer gefunden? Bet ber Reu-ordnung ber Binatothet bon Siena, bie in biesen Tagen vom Inspettor des Institutes und einer Schweizer Studentin vorgenommen worden ist, wurde auf einer 32×22 Zentimeter großen Tasel ein Gemälbe von Dürer entdeckt. Es stellt den heiligen Hieronymus dar und ist datiert vom Jahre 1614. Von dem interessanten Junde wurde sofort das auständige Ministertum in Kenntigentet nis gesett.

Oberschlefien-Ausstellungen im Reiche

defieden. Pie Befuckstein wetden, der Bintermonate ihre Tätigkeit in swei hänsern aussiben. Die Befuckstein zung, vornehmlich anch der Veranstaltungen im Gtadischeater selbit, ist nach wie vor sehr statt. Allein im April dat sich der Besuch im Stadischeater inkolft, ist nach wie vor sehr statt. Allein im April dat sich der Besuch im Stadischeater num rund 40 Krozent gegenüber.

Moderner Speludern im Borjadre stehen in dieser Speludern im Borjadre stehen in dieser Speludern degenüber.

Moderner Spielplan von München gesordert. Wie Kultusminister Dr. Solden berger ansässlich der Beratung des Kultus-Etats im Bayrischen Langlich der Beratung des Kultus-Etats im Bayrischen Langlich der Beratung des Kultus-Etats im Bayrischen Langlich der Beratung der Sindo München sir das Jahr 1930 mit 963 200 Mart num 43 000 Mart, des Staates mit rund 2277 500 Mart num runds 100 000 Mart hinter dem Boranschlag zurückselieben. In her Kritisch um Spielplan der Kritischen methericht, auch m stellung in Magdeble Wandenschleiben der Weiselbaltung der Kritischen ungen Geselleitung in Magdeble Wandenschleiben der Weiselbaltung der Kritischen und der Spielleitung in dieser Beziehung keine allzu engen Grenzen eine soch sie der Spielleitung in dieser Beziehung keine allzu engen Grenzen einer Wandenschleimer gebt den Unstellung der Spielleitung entspricht, auch m fritten ed das für die gelieden Versechten. Gegenwärtig wird ite zu der Wandenschleiben. Das gegenwärtig wird ite zu der Wandenschleiben der Spielleitung der Spielleitung entspriche Etats sich der Etatschlaung der der der Spielleitung der Spielleitung entsprichten Wandenschleiben. Das gegenwärtig wird lie zu der Wandenschleiben der Spielleitung der S

Die Ausstellung "Der beutsche Diten" wurde Ende März in den großen Ausstellungs-hallen der Stadt Köln eröffnet und bleibt bis Ende Juni offen. Die Ausstellung ift nach 6 Oftprodinzen gegliedert. Neben vielen Groß-karten, Groß-Fotos, Gemälten und plastischen Bildwerken werden wesentliche Erzeugnisse der einzelnen Brodinzen gezeigt. Reichhaltig ist die ausgestellte oftbeutsche Literatur. Einen be-sonders wirkungsvollen Einblick in die oftbeutsche Landschaft geben die unausbörslichen Licht bil de Landschaft geben die unaufhörlichen Licht bilbborführungen.

"Auftakt zur Bölkerbundstagung." Im Gleiwiger Sender spricht am Mittwoch, 19,30 Uhr, der Chefredakteur der "Oftdeutschen Morgenpost", Hans Schabewaldt, über das Thema "Genfer Köpfe" als Austakt zur Völkerbundstagung in Genf.

Borlefungen über moderne Musik in der Pädago-gischen Akademie. Professor Stein hält zur Einsüh-rung in die musikalische Gegenwarts-kunde jeden Montag von 20 dis 21 Uhr eine Bor-lesung mit Demonstrationen über "Die Musik des 20. Sabrhunderts". Teilnahme ist jedem interessierten Musikfreunde gegen Lösung einer Gasthörerkarte gestattet gestattet.

gestattet.

Die Rudolf-Relson-Kevue "Der rote Faden" in Oberschlessen. Rudolf Nelson, der Direktor des "Kadaarett der Komiker", Berlin, durch seine mowigs und des eine Medie "Der rote Faden" (Text den Gelager weltbekannt, der mit der von ihm komponierten Kevue "Der rote Faden" (Text den Gelige in Medie Großstädten, zulest in Obers und hat das in Oberschlessen großen Erfolg hatte, wird auch in Oberschlessen Großstädten, zulest in Verschlessen Erfolg hatte, wird auch in Oberschlessen Erfolg hatte, wird auch in Sasie Erlholz. Die Revue, die 24 Bilder zeigt, wird aufgestührt in Beuthen im Stadttheater am 16. und 17. Mai und im Gleiwiger Stadttheater am 18. und 21. Mai. Karten in den Borverstäufen dei Cieplik, Königsberger und Spiegel.

orodont-Zahnpaste

Verlangen Sie **nur echt** Chlorodont und weisen Sie jeden Ersatz dafür zurück.

Tube 54 Pf. große Tube 90 Pf.



trotz Ratenzahlung Barzahlungspreise



freie Wahl des Kaufes in 70 führenden Geschäften

übersichtliche Abwickelung aller Zahlungsverpflichtungen mit einer Stelle

Kunden-Kredit G. m. b. H.

Beuthen OS. Gartenstraße 3

Gleiwitz Bahnhofstr. 16

Hindenburg OS. Schecheplatz 11b

"Marke Continental" in allen Abmessungen vorrätig

Ermäßigte Preise!

Gummi-Zentrale

Beuthen OS., Lange Straße 24-25

Fernsprecher 4692

Preuss. - Südd. Klassenlotterie

Die Erneuerungsfrist 2. Klasse läuft Montag, 11. Mai ab.

Ziehung am 18. und 19. Mai.

Kauflose sind noch vorhanden.

Kullrich

Staatliche Lotterie-Einnahme

Gleiwitz, Bahnhofstr. 17, Fernruf 2079 Postscheckkonto Breslau 17102



fehr haarig, weiß gesteat,

Gegen hohe Belohen bei

Sad, Beuthen DS.,

Unterricht

Angeb. u. B. 2803 an d. G. d. Zig. Beuthen,

Sie gehen

Billigste Bezugsquelle

für

in allen

Preislagen

kompl. Zimmer

sowie einzelne

Möbelstücke.

Teilzahlung

gestattet!

Möbelhaus

Beuthen OS.

Bahnhofstraße 41

richtig:

Opiinblicher Klavier-

unterricht wird erteilt.

M. Kamm

Möbelhaus

Beuthen OS.

entlaufen.

Im Frühjahr sucht sich ber Organismus von den im Laufe des Winters angesammelten Gifissen zu befreien. — Sie unterstützen diese Reinigung ganz besondbers durch eine langere Kur mit dem besten aller Mate-Tees, gesehlich geschützte Marke

Mate "H.-S.-F.

— opice Rauchgeschmass —

Adglich neue lobende Anerfennungen. Pafet zu R.R. 3.—, 1.70 und 90 Pfg. In allen Reformbäusern, Apothefen und Orogerien. Aur echt mit untensfehenden Namenstzug, niemals lofe. Rachahmungen weise man zurück.

Carnsäureleind

Auf Wunsch ohne Anzahlung

Schlaf-, Spelse-, Herrenzimmer Mod. Küchen, Einzelmöbel usw. in jeder Preislage

bis zur besten und elegantesten Ausführung. Trotz billigster Preise langfristiges Ziel, Ihrem Einkom-men entsprechend, und vollständig Rechtschaffene Persönlichkeit Verlangen Sie Zeichnungen und Preise **H 2464** Geschäftsstelle unter **H 2464** dieser Zeitung.

In das Handelsregister B Ar. 6 ist bei der "I. Hatuda Gesellschaft mit beschränkter Haftung" in Beuthen OS. eingetragen: Durch Beschluß der Gesellschafterversammlung vom 23. April 1991 ist der Gesellschaftsvertrag himsichtlich der Firma — § 1 — abgeändert. Die Firma lautet jest: "Biervertrieb Gesellschaft mit beschränkter haftung." Durch denselben Beschurß ist die Gesellschaft aufgelöst. Der bisberige Geschäftsführer Conrad Mitt-mann ist zum Liquidator bestellt. Das unter der bisherigen Firma "3. Hakuba Gefellschaft mit beigkrünkter Hattung" betriebene Ge-schäft ist mit dem Recht zur Fortführung der Firma "3. Hakuba" an den Kausmann Al-fans Vollaget in Beuthen DE, unter Aus-ichluß des Uebergangs der Schulben an Al-fons Pollaget veräußert. Amtsgericht Beu-then DE., 6. Mai 1931.

In das Handelsregister A Kr. 1823 ist bei der Firma "Alsons Bollaget" in Beuthen DS. eingetragen: Die Firma ist geändert und lautet jest: "I. Hands, Viergrößhandlung." Der Kaufmann Alsons Pollaget hat das bisher unter der Firma "I. Haduba, Gefellschaft mit beschränkter Hatung" in Beuthen DS. betriebene Geschäft mit dem Recht zur Fortführung der Firma I. Hatuba täuslich erworben und sührt es unter der Firma I. Hatuba täuslich erworben und sicht es unter der Firma I. Hatuba Bergrößhandlung, fort. Der Uebergang der in dem Betriebe der I. Hatuba, Geschlichaft mit beschränkter Hatubam Erwerde des Geschäfts durch Alssons Pollaget ausgeschlossen. Aussericht Beugroße Erfolge! Pollagek ausgeschlossen. then OS., 6 .Mai 1981.

Versorge Dein Kind



und Deine Familie durch Ab= schluß einer Lebensversiche= rung. Diese bietet billig und sicher die größte kontinentale Begenseitigkeitsanstalt

> Attiven 500 Millionen Schweizer Franken

Schweizerische Lebensversicherungsund Rentenanstalt in Zürich

Geschäftsstelle in Breslau: Ohlauer Str. 83, Tel. 56130

"Wie soll die Welt erfahren, daß ich ihr etwas Gutes anzubieten habe, wenn ich es ihr nicht bekanntmache?"

> Vanderbilt, der große Erfolgsmann, hat recht. Die Welt steht im Zeichen des Wettbewerbs. Im Konkurrenzkampfe des Einzelhandels ist die Zeitungsanzeige ein entscheidendes Hilfsmittel.

> Liest nicht jeder wirklich Kaufkräftige die "Ostdeutsche Morgenpost"? Und was resultiert aus dieser verbürgten Tat= sache?

> > Anzeigen in der "Ostdentschen Morgenpost" haben stets Erfolg!

Dr. jur., 45 3., 1,72 gr., vornehme, jugeni frische Erscheinung, durch den Tod mein. lieb. Frau fühle ich mich vereinsamt u. suche neuen Sebensinhalt und ein glückliches, sovgenloses Familienleben. Ber reicht mir die Hand zum Lebensbunde? Gebildete Damen mit edler Gesimnung wollen sich vorerst ohne Bildzu-Gestimming wollen sich die Verwögen erwinischt, aber sicht Bedingung, da ich seldst in guten Ber-hältnissen lebe. Zuschriften unter B. w. 836 an b. Geschäftsstelle d. Zeitung Beuthen OS.

Fol., 25 Sahre, ev. (Baife), ruhig. Char., 3-Zimm.-Bohn. u. Ausft., o. Bermög., fucht

Ehekameraden

bis 35 Jahre. Gut. Charafter und Position erwünscht. Zuschriften unter B. 2812 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS

Erfinder - Vorwärtsstrebende Mark Belohnung

F. Erdmann & Co., Berlin SW. 11.

Kleine Anzeigen

Frucht's Schwanenweiß Wk. 1.75 Schönheitswasser Aphrodite

beseltigt Mitesser, Pickel, Hautröte und alle Hautunreinheiten. Mk. 1.75 u. 3.50

Alleinerhältlich bei A. Mittek's Nachf., Beuthen OS., Gleiwitzer Straße 6

Beirats=Unzeigen

28jähr. Waise m. 8000 ndlichfeiten ist bei Mt. Bangeld sucht Le-ists durch Alfons Amtsgericht Beu-d. R. o. 844 an d. G. d. Beitg. Beuthen OS.

Am Dienstag, d. 12. d. Mts., von 9 Uhr ab, versteigere ich im Hofe Große Blottnißatraße 34, gegenüber der neuen Stadtspar-asse, im freiwilligen Auftrage für Rechnung die es angeht, folgende Sachen gegen Bar-

Herren- und Damengarderobe, Bafche, Schuhwerk;

ferner an Möbeln: 1 schweres, eichenes Ehzimmer mit 12 Stühlen, 1 Schlafzimmer, hell Eiche, ein Büfett, 1 Kredenz, dunkel Eiche, 1 Ausziehtisch, Rugbaum, 1 prachtvolles Delgemälbe (Stilleben), Sofas, Schränke,

Bertikos, Bettstellen, 2 Waschkommoden, Tru-meauspiegel, 1 Chaiselongue, Kinderwagen, Grammophone, verschiedene Herrenräder, Bilder, 5 Geweihe, 1 Teppich u. v. a. m. Besichtigung 1/2 Stunde vorher.

Bingent Bielot, Berfteigerer u. Zagator, Beuthen DS., Friedrich - Wilhelm - Ring 14. Telephon Nr. 2040.

Pacht-Ungebote

Jagdverpachtung!

Ca. 7000 Mrg. große Gutsjagd in Oberschlei links d. Oder, etwa 1 Bahnstunde von Keiße, nahe der österreichisch. Grenze, an solventen Pächter abzugeben. Revier besteht aus ca. nache der österreichisch, Grenze, an solventen Pächter abzugeben. Kevier besteht aus ca. 550 Proz. Wold, teils in größ, Komplegen, teils kleineren Remisen, Kest Feld, Wiese, Wasser, Critilassige Riederjagd (etwa 700—1000 Std. Kasanen u. Hasen), gute Hühnerbestände, vorzüglicher Rehstand. Bei kürzeren Anwesenheiten Kachtquartier u. Verpflegung im Schloß zugesichert.

Rachtvogen unter E. f. 840 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

Um mein großes Lager von über 40 Pianos zu verringern, habe ich mich entschlossen, davon 10 Stück zu noch nie dagewesenen Preisen ab-

zugeben. Alle Pianos sind durchweg erprobte gute Instrumente und biete diese zu folgenden Preisen an:

Liehr-Piano schwarz . . statt & 1600 jetzt & 1000 Bogs & Voigt-Piano . statt & 1250 jetzt & 800 Weißbrod-Piano schwarz statt & 1200 jetzt & 800 Götze-Piano, Eiche . . . statt M 1200 jetzt M

Jul.-Heinrich-Zimmermann-800

Piano, Nußbaum statt M 1150 jetzt M Ulibrich-Piano, Nußbaum statt M 1250 jetzt M Kuhla-Piano, schwarz . statt M 1300 jetzt M Gerbstädt-Piano, schw. statt M 1400 jetzt M Leon-Zimmermann-Piano,

Eiche statt M 1250 jetzt M 800 1 Tietze-Piano. Eiche . . statt M 1100 jetzt M 690 Alle Pianos sind fabrikneu und erhält jeder Käufer bei

Kauf eine schriftliche Fabrikgarantie von 5 Jahren.

Musikhaus



Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft

Lebensversicherungs-Gesellschaft

Unfall-Haftpflicht-, Kautions. Einbruch - Diebstahl-,

Lebens-Versicherungen

mit und ohne **Gewinnanteil** Renten-

Prospekte und Auskünfte bereitwilligst: Direktionen für das Deutsche Reich BERLIN SW 68, Charlottenstrate 77

> für Schlesien Direktion BRESLAU. Kaiser-Wilhelm-Straße 99

Mitarbeiter überall gesucht!

Theodor Kutschka, Beuthen OS. Bergstraße 42

Spezialwerkstatt für Automobilfedern

Neuanfertigung und Reparaturen von

Autofedern für In- und ausländische Wagentypen aus erstklass. Federstahl.

bin ich in kurzer Zelf

20 Ptd. leichter

Frau Karia Mast, Bremen 41.8.

Wildunger

bei Blasen-

und Nierenleiden

inallen Apotheken

Ohne Diät Fahrräder geworden durch eineinf. Mittel, welches ich jed. gern kostenios mittelle. 10 Mk. Anzahlung

5,— Mt. 14tägig ober 2,50 Mt. wöchentlich. 3 Jahre Garantie.

Volkmer, Beuthen OS Krakawer Straße 37

Loncohre und Lontrivven

fiefert billigft

Richard Ihmann Ratibor,

Oberstraße 22.

In 3 Tagen Nichtraucher

Auskunft toftenlos!

Sanitas . Depot Salle a. G. 142 P.

Dildungol - Tee Berf. nur geg. Rachn. Bei Richtgefallen Um-

Stahl-Betten

U.Holz-Betten

Schlufzira.,Kinderbetten,
Polst.S ahlmatr., Chalsel., an
jeden, Teilzahlg. Katal. fr.
Essumöbelfabrik Suhl (Th.)

Strümpfe

Mato m. Seide, Stand.

"Schlager", Dyd. 8,95.

R' Baschseibe, feinm.

"Spezial" Dyd. 12,75.

Flor mit Seide, platt.

"Zutunft" Dgd. 16,25,

tausch od. Gelb zurud. Silfenrad & Co., Chemnig, Strumpffabr.

Gr. Preislifte gratis.

700 Jahre Mariakirche Beuthen

Zum Jubiläum von St. Maria – Die ersten vier Jahrhunderte ihres Bestehens

Von Rektor Franzke

Es ist noch heute eine umstrittene Frage, durch wen und vann das Beuthener Land christianisiert worden ist. Stimmt man jenen zu, die da bei ba bei baupten, schon der bl. Ab al be er habe hier gebeigt und getauft, so sind bie ersten Besehrungsdweige und das driften wurden des gesten die Ausübung des Besehrungsechtes durch St. die Kirchen wurden Oberdweige und bas berichten und das drifte Jahrzehnt des 16. Jahrdreisuche bereits im 10. Jahrhundert unternommen
dwei und bei Unterordnung des gesammers) von einem gänzlichen Ibbrennen der Stadt
war zu besürchten, daß der Bischof von Krasau
war zu besürchten, daß Wirkung gewesen zu sein; benn noch im 11. Jahr-hundert sollen hier Menschenopser, also heidnische Bewohner nachweisdar sein. Das Christentum war somit außgerottet. Die dauernde Chri-stianisserung erfolgte durch die Mönche von St. Binzenz, Breslau und die von Leubnz gegen Ende des 11. und zu Ansang des 12. Jahrhunderts. worden; doch scheinen sie nicht von nachhaltiger

Mit ben Monchen famen auch bie erften beutichen Anfiedler ins Land.

Als Mittel- und Stüppunkt der Missionstätigkeit wurde St. Margaret erbaut. Zim mer-mann' schreibt die Erbanung des Kirchleins den Erstbesibern von St. Vinzenz, den Bencediftin ern, zu und legt die Bauzeit in die Jahre bald nach 1139. Urkundlich wird St. Margaret erstmalig 1202 erwähnt: Papit Innozenz III. bestätigt am 12 August 1202 die Besikungen des bestätigt am 12. August 1202 die Besthungen des Bindendtlosters bei Breslau, darunter die ecclesia sanctae margaritae in Bitom mit allem

St. Margaret

war also die erste Kirche im Beuthener Lande, als zweite wurde St. Maria erbaut. Die Chronit des Binzenzstiftes berichtet darüber, Herzog Wladislaus von Oppeln, Erzbischof von Strigonium Galzburg) und Bormund des Herzogiums Beuthen, habe nach dem Tatareneinfall die Stadt Beuthen als Zusluchtsort für das christliche Bolf erbaut und 1231 mit Zustimmung des Abtes von St. Vinzenz in der Stadt eine Bfarrfirche St. Mariä Himmelsahrt gestistet und ans den Einkünsten des Margaretpropites doctierts). Die Dotation der Kjarrfirche bestand in zwei Husen Land, einem Vierdung breiter Groschen von jeder Huse der Bewohner und einem Naturalzehnt. Dieser Vericht ist insofern widerzibruchsvoll, als danach die Kirche ichen von Erst ibruchsvoll, als banach bie Kirche ichon vor Er-bauung der Stadt gestistet ober erbaut worden ware; zudem ist es eine geschichtliche Tatsache, daß

Beuthen bereits im 11. Jahrhundert bestand.

Richtiger burfte ber Bericht eines fpateren Chroniften fein. Danach ließ Bergog Bladislans 1231 eine maffive Rirche (ecclesia murata) und nach bem Tatareneinfall eine Stadtmaner erbauen (erexit muros kopelo Christiano in refugium)5). Dr. 2 n ch 36) fommt auf Grund ftilgeschichtlicher Untersuchungen ju bem Ergebnis, die Rirche fonne erft in ber ameiten Salfte bes 13. Jahrhunberts erbant worden fein: Go ungenan die Nachrichten find, fo hat man boch die wie es scheint, immerhin wahre Rotis barin aufgenommen, bag

Wladislaus, Herzog, Erzbischof von Salzburg, die Rirche in einem ber genannten Jahre geftiftet habe.

Und in der Tat, diese Bauzeit sindet sich auch an dem Ban selbst, wenigstens an einem wichtigen Teile desselben, bestätigt, wenn man anch sene Bahre nur als eigentliche Stiftungszahre ansehen und den Bau selbst etwas später ansangen lassen will, jedenfalls wohl erst nach dem Kückzug der Mongolen aus Schlessen (1241). Denn das Ehre, sowohl die Mittel als die Seitenchöre dis an die Scheidbögen, gehört nach seinem Baustil in die zweite Hälfte des 13. Vahrhunderts, in die Zeit der sogenannten Frühavtit, der ersten Entfaltung dieses Stiles. Das Langhaus ist völlig spätgotisch,



Die neue St.-Barbara-Kirche in Beuthen

Befentlich in biefen Ausführungen ift, bag

ber älteste Teil des Baues feinem Stil

... Sa Wasahamagracht

und seinen Suffraganen berficherten fie eiblich, "custodire immunitatem".

s) Gramer, S. 30.
") Pfigner, Besselgs.-Berkasigs.- u. Berwaltgs.Gesch. d. Bist. Breslau. Reichenberg i. B. 1926, Bd. I.

tobte. Bereits 1211 hatten die Herzöge von ausgestattet als die beutschen. Die polnischen Krakau, Masovien, Kalisch und Herzöge hatten das der Kirche verliehene Dotas Dpeln geschworen, die Freiheit der Kirche tionsgut stets mit allen Rechten überswahen zu wollen. Dem Gnesener Metropolitan lassen, so daß die Viscopie auch das jus ducale und seinen Auflagen bestehen die einlich hesaben also und micht antte Herzen in ficherten sie eiblich, besaßen, also unumschränkte Herren in Die Kirchenbörfer ihrem Besitz waren. Zu dem jus ducalo aber privislegien erfreuen. gebörte bis 1211 das Recht, alle Geistlichen, somogen fich aller Freiheitsprivilegien erfreuen. gehörte bis 1211 bas Recht, alle Geiftlichen, fo-Wer aber bas "patrimonium ecclesiae" bewohne, wohl bie Bijchofe wie bie Bfarrer ein aufeten. Diejes Bejegungsrecht war noch 1211 auf bie.

10) Ebendaf. G. 151 ff.

44) Gramer, 5. 341.

Chor beibehielt, dagegen bas Langhaus neu auf- reitet zu fein, ließ sich St. Bingenz das Batro-führte.

Der befürchtete

Borftoß des Bischofs

nach der Frühaotik angehört.

Ann ist man aber heute der Ansicht, daß die Frühgotik von 1050—1250 reichte, um die Mitte des 13. Vahrbunderts aber schon die Blütezeit der Gotik einsche. Schließt man sich dieser herrschenden Ansicht an, dann darf 1231 als daß Baujahr der Kirche angesehen werden. Am 4. Anni 1253 bestätigte Papsk Annoganz IV. die Bestungen des Binzenzklosters dei Breslau, darnuter die "Ecclesia St. Mariae in Bitom"7).

1) Zimmermann, Teil II, S. 210.
2) Staats-Archiv Breslau, Binzenzkloster. Urkunde Kr. 5.
3) Stenzel, scriptores rer. Siles. II 149.
4) Gt. Arch. Breslau, Rep. 45, Oderberg-Beuthen X. 5a S. 507.
5) Cbendzselbst.
6) Gramer, Chronik v. Beuthen. S. 286/87.
7) St. Arch. Breslau, Binzenzkloster, Urkunde Rr. 47.

The Commerce Chronik v. Beuthen. S. 286/87.
7) St. Arch. Breslau, Binzenzkloster, Urkunde Rr. 47.

Der Abstand der Frohste aus erfolge in der Frohste aus des Erselsen in der Grahische kannen zu materworfen batte. Rum grüßer werten der erzelische kannen zu materworfen batte. Rum grüßer werten der erzelische kannen zu materworfen batte. Rum grüßer werten der erzelische kannen zu materworfen batte. Rum grüßer werten der erzelische kannen zu materworfen batte. Rum grüßer erzelische kannen zu materworfen batte. Rum grüßer der Erzelische kannen zu der

ber Erzbischof bebrohte alle mit bem Banne, die fich feinen Anordnungen wibersegen würden.

Die Reformation

ließ den Gedanken des Eigenkirchenrechts wieder aufleben. Die Reformatoren lehrten die ichran-kenlose Gewalt der weltlichen Obrigkeit über ihre

12) Siehe hierzu: St. Arch. Breslau, Rep. Rr. 3179, 3733, 3707, 3751, 3982, 3987 und 4074.

chauungen machten fich auch in Beuthen, mo bie durch ben Markgrafen Georg ben Frommen begunftigte Reformation fich fcmell ausbreitete, balb Stromungen bemerkbar, Die einen Einfluß bei ber Besetzung ber Bfarrftelle forberten. Die Bahl ber ber neuen Rirche angeforenben Glaubigen wurde immer großer, und im Rat waren bie Katholiten balb in ber Minderheit. Als unmittelbare Folge biefer Entwicklung erhob fich die Forberung nach protestantischen Predigern und Gottesbäufern.

Als Grundherr der Herrschaft Beuthen be-stätigte wohl Markaraf Georg von Bran-den burg dem Kloster St. Vinzenz am 15. Juni 1543 "zweier Bergamene Briefe, die Kollatur der Ksarr und Bropstei zu Beuthen betreffend", "boch bergeftalt, daß fie folche Bfarre jebesmal mit einem frommen gelehrten eban = gelilchen Manne, ber ber Gemeinde recht porstehe," besetzen sollen.13)

St. Bingeng tonnte ber Forberung nach Anstellung eines evangelischen Geistlichen nicht nach-fommen, zumal ber 1522 eingesetzte Pfarrer Paul Rabowitinoch im Amte war.

Da bertrieben bie Bürger um 1550 furgerhand ben Bfarrer und forberten unter Berufung auf bie vorermahnte Urfunde bie Ginfegung eines ebangelischen Brebigers.

Gramer ift amar ber Anficht, jene Stelle ber Urkunde sei dahin auszulegen, daß barunter nur ein strenggläubiger katholischer Pfarrer ju verfteben fei, und findet es unerflarlich, wie die tatholisch gebliebenen Bingentiner fich bagu bergegeben hätten, ihre Kirchen mit anders-gläubigen Priestern zu besetzen." Demgegen-siber aber sei auf das Schreiben König Fer-binands I. vom 12. Mai 1550 hingewiesen. Er schreibt an den Abt von St. Binzenz: "Wir haben Dein und Deines Opphants Berick Dein und Deines Konvents Bericht wegen ber Bropstei und Pfarr zu Beuthen, so Du bes Schlichtungs hanptmanns baselbst Sohn, einem untrüalichen und lutherischen Knaben gegeben, daß Du ihm auch solches wiederum abgefündigt und aufgesagt. Ift darauf an Dich unfer Befehl bag Du bie gwo Berfonen, fo ber Bifchof bon Krafan auf basmal in folche Bropftei und Pfarr du Beuthen eingewiesen, dasmal dabei verbleiben lasselt. Wie Wir dann dies hiermit gemestem Bischof vermöge eingeschloffener Kopie suschreiben, dieselben zwei Personen an Dich zu weisen. Die willest alsbald präsentieren und keine Weigerung tun, sondern bei ihrem wohlhergebrachten (Rechte) wirklich verbleiben lassen. Danach ist also die oben angesührte Stelle der Konfirmation von 1543 doch wörtlich zu verstehen, und St. Bingeng hat unter bem 3mange ber Berhaltniffe einen ebangelischen Brebiger eingefest, ben aber ber Arafaner Bischof burch einen tatho-lischen Geiftlichen ersette. Um aber feinen Bragebengfall gu ichaffen, mußte ihn St. Bingeng noch nachträglich präsentieren. Doch scheinen bie Beu-thener auch biesen nicht lange gedulbet &u haben; denn schon turze Zeit darauf ersuchten der Bürgermeister und ber Rat das Kloster um Ginjegung eines Pfarrherrn; 1443 wurden fie bringlicher. Sie baten um "einen Pfarrherrn, er sei aleich wie er will, weil nichts auszuklauben ist"; gleichzeitig aber erklärten sie, sich selbst nach einem Bfarrer umzutun, falls ihre Bitte wiederum unberückfichtigt bleiben follte.15) Bei bem Mangel, ber bamals noch an protestantischen Geiftlichen bestand, ist ber Ausbruck "nichts ansgutlauben" nur auf folche zu beziehen.

In den folgenden drei bis vier Sahrzehnten übte St. Bingens

das Einsehungsrecht

gar nicht aus, gab es in Beuthen gar keinen katholischen Geistlichen. Imar versuchte das Moster noch 1562 eine friedliche Beilegung des Streites, indem der Abt gelegentlich eines Besiches der Beuthener Kirche anordnete, die hl. Kommunion sowohl beiden Gestalten als auch unter einer Gestalt zu spenden. Dem widersprach aber auf Grund der auf Grund der den Markgrafen Georg Friedrich erlassenen Bestimmungen der Lamdeshauptmann Hans Schlicht in a von Oblath: "Das aber wird sich meines Erachtens übet leiden, daß ein Priester in einer Kirche etlichen Versonen das seilige Satrament in beiden Gestalten und etlichen in einer Gestalt reichen und geben soll." Er bestimmte darum, in St. Maria die hl. Kommunion under bei den Gestalten in St. Margaret aber an solche, "so es sorden, unter einer Gestalt zu reichen." Das Schreiben zeine barum zu tun war, daß der Borschund des Aldes, "sich übel seiden würde" als dielmehr um die Behauptung der an gemaßten Kechte des Grundberrn der Kirche gegenüber; für ihn bes Grundherrn ber Rirche gegenüber; für ihn

13) Gramer, Chronit v. Beuthen, S. 341. 14) Arch. Breslau, Rep. 45, Oderberg-Beuthen 14) Ard). Breslau X. 5a S. 48 15) Ebendaf. S. 52, 18) Ebendaf. S. 55.

die Ernennungsurtunde für den erften protestantischen Geiftlichen bei St. Maria

ausgefertigt. Durch 30 Jahre ruhte nunmehr das Besehungsrecht des Binzenzklosters, und während dieser Zeit wirkten nur protestantische Geistliche am Orte.

1596 reichte ber Stadtvogt Georgins Rubolf II. ein Gesuch ein, worin er den Kaiser slebentlich bat, die Einsetzung eines katholischen Kfarrers zu erwirken. Das Schreiben hatte Ersfolg, denn schon 1598 besetzte St. Vinzenz die Bropstei, und in St. Margaret sanden wieder regelmäßig tatholische Gottesbienste statt;

war der Fall eine Breftigefrage. 1569 mit dem Besetzungsrecht; er eignete sich vielmehr nurde in der Jägerndorffer Kanzlei auch alles Kirchengut an. Auf die Be-schwerde des Alosbers schritt der Kaiser ein. Fraend eine Wirkung aber hatte die kaiferliche Entscheidung nicht. Eine Aenderung trat erst nach Erlaß des Westitutionsediktes 1629 ein. Zwar batte Ferdinand II. schon einige Fahre

die Rückerstattung der Pfarrtirche

an die Katholiten anbefohlen, aber erft bem Gin-greifen ber fogenannten Restitutionstommission unter Kührung des Burggrafen Sannibal von Dohna gelang es 1628, das jus patro natus des Vinzenzklosters wiederherzustellen, daß noch in demielben Jahre Caspar Cosubius als ordnungsmäßig bestellter Bfarver bei St. Maria einziehen konnte. 1637 bestätigte der Kra-kauer Bischof wiederum dem Kloster St. Vinzenz St. Maria aber blieb ben Katholifen auch weiterhin verschlossen. Nach dem Uebergange der Absommens, das dem Bischof ein Einsprucksecht der Schlaufs derrschaft Beuthen an hen del rif dieser das jus Patronatus an sich. Er begnügte sich nicht sekungsrecht der Hollen der Kassungsrecht der Kassungsrecht

Das Dotationsgut

Bie schon eingangs erwähnt, war St. Margaret bei ber Gründung reichlich mit Land ausgestattet worden; außerdem bezog es den Dezem von allen Dörfern im Umkreise von zwei Meilen. 1) Ein Teil ber Liegenschaften mußte bei Errichtung der Pfarrkirche an diese abgetreten werben; bergrößert wurde ber Besitsstand bei ber Rüdgabe bes Katronatkrecht im Jahre 1294. Die 6 verliebenen Häfen und der Berg Sutahali gehörten aber beiden Kirchen gemeinsam und waren überlassen worden mit "allen Kunungen, welche in benfelben Besitzungen jett ober in Butunft vorgefunden werden könnten.

Dagegen waren die Wiesen, eine von der Stadt geschenkte Ader- und Wiesenfläche an der Radzion-tauer Grenze, alleiniges Eigentum der Pfart-kirche und waren bestimmt "zur Aushaltung, almentation und ministerium in ben Kirchenandachten, anderen heiligen Zelebrierungen, bas Wort Gottes lehren, bem heiligen Saframente Tag und Nacht Abministrierung, der Altäre Zierbe und anderer Notwendigkeiten der Gotteshäuser." 1479 kanke der Pfarrer von St. Maria zwei Fisch-teiche in Schomberg, so daß die Kirche deren vier befaß.

Bon altersher mukten bie Rleifchbante an die Rirche bezw. an ben Pfarrer einen Bins gahlen.

Es zinsten 30 Fleischbänke, von benen jebe 16 bis 32 Groschen jährlich zu entrichten hatte. Als im 16. Jahrhundert auf dem Ringe einige Fleischbante errichtet wurden die 30 vorgenannten waren auf der heutigen Ritterstraße — verlangte die Kirche auch von diesen einen Zins; der Streit aber siel für die Kirche ungünstig aus. Außer diesen Geldeinnahmen versügte die Kirche über zahlreiche Fundationen, beren Erträge aber weniger dem Pfarrer als dem sogenannten Altaristen auflossen. Der Kuriosität wegen sei noch erwähnt, daß die Kirche auch

die Schantgerechtigkeit

befaß; 1613 warf fie 133 Taler und 1615 über 540 Taler ab. Aus der oben erwähnten Abtretung von Landbesit an St. Maria und der Bestim-mung über die in Zukunst noch zu sindenden Nuzungen scheinen sich später Auseinander-setungen zwischen den Pröbsten von St. Marga-ret und den Pfarrern ergeben zu haben. Als nun

der Bergbau in Beutheu

herum einen lebhaften Aufschwung nahm, bertieften sich die Gegensähe noch mehr, indem, wie berschiedentlich angenommen wird, der Pfarter entweder das Schürfrecht beanspruchte oder aber den Bergzehnten sorderte. Die Streitigkeiten, die die Beuthener Bürgerschaft zu ihrer eigenen Sache machte, und wobei auch der Herzog eine zweiselhafte Rolle spielte, führten schließlich 1369 zu dem angeblichen Priestermorde:

Pfarrer Beter bon Cofel und fein Raplan Rifolans bon Beistreticham murben bon bem berhetten Bolte ertrantt. 1)

Bielleicht, um ferneren Zwiftigkeiten borzubeugen, vielleicht auch, um, wie Gramer meint 2), ber bervielleicht auch, um, wie Gramer meint?), der verarmten Kfarrfirche aufzuhelfen, wurde diese dem Aloster St. Vinzenz einverleibt, wodurch die Einkünfte der Probstei St. Margaret mit denen von St. Maria verschmoszen, was Papst Bonifazius am 16. Dezember 1400 bestätigte. "Die schließliche Erledigung dieser, von geistlichen Kommissarien angeordneten Ausgleichung zog sich jedoch dis ins 16. Jahrhundert hin. 3) Im Verlauf der Verhandlungen ersolgte auch die vertragliche Sicherung der seit altersher bestehenben liche Sicherung ber jeit altersber bestehenben Dezemberpflichtungen bei St. Margaret. (1490). 4) "Erft 1538, durch ben wegen des um sich greifen-ben Brotestantismus noch vergrößerten Berlust der Bfarre veranlaßt, beschleunigt man den Bergräßer beraniaßt, beigleunigt man den Vergleich, und die Vinzentiner bitten den Viscolof von Krakau um die Konfirmation der Union beider Stiftungen. Seitdem wohnt der Krobst in der Stadt, und die Margaretkirche wird Begräbniskirche. 1543 bestätigt auch Markgraf Georg die Anordnung."4)

In der Reformationszeit, also in der Zeit amischen 1550-1570, zog der Beuthener Magistrat alles Kirchengut ein und berwaltete es allein.

Ginen Teil der Gintunfte verwendete man gur Bezahlung der protestantischen Geistlickeit. St. Vinzenz erhob gegen dieses rechtswidrige Vorgehen scharfen Brotest, reichte auch beim Kaiser Beschwerbe ein; aber alle Bemühungen

waren vergebens. Kaiser Rudolf II ließ zwar 1599 der Stadt den gemessenen Besehl zugehen, alles Kirchengut und alle kirchlichen Einkünste dem recht mäßigen Eigentümer zurückzugeben; allein in den Wirren jener Zeit blieb der Wille des Kaisers unbeachtet. Es ändert auch nichts an der Sachlage, daß St. Vinzenz 1598 die Propsteistelle wieder besehte; der Magistrat gab han dem Kirchenant nichts heraus und der Krapst von dem Kirchengut nichts heraus, und der Propst und sein Kaplan waren lediglich auf die Meß-stipendien angewiesen, die aber in jener Zeit recht mager aussielen. Wie bart die Geistlichkeit da-mals mit des Lebens Not zu kämpsen hatte, wird am besten durch die Tatsache beleuchtet, daß

ber Raplan feinen Bruber gu fich nahm, ber burch Schuhmacherarbeiten gum Lebensunterhalte beiftenerte.

Auch Hendel kam ber Rirche nicht entgegen, betrachtete vielmehr bas Rirchengut als fein Eigentum, das ihm als dem Grundherrn zustand, wie er auch, wie icon erwähnt, bas Besetzungsrecht für sich reklamierte.

Auf Anfordern bon St. Bingeng, weilte in ben gwanziger Jahren bes 17. Jahrhunderts

die Restitutionskommission in Beuthen

Das Besetzungsrecht wurde St. Bingeng wieder gegeben, nicht aber ebenso schnell kam die Kirche wieder in den Besitz des ihr entzogenen Gutes; nur das Gotteshaus und die Pfarrei wurden so fort abgetreten. Dendel und die Stadt erhoben dauernd Einwände und suchen ihr Besitzrecht nachzuweisen. Am 12. März 1631 endlich fealte die Kommission ihre Entscheidung, wonach der alte Besigstand wiederhergestellt werden sollte. Die Stadt gab sosort nach, und die Kirche kam in den Genuß der Niwen. Dendel jedoch ließ den Urteilspruch der Kommission böllig unbeachtet; er ging sogar noch einen Schritt weiter, indem der auf dem firchlichen Landbofit ein Borwert errichtete und die bis dahin freien Bewohner bon Bilfermuble ins Erbuntertanigfeitsverbalt-nis berfette. Ebensowenig fügten fich bie Benthener Burger. Sie berweigerten auch meiterhin jebe firchliche Abgabe.

Die Lage war für die Kirche nabezu hoff-nungslos; es bestand für sie wenig Aussicht, jemals wieder in den vollen Besit ihres ehemaligen Eigentums zu gelangen.

Ein Wendepunkt trat ein, als 1674 die Pfarrftelle mit Joseph Rytowsti beset wurde. Nytowifi ftand im beften Mannesalter und war eine fraftvolle, ftreitbare Perfonlichkeit. ftreng rechtlich bentend, fonnte er die Rechte ber Rirche bis gur Rudfichtslofigteit berfechten, wobei er sich durch keinerlei Zuwendungen usw. beirren ließ. Charafteriftisch find zwei Falle. 1686 follte die turz nach 1534 erbaute Bafferleitung ausgebeffert und erweitert werben. Geftütt auf das Privilegium von 1534, orbnete ber Rat die Ausführung ber Arbeiten auch bem firchlichen Grundbesit an, ohne jedoch den Pfarrer hiervon zu benachrichtigen. Daraufhin unterfagte Nyfowifi die Fortsetzung der Arbeiten und berjagte die Arbeiter bon feinem Felbe. Der Rat suchte ihn zu bernhigen, indem er "etliche Malter Ralt und andere necessaria und ein gewisses Quantum zur Auferbauung der Orgel" 1) spendete; Rykowski aber gab erft nach, nachbem ihn ber Rat formell um bie Erlanbnis jum Betreten feiner Grundftude erfucht hatte. - Befannt ift ferner fein Berhalten in bem

Biefarer Bildftreit,

wobei er sogar davor nicht zurückschreckte, den Rat von Beuthen und verschiedene angesehene Persönlichkeiten — jedenfalls zu Unrecht — zu jedenfalls zu Unrecht - zu extommunizieren.2)

Dieser Nytowsti nun war es, der dem Recht vieder Geltung berschaffte. Mit dem Auftrage nach Beuthen geschickt, das Berlorene wieder einzudringen, griff er sofort herzhaft zu. Er übernahm allerdings ein schwieriges Erbe: St. Margaret war eingefallen, St. Waria banfällig: dazu brannten noch 1675 Pfarrhaus und Schule ab.

Der Prozeh, den Nykowski wegen des Dotationsgutes anstrengte, war insosern schwierig, weil um jene Zeit sämtliche Grundherren
des Beuthener Landes übereingekommen waren,
nichts von dem Kirchengute herauszugeben. Zu
diesem Zwede besetzte man das Landrecht in der
Weise, daß man möglichst nur mit einander verwandte Grundherren wählte, die zudem in über-

1) Arch. Breslau-Oberberg, Rep. 45. X 5a 581

Zur Konsekration der St.=Barbara=Kirche Beuthen

Beuthen, 9. Mai.

Der erfte Spatenftich jum Neubau ber St.-Barbara-Rirche wurde am 2. Oftober 1928 nach einem feierlichen Hochamt in der Pfarrfirche Maria durch den Pfarrer Nieftroj ausgehoben, der leider die Kronung feines Wertes, die Ronsekration dieses stattlichen Gotte3hauses, nicht mehr erleben sollte. gleichen Jahre wurde die Krypta einschlieflich der Dede fertiggestellt. Nachdem die Kirche unter Dach gebracht war, wurde die Grundfteinlegung am 24. Robember 1929 gefeiert.

Die neue St. = Barbara = Rirche wurde nach dem Entwurf von Geheimen Oberbaurat Ridton, Botsbam, erbaut. Die Bauleitung lag in ben Sanden des Architekten, BDA., Th. Ehl, Beuthen. Der Bauplat, ber etwa 5 Meter tiefer als die umliegenden Strafen liegt, war für Die Ansgeftaltung bes Entwurfes in erfter Linie bestimmend. Die verschiedene Söhenlage wurde in gludlicher Beife ausgenutt, indem die Rirche an die Gde der Bilhelms- und Gabelsbergerftr. gestellt wurde, so daß sich hier das Gelände in Straßenhöhe anschließt. An der Subseite indeffen, an die der tiefer liegende Borplat anschließt, ift ein Prozessionsumgang geschaffen morben, der auf einer Arkabenreihe ruht und am Chor in einen tapellenartigen Borbau ausläuft. Bei 58 Meter Länge und 24 Meter Breite tommt im Aufbau ber Kirche eine ruhige, geschloffene, monumentale Große gum Ausbrud, bie durch ben auf 45 Meter Sohe aufragenden Doppelturm, ber in zwei reichgeglieberte Ruppeln ausläuft, gefteigert wird. Diesem Turmmaffiv dient die über dem Chor ausgebaute Ruppel als Ausgleich, die sich im Zusammenklang mit ben ichlanken Chorfenftern und einem offenen Chorumgang zu einem imposanten, großzügigen, beherrschenden Motiv zusammenschließt.

Wie das Aeußere, ift auch

der Innenraum

der Rirche schlicht und groß behandelt. Mitteliciff fteigt bei 13,50 Meter Breite zn einer Höhe von 16 Meter an und wird durch eine reichgegliederte Solzbede in Rleeblattform Runftverglafungen und der Sochaltar murben abgeschloffen, die in ihrer farbigen Behandlung burch auswärtige Firmen ausgeführt.

foon festlicher Birtung ift. Der Sanptwert bes Innenranmes ift auf ben Chor gelegt, ber im Gegensat ju bem ichlichten Schiff eine reiche architektonische und malerische Ausgestal-tung ersahren hat. Schlanke Pfeiler, die einen erhöhten Umgang abschließen, tragen einen in magisches, blaues Licht getauchte Ruppel, die bis zu 20 Meter Sohe hinauffteigt. In diefem ftimmungsvollen, burch farbenreiche Fenfter umichloffenen Rahmen hat der bon Gr. Eminenz bem Rardinal Dr. Bertram gestiftete Sochaltar einen würdigen Blat gefunden. Er ift ein Wert bes akabemischen Bildhauers Schreiner, München. Gine figurenreiche Plaftif, die Maria mit dem Jesuskinde als Patronin der neuen Kirche in sinnvoller Gruppe zusammenschließt, bildet den Mittelpunkt eines in seinem Ebenmaß und in feiner architektonischen Durchführung barmonischen Aufbanes, der in eine filigranartig aufgelöste goldene Auppel ausklingt. Tabernakel und Expositionsnische sind Meisterwerke ber

Um die ungemein ftimmungsvolle Birfung des Rirchenraumes hat fich der Atadem. Maler Rarl Blatet besonders verdient gemacht, in beffen Sanden die Ausmalung bes Gotteshauses lag. Zu beiden Seiten des Altars chließen sich Sakriftei und Taufkapelle an. Durch die anfangs erwähnte Eigenart bes Belandes ergab sich die Anlage einer Unterfirche, bie etwa 1000 Personen Plat bietet. Die Dede, eine sogenannte Pilzbede, wird von schwachen Pfeilern getragen, so daß der Raum sehr durchichtig und einheitlich wirkt. An ber Nordseite sind eine Anzahl Grüfte ausgebaut, die nach dem Rirchenraum zu durch Epitoph-Blatten in Stein oder Bronze abgeschloffen werden. Die Unterfirche soll vornehmlich als Beichthalle dienen. An die Rrypta ichließt fich ein großer Berfammlungsraum an, der religiöfen Bereinen gur Verfügung fteht.

Die Bautoften der Kirche betragen 650 000 Mart. Bei dem Neubau waren faft ausschlieglich Benthener Firmen beteiligt. Runftmalereien, die Chorfenfter, die übrigen

wiegender Bahl protestantisch waren. Forderung nach paritätischer Besetzung laut wurde, suchte man die ungedildetsten Katholiken ans. Angerdem wurde die Prozekführung durch eine Vorschukler er-

Dem energifchen Borgeben bes Pfarrers Rh. towfti gelang es, dem Rechte mieder Geltung zu verschaffen. Freilich, in dem alten Umfange erhielt die Rirche ihre Guter nicht mehr gurud:

"Für bie fechs Manfi hat irgend eine angemeffene Gelbentichabigung ftattgefunben; benn bie Burgerichaft übergab bie 6 Manfi bem Grafen bei Gelegenheit einer Tanfe, gleichsam als Patengeschenf, mit der Anmutung, dem Pfarrer und ber Rirche ein Aequivalent zu erftatten." 1)

Rur die "Rimen" erhielt die Rirche unverfürzt gurud; aber noch zweimal mußte bie Rirche wiberzurück; aber noch zweimal mußte die Kirche widerrechtliche Eingriffe in ihr Besithum abwehren.
1707 maßte sich Vohann Georg Stulß bon
Radzionkan das Besitrecht an der "Niwe"
an. Stulß gab bald nach; ungleich langwieriger war der Prozeß gegen den Schomberger
Gutsherrn bon Foglar, der nicht nur einzelne
bei Schomberg gelegene Fischteiche, sondern
auch einen Teil der Kirchackerz sorderte.
Der Brozeß endete schließlich mit einem Vergleich, indem Bfarrer Antowssti die Fischteiche
gegen eine Entschädigung abtrat, wogegen Foglar
alle anderen Forderungen follen liek. alle anderen Forderungen fallen ließ. 2)

Saft an die breihundert Sahre hatte ber Rampf ber Rirche um ihr Befittum gedauert, ber hier nur in seinen wichtigften Buntten bargeftellt ift. Daneben lief in ber zweiten Galfte bes 17. Jahrhunderts ein ungefähr 40 Jahre währender Streit um bie Bau- und Repara. turpflicht bei St. Maria; in beiden Fällen war der Ausgang zum Teil infolge der kirchenfeindlichen Ginftellung ber Richter für die Rirche wenig befriedigend.

1) Granter, S. 159. 2) Ffarrarchiv v. St. Marka, Aé. betvefend v. Fogler.

Ghmiedeverbandstag

Beuthen, 9. Mai

Der Brovinzialverband oberichle sischer Schmiebeinnungen halt am 17. Mai in Grotttan ben 5. Dberschlesischen Schmiedeberbandstag ab, ber nach der Erledigung der Regularien und der Aufnahme fernstehender Innungen und Ginzelmitglieder Vorträge über die Stellung Sandwerts jum Arbeitsgerichtsgefes, Erwerbslofenfürforge, über bie Berufsgenoffenschaft und die Rugbarmachung der erfolgten Umichulungen ber Schmiebe auf Auto- und Landmaschinenreparatur bringen wird. Außerdem wird der Haushaltsplan feftgesett und ber Drt für den nächsten Dbermeifterund Berbandstag bestimmt werden.

Etatberatungen der Rommunalen Intereffengemeinschaft

Beuthen, 9. Mai.

Die Rommunale Intereffengemeinchaft des oberichlefischen Industriegebietes hielt eine Sitzung ab, in der der Etat dieser Organisation festgelegt wurde. Danach sind die der Interessengemeinschaft angeschlossenen Kommunen zur Entrichtung eines jährlichen Beitrages von 4000 RM. verpflichtet und haben außerbem aus ihrem Beftanbe eine Angeftelltenkraft ber Intereffengemeinschaft unentgeltlich zur Verfügung zu stellen. Der Kreis Benthen ftellt die Raume für die Intereffengemeinschaft gur Verfügung und trägt die Roften für Telephon, Heizung und Bereinigung, außerbem leistet er an bas Statistische Umt ber Intereffengemeinschaft einen Beitrag in Sobe bon 6500 RM., die bom Rreistag bewilligt worden find, fodaß nunmehr auch der Landfreis Beuthen ber Interessengemeinschaft beigetreten ift.

Qualitätsstoffe für wenig Geld

in großer Auswahl hübscher Muster TWEED reine Wolle vorzügliche Qualitäten DOUPPION reine Seide 760 hübsche Pastellfarben

WOLLMOUSSELINE

CREPE GEORGETTE b e d r u c k t entzückende Muster Meter . . . 5.80,

CHINADRUCKS hübschen Mustern Meter . . . 6.80,

SEIDENHAUS

AKTIENGESELLSCHAFT DAS HAUS DER GUTEN QUALITÄTEN BEUTHEN GLEIWITZ OPPELN

 ¹⁾ Bergl. hierzu Gramer, Chronit v. Beuthen,
 5. 40ff u. Senne, Gefch. b. Bist. Breslau Bb. II,
 6. 693 ff.

²⁾ Gramer, S. 46.

³⁾ Ebendaf. 4) St. Arch. Breslau, St. Bingeng, Wertftr. 119. 1 2) Gbendaf. 5. 542.

Feierlicher Empfang des Kardinals Bertram und bes Jahres hat man den Tag gelegt, der der Mutter geweiht ist. Das ist ein frohes in Beuthen

(Gigener Bericht)

Beuthen, 9. Mai. Sonnabent, bem Borabend bes Roniefrationstages von St. Barbara, in Beuthen. Die Stadt hatte burch reichen Flag. genfchmud ein festliches Rleib angelegt. Flei-Bige Sande waren icon borber am Werke, um die ehrwürdige St.-Marien-Kirche, die Mutterfir de von St. Barbara, die zugleich bas Subilaum bes 700jährigen Beftebens feiert, aus Anlag der Jubelfeier icon auszuschmuden. Mit ber äußeren Borbereitung ber Feier ging eine würdige innere Borbereitung burch Gebet und Fasten einher. Der Sonnabend war für die Barohianen bon St. Maria ein gebotener Faft tag. Der überaus seltene festliche Anlag der Konfetrations und der firchlichen Jubelfeier führte am Sonnabend den Oberhirten ber Breslauer Diözese, Erzfürstbischof Kardinal Dr. Bertram nach Beuthen. Unter den in Treue sur Rirche und gur gottgesetten geiftlichen Obrigteit festhaltenden Katholiken von Beuthen und Umgegend, löste bas Eintreffen Gr. Emienz hohe Freude und Begeifterung aus.

Bei feinem Ginguge

waren die Straßen bom Volke bicht besett. Der Kardinal traf mit dem Juge 16,55 Uhr in Beuthen ein und wurde auf dem Bahnhofe von Prälat Schwierk, Erzpriester Strzybny und dem stellvertretenden Borfitenden des Rirchenvorftanbes bon St. Maria, Stadtamtmann Gründel, empfangen, die ihn zu der neuen St.-Barbara-Kirche geleiteten. Hier waren noch einige geist-liche Herren sowie die Bauleitung, Geheimer Oberbaurat Kickton und Architekt Ehl, Maurermeister Wobars und andere versammelt, um dem Kardinal, der eine Besichtigung der Kirche bornahm, Bericht zu erstatten. Inzwischen hatten fich bie Geiftlicheit, die Bertreter ber Behörben, ber Rirdenworstand von St. Maria und viele angesehene Bürger jum feierlichen Empfang bes Karbinals

am Sauptportal ber Marienfirche

eingefunden. Zur Spalierbilbung und Erweisung ber Ehrenbezeugung vor Er. Eminenz waren vor ber Kirche Jahnenabordnungen ber tatholischen Vereine, der privil. Schülzengilde, ber Sanitätsfolonne und der Bürgerichützengilde somie Bergleute in Uniform aufgeftellt. Unter den Behördenvertretern bemerkte man Oberbürgermeifter Anatrid, Landrat Dr. Urbanet, Landgerichtsprässbent Schneiber, Ober-regierungsraf Dr. Wichmann, Stadtbaurat Stüß, Oberstudiendirektor Dr. Wolko, Stadt-rat Frenzelund andere. Nachdem ber Kardimal bor bem Hauptportal unter bem Bal-bach in eingetroffen war, begrüßte ihn bas Töchterchen bes Dberftudiendireftors Dr. Wolfo mit einem Gebicht und überreichte ihm einen Strauf roter Rosen, Der Karbinal bankte gerührt Entwurfs gur neuen St.-Barbara-Rirche, Major und ichenkte ber Rleinen ein ichon gebundenes Dreicher, Stadtrat Dr. Splla bie Borsikenbe Gebetbuch. Darauf begrüßte

Oberbürgermeifter Dr. Rnafrid

den Kardinal mit einem herzlichen "Glüdauf", hieß ihn beim Einzug in die Stadt willkommen und bantte berglich bafür, daß Gr. Eminenz troß der Anstrengungen, mit denen die Feierlichseiten berbunden sein werden, es sich nich habe nehmen lassen, persönlich zur Konsekration der Barbaras kirche und zur 700-Jahr feier der Beuthener Geschichts- und Museumsverein zählt 154 Mitglieder. In der leten Vorstandssitzung im März wurde durüber umso beglückter, als die Marienkirche das Bahrzeichen der Stadt Beuthen und die Jelle ist, um die sich die Stadt entwickelt habe. Die persönliche Anwesenheit Sr. Eminenz sein eine besondere Auszeich und gür die Museumsserein zur der Indies und des Vorseichselsen von Aufzeichen der Stadt entwickelt des Vorseichselsen von Aufzeichen der Stadt entwickelt des Vorseichselsen von Auszeichen gedacht. Im Berichtstandssitzungen statt, in denen die laufenden Fragen des Vereins und des Vorseichselsen der Jahresfrist als Marrer von St. Maria wirrte. | oder hermattundertagen. Dieses Mannes in der Stunde zu gebenken, in engeren Heimat zum Gegenstande hatten.

ber unfer Sichof Einzug hält, um die Barbara- entstanden, daß Er. Eminenz durch die seierliche firche zu weihen, sei ehrenvolle Pflicht. Das Beihehandlung seiner Bestimmung übergeben Werk von Kfarrer Niestroj hätte nicht begonnen wird. Hierauf begrüßte Feierlichkeit, Freude und Jubel herrichte am firche zu weihen, sei ehrenvolle Pflicht. Das mnabent, bem Borabend bes Ronje. Berk von Pfarrer Niestroj hatte nicht begonnen und durchgeführt werben tonnen, wenn ber Rardinal dieses Werk nicht persönlich so tatkräftig geförbert hätte, burch die so überaus glückliche Bahl des Nachsolgers von St. Maria einen Mann bestellt hätte, ber mit gleicher Tatkraft für die Bollenbung eintrat. Alle Beuthener stehen ankerfüllten und dankschuldigen Herzens zum "Billkommen" ihrez Erzbischofs. Sie wollen aber nicht mit Worten ihren Danf abstatten, sonbern burch bie Tat, die darin bestehen wird, bas sie in unwandelbarer Treue zu ihrem Breslauer Fürst-Erzbischof stehen.

Im Ramen des fatholischen Rirchenvorstandes von St. Maria hieß

Oberstudiendirektor Dr Wolko

Gr. Emineng willfommen. Es fei in ber geichichtlichen Entwidlung ein überaus seltener festlicher Unlag, ber ben Karbinal nach Beuthen ührte. Die ganze katholische Bevölkerung aus Stadt und Land nehme an diesem kirchlichen Hochfest herzlichen Anteil und jubelt ihrem Geistlichen Oberhirten zu. Die Anweienheit des Kürstbischofs gelte nicht nur dem Jubelfest der St.-Marien-Kirche, sondern bringe auch die feierliche Weihe der St.-Barbara-Kirche, ber jüngsten Tochter tirche von St. Maria. Da sei es allen Parochianen, besonders aber bem Rirchendien Pardaldinen, belönders abet den Artigenvorstand ein Herzensbedürfnis, Sr. Eminenz für die hochherzige und tatkräftige Unterstübung und Förderung dieses Kirchennenbaues innigst zu danken. Der Bau einer neuen Kirche sei ein unabweisbares Bedürfnis gewesen. Darum haben alle, ob arm ob reich, auf den Kuf des

Pfarrer Brabowsty

ben Oberhirten, wies auf ben Jubel und bie Freude der Barochianen bin, die ein Ausdruck der Liebe und der Treue zu ihrem Fürst-Erzbischof sei.

Der Kardinal Dr. Bertram

dankte allen für die warm herzigen Grüße und wies auf den Muttertag hin. Maria, der Gottesmutter, werbe es eine besondere Freude sein, wenn sie sieht, daß die Barbara-kirche ihren Bermählungstag seiert und baß die St.-Marien-Gemeinde mit io viel Pietät und Treue an ihre Tochter St. Barbara bentt.

Rach bem Ginguge in Die Rirche hielt Bfarrer Srabowsth eine seierliche Mai-Undacht ab, in der Kardinal Bertram den h.l. Segen spendete. Am Abend wurde von den katholischen Vereinen und der katholischen Fugend ein macht voller Facelzug veranftaltet, der weit mehr als 3000 Teilnehmer zählte. Vier Wcusikkapellen und eine größere Anzahl von Trommler- und Kfeiserkapellen. Der Zug karben für die Warschmusik zur Verkügung. Der Zug bewegte fich von der Aurfürstenstraße ab nach bem Bfarrhause, wo er an Sr. Eminenz, die auf einem Podium Plat genommen batte, vorbeizog. Der Karbinal war von dieser Kundgebung sichtlich erfreut und winkte den Teilnehmern freundlich zu. Bemerkenswert ist noch die herr-liche abendliche Beleuchtung der Jubeltirche durch Scheinwerfer, die einen wundervollen Eindrud nun in Gott ruhenden Pfarrers Niestroj gern machte. Ueber dem Hauptportal brangt in bunter ihr Schärflein gespendet und so sei, abermals durch die Wutterkirche von St. Maria, aleiche Ausschmötzung sindet sich im Innern der das neue prächtige Gotteshaus von St. Barbara Kirche vor dem Hochaltar.

Vortrag über Geschichtliches von der St.-Maria-Kirche Beuthen

Generalversammlung des Beuthener Geschichts- und Museumsvereins

(Gigener Bericht)

Beuthen, 9. Mai. Unter Leitung bes Afabemie-Dozenten Ber lit fand am Freitag abend im dicht gefüllten Bortragssaal ber Staatlichen Baugewerticule bie Generalbersammlung bes Beschichts- und Museumspereins statt. Unter ben Erschienenen bemerkte man u. a. Bfarrer Grabowith, Studienrat Arnbt, Superintenbent Schmula, Bürgermeifter Le eber, Geheimrat Ridton, ben herfteller des Drefcher, Stadtrat Dr. Sylla, die Borfigende des Katholischen Deutschen Frauenbundes, Frau Studienrat Brause, die Borfigende bes Caritasberbandes, Frau Reftor Thiell.

Mittelschullehrer Robias

nennen waren u. a.: Die oberichlesischen Umeisen nennen waren u. d. Die voerscheitstichen amerien, 30 Jahre Beuthener Schrotholzfirche, die Urstundensammlung des Gutes Elguth-Dtimachau (1261—1756), zur Geschichte der Beuthener Industrieanlagen, Beuthener Schulverhältnisse, das Jürstliche Archiv in Pleß usw. Archivalien aus den Berliner und Preslauer Archiven wurden ber Berkert sonders bon Rektor Frangke und Lehrer Krause burchgearbeitet Der Berein hat auch Krause burchgearbeitet Der Verein hat auch eine familiengeschichtliche Abteilung eingerichtet, von der die oberschlefische Familienkunde und Familienforschung betrieben werden soll. Als Grundlage für diese Arbeiten wird das Material Brundlage fur diese Arbeiten wird das Watersat bes Herrn bon Ziem ie gt'i verwendet. Im Kahmen der Gefangenen-Fürsorge des hiesigen Gerichtsgefängnisses wurden mehrere Vorträge gehalten. Der Verein besichtigte auch die im Vorjahre von der Leitung der Staatlichen Baugewertschule eingerichtete Ausstellssicher Bürgerund Anzerphäuser. King Fahrt nach Oppelu and Bauernhäuser. Gine Fahrt nach Oppeln gab Aufschluß über die auf dem Gelände der ehemali-gen Piasten zu Tage geförderten Siedlung. Für die Abstimmungsausstellung stellte der Verein seine beträchtlichen Sammlungen und Plakate, Flugblätter und Bilbmaterial als Grundftod zur Verfügung. In den erweiterten Vor-ftand, den Arbeitsausschuß, wurden im Geschäfts-jahr die Rektoren Franzke und Bronn und die Lehrer Chrobok, Krause und Hoffden die laufenden Fragen des Vereins und des die Lenden Kragen des Vereins und des Graußgabe der Marienkirche mit dem imposanten mann gewählt. Aus diesem Kreis herauß wurde Turm, der in seiner jezigen Form seit 1850 beschabt. Der Oberbürgermeister gedachte dann des dieser Arbeitszusammenkünste standen immer duch die Heraußgabe der Wederschen Heine von Koßberg, der Chrobotschen Heine von Außen sinden des Franzieschen Heine der Marienkirche mit dem imposanten mann gewählt. Aus diesem Kreis herauß wurde Turm, der in seiner jezigen Form seit 1850 beschabt. Dieses Mannes in der Stunde zum Gegenstande hatten. Zu matbuches von Schomberg, das noch im Entwurf Wis 1850 war der mittelalterliche Turm nicht

3um Muttertag

Sinnbild, ein feiertaggewordener Gedante alter Meifter, die die bochfte aller Mütter, Maria, rosenumrankt auf golduntermalte Leinwand zauberten in all ihrer Lieblichkeit des Körpers und der Seele . .

Bebe unserer menschlichen Mütter ift mit ber schmerzensreichen, himmlischen Madonna ich idsalsverbunden. "Wir alle", sagte mir einmal eine Mutter, beren Leben nicht leicht war, "muffen unferen Ralbarien weg geben". Er ist dornen- und tränenvoll. Wir "Herren ber Schöpfung" vergeffen bas oft im Zwange ber Geschäfte und im Drange ber Ereigniffe; Die Rinder benten nicht daran und nehmen alle Liebe und alles Umforgen als selbstverständlich und naturgegeben bin. Diefer Maienfonntag soll uns einmal, und wenn auch nur für ein paar ftille Minuten, befinnlich machen. Wir benfen gurud an unsere Rindheit, über die ber leuchtende Stern der Mutterliebe ftand, wir erinnern uns der ich meren Stunden, die die Mutter erlebte, da fie uns ziehen laffen mußte in die Fremde, in den Krieg, ins feindliche Leben mit seinen Gefahren, wir wissen um ihre Schmerzen, hoffnungen und Buniche und um ihre allesverzeihende Liebe. Wohl dem, der feine Mutter heute noch unter den Lebenden hat, ber als ein Gereifter ihr ein Liebes antun tann, eine unendlich fleine Gegenleiftung gewiß in Vergleich zu ihrer großen Gute, die fie uns ein Leben lang erwiesen hat.

Ein Dichter fagt, nur ein Unrecht täte uns die Mutter an, zu sterben und uns zu verlaffen. Wem sie nicht mehr lebt, der verweile heute an bem ftillen Sugel, ber bas birgt, mas fterblich war. Immergrun bebedt die Schollen, nimmerweltender Efen umrantt ben Stein, - Gleichnis ber Liebe, die in Ewigkeit dauert und die bich Mutterlosen auch heute umschwebt.

Seid gegrüßt und bedantt ihr Mutter alle, ihr irdischen Madonnen der Familie, der Ebe, ber Berufstätigkeit, ihr, die ihr etwas vom Glanze himmlischer Seligkeit in ben grauen

Alltag bringt . . .

vorliegt, gefördert. Das neue Mitteilungsheft zeigt rein naturwissenschaftlichen Charakter und kommt in den nächsten Tagen zur Bersendung. Die größeren Auffate läßt ber Berein gesonbert in ber Reihe "Benthener Abhandlungen gur oberschlesischen Seimatforschung" erscheinen. Mu-seumswart Harosta trug für den verhinderten Schabmeifter ben Raffenbericht bor, worauf nach dem Antrage bes Raffenprüfers, Buchbindermeifters Bapior, die Entlaftung ausgesprochen wurde. Die Borft an d's wahl ergab Wieder-wahl bes Atademiedozenten Perlit und Juftigrats Immerwahr als Vorsitzende, Landrats Dr. Urbanet als Schahmeifter und Mittelschullehrer Ropias als Schriftführer.

Rettor Franzke

hielt bann anläglich bes 700jährigen Jubilaums ber St.-Marien-Kirche einen Vortrag aus ber Geschichte ber Rirche. In seinen Umriffen zeichnete er ein Bilb bon ben schweren Rampfen ber Jubilarin um Rechte und Freiheiten, bie ein rommer Sinn ihr schenkte und ein späterer Geift ihr streitig machen wollte. In einem großen Zusammenhang brachte er bisher unbefanntes Material jum Vortrag, bas ber Borfigende in feinen Dankesworten als besonders wertvoll für den Ausbau der Beuthener Chronik bezeichnete. Der Vortragende knüpfte an seine geschichtlichen Ausführungen den Wunsch, daß die Jubilarin auch die weiteren Jahrhunderte ein ftarter Sort bes Glaubens fein möge.

Der Vorsitzende,

Mademiedozent Berlit,

zeigte bann einige hochintereffante Lichtbil. der, die einmal den mittelalterlichen Charakter

unlicht-Produkte jetzt so billig!



tige Kasserolle erhalten Sie

für 30 einfache Gutscheine.

Auch wertvolle Gutscheine tragen alle Packungen der Sunlicht Erzeugnisse; die doppelgroßen Packungen von Lux Seifenflocken und Vim sogar zwei.

Sammeln Sie die Gutscheine! Sie erhalten dafür schöne Gaben. Verlangen Sie unseren illustrierten Werbegaben-Katalog!

Lux Seifenflocken

für alle Ihre guten Sachen Normalpaket . . 30 Pfg. Doppelpaket . . 50 Pfg.

Sunlicht Seife

für die große Wäsche, für Hand und Haus Doppelstück . . . 30 Pfg. Gr. Würfel 25 Pfg.

Vim

Zum sparsamen Putzen und Scheuern Normaldose . . . 30 Pfg.

Doppeldose . . . 50 Pfg.



SUNLICHT GES. MANNHEIM - BERLIN

Gelbstmord in der Gefängniszelle

Sinbenburg, 9. Mai

Am Donnerstag um 20,20 1thr wurde in Sindenburg ein Banarbeiter, deffen Berfonalien mit Sicherheit noch nicht feststehen, feft genommen, als er im Grunbftud Rronprinzenstraße 258 ein Fahrrab gestohlen hatte und bamit gu ent tommen berfuchte. Er wurde um 22,15 Uhr in bas Polizeigefangnis eingeliefert. Als ber Gefängnisauf. einer jahrlichen Bahlermiete bon feber um 22,30 Uhr bie Bellen revibierte, fand er ben Festgenommenen am Fenftertreng mit meier für eine Beibehaltung ber Miete einem Sportriemen, ben er berftedt bei fich getragen hatte, erhängt vor. Die fofort burch einen Argt vorgenommenen Bieberbelebungsberfuche waren ohne Erfolg. Der Tote murbe in die Leichenhalle bes Stabtifden Rrantenhanfes in Sindenburg gebracht.

schön zu nennen. Darftellungen ans ber Zeit bor 1850 zeigten ben ländlichen Charafter ber ganzen Stadtanlage. Aus älteren Zeiten fah man das aus der österreichischen Zeit ererbte fleine Türmchen. Alte Portalanlagen und Portalfiguren führen stillstisch nach Gramer in die Renaiffancezeit. Ganz besonderes Intereffe erwedten brei hente noch borhandene Altertumer, nämlich eine Tur gur Gafriftei mit der Jahreszahl 1681, ein Denkmal ans der Zeit bes Junftwesens in Form von zwei Prozessionsstangen ber Fleischerinnung aus bem Jahre 1731 (500jähriges Jubilaum), plastisch schon und beutlich jum Ausbrud gebracht, fomie ein Gebentftein neben ber Safriftei ans 1618 gur Erinnerung an ben Tob ber 18jährigen Marianne Guttmann.

Benthen Stadtverordnetensikung am 18. Mai

Am Montag, 18. Wai, um 9 Uhr vormittag, sindet im Sigungssaale des alten Stadthaufes eine ordent liche Stadtverord netenjigung statt mit solgender Tagesord un nng: 1. Einführung eines nachrickenden Stadtverordneten. 2. Nenwahl des Gewerbesteueraussichunsselben sin den Stadtkreis Beuthen. 3. Nenwahl des Schiedsmann ne Stellvertreters für den 7. Bezirk. 4. Festsehung den Wittel. 5. Erlak eines Rachtraaes zur Beder Mittel. 5. Erlaß eines Nachtrages zur Be-folbungsvorschrift für die Beamten der Stadt-gemeinde Beuthen vom 22. 3. 1928 und zum Ortsgeset über Rubegehalt und Hinterbliebenen-bezüge vom 15. 3. 24/16. 5. 28. 6. Berkauf von Grundstüden. 7. Fortsehung der Feststellung bes Stadthanshaltsplanes für das Rechnungsjahr 1931 und Beschlutzfassung über Festsesung der Steuerzuschläge für 1931.

* Fahrplanwechtel auf der Reichsbahn. Der Bresseinst der Reichsbahn birektion Depeln teilt mit: Am 15. Mai tritt der neue Sommerfahrplan in Arast. Da er zum Teil wichtige Aenderungen bringt, empfiehlt es sich für jeden Reisenden, ihn vor Antritt einer Reise einzuseben. Der amtliche Taschen ehrblan der Reichsbahndirektionen Anseln und Oppeln innie der kleine Tasche enkahreben. Der Meichsbahndrek-tiomen Breslau und Dopeln sowie der kleine Besteutaschen fahrplan sihr Oberschlesien sind bereits zum Preise von 0,75 Mari und 0,40 Mari zu baben.

* Kameradenverein ehem. 156er. Die Mon ats versammlung war gut besucht. Es
wurde beschlossen: Der Berein beteiligt sich mit
Kahne an der Annabergseier am 25. Mai
(Rfinastmontag). Führung Kamerad Hansel.
Am Nachmittag des Fronkeichnam keftes
tressen sich die Kameraden und ihre Kamilien
und Freunde auf den Schieftsnden im Stadtwald zu einem gemütkichen Beisammenfein. bend die einem gemutschen Berjammenzen. Den bem Ban umferes 156er-Gefallenen. Den kmals wird voranssichtlich noch in diesem Jahre begonnen; die Ein weihung erfolgt be-stimmt im Sommer 1932. In dem katholischen Arieger-Waisenhaus Kanth bei Breslau und Wittlich bei Trier können 60 bis 70 Kinder verstorbener oder notleibender Kameraden während der großen Herien unentgeltlich Aufnahme finden; in pridaten Erholungsbeimen eine An-jahl evangelische Kinder. Anträge sind mit ausührlicher Begründung bem Bereinsvorsigenden, Kameraden Richter, Scharleger Straße 190, einzureichen.

* Muttertagiammlung zugunsten der Mütter-erholungsfürsorge. Die Frauen hilfe bat sich besomders in den letzten Jahren mit allem Nach-bruck der Müttererholungsfürsorge gewidmet; so hat sie im letzten Jahre in besonders in den letzten Jahren mit allem Rachbruck der Müttererholungsfürforge newidmet; so hat sie im letzten Jahre in 36 Heimen über 13 000 Mütter dindurch gebeslegt. Um dies Werf auch in diesem Jahre wieder durchführen zu können, hat der Oberpräsident durch Verfügung vom 14. November 1930 für die Zeit vom 2. dis 18. Mai 1931 eine Haus in diesem Auflichen Staussammung und am 9. und 10. Mai eine öffentliche Straßen fam mung dewilkiat. An diesen beiden Tagen werden von Helferinnen Blumen und Postkarten auf den Straßen und Kläßen angeboten und es wird dabei um Spenden für die Muttererholungsfürforge gebeten. forge gebeten.

* Feneralarm. Gestern abend wurde die Kenerwehr nach der Hohenlinder Chausses 3 gernsen, wo den bei Dach-Chauffee arbeiten beschäftigten Klempnern kochendes Zeer übergelausen und in Brand geraten war. Das Fener konnte von den dabei beschäftigten Bersonen selbst gelöscht werden, sodaß die Feuerwehr wieder abrücken konnte. Schaben ist



Trotz eines Fehlbetrages von 579100 Mk.:

Areistag Beuthen für Neubau einer Areissparkasse

(Gigener Bericht)

Benthen, 9. Mai.

Die hentige Kreistagsfitzung begann mit einer längeren Aussprache über die Erhebung 14,40 Mart. Benn auch Rreisbaurat Echter tämpfte, blieben die Kreistagsabgeordneten bei ihrer Meinung, die ftanbige Bahlermiete fei ungerechtfertigt, da ber Anschaffungspreis eines Rählers etwa 50 Mark ausmache. Da Abg. Platet zu bedenken gab, daß in fünf Jahren als Zählermiete aber 72 Mark gezählt werben, überwies man die Angelegenheit der Kom-Gine vielfagende Aussprache gab es beim Titel

Baldpark und Breisgüter.

Da wurde zunächst auf Anregung des Landrats ber Inschmf an die Berwaltung ber Rittergüter Miechowit und Rokitknit um 4000 Mark auf 3000 Mark ermäßigt. Die Güter erhalten sich selbst. Diese 3000 Mark sind nur für Notfälle eingestellt worden. Das lange Lagern des geschlagenen Holzes und die Nichtaufforstung der Stellen im Kreiswald, die abgeholzt worden find, fritifierte Rreistagsabg. Larisch.

Landrat Dr. Urbanet erklärte, daß mit der Aufforstung bereits begonnen worden jei, für die geschlagenen Halzbestände aber keine Abnehmer zu finden find.

Abg. Rofchta wies auf das brachliegenbe Vogelschutzgelände im Waldpark hin, der die Kreisheimatstelle Rokittnit hüten wollte, und forberte die Wiederberstellung des Geländes. Sanbrat Dr. Urbanet begrüßte ben Blan, war jedoch der Meinung, daß aus der Schußstelle nur bann etwas werden könne, wenn eine noch zubildende Organisation mit einem Fachmann als Führer sich der Angelegenheit dauernd annehme.

Bilege des Walbpartes, da dieser der Bevölke-rung nicht piel Puten, tein dieser der Bevölkerung nicht viel Nuten bringe, und beantragten die Streichung der dafür eingesetzten Mittel. Der bürgerliche Abg. Arbeiter Waffolowski brachte demgegewüher zum Ausbruck,

nicht entstanden. — Die Städtische Berufsfeuerwehr wurde gestern abend gegen 1/29 Uhr nach der Tarnomiger Straße 41. alarmiert. In einem berschlossenen Vahaltastenen Vahander Verlleidung des Schaltsastens und darüber ausgestadelte Kartons mit Krawatten. Vach Einschlossen der Türscheibe löschte die Wehr das Veuer mit einer Schlauch-leitung nach lurzer Zeit. Wahrscheinlich war ein Kurzschlossen der Ursache des Vrandes. Der entstandene Schaden be-trägt schäungsweise 350 Wart. nicht entstanden. — Die Städtische Berufs

* Ciaatl. Klassenlotterie. Schluß ber Erneuerung zur 2. Klasse der 37./263. Lotterie am Montag, dem 11. Mai. Die Ziehung 2. Klasse findet am 18. und 19. Mai d. J. (Montag und Dienstag) statt.

19. Mai b. J. (Montag und Dienstag) statt.

* Männerchor im HH., Männergesangverein Karsten-Centrum-Grube. Für die Abst im mungs.
Gebenkseier auf dem St. Annaderg (2. Pflingssteitrag) sinden unsere gemeinsamen Proben
wie folgt statt: Montag, den 11. Mai, 20,15 Uhr,
große Chorprobe im Saale des HH., Valle und des
hauses, hubertusstraße 10; Freitag, den 15. Mai,
20 Uhr, Chorprobe mit großem Orchester im Saale des
Promenaden. Restaurant, Hindenburgstraße.

* Offizierverbände Beuthens. Montag, 20 Uhr,
sindet im kleinen Saale des Konzerthauses ein Bortrag
des Div. Pfarrer Meierstatt. Thema: "Stand der
wisselschaftlichen Forschungen der Kriegsursachen und
Möglichteit einer Revision der Berträge".

* Rugendaruppe KDK. Wir versammeln uns am

* Jugendgruppe RDF. Bir versammeln ums am Sonntag, 11,45 Uhr, am Konzerthaus gur Sugenbetunb gebung. — Montag, 20 Uhr, Besprechung ber tunbgebung. — Montag, 20 Uhr, Befprechung ber Pfingstwanderung bei der Ffihrerin, Birchowstraße 13a.

* Frauengruppe des Garbevereins. Montag, abends 8 Uhr, Monatsversammlung mit div. Ueber-raschungen im Konzerthaus, grünes Zimmer.

* Hausfrauenverein. Dienstag, nachmittags 4 Uhr, im Kaiferhoffaal (bei schönem Better im Kaiferhof-garten) Bortrag. (Näheres Inferat.)

Rotittnik

* Ratholischer Gesellenverein. 3med's Pflege bes Gemeinschaftsgeistes im Sinne Kol pings kamen die Brudervereine von Kokitknih pings kamen die Brudervereine von Kokittnih, Mikultschöuß und Miechowig zum ersten Male zu einer gemeinsamen. Set Gurdessiche Saal nahm die zahlreichen Teilnehmer auf. Mit dem Kolpingslied wurde die Sitzung eröffnet. Der Bizepräses des Kokittniher Vereins, Möbelkaufmann Bieni ok, begrüßte die Erschienenen, insbesondere Kaplan Mihnek die Erschienenen, insbesondere Kaplan Mihnek die Aufnahme eines neuen Mitgliedes wurde das Brogramm der Heinardschiedes wurde das Brogramm der Deimatabende sowie die für die nächste Zeit seitenesenten Beranstalkungen bekannt gegeben. Um Seimatabende sowie die für die nächste Zeit sestgesehten Beranstaltungen bekannt gegeben. Um
Sonntag, 10. Mai, 15 Uhr, sindet im Zimnhichen
Saale eine Zusammenkunft mit dem Biskupiger
Bruderverein, am 4. Juni (Fromleichnamssest)
ein Fa milien ausflug nach Friedrichsmille, am 7. Juni eine Festsigung im Hurdesschen Bereinszimmer und im Lause des Juni ein Be-zirksausflug nach Lieft statt. Mit dem Absüngen des Gesellentagsliedes fand die Situng ihr Ende und die Fibelitas unter der be-mährten Leitung von Kuratus Kania trat in mährten Leitung von Kuratus Kan ia trat in ihre Rechte, der es verstand, durch Krobsinn und Scherz, die Teilnehmer in seinen Bann zu ziehen. Es solgten humoristische Vorträge und musikalische Darbietungen der kombinierten Kobittniber bie oberschleftiche Bevölkerung im Inbuftriebegirt brouche unbebingt eine solche Stätte der Erholung.

Damit war die Einzelberatung beendet, fo daß an bie Berabschiedung des Etats herangegangen werden konnte. Dazu wurde beschlossen:

Der Areistag ftellt ben Saushaltsplan für das Rechnungsjahr 1931 in der Endsumme auf 3 102 573 Mark fest bei einem birekten Stenerauffommen bon 790 450 Mart und einem ungebeckten Fehlbetrag bon 579 450 Md. Rach biefem Beschluß werben an

Rreistommunalabgaben

50 Prozent der Ginkommenfteneranteile ber Gemeinben in Sobe von 895 695 Mart = 474 847 Mart.

50 Prozent ber Grundbermögensftener in Sohe bon 213 000 Mart und ber Bürgerftemer bon 90 000 Mark = 151 500 Mark,

105 Prozent ber Gewerbeertrag- und Rapitalftener in Höhe von 182 000 Mart = 191 100

Beiter murbe auf Beranlaffung ber Regierung bom Landrat jum Gtat nachfolgender Beichluß gefordert:

Dem Kreisausschuß wird bie Ermächtigung gegeben, im Rotfalle selbständig Abstriche an ben einzelnen Answerfungen bes Somshaltsplanes vorzunehmen.

Für biefen Antrag ergab fich aber feine einzige Stimme, so baß Landrat Dr. Urbanek allein

Run beschäftigte sich ber Kreistag mit einer Klage von Flüchtlingen bes Kreises, da sie an ber Ausschüttung ber bom Reichstanzler bei feiner Reise burch Oberschlesien ausgeschlütteten 15 000 Mark nicht teilgenommen haben. Ginftimmig wurde folgender Beschluß gefaßt:

im Bei seiner Anwesenheit in Benthen Märg 1931 hat ber Reichstanzler für oberichlefische Flüchtlinge im Industriegebiet 15 000 Mart zur Berfügung gestellt. Diefe 15 000 Mark find ben Stadten Benthen, Gleiwis und Sindenburg in der Beise überwiesen worben, baß jebe Stabt 5000 DR. gur Berteilung an ihre Hachtlinge erhielt. Der Lanbfreis Benthen-Tarnowig, in bessen Gemeinden außerorbentlich viel Andrlinge und Berbrangte wohnen, ift bei ber Berteilung I ee'r ansgegangen. Diefe Benachteiligung hat unter ben im Landfreise Benthen-Tarnowit wohnenben Flüchtlingen eine außerorbeniliche Erregung hervor. gerufen. Der Kreistag, bem bie Wohlfahrts. kommiffion bes Rreifes über bieje Berhaltnisse Bericht erstattet, ersucht seinen Borfigenben, jur Begütung biefer Erregung bei ber Regierung in Oppeln und erforberlichen. falls auch an anbern Stellen bafür eingntreten, daß ein entsprechenber Ansgleich zur Verteilung an die Flüchtlinge bes Land. freises Beuthen-Tarnowit geschaffen wirb.

Bei der Borlage über die Berwendung borgeleat werden, damit mit dem der Neberschüfse der Kreissparkasse aus dem Rechnungsjahre 1930 wurden die verschiedensten Bünsche laut, so daß anch für die Erscheiden mit Worten des Dankes.

ledigung biefer Borlage eine geraume Zeit ber-wendet wurde. Allgemein war man ber Metnung, daß die dom Kreisausschuß gesorberte Rüdlage don 10 000 Mark aus den Ersparnissen für den Sparkassennendan nicht in Frage kommen kann. Nach langen Erörterungen verteilte man schließlich den Ueberschuß der Kreissparkasse im Betrage von 41 660 Mark wie folgt: Jur

Verbilligung der Mieten

für die Wohnungen in der Kreissiedlung in Ko-fiftnis und in den 54 Keichswohnungen in Heien en hof 22 000 Mark, für das Ingen deheim Kokittnis 2000 Mark, für das St.-Georg-Stift in Miechowis 2000 Mark, zur Verfügung des Vorsisenden des Kreisaus-schusses mit Kücksicht auf das Krisenjahr 2000 Mark, für Kleinkinder dulen zu Ver-pflegungszwecken 2500 Mark und zusählich zur Körderung des Mittelschulen su Ver-pflegungszwecken 2500 Mark und zusählich zur Körderung des Mittelschussenschlussenschussenschussenschussens kassensheimen in Rarfund Rotittute it ven Spar-Fugendheim Wieschenen Summe von 10 000 Mark wurde wie solgt ausgeteilt: 1000 Mark dem Jugendheim Wiesch down, je 2000 Mark den Jugendheimen in Karfund Rotittnig und 5000 Mart dur Verfügung bes Kreisjugenb.

Bum Schluß ber Situng beschäftigte fich ber Areistag mit dem

Reubau für die Kreissparkasse

und das Kreisbauamt, dessen Kosten auf 250 000 Mark geschätt werden. Die Ansicht über das vorgelegte Brojekt batte insofern eine Wendung erfahren, als Bizeprässident Müller mit dem in Frage kommenden Dezernenten der Meimung waren, bag man sich hüten muffe, ben Renban an flein an errichten. Er muffe auf weite Sicht berechnet sein. Auch

Landrat Dr. Urbanet

brach sich nun bahin aus, heute nur grundjählich einem Neubau guzustimmen, da das vorgelegte Projekt noch eine Nachbrüfung er-sahren musse. Er erklärte, daß die Mittel zum Ban vorhanden seien und in solchen Fällen die Kommunen in Zeiten einer Bauunluft ber-pflichtet sind, Bauten durchzuführen. Gine Berichmelzung ber Rreisspartaffe mit ber Stabt. ivarkasse Beuthen komme nicht in Frage. Schon früher seien einmal in dieser Beziedung Schritte unternommen worden. Die maßgeblichen Areis-instanzen entschieden sich damals aber dahin, unter allen Umständen eine eigen e Organisa-tion zu behalten. Diese Ansicht gilt auch bende

Mbg. Wisch ton war ebenfalls für den Renbau, da sich die Kasse sortschreitend entwickelt. Sie batte Enbe 1929 insgesamt 7 107 000 Mark Spareinlagen, heute hingegen nahezu 10 Millionen Mart.

Aba. Nofchta wünsche ein Projekt, das sich dem Baustil des Kreishauses anvakt und den bestebenden Turm dann som Wittelpunkt des Kreisbesitzes macht. Die Rommuniften lehnten ben Neuban ab und waren aus Gründen einer Verbölligung für eine Verschmelzung mit der Beuthener Kasse. Gegen ihre Stimmen wurde aber beschlossen, dem Neubau grundsätlich augustimmen. Es soll aber schlen nigst ein neues Vroselt ausgearbeitet und dem Kreistage vorgelegt werben, damit mit dem Ban balb be-gonnen werden kann.

Landrat Dr. Urbanet schloß barauf den

Oberschlesienarbeit der Gemeinnütigen Bereinigung aut Vflege deutscher Runft

Oppeln, 9. Mai

Der Geschäftsführer ber Gemeinnütigen Bereinigung dur Pflege beutscher Runft, Dr. Michaelis, Berlin, nahm heute mit Bertretern ber oberichlesischen Besucherorganisationen, Ronzertagenturen und fommunalen Berwaltungsbehörden Fühlung, um mit ihnen die Richtlinien für die Betätigung der Gemein-nütigen Bereinigung in ber Spielzeit 1931/32 festzulegen. Die abgelaufene Spielzeit wies in Oberichlefien im Gegenfat gu ben anderen Brobingen bes Reiches, wo fich bie Betätigung ber Bereinigung erheblich ausgebehnt habe, einen ftarten Rudgang auf. Lebiglich in 14 Stäbten feien 20 Beranftaltungen mit 44 Mitwirfenben und einem Chor burchgeführt worden, wozu noch vier bevorftehende Mozartabend binaugurechnen seien. Das vergangene Spieljahr sei eine Zeit des Uebergangs gewesen. Man muffe aber bebenfen, bag biefen wenigen deutschen Kunstveranstaltungen nicht weniger als 40 polnische Opernvorstellungen in Bestoberschlefien gegenüberständen, von benen gebn fogar bas flache Land erfaßten. Der daburch brobenben Gefahr muffe unbedingt entgegengewirkt werben. Leider sei jedoch festzustellen, daß bei ber steigenben Rot ber Rünftler und ber Beranftalter ein Rudgang ber finanziellen Unterftugung fultureller Interessen Sand in Sand gehe. Das Bei-spiel von Gnttentag, bas als fleinste Stadt Beranftaltungen ber Gemeinnütigen Bereinigung mit größtem Erfolg burchgeführt habe, berbiene unbedingt Nachahmung.

zeit 1931/32 wird die Kammeroper auf einer Tournee von Niederschlefien über Oberschlefien au ben Subetenbeutschen und Oftoberschlefien über Bielit, Kattowit, Konigshütte, Tarnowit, Denslowit, Laurahutte, Loslan und weiter nach Loba. Posen, Graudenz, Thorn und Bromberg den oberschlesischen Interessenten zur Berfügung fteben, und zwar mit Aufführungen, bie bon ben bobenftanbigen Theatern aus ben berichiebenften Gründen nicht in ben Spielplan aufgenommen werben tonnen, aber als einmalige Aufführung große Zugfraft berfprechen. Das Rongertprogramm ber Gemeinnütigen Bereinigung bringt u. a. Fischer und Ruhlentamff. für die sich insbesondere Kattowip interessiert, ferner als Austausch für die im Ausland tätigen beutschen Rünftler ben mit dem Chopinpreis ausgezeichneten ruffifchen Bianiften Gregor Binsburg, fowie ben Biolinvirtuofen Biganoff. ferner das Klingler-Quartett und die vielversprechende Bienerin Meigler, ben hohen Dratoriensopran. Daneben beabsichtigt die Bereinigung wiederum Schulfonzerte, Buppenfpiele fowie einen Goethe - und Raabe - Abend in ihr Vortragsprogramm aufzunehmen.

Betteranssichten für Conntag: Rühl und beranberlich, im Beften fortichreitenbe Befferung bes Betters.

Entfettungs-Auren im Frühling

Inder sich anschließenden Aussprache wur-den die von der Vereinigung dargebotenen Mög-lichkeiten durchgelprochen. Auch in der Spiel-Retne, die Sie in Apotheten erholben.

Bau einer Polizeiunterkunft in Mitultidük

Mikultschütz, 9. Mai.

Unter den Industriegemeinden Oberschlesiens Bereich des Bolizeiprösidiums Gleiwis ist Comeinde Mitultschüß eine der wenigen, die noch nicht im Besitz einer eigenen Bolizeiunterkunft ist, tropbem sie rein zahlenmößig zu den größten Gemeinden zu rechnen ist durchaus ungureichende Unterbringung der Revierräume wird zudem durch einen außervorbentlichen Raummangel gekennzeichnet, und stellt gegenwärtig noch nach zehn Jahren ein Provisorium bar, bas zu beenden ein dringendes Erfordernis ift. Bahrend die Buroraume notbürftig in ben Rellern bes Gemeinbeberwaltungsgebäudes untergebracht find, muffen die Beamten im ganzen Ort verstreut unzureichende Wohnungen beziehen. Bur Beseitigung biefes unhaltbaren Zustandes wurde im Laufe bes bergangenen Jahres erwogen, ein ber Gemeindeverwaltung gegenüberliegendes Privathaus on mieten und für Polizeizwecke umzubauen. Dieser Plan fand aber nicht die Zustimmung der Regierungsstellen, da die Kosten des Umbaues untragbar erschienen. Das Projekt, eine eigene Boligeiunterfunft für Mitultschütz zu erbauen, scheint nun in greifbare Rähe gerückt zu fein, nachdem das Staatsministerium bie Mittel zum Bau einer folchen im Bereich bes Bolizeiprafidimus Gleiwig in den Etat eingestellt hat. Es ist anzunehmen, daß bei ber Verwendung des fraglichen Betrages bas Polizeiamt hindenburg und somit des 4. Revier

Die lette Entscheidung dürfte nun auch an bie Platfrage gebunden fein. Es ift in Ermägung gezogen, das zu enstellende Gebäude in die Front der Klosterstraße an den freien vor der Verbindungsstraße einzuordnen. Doch sprechen praktische Gründe für einen Bau on der Ede Beuthener Straße. Geschähe Berwirklichung bes Projektes durch die Se= wäre es möglich, in bem meinbeberwaltung, neuen Gebäube außer der Polizei auch die Postbermaltung, die ebenfalls unter Raumnot leidet, unterzubringen. Gleichweitig damit würde die Gemeinbeverwaltung in die Lage versetzt werben, ben lange geplanten Erweiterungsban ihres Für die Bermaltungsgebäudes durchzuführen. gesamte Ginwohnerschaft aber wäre unzweifelhaft die Unterbringung sämtlicher Behörden und Verwaltungsftellen in einem Gebäude von unschätzbarem Vorteil.

Gleiwitz

Bestandenes Examen. Rechtskandidat Kurt Bandelt, Sohn des hiesigen Justizobersetre-tärs Albert Bandelt, hat am Oberlandes-gericht Kaumburg a. S. (Universität Halle a. S.) das Referendareramen bestanden.

* Reichsberband für Dentsche Jugendher-bergen. Am Dienstag um 3 Uhr nachmittag spricht im Städtischen Fugendheim Gau-geschäftsführer Schneiber vom Reichsverband für beutsche Jugendherbergen über billige Wanderfahrten des Sommers 1931 und gibt den anwesenden Bereinsvertretern Aus-fünste über Grenzübertritte, Bahner-

Das



BACHE ...

Reichsminister Treviranus über Heimatdienstpflicht Bolfstonserbative Bersammlung im Evangelischen Bereinshaus in Gleiwit

(Gigener Bericht)

Gleiwiß, 9. Mai.

Bei feiner Unwesenheit im oberschlesischen Industriegebiet sprach Sonnabend abend ber Reichskommiffar für die Ofthilfe, Reichsminifter Treviranus, in einer öffentlichen Bersammlung der Konservativen Bolkspartei Der große Saal bes Evangelischen Vereinshauses war sehr gut besetht; allerdings stellte bie gute Hälfte der Zuhörerschaft die nationale Opposition! Nach Eröffnung der Kundgebung durch den volkskonservativen Ortsgruppenleiter Heider entwickelte Minister Treviranus die Grundzüge der wesentlichsten Aufgaben, die das Kabinett Brüning zu leiften hat. Die Hauptfrage für die Gefundung der Reichsfinanzen und der deutschen Wirtschaft ist die, wie das Reich mit dem neuen wachsenden Defizit und schwierige Lage der Gemeinden besonders drückenben Schulbenlast fertig werben wird. Mit Parteipolitik ift bas Problem ber Sanierung und der Ueberführung der kurzfristigen Verschuldung in langfriftige Berbindlichkeiten nicht zu lösen. Mit Schlagworten, Programmforderungen und leeren Versprechungen kommen wir nicht an die immer dringlicher werdende Reparations rebifion heran, beren Inangriffnahme eine außerst porsichtige und geschickte Borbereitung erfordert, da sie ja von der internationalen Verzahnung in die Weltwirtschaftskrise und alliierten Schulden mehr bestimmt wird als von innerdeutichen Notwendigkeiten. Der Ernft ber Gefamtlage Deutschlands zwingt bazu, nach Möglichkeiten

sachlicher Zusammenarbeit über alle | hauptsächlich von Rednern extremster deutsch-Parteiunterschiebe hinweg zu suchen und dem Volke absolute Rlarheit über die Abhangigkeit unserer Rrisenverhältniffe bon ben außeren Bedingtheiten ber frangofischen Machtpolitit, ber angelfächfischen Berichliegung ber Märkte usw. zu schaffen. Um ber Maffenarbeitelofigteit zu steuern, hat die Regierung in Uebereinstimmung mit dem Wunsche zahlreicher großer Organisationen die Ginführung eines

Seimatdienstes für Arbeitswillige

vorbereitet, bei dem Verpflegung, Unterkunft und ersparte Lohngutschrift, zum Teil aus Mitteln ber Reichsanstalt für die Arbeitslosenversicherung, gesichert werden follen; die Beteiligung am Heimatbienst sett die Berpflichtung zur Geßhaftmachung voraus. Treviranus trat mit berechtigten Beweisgründen für die Stärfung ber Macht bes Reichspräsibenten ein und wandte sich aufs schärfste gegen die heutige Parteiwirtschaft, die eine ftandige Gefährdung bes Staates barftelle.

Die Ausführungen bes Reichsminifters Trebiranus wurden andauernd von fraftigen, nicht immer wohlgeratenen, dafür aber umfo fturmiicher aufgenommenen 3 wischenrufen unterbrochen, die dem Redner Anlag gaben, sich frisch und oft fein ironisch mit seinen Frounden von einft auseinanderzuseten. In ber Aussprache, die | nen sein!

nationaler Tonart bestritten murbe, wurde bem Minifter u. a. vorgehalten, daß er fich weber über die Oftpolitik, noch über die Ofthilfe geäußert habe. Das Riveau ber 3 mifchenrufe sowie eines großen Teils der Aussprache war leider so tief und so grob-demagogisch, daß man bedauern möchte, daß sich Treviranus überhaupt fo weit in die meift fleinliche-allzukleinliche Wegenrebe einließ. Wer nicht überzeugt auf bem Boben der nationalen Opposition um Frau Lowack steht, der wird von dem Bruderkampfim Lager ber Rechten abgestoßen und erschüttert die Lehre aus der Treviranus-Kundgebung mit nach Saufe genommen haben, daß ber Rampf gegen Margismus und Bolichewismus bei fo ab. geundtiefer Behäffigteit im Lager bes Bürgertums, insbejondere bei den Rechtsparteien, niemals siegreich durchgeführt werden wird. Wir bescheinigen Treviranus, gern, daß seine ernsten, freilich für eine Volksversammlung alleu nüchtern-abstraften und überspitt geschidten Darlegungen bei nachbenklichen Menschen nicht ohne Eindruck geblieben sind. Wahltämpfe freilich werden mit dem Bergicht auf politische Schlagworte, mit bem Bergicht auf Bersprechungen und bem staatspolitischen Bekenntnis zur Legalität im Sinne der heutigen sehr anderungsbedürftigen Berfossung bei einer jum politischen Raditalismus aufgepeitschten Gegnerschaft toum ju gewin-

mäßigungen auf tickechischen und österreichischen sammlung befanntgegeben. An diesem Tage fällt Bahnen, Jugendherbergen dortselbst usw. Gehrer und Bolksschüller der letzten Klasse sind ebenfalls * Bom Baterländischen Frauenberein. Der gern gesehen.

* Teilnahme an der Annabergfeier. Die in Gleiwig und Umgegend wohnhaften Seimatfämpfer bes abgetretenen Gebiets haben in einer gut besuchten Versammlung beschlossen, an der Feier am Annaberg möglichst voll-zählig teilzunehmen. Alle Kameraden der Stoßtrupps der abgetretenen Kreise, die jest im Stadt- und Landfreis Gleiwig wohnen, werden gebeten, ihre Zuftimmung und Absicht zur Teilnahme an die Geschäftsstelle des Bundes der ehem. Sc. des abgetretenen Gebiets, in Gleiwiz, Wilhelm splat 1, schriftlich oder mündlich bekanntzugeben. Die Anmel-dung muß den Bor- und Zunamen, genaue Adresse. Geburtsort und Datum und die Formation, enthalten, in der der Betreffende teilnahm. Ferner ist im eigenen Interesse der Mitalieder anzugeben, wann und wo sie an Kämpsen teil-genommen haben und ob und wann sie berwundet wurden. Wer nicht rechtzeitig melbet, dat beinen Anspruch auf die vom Bund ge-währten Berginstigungen. Bedürftige und ar-beitslose Mitglieder erhalben freie Fahrt. Nähere Angaben werden täglich in der Zeit von 18 bis 19 Uhr in der Geschäftssselle des Bundes in Gleiwig, Wilhelmsplay 1, Erdgeschoß, erteilt.

* Monatsversammlung ber Kriegsbeschädigten. Die Ortsgruppe Gleiwis ber Kriegsbeichäbigten und Kriegerhinterbliebenen im beutschen Reich3friegerbund Koffhäuser hält am Sonnabend, 16. Mai, um 20 Uhr, im Saale des Restaurants Welticke die Monatsversammlung ab. Es werden Berichte über die Provinzialgruppen-Gleiwitz. (Wilhelmstr. 12 tagung und Notberordnung und Auswirfung für die Kriegsopfer erstattet. Fachkundige Bedienung . Alle Reparaturen weitere Zagesorbnung wird in ber

* Bom Baterländischen Frauenderein. Baterländische Frauenverein vom Roben Areus, Gleiwitz-Stadt, veranstaltet seine nächste Mitgliederversammlung am Montag, 11. Mai, um 16 Uhr, im Bereins-Montag, simmer des Stadtgartens. Die Versammlung simmer des Stadigartens. Die Serjanistung fteht im Beiden des Muttertages. Bon der Zugenbabteilung des Bereins werden Lieder dor-getragen. Während der Sommetmonate finden zwanglose Treffen an den bekannten Tagen im Stadtgarten statt. Eine besondere Bekannt-Stadtgarten statt. Eine machung dafür erfolgt nicht.

* Reichsbund ber Rinberreichen. Die Ortsgruppe Gleiwit hält ihre Monatsber-iammlung am Montag, dem 11. Mai, um 20 Uhr in den Reichshallen an der Beuthener Straße ab. Der zweite Borsihenwe, Obermeister Schmiskol, wird über "Die kinderreichen Fa-milien in der Not der Zeit" sprechen. Ferner findet ein Gedenben des Muttertages statt.

* Gög-Wandermarich bes Alten Turnvereins. Alle der Deutschen Turnerschen Turnerschaft angeschlossenen Turnvereine unternehmen allsährlich am Feste Christi Himmelsahrt zur Erinnerung an den verstorbenen großen Führer der Deutschen Turnerschaft, Dr. Ferdinand Göß, Wanderungen, die alt und jung an diesem Tage gemeinsam in die grünende Natur sühren, um frische Kräfte in die grünende Natur führen, um frische Kräfte für den Alltag zu sammeln und das körperdigten deichstellte Wohlde für den durch freies, ungedeichstellte und in Feld und Walfer und in Feld und Walfer und in Feld und Wald zurn-Berein in Gleiwis führt alle seine Abteizurnts in ab. lungen nach Ledoschowiz in der Nähe den Bilchowiz, lungen nach Ledoschowiz in der Nähe den Bilchowiz, lungen nach Ledoschowiz in der Nähe den Für die der gerf chiede men Wegen anmarschieren. Die Abmarschweiten für die einzelnen Abteilungen sind: um 7 Uhr von der Kreuzkirche für die

Jugendabteilung, Frauenurnerinnen-Abteilung und die Männer- und turnerinnen-Albteilung und die Männer- und Jugendturner-Albteilung, den der Schule IV, Schröterstraße, für die Anabenabteilung von der Ulanenkaserne, Kaudener Straße, für die Mädchenabteilung um 7,45 Uhr den der Turnhalle, Schröterstraße, für die Radsahrergruppe um 8 Uhr, ebenfalls von der Turnhalle der Schule IV, sür die Alte-Herren-Kiege. Kachterstraßen Leboschowiß am besten mit der Kleinbahn dis Bildowiß und den hier durch Kukmarsch von etwa 1/2 Stunde. Gegen mittag kukmarich von etwa 1/2 Stunde. Gegen mittag treffen alle Abbeilungen am Ziel ein. Der Nach-mittag wird durch gemeinsame Spiele, Volks-tänze usw. ausgefüllt. Der Rückmarsch wird so rechtzeitig angetreten, daß die Gleiwig etwa gegen 20 Uhr erfolgt.

Der heutigen Ausgabe liegt eine Beilage "Rampfziele der Deutschen Bolts. partei" bei.

Sie glauben sparsam zu sein

in der Tat sind Sie es nicht! Denn wer sein Geld zu Sause zinslos liegen läßt, ichuglos jeder Gesahr ausgesetzt, geht leicht finnig mit seinem "Ersparten" um! Nehmen Sie sich ein Konto bei uns, auch der kleinste Betrag wird sicher

Areissparkaffe Gleiwig, Teuchertstraße, Lanbratsamt.

Das größte europäische Automobilwerk

kann seine Preise immer um eine Klasse niedriger halten als gleichwertige Konkurrenzfabrikate mit kleinerer Produktion.

4 Zylinder 11/2 Liter

5 sitzige, 4 türige Limousine RM. 3975.-7 sitzige, 4 türige Limousine RM. 4550.-5 sitziges Cabriolet RM. 5250.ab Köln



6 Zylinder 21/2 Liter

5 sitzige, 4 türige Limousine RM. 5750.-7 sitzige, 4türige Limousine RM. 6250.-5 sitziges Cabriolet RM. 7100.ab Köln

Wo finden Sie die gleiche Bequemlichkeit, Geräumigkeit, Ausstattung, Wirtschaftlichkeit bei höchster Qualität zu ähnlichen Preisen?

BERLIN

CITROEN

KOLN

Generalvertretung für Oberschlesien: H.W.KOCHER, Gleiwitz Reichspräsidentenplatz 2

Wirtschafts- und Sozialpolitik der DBB.

Bertretertagung der oberschlesischen Angestellten- und Arbeitergruppe

(Gigener Bericht)

Bu der Bertretertagung, die von der tämpserischen Organisationen gemahrt wird. Auf Ungestellten = und Arbeitergruppe der anderen Seite muß hervorgehoben werden, daß der Deutschen Bolkspartei im Wahlkreis der Begriff der Gewerkschaft durchaus auch Oberschlessen einberufen worden war, waren Teilnehmer aus ganz Oberschlessen erschienen. Die Sigung wurde von dem 2. Vorsigenden, Se-Die Sigung wurde von dem 2. Vorsigenden, Setetär Mattig, geleitet, der als Vertreter der Reichszentrale Berlin Schmalen da, und serner den Generalsekretär des Wahlkreises Oberschlesen der Deutschen Volkspartei, Oberst a. D. Buch holz, unter den Anwesenden besonders begrüßte. Oberst Buchholz überdrachte Grüße von Apotheker Arps, Hindenburg, Der Vertreter der Reichszentrale, Schmalenbach, übermittelte Grüße vom Reichstagsabgeordneten Thiel, der gern an dieser Tagung teilgenommen hätte, aber zu einer argen Reconstaltung nach Presken gezu einer großen Beranstaltung nach Dresden gerusen wurde. Im Laufe der nächsten Zeit werde sich Reichstagsabgeordneter Thiel im Wahltreis Oberschlessen sur verfügung stellen. Kürzlich sei er für eine Bortragsreise nach Desterreich und der Tschechoslowakei verpflichtet worden, werde es aber nicht versäumen, die schlesischen Wahlkreise zu besuchen. Wit Professor Molden Hahlkreise zu besuchen. Wit Professor Molden bahkreise zu besuchen. Wit Professor Molden Volkspartei aus, und es sei verständlich, daß er unter diesen Umständen mit Arbeit stark de la stet sei. zu einer großen Veranftaltung nach Dresben ge-

Den Sauptberatungsgegenftand der Bertretertagung bilbeten die wirtschaftspolitischen Fragen unter bem Wefichtspuntt bes in ben neuen Rampfzielen ber Deutschen Boltspartei aufgestellten Brogramms. In erfter Linie tam jum Ausbrud, daß es das Beftreben der Deutschen Volkspartei ift, zu erreichen, daß die Selbstverwaltung und Selbstverantwortung ber organifierten Berufsftanbe in ber Sozialpolitik erreicht wirb. Das lette Ziel ist ein bertrauensbolles Zusammenarbeiten zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer. Der Rlaffentampf und ber Internationalismus werden in jeder Form abgelehnt. Daburch, daß gemein fame Arbeit ber Arbeitnehmer mit ben Arbeitgebern verlangt wird, ergibt fich eine flare Scheibung bon ben fogialiftischen Gewerkschaften. Aus wirtschaftspolitischen Grunden wird ferner eine Trennung ber Berufsftanbe bon bem politischen Rampf geforbert. Die Deutsche Bolkspartei sieht bollständig bavon ab, ihren Mitgliebern irgendwelche Borfdriften über bie

Gleiwig, 9. Mai. | swifden ihr und ben fozialiftischen und flaffenim Sinne einer chriftlichen und nationa-len Gewerkschaft verftanden werben kann und daß der Begriff ber Gewertschaft feineswegs mit dem Begriff des Rlaffentampfes berbunden fein muß, wie es nur bei ben freien Bewerkschaften sozialiftischer Farbung ber Fall ift.

Schmalenbach erläuterte bann ben Begriff ber Werksgemeinschaft und der Arbeits-gemeinschaft und hob dann hervor, daß die Deutsche Volkspartei bestrebt sei, mit wirtschaft-lich und ibeell nicht gebundenen Arbeitnehmerorganisationen zusammenznarbeiten. In einer sehr eingehenden Aussprache wurden diese Fragen grundsählich geklärt. Bei dieser Gelegenbeit wurde auch die politische Struktur von Gewerkschaften und Berufsverbanden erörtert.

werkschaften und Berufsberbänden erörtert.

Sodann nahmen Drganisationsfragen einen wesenklichen Teil der Berahungen in Unspruch. Schmalenbach berichtete hieraus über die diessährige Zentralvorstandssisung, in der die DBK, während sie sonst sich vorwie-gend mit Tagesfragen befaßt habe, ihre Kamps-ziele umriß. Er gab ein eindrucksvolles Stimmungsbild von den Beratungen und schil-derte, mit welcher gespannten Ausmerstankeit die Delegierten, die aus allen Teilen des Keiches zu-sammengekommen waren, den Ausführungen ihres ammengekommen waren, ben Ausführungen ihres Kührers Dingelbey lauschten, als er diese Kampfziele bekanntgab. Man habe in diesem Moment gespürt, wie sehr alle Delegierten darauf marteten, diese Ziele in fest umrissener Form zu hören, ans denen hervorgehe, daß die Horm zu horen, aus denen hervorgehe, das die DBB. nicht, wie vielsach behauptet werde, den Arbeitnehmerinteressen sern stehe, daß sie nicht, wie ebenfalls häusig zu hören sei, als sterbende Bartei betrachtet werden könne. Gerade in der gegenwärtigen Zeit sei diese Feststellung von großer Bedentung, weil gerade im gegenwärtigen Moment die Werdung aus vielen politischen und wirtschaftlichen Gründen erfolgversprechend ist.

Setretar Mattig

berichtete dann über die Borftanbsfigung und ging hierauf auf die Organisation und die Arbeit der einzelnen Ortsgruppen furz ein. Beschlossen wurde dann, die nächste Tagung als außervorbentliche Hauptversammlung innerhalb 4 Wochen nach Gleiwis einzuberusen. Der Ortsgruppe Bobret wurde für ihre Arbeit eine Aner-Zugehörigkeit zu bernfsständischen Drga- fennung ausgesprochen, worauf der Borsibende nisationen borzuschreiben. Ihre politischen Ziele die Versammlung mit Dankesworten für das rege aber verlangen es, daß ein entschiedener Abstand Interesse der Mitglieder ichloß.

Die Gleiwißer Fraktionen zu den Gteuerfähen

(Eigener Bericht)

Fraktionen am Freitag barauf geeinigt, die Grundvermögen- und Bewerbefteneraufchläge angunehmen, von ber Erhöhung ber Bürgersteuer aber nur benjenigen Teil gu beichließen, ber auf Grund bes Finanzausgleichs. gejeges beichloffen werben muß, wenn die 20prozentige Ermäßigung ber Gewerbefteuer und bie 10prozentige Berabsehung der Grundvermögenftener bom unbebauten Grundbefit in Rraft treten foll. Im Blenum gaben bie Fraftionsführer bann nur furge Erflärungen ab, bie Begründungen für den Steuerbeschluß barftellen. Die Rommuniften berlangten burch Stabtb. Lellek die Ermäßigung der Steuer jur den bebauten Grundbesit und die Erhöhung der Grundvermögenftener für Bauplage.

Stadte. Brzezinka (3tr.) erklärte, daß das Stadtparlament mit diesen Stenerbeichlüffen die Selbsthilfe bis an die äußerste Grenze ausführen und damit dem Berlangen der Regierung solgen, die davon die Bewilligung von Justidieren abhängig macht. Sinsichtlich ber Gewerbestener werbe eine weitere Senkung burch die Ofthilse er-wartet. Die Bürgerabgabe dürse nicht zu einem Entlastungsventil für die Kommune wer-den, zumal sie in der bisherigen Staffelung un-

Stadtb. Mattner (Mieter) ftellte ben Untrag, daß die Brundvermögensteuer für ben bebanten Grundbesit auf 350 Prozent ermäßigt und die Bürgersteuererhöhung abge = lehnt werde.

Stadte. Dr. Suichte führte namens ber beutich nationalen Fraktion aus, daß man seit den borjährigen Steuerbeschlüffen die Erfahrung machen mußte, daß die Saudtsteuerlasten gesehlich borgeschrieben werben. Infolge-

Taschen-Jahrplan

für die Proving Oberfchlefien

aultig ab 15. Mai

feeben erichienen und in famtlichen Buchhandlungen fowie an ben Schaltern ber Reichsbahn erhaltlich.

Meiwiß, 9. Mai.
Im Aeltestenansschuß hatten sich die raktionen am Freitag darauf geeinigt, die rundvermögen- und Gewerbestenerschuß die Fraktion anch für die Heraktion anch für die Kruntdermögenstener vom bedauten Grundbermögenstener vom bedauten Grundbermögenstener vom der Stadt Einnahmeansten Geschlichung der Gewerbestener und die
horten zu können, zumal auch keine Gewähr dahorten zu können, zumal auch keiner Gewähr dahorten zu keiner den der Geweinigt, die
hie Fraktion der Frühden der Grundbermögenstener vom bedauten Gr

cher feinen- Wert.

Für die sozialbemotratische Fraktion verlangte Stadto. Dr. Herrnstadt, daß dritte unternommen werben, um eine anbere Staffelung der Bürgersteuer durchzusehen. Vorläusig müsse aber der Sah von 150 Prozent (Erhöhung um 50 Prozent) beschlossen werden, da dies die Voraussehung für die Senkung der Gewerbeftener fei.

Wirtschaftsvereinigung Die Wirtichaftsbereinigung iten burch Stadto. Dzienbziol bekanntgeben, daß fie für die Einigungsfähe stimmen werde. Im übrigen erwarte sie, daß ihre Anträge, die eine Senkung der Bierstener, die Herabsehung der Getränkesteuer von 10 auf 5 Prozent und die Herabsehung der Werankesteuer von ind auf 5 Prozent und die Krabsehung der Werankgungssteuer vorlangten, damit das Gewerbe nicht durch den Konlangten in ihmer esthöhigt werde bereitst in sumrudgang so schwer geschäbigt werbe, bereits in der nächsten Sibung des Kinanzausschusses, ber am Donnerstag vor Pfingsten tagt, behandelt

Cofel

* Jahres-Generalversammlung ehem. 62er. Im Bereinslofal Klein fand bie Generalversammlung ber ehemaligen 62er statt. Der prodisorische Borsikende, Schlachthausderwalter John, bielt nach Begrüßungsworten ein Meserat, worauf der im Kriege gesallenen und der im vorigen Jahre verstorbenen Ger gedacht murde. Besonderer Dank wurde dem Kassierreichischen beraten, auch wenn Ihr in beite Ordnung übernommen hatte und wieder in beste Vrdnung übernommen hatte und wieder in beste Vrdnung brachte. In der solgenden Bahl wurden gewählt: 1. Vorsikender Fohn. 2. Vorsikender Bernol, vor der solgenden Bahl wurden gewählt: 1. Schriftsührer Kernol, vor der solgenden Bahl wurden gewählt: 1. Schriftsührer Kernol, vor der solgenden Bahl wurden gewählt: 1. Schriftsührer Kernol, vor der solgenden Bahl wurden gewählt: 1. Vorsikender Fohn. 2. Vorsikender Fohn. 3. Vorsikender Fohn. 3

Mütter-Erholungsfürsorge der Evangelischen Frauenhilfe in Beuthen

(Eigener Bericht)

Benthen, 9. Mari. dem Volk am meisten nottue, geantwortet haben: Mütter. Diese Antwort gilt in hervorragen-dem Maße auch sür unser deutsches Bolk, vor allem in seiner jehigen Lage. Jeder Deutsche muß erschüttert sein, wenn ihm von sachkundiger Seite mit gen au est em Material bargelegt wird, bag unfer Bolt ein fierbendes geworben ift. Seber, ber tiefer in die schwierigen Fragen unseres Bolkslebens eindringt, stößt immer wieber barauf, bag unserer Jugend die rechten, auch inner-lich fie führenden Mütter fehlen. Es soll keine An flage gegen die Mutter erhoben werden. Die Aufgabe, die in den letten Jahrzehnten ihnen gestellt wurden, gingen sast über Menschentrast. Darum ist es nicht zu verwundern, das zu viele Mütter nicht nur äußerlich in ihrer Kraft zermürdt, sondern auch innerlich mutlos matt wurden und an der Erfüllung ihrer Aufgabe ichier verzagten. Besonders ichmerglich ist bas Schickfal vieler kin berreich en Mütter, die vor allem bie Mühfeligen und Beladenen unferer Beit geworben find.

Darum ift es beilige Bflicht eines jeben, der sein Bolf liebt, dabei zu helsen, daß unsere Mauteter zur Erfüllung ihrer ernsten und großen Aufgabe neu gestäartt und innerlich ausgeruftet wer- helfen, das heißt, den. Die Franenhilfe bat nun seit Jahren Wert werleihen.

Imit innerer Notwendigkeit aus ihrer Gesamt-Rapoleon I foll einft auf die Frage, mas arbeit heraus auch bie Aufgabe übernommen, giber heraus auch die Aufgabe übernommen, für diese Mütter zu sorgen und ihnen zu helfen. In ihrer Mütter-Erholungsfürsorge geht die Wiederherstellung der körperlichen Kräfte der Wütter mit der Stärkung ihres inneren Lebens Hand in Hand. Es ift der Frauendisse ganz klar, daß nur so die Mütter zu ihrer heiligen Aufgabe ermutigt und besähigt werden können. Es ist ihr auch gelangen, in den letzen heiben Sahren dieses ermutigt und befähigt werden können. Es ist ihr anch gelungen, in den letzten beiden Jahren dieses Werk bedeutend auszubauen: So konnte sie 1980 gegen 13 000 Müttern in 36 Heimen eine 14tägige dis 4wöchige Kuhe- und Erhollung 3-zeit gewähren. Sie ist dem Preußischen Wohlschrtsministerium berzlich dankbar, das ihr schon im vorigen Jahr durch Gewährung einer öffentlich en Sammlung die Beschaffung der notwendigen Wittel wesentlich erleichtert ber notwendigen Mittel wesentlich erleichtert murbe. Auch für die Beit des Muttertages 1931 ift eine solche öffentliche Sammlung zum Beften ber Mütter-Erholungsfürforge genehmigt worben. Wenn barum geftern und beut allenthalben auf ben Straßen unter Darbietung von Karten oder Margareten um Spenden gebeten wird, so soll sich ein jeber, ob er sich auch anfangs ärgert, doch beffen bewußt werden, hier helfen, das heißt, bem Muttertag besonderen

Streifzüge durch Areuzburg

Souk dem Seldenhain - Es wird "gebuddelt" - Der umtampfte Gondelteich

(Eigener Bericht)

benhain hat sich von seiner winterlichen Erstar-rung frei gemacht und gibt durch seine Grüar-an lagen ein schmucke Frühlingsbild. Se ist daher nicht zu berwundern, daß besonders diese Anlage start besucht ist. Besucher dieser Grün-anlage sollten aber stets daran benken, daß unser Selbenhain nicht allein ein Erholungsplatz, sonbern vielmehr seiner eigensten Bestimmung nach eine Gedächtnisstätte ist. Schon voriges Jahr wurde in der Bürgerschaft sehr darüber geklagt, daß diese Anlage nur ein "Part plat" für Kinderwagen und ein Spielvlatz sür die Jugend geworden ist. Durch scharfes Eingreisen der Polizei ist dieser Uebelstand behoben worden. Auch dieses Jahr wird die Polizei diesen Blatz scharfüberwachen. Mit Freude wurde daher auch die Volizeiversügung begrüßt, die ein "Belagen nach der Bänke nach 22 Uhr verdietet. Zu dieser Nachtzeit dürsten ja auch bei den Besuchern Katurssität dieser siehen gedächt nis die geringste Kolle spielen. Belbenhain nicht allein ein Erholungsplat, fon-

Wiese in einen Gondelteich verwandelte,

Rrenzburg, 9. Mai. | ba wurde biese Magnahme allseitig freudig be-Der Mai mit seinem schön warmen Wetter hat auch den Kreuzdurgern die Freude zur Natur wiedergebracht. Schon in den ersten Maitur wiedergebracht. Schon in den ersten Maitagen zeigte der Stadtwald ein beledtes Bild, schwer besucht von den mutigen und kurzschläften wird auch beizupflichten sein. Deut aber wird die Trigen "Mailuftgän gern". Anch unser Beltschlichen Frisen "Mailuftgän gern". Anch unser Beltschlichen Frisen "weiselt. Ich man brachte die Frage stillsen weiselt. an den ehemaligen Bürgermeister Wiuller angenehm berschönt zu haben. Dieser Annahme wird auch beizuhflichten sein. Heut aber wird die Daseinsberechtigung dieses Teiches stark an gezweißelt. In, man brachte die Frage stillschweigend in der letzten Stadtverordnetensitzung auf die Tagesordnung und sorderte seine Abschaftung. Ein endgültiger Beschluf aber wird erst in der nächsten Sitzung gesaft werden. Festgestellt sei, daß diese Wasseralage unbedingt eine Berschönerung des Müller-Makes behentet. Da gestellt sei, daß diese Wasseranlage unbedingt eine Berschönerung des Müller-Plages bedentet. Da auch jedes Jahr vor "Saisonerössungen der Teich gut geschlemmt wird, dürsten auch die gefürchteten Wasserbelangen den des Descriptierten nicht ins Gewicht sallen. Die Kosten spielen aber heute die Hauptrolle. Wie der Leiter des Stadtbauamtes schon voriges Jahr versicherte, hat der Gondelteich keines besonderteich zu nich ussellen guschen der en Zuschlasser.

Nach fast dreimonatiger Pause ift unser Stadt-parlament wieder einmal in Aftion getreten. Die gange Sibung burchwehte ein frifcher Bug,

hindenburg

* Mochenmarktverlegung. Wegen bes Feiertages Chrifti Simmelfahrt findet der Donnerstag-Wochenmarkt bereits am Mittwoch, dem 13. Mai, ftatt. Der Mittwoch, 13. Mai, in Baborze ftattfindende Markt wird

* Reichsberband für Jugendherberge. Wer Austunft über unsere billigen Som-merfahrten (Radrundfahrt um Oberschlesien, Zeltlagerwoche, Tatra-Opnau-Burgenlandsahrmerfahrten (Madrun-Donau-Burgenlandsagren, Beltlagerwoche, Tatra-Donau-Burgenlandsagren, en, Mädchen-Wanderwoche usw.) ober sonst irgendwie Auskunst über Erenzübertritt, Bahnpreißermäßigungen auf tschecklichen ober österreichischen Bahnen, Jugendherbergen usw. haben will, komme am Dienstag um b Uhr in die Haben will, komme am Dienstag um but über in die Ban-

2. Schriffshrer Pantke, 1. Kassierer Kleine, kein Geld gescheut, das Bad weiter auszu-2. Kassierer Mann, und Beisiber Schlesak, bauen, und vollkommen durchzureparieren. In Gollasch, Tieze, Kassendüßer Pollak, diesem Jahr wurden beide Schwimm beden Kollenda, Sczyborski.

Rollenda, Sczyborski. für dieses Jahr in beiden Becken vollkommen neues Wasser und zwar Leitungswasser reingekommen ist. Ferner wurde der 2. Tennis-plat gebaut. Bedeutende Verbesserungen der gärtnerischen Anlagen tragen dazu da, auch dem Auge etwas zu bieten, und den Aufenthalt angenehm zu machen. An der Westseite des Friesen-Bades ift ein neuer Zaun errichtet worden, um den bis jest üblen Zustand, stets eine angige Ede zu haben, zu verhindern. Die Restantion ist neu in Pacht gegeben worden. Eine Radio an lage mit an mehreren Stellen ver-



genommen!

teilten Lautsprechern forgt auch für geistige Unter- Schüler finden eine Leiche haltung

Bom Baterlänbischen Frauenverein. Dem Mon atsbericht für Upril bes Baterländischen Frauenvereins vom Roten Kreuz, hindenschen Frauenbereins vom Roten Arenz, Hindenburg-Zaborze, ist solgendes zu entnehmen: In Zaborze, ist solgendes zu entnehmen: In Zaborze wurden in den 3 Mutterberatungs-stellen insgesamt 18 Sprechstunden mit insgesamt 469 Besuchern abgehalten; dabon kamen zum erstenmal 54 und zu wiederholten Malen 415 Mütter. Von den im April gemeldeten 55 Gedurten sind 52 eheslich und 3 unehelich gebo-Im Berichtsmonat wurden 180 Sausbesuche ren. Im Berichismonat wurden 180 Hausbeluche gemacht und 5 Hausdessen bei bedürftigen Wöchnerinnen ausgeübt. 13 Säuglinge wurden mit Wäsche und 33 mit Lebensmitteln bedacht, 1 Kind erhielt Lebertran und 10 werden lausend bestrahlt. Auf Kosten des Wohlsahtrsamtes erhielten 46 Kinder, auf Kosten des Vaterländischen Franzen-Vereins 2 Kinder Bollmilch und Milchmischungen aus der ftädtischen Wilchtüche.

* Bersammlung ber Laben- und Gewerberaum-mieter. Dienstag, 20 Uhr, versammeln sich bei Eisner die Laben- und Gewerberaummieter, um gegen die hohen Mieten Stellung zu nehmen.

* Bom Stadttheater. Das Schaufpiel.

* Bom Stadttheater. Das Schaufpiel.

per son al bes Oberschl. Landestheaters ninmt
am Dienstag mit der Aufführung den Hermann
Subermann "Stein unter Steinen" den
uns Abschied. Auf allgemeinen Bunsch wird das
Kindermärchen "Rotfäppchen" am Dienstag
nachmittag 4 Uhr, wiederholt.

Ratibor

* Freifpruch! Der Bantprofurift Belgel bon ber Provinsialbant Oberichlefien, wurde am 30. 6. 1930 wegen einer sweifel wurde am 30. 6. 1930 wegen einer zweisels haften Kreditgewährung vom Schöffengericht Ratibor mit einer Gelbstrafe von 300 Mark belegt. Die hieragen eingelegte Berusung wurde von der Strassammer des Landgerichts Ratibor verworfen. Die eingereichte Revision hatte den Erfolg, daß das Reichsgericht das Ratiborer Urteil aushob und die Sache zur nochmaligen Berhandlung an das Landgericht (Große Strassammer) Oppeln verwies. In dem am 8. Mai stattgesundenen Termin wurde Welzel freigesprochen Surden Auf heichlage # 3mei Motorradjahrer verunglückt. Freitag gericht das Ratibore Urteil aushob und die Sambgericht (Große Strassammer) Oppeln verwurden verunglückt. Find das Bestelle freigespröchen Eermin wurde Welzel freigespröchen den.

* 3mei Motorradjahrer verunglückt. Freitag nach keitore ber Arafthost. Ab das Ratibore Urteil aushob und die Markowis ein schwerer Motorrad aus Ratiboren werden mußte.

* 3mei Motorradjahrer verunglückt. Freitag nach keitore bei der Krastvost. Ab der Katibor ein schweren mußte.

* 3mei Motorradjahrer verunglückt. Freitag nach keitor bei der Kahrplanänderung bei der Krastvost. Ab der Kahrplanänderung bei der Krastvost. Aber der Kahrplanänderung bei der Krastvost. Ab der Katibor ein schweren mußte.

* 3mei Motorradjahrer verunglückt. Freitag nach keitor der Kahrplanänderung bei der Krastvost. Ab der Kahrplanänderun

Ermordet und in die Ider geworfen

Ratibor, 9. Mai.

ber nach bem arztlichen Befund hochstens einen Inngen fort.

| Tag im Baffer gelegen haben fann. Die Leiche Sonnabend nachmittag gegen 35 Uhr unter- war bekleibet mit einem blaugrau gestreiften nahmen zwei Schüler einer höheren Lehr- Semb und blaugran geftreifter Bardent-Unteran ft alt in einem Babbelboot auf ber Dber eine bofe, grauer Sofe mit buntlen Langsftreifen, ohne Spagierfahrt. Als fie an ber Buhnen- Sofentrager ober Gurt festgehalten, trug braune meisterei unterhalb ber bort befindlichen Brude gerriffene Goden und braune Segeltuchichuh mit angelangt waren, an ber Rahe ber Stelle, wo bor Gummijohle. Der Tote, 1,78 Meter groß, ichlant, Sahresfrift ber Mord an bem Zuschneiber Da- hat graumeliertes Haar und ift bartlos, hat bopnes burch ben aus Tichechen ftammenben Raub- pelten Leiftenbruch und tragt felbft angefertigte morber Bausner berübt wurde, fahen fie eine Bruchbinde. Beibe Unterichentel finb mannliche Leiche im Baffer treiben. Durch 3u- frampfhaft angeschwollen und waren mit Qum ruse machten sie die auf ber Oberpromenabe, bem pen umwidelt und mit Bindsaben 3nsogenannten Biastenweg, gehenden Spazier- sammengebunden. An ber linken Brustseite, gänger barauf ausmerksam. Aus bem in ber unterhalb bes Herzens, weist die Leiche Ber-Rabe befindlichen Feuerwehrbepot wurden legungen auf, die bon einem Stich ber-Feuerwache und Sanitätsfolonne her- rühren. Ausweispapiere ober fonftige Sachen, beigernfen, die die Leiche aus dem Wasser heraus- bie auf die Berson bes Toten hinweisen, wurden holte. Inzwischen erschienen die Kriminal. nicht borgefunden. Die Leiche wurde burch bie polizei und Oberftaatsanwalt Brinfchwig Canitatstolonne in die Leichenhalle bes Stabtian ber Fundstelle. Es wurde sestgestellt, bag co ichen Krankenhauses übergeführt. Die Rri. sich nm einen über 60 Jahre alten Mann handelt, minalpolizei sett bie weiteren Ermitt.

unter dem Borsit von Regierungs- und Bete- dem Unfall Hautabschürfungen und innere Berrinärrat Dr. Broll, Oppeln, eine Husbeschlag- letzungen, wogegen sich Sonntag einen Bruch des
prüfung statt.

* Inei Motorrobishrer perunglickt Freitag

felb: 6, 14,27 und 17 Uhr. Nach Boleslau: ab Ratibor: 9,40 und 18 Uhr. Sonntag ftatt 18 Uhr um 19,10 Uhr. 216 Boleslau: 6,10 und 14,15. Sonntag ftatt 14,15 um 12,20 Uhr. Sindenburg

Rreuzburg

*80. **Geburtstag**. Am 10. Wai kann die Bitwe Mach in seltener körperlicher und geistiger Frische ihren 80. Geburtstag begehen.

Prüfung. Lehrer Brüfer, Sohn bes Lossomotivsührers Brüfer von hier, hat in Oppeln die Brüfung zum Mittelschul-lehrer mit "Gut" bestanden.

* Der reuige Dieb. Der kürzlich aus einem Rlassenfaal der Bolksschule entwendete Lautsiprecher der hat sich inzwischen eingefunden. Der Täter, der die Ermittelungen nach ihm scheindar gemerkt, hat den Lautsprecher am Dienstag abend in unauffälliger Weise dem Rektor der Schule vor die Wohn ungstür gestellt.

Schule vor die Bohnungstür gestellt.

* Wassensund. Die Pressestür gestellt.

* Wassensund der Kolizeiverwaltung in Konistiver der der Kolizeiverwaltung in Konistiver der Bolizeiverwaltung in Konistivet glaubwürdige, vertrauliche Witteilungen einsgelausen, nach denen auf ein Kittergut im Kreise Kreuzburg in der letzen Zeit auf Vastestungen Wassen auf den Krittergut, auf den Kornböden unter dem Getreide heimlich unter gebracht in ollten. Darauf nahmen am 5. Mai 1931 Beamte der Landespolizeistelle Oppeln eine Durchssung, wobei 90 gebrauchssähige Stielhandgranaten vorgesunden umb beschlagnahmt wurden. Gegen den Krittergutzbesiger ist wegen des Vestess der Hand granaten vorgesunden und kann des Krittergutzbesiger ist wegen des Vestess der Hand granaten und Krittergutzbesiger ist wegen des Vestess der Hand granaten vorgesunden und beschlagnahmt wurden. Gegen den Krittergutzbesiger ist wegen des Vestess der Hand granaten vorgesunden Straspersolgungsbehörde erstattet worden.

Stellen-Angebote

dur Blihrung eines größeren Bieraus- Hemariel

eschäftsführer,

mögl. gelernter Destillateur, gesucht. Gelbiger muß verheivat. sein, damit die Frau ihm unterstüßt und auch die Küche beauf-fichtigt. Bewerbungen mit genauen An-gaben über disherige Lätigdeit, Zeugnis-abschafften, Beserengen und Lichtbild erbitte unter B. 2824 an die Geschäftsstelle biefer Beitung Benthen DG. zu richten.

Verkaufskanone

unit Kolonne, mögl & Bertrieb einer gesche billigen Boltswasdmaschine für Privatundschaft bei hohem Berdienst sür Oppeln sosott gesucht. Es sinden nur Herren Berlichschigung, die dereits gute Ersche können Bertretertätigteit

Angebote mit Unterlagen a. Ref. erbeten u. S. t. 846 an d .Gefchst. b. Zeitg. Beuthen DS.

Wir fuchen abgebaute Beamte, Inge-nieure etc., die sich abs

latzvertreter

in allen oberschles. Stäbten einen guten Berdienst schaffen wollen.

Angebote unter C. d. 839 an die Geschäfts-stelle dieser Zeitung Beuthen DG. erbeten.

One Borkenntniffe im Haupt- ob. Nebenberuf. Sofort Baveinnahmen. Beicht von der Schneidergehilfin. Bohnung aus zu betreiben. Berlangen Sie Prospekt "B". Ang. u. F. U. B. 2384 burch v. Rubolf Mosse, Frankfurt a. M.

Tücht. Verkaufskräfte

für Sbabt u. Dand für die patendamtl. gesch. ca. 50% stromsparende Spiegeslampe mit Haltbarkeitsgarantie und Sparsicherungen (Abnehmer ist jedermann) bei

hoher sofort auszahlbarer Provision von Herstellerfirma gefucht. Angeb. erbet. u. R. B. 4266 an d. Gefast. d. Ztg. Beuthen DS.

Techn. Großfirma sucht zum 1. September b. 3. eine

Stenotypistin,

bie außer flottem Maschineschen und Stenographieren auch Buchhaltung, Korrespondens, Registratur und allge-meine Bürvardeiten vollkommen selb-skändig erledigen kann.

Bewerbungen nur mit Bild, Lebenslauf, die einen kl. Haushalt unter B. 65 an die Geschältsansprücken vollständig seitung Benthen DS.

erfekte Friseuse

sowie tüchtigen Gehilfen für Herren- und Damenbedienung sofort gefücht. Zu erfr. bei Hirschberg, Beuthen DS., Königshütter Ch. 6. Filiale

Junges, gebildetes

Garantiert lohnende, dauernde

> durch Übernahm Heimstrickerei

Verl. Sie Gratisprospekt von Gustav Nissen & Co. Hamburg 6. Gegr. 1883

Vertreter(innen)

für leicht verfäuflich. Artifel (Lagesverdienst bis 20 Mark) gesucht. Näheres bei

Lerch Rachf., Benthen, Hohenzollernstraße 8.

Hochfrequenz Seilapparate-Wert (tapitalträftige A.-G.) furt für ihre ftörfreien Qualitätsmodelle

(BDC.) eingeführten Fachvertreter zum Besuche der Beivat-Kundschaft. höhere Provision als soust branche-ikkich. Eilangebote u. 2. 6. 505 an u. L. G. 505 an "Ma", Leipzig C 1.

Suche per sofort eine tüchtige, fauber arbei-

rs. Vorst. Sonntag 12—2 od. Montag 8_10 Uhr.

M. Buchbinder, Modistrin, Beuthen OS., Kliperstraße 23.

Stellen-Gefuche

Düdytige, ältere Schneiderin

gute vornehme Garderobe, die lange Jahre Pragis hat,

Inhre Pragis hempfiehlt sich als Sausschneiberin, auch nuch auswär auch nach auswärts. Angeb. u. B. 2755 an d. G. d. Itg. Beuthen.

Wirtschafterin,

fofort gesucht. Angeb.
nur m. Zengnisabschr.
unter B. 2818 an die
Geschst. d. B. Beuthen.

Mebenraum, an Haltest, sämtl. Sie olle Bronden gesienet, ab 1

Ausschank in Bertretung od.

gleich welcher Art, ob. andere Existenzmöglich-

Filiale

wird von abgeb. kaufin. Beamten gegen Kau-tionsstälg, zu übern. gef. Angeb. u. B. 2810 an die Geschäftsstelle d. Zeitung Beuthen OS.

Dermietuna

80 Drei-Zimmer-Bohnungen mit Ruch 10. Bad an Mitglieder der Reichsver-ficherungsanstalt f. Angestellte. Miets-preis von 49.— RM. dis 63.— RM. Dewerber missen beim Mohnungsamt in Hindenburg gemeldet fein. Die Bohnungen sind voraussichtlich ab 1. Juli 1931 bezugsfertig. Räheres zu

erfragen bei Oberschlesischer Kleinwohnungsbau Gleiwitz, Wilhelmsplatz Nr. 9

Modnem Moofningun zu warmintan

an Mitglieder der Reichsversicherungs-anstalt für Angestellte! 3 Zimmer, Liche u. Bab in bester Wohngegend von Gleiwig. Räheres zu erst. bei Oberschl. Kleinwohnungsbau G.m.b.H. Gleiwig, Wilhelmsplag 9.

mit Beigelaß, Fentralheitung, 4. Etage, in meinem Grundstüd Birchowstraße in meinem Grundstück per fofort zu vermieten. Richard Rühnel, Baugeschäft, Beuthen DG.

Elegante, sonnige

5-Zimmer-Wohnung

mit großer Diese und allem Komfort, Hakubastraße 3, sowie eine 3-Zimmer-Wohnung

mit allem Zubehör, Schaffranekstr. 1/3, so-fort oder später zu vermieten. Näheres fort ober fodter zu vermieten. Räheres Architeft Bilt, Beuthen OS., Goetheftr. 2.

Eine vollständig renovierte

3-Zimmer-Wohnung

mit Beigelaß, 1. Etg., in guter Lage, ist per sofort ober später zu vermieten. Anfragen unter B. 2820 an die Geschäfts-stelle dieser Zeitung Beuthen DS.

Nebenraum, an Haltest, sämtl. Straßend., für alle Brandjen geeignet, ab 1. 7. billigsi zu vermieten. Ankragen an Firma Carl Steiner, Beuthen DS., Raiferftr. 2

Machen,

perfekt im Haushalt, sucht Bertrauensstellung in frankenlosem Haushalt oder bei älterem Spepaar per sofort evil. später. Angeb. unt. I. R. 2832 an d. Geschit. d. Benthen OS.

nit 2 Schaufenstern, beste Dage Benthens, Gleiwihrer Str., ist du vermieten. Angeb. unt. den die Geschäftsstelle d. Reitg. Benthen OS.

maffir gebaut, mit Bourf. und Schwenkfran ausgerüftet, sowie mit anschließend

.agerplatz

in Gleiwig gelegen, mit Hauptbahnanschlußgleis, sofort zu vermieten oder zu verömefen.

Angebote unter L. m. 832 an die Geschäfts-stelle dieser Zeitung Beuthen DS. erbeben.

Time Wohnung von

Stuben und Küche

in meinem Gärtneveigennostlic auf ber Radzionianer Straße 10 ift an ruhige Mieter per sofort zu vermieten.



Welche Haustrau dents hewe noch andas Wasch-Schaff? Kelling-Wäscherei ist viel besser und viel billiges.

Lubwig Golombet, Gartnereibesiger, Beuthen. Wo keine Kelling-Geschäftsstelle, Postversand erbeten.



Ich muß etwas für meine

Gesundheit

Der Raubbau an unserer Nervenkraft wird von Tag zu Tag katastrophaler Der "Amerikanismus" regiert. Rück-sichtslos wird der Schwache überrannt, und nur, wer dank seiner gesunden Nerven im Existenzkampf die größte Energie zeigt, hat Aussicht, vorwärts zu kommen. Jeder sollte danach trachten, seine Nerven gesund zu erhalten. Neben Sport, vernünftigem Lebenswandel haben sich Ultraviolett-Bestrahlungen mit der Quarzlampe "Künstliche Höhensonne" — Original Hanau — als eminent

wirksam erwiesen. Regelmäßige Höhensonnen-Bestrahlungen (nur wenige Minuten sind bei der echten Hanauer Höhensonne erforderlich) sind ein Gebot der Vernunft für beruflich Angestrengte, Stuben- und Nacht-

Verlangen Sie die kostenlosen Aufklärungs-schriften LK 1908 von der

Quarziampen-Gesellschaft m.b.H., Hanau-M.

Postfach Nr. 1908 (Ausstellungslager Berlin NW 6, Luisenplatz 8, Telephon: Sammelnummer D 1, Norden 4997).

Auskfinfte auch in medizinischen Fachgeschäften und durch die Allgemeine Elektrichtäts-Gesellschaft (AEG) in allen ihren Niederlassungen.

Billigstes Modell (Tischlampe) für Gleichstrom RM. 138.40, für Wechselstrom RM. 264.30. (Auf Wunsch Teilzahlung gegen geringen Zinsaufschlag.) Stromverbrauch nur 0,40 kW,

Interessante Literatur: 1. "Licht heilt, Licht schützt vor Krankheit", RM. 0.50. 2. "Luft, Sonne, Wasser", RM. 2.60 geb. 3. "Ultraviolettbestrahlungen bei Herz- und Gefäßkrankheiten, RM. 0.50. Erhältlich durch den Sulluxverlag. Hanau am Main, Postfach Nr. 1955. Versand unter Nachnahme, Versandspesen zu Selbstkosten.)

Wie wird das Wetter der Boche?

In Rugland 30 Grad Barme, in Deutschland Rälte - Schwere Gewitter mit Sagel — Bas werben bie Eisheiligen bringen?

Aka. Der Bitterungscharatter biefer Woche hatte große Aehnlichkeit mit dem ber Borwoche: Am Anfang war es icon, banach trat eine ichnelle Berichlechterung ein, ber Rest war meist fühl und regnerisch. Eine Ausnahme machte nur Ditpreußen. Dort fonnte fich auch das schöne und sonnige Better fast die ganze Boche hindurch halten. Die angedeutete Betterverteilung - unbeftandig im Guden und Beften, schön im Often - hielt nun ichon längere Beit an. Dies hat gur Folge, daß im Often jest die Begetation weiter entwidelt ift als im Beften, daß fie also die anfängliche Berfpätung bort bollig eingeholt hat. Der Betterumichlag ber vergangenen Woche ist von bemerkenswert sch we= ren Gewittern begleitet gewesen, deren Hagelschläge zum Teil erheblichen Schaben angerichtet haben. Immerhin ware es noch viel schlimmer geworden, wenn die Begetation weiter fortgeschritten wäre und die Baumblüte nicht gerabe erft angefangen hätte.

Das Wetter vom 10. bis 16. Mai 1931: Die neue Boch e fteht mit ihrem Anfang im Beichen der sogenannten Eisheiligen. Meteorologisch ift diese Beit dadurch besonders interessant, daß oft ftartere talte It üdfalle eintreten, die gu Rachtfröften führen tonnen, weil der allgemeine Barmeguftand ber Atmosphäre noch nicht fo weit hochgetrieben ift, daß er eine stärkere Abkühlung einer festen Gefahr vertreten konnte. Bei ber gerade auf bem Sobepuntt befindlichen Baumblute entsteht deshalb oft unermeglicher Schaben. Die charafteristische Wetterlage für diese Maifalte zeigt ein Sochbrudgebiet im Westen, tiefen Luftdruck über Ofteuropa. Diese gefährliche Situation ist gerabe jest wieder einmal im Entstehen begriffen. Man muß also an-nehmen, daß es in der nächsten Zeit noch recht fühl bleibt, dazu unbeständig mit Regenichauern. Beiterhin muß man annehmen, bag es nachts, wenn es aufflärt und bann burch bie Ausstrahlung ein erheblicher Temperatur. rüdgang eintritt, ju Gröften fommt. Gine erhebliche Erwärmung steht erst wieder am Wochenende in Aussicht. Trozdem bleibt noch etwas Hoffnung, da die gefürchteten Eismänner, als welche die Tage vom 11. bis 13. Mai gelten, diesmal vielleicht noch etwas Milde walten Dr. J. V.

gericht, bas im Rathaus eingemietet ift, febr gericht, das im Kathaus eingemietet ist, sehr be en gt. Während sonst fast überall die politischen Grenzen eines Areises mit benen eines Umtsgerichtsbezirkes zusammenfallen, liegen die Verhältnisse hier so, daß der Nord- und Oftteil des Areises dem Amtsgericht Kosen ber g zugeschlagen war. In vieler Beziehung ist eine Vereinigung mit Guttentag wünschenswert. Von dieseinigung mit Guttentag wünschenswert. einigung mit Guttentag wünschenswert. einigung mit Gutterlag bulligensbett. In der fen Erwägungen ausgehend, weilte hier fürzlich eine Komm ission, bestehend aus je einem Bertreter des Preußischen Justiz- und Finanzministeriums, dem Oberlandesgerichtspräsidenten Bitte, Presson, dem Landgerichtspräsidenten Szhja, Oppeln, und dem Leiter des Kreußischen Hochdamtes Groß Strehlitz, um die Verhältnisse an Ort und Stelle zu prüfen und zu der Frage der Notwendigkeit eines Neubaues Stellung zu nehmen Die Kommission konnte sich nicht ber Eingreisen von Waldarbeiter und Bewohner des Einsicht verschließen, daß der Neubau eines Be- Stadtteiles Habaischen gelang es, in kurzer Zeit hördenharses notwend is ist. In diesem soll des Feuers Herr zu werden.

Wohin am Conntag?

Rammer-Lichtspiele: "Boruntersuchung". Delitheater: "Der Mörder Dimitri Kara-

masoff."
Intimes Theater: "Hochstapler aus Liebe".
Shauburg: "Stiltme über dem Montblanc."
Thalia-Theater: "Uchtung! Polizeipatrouille"
"Am Tode vordei" "Das geheimnisvolle Haus", "Um
Recht und Geseh", "Poli, die Tänzerin von Frisko."
Patast-Theater: "Der singende Karr", "Das
Halsband der Königin", "Die erste Fran im Leben."
Wiener Café: Kabarett ab 4 Uhr.
Kochs Künstlerdiele: Kabarett ab 8 Uhr.
Kreisschäufe: Gartenkonzert.

Kreisschänke: Gartenkonzert. Baldschloß Dombrowa: Konzert.

**

Sonntagsdiensi der Netzte am Sonntag: Dr. Em net, Parallessweße 1, Tel. 3170; Dr. Kaß, Ming 25, Tel. 3833; Dr. Kopiersch, King 12. Tel. 3778; Dr. Gonnenfeld, Gerichtsstraße 3, Tel. 2932; Dr. Spill, Kradauer Straße 6, Tel. 4273; am Himmelsahrt: Dr. Feuereisen Dyngosstraße 40, Tel. 2942; SR. Dr. Kid sen, Gustav-Freyrag-Str. 11a, Tel. 4107; Dr. Rost, Biekaver Straße 38, Tel. 2445; Dr. Schmen, Kustav-Freyrag-Str. 11a, Tel. 4107; Dr. Rost, Piekaver Straße 38, Tel. 2445; Dr. Schmen, Kasser-Franz-Sos-Blaß 5, Tel. 4700; Dr. Seld, Friedrich-Edert-Straße 37a, Tel. 2471.

Sonntagsdiensi der Apotheten und Rachdiensi die Dienstag: Alte Apodische Riug Tel. 3893; Barbara-Apothete, Bahnhofstraße 29/29, Tel. 2934; Kreuz-Apothete, Friedrich-Edert-Straße 37a, Tel. 4005; Etern-Apothete, Scharleper Straße 34a, Tel. 4636.

Sonntagsdiensi am Simmelsahrtstage und Rachtbiensi die Freitag: Sahns Auschtbensib is Freitag: Sahns Auschtbensib is Freitag: Sahns Auschtbensib

vis Freitag: Han Studietele, Opngossfraße 37, Telesphon 3834; Engel-Upothete, King 22, Tell. 2922; Abler-Apothete, Friedrichstraße 20, Tell. 2028; Bark-Apothete, Parkstraße Ede Birchowstraße, Telesphon 4776.

Sonntagsdienst der Sebammen: Frau Beyer, Scharleyer Straße 95, Tel. 3089; Frau Schehfa, Scharleyer Straße 12; Frau Musiollet, Kömigshütter Chansse 4; Frau Chuprina, Pietarer Straße 36; Frau Kender, Frau Lauprina, Pietarer Straße 36; Frau Kender, Frau Kender, Frau Kender, Frau Kender, Frau Kender, Größe Wortschiederschraße 36; Frau Kender, Größe 19; am Himmelsahrt: Frau Kona Scharleyer Straße 80; Frau Dej, Siemianowizerstr. 7; Frau Rował, Fraße 80; Frau Dej, Siemianowizerstr. 7; Frau Rował, Fraße 27, Tel. 4298; Frau Chedowstr. Ternowizer Straße 34; Frau Krautwurst, Keine Blotinizastraße 7, Tel. 2938; Frau Schumura, Steinskoffinizastraße 3, Tel. 3794. Conntagsdienst der Sebammen: Fran Bener, Schar-

Gleiwiß

Ring: 11,30 Uhr Floriansfeier ber Feuerwehr, UP.-Lichtspiele: Tonfilm "Bräutigamswitwe". Capitol: Tonfilm "Die Firma heiratet".

Schauburg: Tonfilm "Fra Diavolo" mit Tino Pattiera; 11 Uhr Mich-Maus-Filme für die Jugend. Saus Oberfclefien : Rabarett und Rongert. Café im Stadtpart: Ronzert.

Mergelicher Dienfi: Dr. Saafe, Bahnhofftrage 33 und Dr. Kraufe, Kronpringenstraße 27.

Apothekendienst: Eichenborf-Apotheke, Wil-helmstraße 8; Glückauf-Apotheke, Preiswiger Straße 4; Hegenscheller ide ide-Apotheke, Stefanstraße 2 und Engel-Apotheke, Sosniha; sämtlich zugleich Rachtbienst in der kommenden Woche.

Sindenburg

Hand Metropol: Im Café die Kapelle Ferdi-nand Emmerich. Im Rabarett das neue Programm. Im Hofibräu spiekt die Baperische Kapelle Seppel Böhm.

Admiralspalaft: Im Bränfrißtl. die Attrattions-Kapelle L. Leubert. Im Café die Kapelle Conti Kroll. Im Dadgarten die Tanzsportkapelle F. Kuhnert.

neben dem Amtsgericht auch das Katasteramt und Finanzamt untergebracht werden. Es steht zu hoffen, daß das Projekt zur Durchführung kommt, sobald vom Reichstag bezw. Landtag die erforderichen Mittel bewilligt find.

* **Balbbrand.** Am Mittwoch nachmittag gerieten im städtischen Forst an der Goslawiger Grenze auf disher nicht geklärte Weise etwa 1½ Morgen Gestrüpp in Brand. Dem schnellen Eingreisen von Waldarbeiter und Bewohner des Eingreisen von Galdarbeiter und gest in furzer Leit

Lichtspielhaus: "Die lustigen Besber von Wien". Belios-Lichtspiele: "Der Schrecken ber

Garnison Conntagsdienst der Apotheten: Adler- und Flo-an-Apothete. Zaborze: Königin-Luise-othete. Bistupig-Borsgwert: Abler-Apothete. r i an - Apotheke. Apotheke. Bis Apothefe. Bistupig-Borfigwerf: Abler - Apothefe. Nachtdieust in der kommenden Woche dis Donnerstag. Marien - und Stern - Apothefe. Zaborze: Königin - Luise-Apothefe. Biskupig-Borfigwerf: Abler - Apothefe. Feiertagsdieust am Christi-Simmelsabrt; Marien - und Stern - Apothefe. Zaborze: Engel-Apothefe. Borfigwerf-Viskupig: Abler - Apothefe. Nachdieust dis Sonnabend: Hocher, Jaborze: Engel-Apothefe. Raborze: Abler - Apothefe; Biskupig-Borfigwerf: Abler - Apothefe; Biskupig-Borfigwerf: Abler - Apothefe.

Ratibor

Central. Theater: "Ariane". Gloria-Palaft: "Sonntag des Lebens", cacie, der Schiffsjunge". Billa nova: Musikalischer Gesellschaftsabend.

Conntagsdienst ber Apotheken: Marien-Apotheke, Bahnhofstraße; St.-Iohannes-Apotheke an der Schlößbrücke. Diese Apotheken haben auch Rachtbienst.

Oppeln

Rammerlichtspiel-Theater: "Drei Tage

Metropol-Theater: "Bilhelm Dieterle". Bolko-Restaurant: Militärkonzert. Forms Garten und Eiskeller: Freikonzert.

Merztliche Rothilfe: Dr. Eppenheim, Krakauer straße 41, Fernruf 3014; Dr. Steinhardt, Malapaner Straße 53, Fernruf 3805.

Rirdlide Radrichten

Ratholifche Rirchengemeinde Gleiwig für Sonntag, ben 10. Mai (5. Sonntag nach Oftern):

Pfarrfirche Merheiligen: Um 6 Uhr Cant. mit hl. Ffarrfirche Allerheiligen: Um 6 Uhr Cant. mit hl. Gegen für die polnische Antoniusbruberschaft in besonderer Meinung, polnische Amtspredigt; um 7,30 Uhr Cant. mit hl. Gegen auf die Intention des St. Vinzentvereins "Allerheiligen", anlählich seines 50jährigen Jubiläums, deutsche Amtspredigt; um 9 Uhr Kindergottesdienst, dabei hl. Messe mit hl. Gegen; um 10 Uhr Hochamt, dabei Cant. mit hl. Gegen und Tedeum zu Ehren des hl. Florian, aufgeopfert von der hiesigen Feuerwehr; um 11,30 Uhr hl. Messe mit hl. Gegen; nachmittags um 3 Uhr polnische Besperandacht; abends um 7,30 Uhr deutsche Maiandacht.

Schrotholglirche: Um 9,30 Uhr Cant. für verftorb. Osfar Gagmann und Johanna Liefon.

Nebemptorifienkirche "Zum hl. Kreuz": Sonn-tag: Um 6 Uhr früh fithe hl. Wesse; um 7 Uhr Amt mit Predigt; um 8,30 Uhr Erstdommunionseier des Kealgymnasiums; um 10,30 Uhr Predigt; um 11 Uhr deutsche Singmesse; nachmittags um 2,30 Uhr Mai-andacht. — An den Wochentagen ist die Maiandacht um 6,30 Uhr. In der Früh sind die hl. Messen um 5,30, 6,15 und 7 Uhr. (Wittwoch und Sonnabend ist um 7 Uhr. Schulmsse) Uhr Schulmesse).

Pfartiche St. Beter-Baul: Um 6 Uhr Rosentranz-Amt für die 16. Jungfrauen-Rose, Borst. Pauline Ruda, polnische Predigt; um 8 Uhr Amt, Generalkom-munion für die deutsche Jungfrauen-Kongregation, deutsche Bredigt; um 9.30 Uhr Sociant, Tedeum zur göttlichen Borsehung aus Anlaß der Silderhochzeit Albert und Adelheid Klimpke; um 11 Uhr Spät- und Kindergottesdienst für die Pfarrgemeinde; nachmittags um 2,30 Uhr Andacht für den polnischen Mütterverein; um 3 Uhr polnisch Herz-Sesu-Andacht; um 4 Uhr deuts-sche Maiandacht; um 4,30 Uhr seierliche Aufnahme in die deutsche Jungkrauen-Kongregation. die deutsche Jungfrauen-Kongregation.

Um 9,30 Uhr Taubstummengottesbienst in ber Trinitatistirche.

Dritter Orben: Am Conntag, bem 10. Mai, finbet eine außerordentliche Monatsversammlung um 3,30 Uhr in der Serd-Jefu-Kirche (Franzistaner) statt. Anschlie-ßend ist Proseßablegung und Aufnahme neuer Mit-glieder. Kein Mitglied darf unenkschuldigt von dieser Undockt kanklichten. Andacht fernbleiben.

Rache eines Grenzbeamten an dem Hohenbirkener Gemeindevertreter

Kattowit, 9. Mai.

Rattowis, 9. Mai.

Der Gemeindebertreter Solich von Hohenbirken, in bessen Wohnung die Aufständischen in ber Woche vor den Wahlen zum Schlesischen Seim eingedrungen waren und Solich selbst anf das schwerste verletzt hatten, ist jekt, nachdem er erst am 1. Mai seine Tätigkeit in der Gleiwiger Wagenausbesserungswerfstätte wieder aufnehmen kounte, das Opfer der
Ueberheblichkeit eines Erenzberkens den geworden. Da Solich oft erst nach Sperrung
bes allgemeinen Grenzberkens von seiner Ardes allgemeinen Grenzberkehrs von seiner Arbeitsstätte nach Haus aurücksehrte, war ihm von seiner Dienktstelle eine entsprechende Bescheinnigung ausgestellt worden. Als Solich am 4. Mai die Grenze mis einem Ausweis passieren undlie erklärte ihm der Ausweis passieren 4. Mai die Grenze mit diesem Ausweis passieren wollte, erklärte ihm der Grenzwächter Brodzins sinschen Brodzinschen Brodzinschen Brodzinschen Brodzinschen Brozeß, er wisse genau, daß Solich noch nicht arbeite und somit kein Recht hätte, die Grenze in der Nacht zu passieren. Er nahm ihm die Bescheinigung seiner Dienststelle kurzer Hand ab, so daß Solich einige Tage nicht zur Arbeit sahren konnte. Bei der Polize innd der Grenzwachtinspektion wurde ihm gegenüber das Berhalten Prodzinstys als ungerechtsertigt erklärt.

um 11,15 Uhr Schulgottesdienst; um 8 Uhr hl. Deffe in der Filialtirche Schalscha.

Pfarrfirche St. Antonius: Um 6 Uhr Cant. mit hl. Segen auf die Intention des polnischen Frauen- und Müttervereins zu Ehren der Maientönigin; um 7,45 Uhr deutsche sochamt mit Predigt für die Sahrtinder Albrecht und Karl Kurpiers; um 10 Uhr polnisches Hocham mit Predigt für die Parodianen; nachmittags um 2,30 Uhr deutsche Segensandacht; um 3 Uhr polnische Maiandacht; um 3,30 Uhr Bersammlung der polnischen Marianischen-Kongregation.

Hilgen Italitigen-Kongregation.
Seilige-Familie-Kirche: Um 6 Uhr Cant. zum hl.
Serzen Iesu, für eine Kranke, polnische Predigt; um
7,30 Uhr Cant. für den Männerverein, deutsche Predigt; um 9 Uhr Predigt und Hochant, Cant. in dessonderer Meinung auf die Intention eines Bereins; um
11 Uhr Kindergottesdienst, Intention für das Iahrefind Eleonore Bessoli; nachmittags um 2,30 Uhr Maiondocht

Europas größtes Automobilwerk. Zede Minute verläßt ein Bagen das Band in den Pariser Citroen-Fabriken. Dieses größte Automobilunternehmen Europas umsakt sechs gewaltige Werke, in denen 20000 Albeitsmaschinen modernster Konstruktion, zu deren Antried nicht weniger als 30000 PS notwendig sind, die Weltkernsten Wegen bestellen Eine Feld genömen Verentersten der Arbeitsmaschinen modernster Konstruktion, zu deren Antried nicht weniger als 30 000 PS notwendig sind, die weltbekannten Wagen herstellen. Eine solch große Produktion, die troch der wirtschaftlichen Depression in der ganzen Welt bischer restlos abgeseht werden konnte, seht Einhalkung höcht er O ual it ät voraus. Schenso selbsprechindlich ist es, daß dei gleicher Analität ein in so großen Serien arbeitendes Wert die niedrigsten Gesteht ung skosten und dementsprechend die il igsten Werten und denentsprechend die il igsten Vanalität des Haufwertes und dessen reiche Ersahrungen kommen auch dem deutschen Käuser zugute, der von deutschen Arbeitern unter Berwendung de utsich en Materials in Köln montierte Wagen geliefert erhält. Es wird aber nicht nur im deutschen Montagewerk deutsches Material in großen Unstang verwendet, sondern das Pariser Sauptwert bezieht in größtem und noch kändig steigendem Maße de utsiche Kohl ftosse und Halbigschelden Waße de utsiche Kohl ftosse und Salbsadental ein großen internationale Gesamtproduktion. Seute übersteigen die von Citroen aus Deutschland dezogenen Materialien wertmäßig ganz erheblich die nach Deutschland zur Montage eingesührten Einzelkeile.

Belden Zug benute ich in diesem Sommer? Dar-über gibt die sveben erschienene Sommer ausgabe von Koenigs Kursbuch zuverlässige Auskunft. In bekannter Uebersichtlichkeit und Genauigkeit ist es der be-liebte Reisebegleiter. Die Ausgabe ist in den Buch-handlungen, Bahnhofsständen und Kiosken oder beim Verlage Albert Koenig, Guben, zum Preise von 1,80 RM, zu haben.

Andacht fernbleiben.

Pfarrfirche St. Bartholomäus: Um 6 Uhr für die Semeinde; um 7,45 Uhr für verstorb. Katharina Bont, geopfert vom beutschen Mitterverein; um 9,30 Uhr zur Blattes in Patent., Gebrauchsmuster., geopfert vom beutschen Mitterverein; um 9,30 Uhr zur göttlichen Borsehung für die Familie Georg Urbanczyt; umd Austunft kostenses.

Wegzugshalber gebe meine im Zentr. geleg. Für 1. Juli oder 1. Oktober

5-Zimmer-Wohnung billige Miete, gegen Uebernahme fämtlich. mit Beigel. im Altbau, Zentr., mögl. 1. Etg. Möbel für 1000 Mk.

ab. Ang. u. B. 2833 a. b. G. b. 3tg. Beuthen.

preiswert zu ver-

CKAUZA.

Umzüge zwisch. bel.

Orten = Rollfuhren

Miet-Geluche

Beschlagnahmefreie

- 3-Zimmer-

Suche

Wohnung

Sugo Bienstowig,

Gleiwig DG.,

Bahnhofftraße 25

Lowen 4-, 5- oder 7-Zimmerwohnung

m. reichl. Beig., fonn. geleg., Nähe Bahnhof, mit Gartenbeung., vermietet fofort preisw. Beuthen SS., Bahnhofftr. 24, I. Us.

4-3immer-Bohnung beschlagnahmefr., i. d Hauptstr. Beuth. gel. mit Dampsheizung Warmw.-Berf. fof. zu vermiet. Angebote an Schließfach 299, oder Tel. 4516 Beuthen DS.

Ein leeres Zimmer

mit sep. Gingang an Herrn od. Dame sofort oder p. 1. 6. zu ver-mieten. Angeb. unter B. 2807 an die Geschst. d. Zeitg. Beuthen OS

Großer aden

entl. mit Bohnung. und 1 Garage fofort au vermieten. Gleiwig DG. Bahnhofftraße 14

E. Rads Rachf. Embh. Lecres, großes

3-Zimmerwohnung

ge f n ch t. Bewilligt werden dis 100 Mark. sep., best. Zentr., für **Neueden und** Breisangabe under B. 2711 an Shepaan, Arzt, Andie Geschäftsstelle biefer Zeitg. Beuthen erb.

gut gelegen, zwei — Lilling Wolling. Schaufenster, anschl. Reubau Schaffranet-kraße, m. Bad, Warmund heizung (58 gm) gegen 2-Zim-merwohng. im Altbau.

> Alleinstehender Herr fucht leeres

Zimmer

mit Licht und Rochgelegenheit, separat. Eingang. Angeb. an Bostschließfach L. 1243 Beuthen DS.

Kleines, leeres Zimmer

zum Einstellen von Möbeln sof. gesucht. Ungeb. u. B. 2804 an

baldigft zu mieten gesucht. Angeb. unt. B. 2830 an die Geschst. d. Zeitg. Beuthen OS.

evtl. mit Rebenraum, -5Zimmer per bald ober fpäter gefucht. Miete bis Angeb. unt. mit Bad etc. in mur B. 2799 an die Geschst gutem Haufe, bevor- d. Zeitg. Beurthen DS

zugt 3. od. 4.Etg., am liebsten Parknähe. Tiebsten Parknähe.

Tausch mit 4-3immer mit Bad und Klichen wert. an Ehepaar m. Beuthen OS.,

Heather OS.,

Hommosialstr. 14 4, U. d. 3. 3eitg. Beuthen OS. d. 3tg. Beuthen OS. b. 3tg. Beuthen OS. Gojstraße 6 U.

Frontzimmer

der Nähe de Goiftraße per sof zu mieten gesucht Angeb. u. B. 2834 an G. h. 841 an d. Geschst. d. G. d. Zeitg. Beuthen. d. Zeitg. Beuthen OS

.aden

Gleiwiger Str., Kais. Franz-Ioseph-Play od. Bahnhofstr. sofort od. päter zu mieten ge Angeb. unter B. 282k an die Geschäftsstelle . 3tg. Beuthen DS

Möblierte Zimmer 2 möbl. Zimmer

fep., Zentr., geeignet Chepaar,

für Chepaar, Arzt, an H. Franke, Hin-Anwalt pp., billig zu denburg, Wilhelm-vermieten. Angebote staße 51a, b. Stount. S. S. an die Ge schäftsstelle d. 3tg. Beuthen.

Möbl. Zimmer, fep., mit und ohne Penfion, bald frei, evtl. an Chepaar m. von Herrn für sofort

Zwei gut möbl. große

Ber fofort 2 möbl. Zimmer

Angebote erbeten unt. Bad, Rüchenbenut. herrenzimmer Teleph., von Chepaar mit größerem Kind gesucht. Angb. unt B. 2808 an die Ge schäftsstelle d. 3tg Beuthen.

1 möbl. Zimmer mit Rüchen. u. Bad benutung von jung kinderl. Chepaar zun 1. 6. gefucht. Preis-angebote erb. unter B. 2806 an d. Ge-ichäftsstelle d. Itg.

Freundlich möbl. Zimmer m. Kochgel. sucht jg. Ehepaar m. Kind in Beuthen p. 15. 6 Angeb. m. Preisang

Beuthen.

Gut möbliertes Limmer

a. d. Geschäf 3tg. Beuthen.

Grundstücksverkehr

walt oder Bitro, evtl. Flügelbenut., sofort dwecks Berkleinerung meiner oberschles. Hert-billig zu vermieten. schaft, linke Oders., reindeutsche Gegend, ein

2-Zimmerwohng. Garage billig zu vermieten. Indust, telle Seiteng Angeb. unt. A. F. a. d. Geschäftsst. d. Beitung Beuthen.

halb Ader, halb Wald, in beliebiger Größe von 1500-3000 Mrg., mit ober ohne Wald oder Wald allein. Prima Boden, in bester Kultur, gute Gebäude, nettes Herrenhaus, Kreisstadt u. Bahn 3 km. Preis nach Bereinbarung. Anzahlung je nach Größe, minbeftens 100 Mille.

Gefl. Anfragen ernsthafter Selbstäufer erbeten unter A. b. 838 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen DS.

Rnizaudab Lombfornb

in der Rähe Dresdens in größer. Luftkur-ort, 5 Zimmer, Diele, Bad und Rüche, 2000 am großer Obst u. Ziergarten, klei-ner Forellenteich, ruhige, vornehme Lage, sosort beziehbar, erbteilungshalber für 22 000 Mart zu verkaufen.

Gefl. Angebote unter Gl. 6420 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Gleiwig erbeten.

Groß. ECKHAUS Haus-grundstück

m. Laden in Beuthen in guter Lage zu DG. fofort zu ver faufen gesucht. Angeb. taufen. Preis nach gefucht. Argen. Bereins nach Magabe d. Breises nach Mark. Angeb. unt. Angeb. unt. B. 2801 an die Geb. unt. B. 2800 an st. Beuthen. Beuthen. Aus den von mir verwalteten Konkursmassen biete ich jum freihändigen Berkauf an:

Luftkurort Obernigk Breslau 2-Familien-Villa, 6561 qm großer Obit- und Gemufe-

garten sowie Ziergarten mit alten Baumbestünden, 8 Zimmern, elettr. Licht, in ruhigster Lage.

In Breslau

Grundfilid, Stodgaffe, Wohnhaus mit Laden und Rlein-

Lwischen Reinerz-Altheide Gaft- und Logierhaus am Ausgang des Söllentals,

15 Minuten vom Bahnhof Ruders, mit großem Garten und tompletter Einrichtung.

Bad Reinerz

Großes Geschäfts- und Bohngrundstück mit kompletter Geschäftseinrichtung, beste Lage am Markt. Adolf Gottschalk, Konkursverwalter

Breslau, Karlstr. 22

Seltene Gelegenheit Gasthof

mit Ausspannung und Garage, 4 Gast- und 6 Fremden-zimmer, Umsah 15 To., reichl. Branntwein, in aufblübender Grenzstadt Oberschles. tann äußerst vorteilhaft bei geringer Anzahlung erworben werden. Angebote unter J. D. 5760 befördert Rudolf Mosse, Berlin SW. 100.

Eckhaus und Geschäftsgrundstück

folides u. vornehmes Hous im Zentr. von Gleiwig wird altersh. vom Besiger selbst verkauft. 5-3im.-Wohn. wird b. Kawf frei. Anzahlung 60 000 Rm. Ang. u. Gl. 6421 an die Geschäftsstelle dieser 3tg. Gleiwig.

beichäfts=Bertaufe

Mein feit über 30 Jahren gutgehendes Puß= und Modewarengeschäft preisw. zu verkaufen. Sulda Reefschläger, Friedeberg/Queis.

"Europas goldenes Zeitalter"

Rann es Zweifel geben, baß Europas golbenes Zeitalter unmittelbar bevorsteht, wenn man ben Gegenplan zu ber bentich-öfterreichischen Bollunion ftubiert? Nachbem biefer Blan allen Landern Europas bekanntgegeben und nur den beiden, die fich felbst attiv für einen Bollzusammenschluß eingesett hatten, Deutschland und Defter reich, verheimlicht worden war, hat ihn jest eine englische Beitung ber Deffentlichteit juganglich gemacht, und man wird annehmen können, daß die Zeitung im Rern richtig unterrichtet ift. Rlarer als alle bisherigen politischen Reben und Manovern beweift ber Inhalt biefes Gegenplanes, daß ber ganze französische Unwille gegen die beutsch-öfterreichische Bollunion nicht fo febr bem Inhalt ber Abmachungen swischen Wien und Berlin entsprang als ber Verärgerung über ben selbständigen Schritt. Was Briand jest vorschlägt, tommt in gewiffem Sinne auf eine Erweite. rung ber beutichen und öfterreichischen Bebanfen auf gang Europa binaus. Die beiben Staaten, die ben erft en Schritt getan haben, haben aber niemals von einer Beschränkung auf den einmal gezogenen Rahmen gesprochen, sondern stets betont, bag bas Bollbunbnis allen anberen Staaten jum Unschluß offenstehen folle. Die Tatfache ihres Borgebens erft hat herrn Briand, berzeit noch Außenminister von Frankreich, dazu beranlaßt, seinen erweiterten Blan borzulegen und somit in die theoretischen Auseinanderfegungen über europäischen Birtichaftszusammenschluß eine neue Anregung hineinzubringen. Wenn auch ber Brianbiche Plan Deutschlanb gegenüber bisher verheimlicht worden ift, worüber sich ber Reichsaußenminister wiederholt mit Recht bitter beklagt hat, wünscht man in Baris boch, baß Deutschland und Defterreich fich ber erweiterten europäischen Wirtschaftseinheit anschließen.

Briands Borgeben liegt ber Gebante zugrunde, bag bie europäischen Industrieftaaten zuerft bas Getreibe ber enropaifchen Agrarftaaten faufen und verbrauchen sollten, ehe sie über-seeisches Getreibe einführen. Zur Regelung ber induftriellen Wirtschaftsverhaltnisse Europas follen fich bie Staaten mit einer Buweisung ber Martte und Ginichrantung ber Probuttion burch berfürzte Arbeitszeit einberftanben erflaren. Ghe biefer Blan Birflichfeit werben fann, werben gewiffe Boraussehungen zu erfüllen fein.

Benn alle europäischen Staaten ihre Birtichaft nach gleichmäßigen Gefichtspuntten führen, ju gleichen Breisen von den gleichen Stellen Betreibe taufen und die induftrielle Produttion in gleichem Mage regeln follen, bann muffen auch die mirtichaftlichen und finanziellen Grunb. lagen für alle Staaten gleich fein. Bur Beit ift bas in außerorbentlich ftarfem Mage nicht ber Fall. Defterreich leibet unter ben unnaturlichen Beidrantungen feiner Grenge, Deutschland barüber hinaus unter bem Drud ber Tribute. Es muß also bei einer gemeinsamen europäischen Regelung ber Wirtschaft Borforge getroffen merben, bag biefe Staaten entlaftet, bas beißt, ben Reparationen befreit werben, um auf ber Grundlage gleicher Bedingungen mit ben anderen Staaten zusammen ihre Birtschaft fub- bas neue Bangerschiff ben Namen "Deutsch- gen Trabition fei.

wurde, liegt auf ber Sand.

Es bliebe bann ber andere Ausweg, für einen berftärkten Absatz der deutschen Broduktion und für ftarfere Produttionsmöglichfeiten in Deutschland als in ben anderen Ländern an forgen. Schon heute klagen die induftriell exportierenben Länber auf allen Markten über ben Druck ber burch die Reparationen erzwungenen Ronfurrens Deutschlands. Wie sollen fie eine folche Regelung gutheißen, die mit Ginverftandnis ihrer Regierungen Deutschland ben erweiterten Abfat, den es braucht, endlich gibt? Außerdem wurde fie bem beutschen Arbeiter, ber bann auf Grund gesetlicher europäischer Festlegungen eine längere Arbeitszeit haben mußte als die Arbeiter anberer Staaten, den Drud ber Tribute fo flar bor Augen führen murbe, wie bas bisher noch nie geschehen ift. Erftaunlicherweise findet man in ber englischen Beröffentlichung nichts über Rugland. Gehört Rugland nach Briands Anficht nicht mehr zu Europa - mab rend England doch ermahnt ift, bas es unter Bezugnahme auf feine Bedeutung als Beltreich wieberholt abgelehnt hat, sich in folche europäischen Bindungen einzufügen.

Bu den Unterschieden, die bei einem paneuropaifchen Wirtschaftsplan ebenfalls noch berudsichtigt werden muffen, gehört auch die Frage ber Sicherheit und ber Abrüftung. Die Staaten, die heute wehrlos mitten in Europa bon allen Seiten bon ben anwachsenben Luftruftungen in unerhörtestem Mage bedroht find, sind auch in ihrer Wirtschaftstraft burch biese Gefahr be-ichränkt. Solange Frankreich für sich bas Recht ber unbeschränkten Landesverteidigung und Sicherheit in Unspruch nimmt, wird es basfelbe Recht auch allen anderen Staaten gubilligen muffen, mit benen es unter bem Gebanten "Baneuropa" gusammenarbeiten und zusammenwirtschaften will. Es zeigt sich alfo schon bei einer flüchtigen Betrachtung bes ungefähren Inhalts bes Brianbichen Gegenplanes eine Reihe von Fragen, bie jum Teil vorläufig taum lösbar fein burften. Man wird faft fürchten muffen, daß bas golbene Zeitalter Europas eben boch noch nicht | prufen. morgen ober übermorgen, noch nicht einmal auf der Genfer Bölferbundstagung anbrechen wird.

ren zu können. Daß sich Frankreich mit einer Bolnisches Militärflugzeug in Ostpreußen gelandet

(Eigener Bericht unferer Berliner Rebaftion)

polnisches Militärfluggeng auf' beutschem Rompaß in Ordnung war. Dagegen war ber Del. Boben gelandet. Bei Mahran im Rreife Breu- borrat verbraucht, und mahricheinlich hat bas Bifch-Solland, etwa 80 Kilometer von ber Grenze entfernt, ift ein polnischer Militärflieger niebergegangen. Der Bilot, ein polnischer Sauptmann, nicht gefunden worden. Der Flieger murbe in gab an, daß er das neue Flugzeug, das unbe- Schughaft genommen. Das Flugzeug, ein waffnet war, aber Stanbe gur Anfnahme bon Ginbeder bes frangofifden Spftems Biban I, mei Majdginengewehren enthält, nach Grau- mit einem 24-PS-Jupiter-Motor murbe beichlagbeng überführen follte. Unterwegs batte er einen nahmt. Auf Anordnung ber Reichsregierung Rompagbefett gehabt und fich infolgebeffen ver- feben die Behörden die Feftftellungen fort.

Rönigsberg, 9. Mai. Schon wieber ift ein flogen. Die Untersuchung ergab aber, bag ber Flugzeng ans biefem Grunde landen muffen. Photographische Apparate und Landfarten find

Die Hauptbeschlüsse der Internationalen Handelskammer

Für Schuldenrevision und Abrüftung

(Telegraphische Melbung

Bashington, 9. Mai. Die auf der Abschluß-ihung der 6. Tagung des Internationalen Han-ihung der 6. Tagung des Internationalen Han-ihung der 6. Tagung des Internationalen Han-ihung der 6. Tagung des Internationalen Han-össentlichen Hand in die Wirtschaft. delskammerkongresses angenommene Hauptentsichliebung bebanbelt die gesamtwirtschaftliche Lage und die Vorschläge zur Behebung bezw. Bekämpfung der Weltkrise. In ihrem ersten Punttwird der Krieg als größtes Hindernis des Fortstrikts kereikatt und berurteilt. Die Restreichrittes bezeichnet und bernrteilt. Die Bestre-bungen, die Ristungen auf ein Minbestung au sensen, werden begrüßt, und es wird der Wunsch ausgesprochen, daß diese Bemühungen weiter sort-geseht werden sollen, schon um zu ermöglichen, daß den Stenerzahlern die großen Lasten überhoher Militäretats abgenommen werben.

Möglichkeit, bie Wirkungen ber internationalen Bahlungsverbindlichfeiten auf ben Belthanbel gu

Im britten Buntt wird bie Befdrantung ber Bolliage auf bas wirtichaftlich gulaffige Minbeftmaß geforbert.

Im fünften und letten Buntt wird au groß-Sparfamfeit in ber Aufftellung ber ftaatlichen Budgets gemahnt, damit die Frundbage für ge-funde Kredite und für die Bermeidung unge-bührlich hoher Besteuerung geschaffen werden

Die dentsche Delegation auf der Internatio-nalen Handelskammer hat die Annahme der Ent-schließung als positives Ergebnis der dies-jährigen Tagung begrüßt.

Der amerikanische Delegierte Booth er-Der sweite Bunkt beschäftigt sich mit ber flärte, daß seine Delegation sich nie dagegen geöglichseit, die Wirkungen der internationalen sir Anspruch nehme, ihre internationalen Verhlungsverbindlichkeiten auf den Belthandel zu
üsen.

Der americantlige Vergetete Vobbe eine Reinen sich das Recht
in Anspruch nehme, ihre internationalen Verpflichtungen auf der Grundlage der allgemeinen Verzusselbeungen, unter denen diese Schulden seitgeset wurden, erneut überprüfen zu laffen.

Neben zahlreichen anderen Entschließungen wurde auch eine gebilligt, die sich mit der Ar-b eitslosigkeit beschäftigt und die BII-b eitslosigkeit beschäftigt und die BII-b eitslosigkeit und die BII-b eitslosigkeiten einer slüssigeren Kapitalbewegung alle Unterstützung angedeihen zu lassen. Die Kammer ertsart, daß Bern hig ung Intelligeren Wirkeitslosigkeit keine Läifung der dertschlich in Erscheinung tretenden Wirkungen der Arbeitslosigkeit keine Läifung der dertschlichen Arbeitslosigkeit beine Lösung darstellten und das Uebel nicht furierten.

Unveränderte Preise (Telegraphifde Delbung)

Berlin, 9. Mai. Die bom Statistischen Reichsamt für ben 6. Dai berechnete Degaiffer ber Großhandelspreise ist mit 133,5 gegenüber der Brorwoche under andert. Die Zissen der Sauptgruppen lauten: Agrarstosse 109,0 (plus 0,7 Proz.), Kolonialwaren 95,7 (minus 1,0 Proz.), industrielle Rohftosse und dalbwaren 103,8 (minus 0,7 Proz.) und instruit. buftrielle Fertigwaren 137,4 (minus 0,1 Brog.)

Geschäfts-Ankäufe

möglichst mit Papiergeschäft, nicht zu gro-

Bes Objett, in Deubich-Oberfchlefien gu

kaufen gefucht. Angebote mit Angabe des

Breises unter B. 2814 an die Gefchäfts-

ULKGIGI,

Deutschland" — heißt der neue Banzertreuzer

(Telegraphifde Melbung.)

Berlin, 9. Mai. Das Panzerschiff A, das am 19. Mai bom Stapel laufen foll, wird, wie mehrere Morgenblätter berichten, von bem Reichspräfidenten auf den Ramen "Deutfchland" getauft werden.

Schiffes, ber wie üblich, erft bei der Taufe selbst stellung an Stelle der "Schleswig-Holstein" bekannt gegeben werben follte, durch eine hähliche Flottenflaggichiff werden foll und ba bies Inbistretion aus Kreisen ber politischen Linken im hinblid auf bas alte Flottenflaggidiff befannt geworben ift. Das Blatt begrüßt es, daß "Deutschland" die Bieberaufnahme einer murbi-

Die DUB. bemerkt bagu, bag ber Rame bes | Ianb" erhalt, ba es nach feiner Inbienft-

Achtung! Geschäftsverkauf!

Erstklassiges, kleines Kolonialwaren-u. Feinkost-Geschäft mit einem Monatsumjat von 8000.— vis 9000.— Mk. ist wegen Wegsuges des Indaders sur dald zu verkausen. Das Seschäft befindet sich in allerbester Lage eines großen Industrieortes von Dentsch-DS. Miete 120.— Mk. monatlich. Agenten verbeten. Rur Selbstkaufer, der Fachmann ist und den Nachweis erbringt, daß er über 8000.— bis 10000.— Mk. Bargeld versügt, erhält Auskunft unter Hi. 1358 durch die Geschäftsstelle dieser Zeitung Hindenburg DS.

Großunternehmen!!

Heisen- U.

Wurstfabrik

en gros en detail

in Bresl. z. verk.

Breslau, Klosterstr.

Tel. 54607.

Obft- und Gudfrucht.

Rolonial- u. Lebens:

mittelgeschäft

Gungeh. Geschäft der Moltereibrande, in Lebensmittel-gunstiger, aussichtsveicher Gegend von Beu-then, ist Umshände halber günstig zu verkau-geschäft then, ift Umibande halber güniftig zu verfau-fen. Stammkundichaft wird übergeben. An-folließ. Bohn. vorh. Erf. Barkapital 2000 M. Ang. n. B. 2821 an d. G. d. Stg. Benthen erb.

Schuhmacherei Vulkanisierin belebtem Biertel anstalt,

von Beuthen ist neu u. modern ein-gerichtet, an tüchti-gen Kachmann zu verdaufen. Gabrif-vanm hell und bilvertaufen. (Billige G. d. 3tg. Beuthen. Time Miete.

n. 3. 1357 at d. Geschäftsstelle dies. Zeitung Beuthen DS.

Holz-u.Kohlen

albe, bestfund. Firma mit guter Stammfund. schaft, hohem Reingewinn, Ia Eriftenz, wegen zur Ruhesetzung

zu verkaufen.

Erforderliches Kapital Ersforderlich ca. 2000 m. Laube, Lindenstr., Ernsthafte Käuser er- Mark. Angeb. unter zu verkaufen. Diefer Zeitg. Beuthen. Beuthen.

Gutgehendes Lebensmittel-

Umfiānde halber du geschäft Nähe Beuthens, wegen vertaufen. (Billige Berheiratung zu ver-Lanf. Ang. u. B. 2798 unt. B. 2802 an die a. d. G. d. J. Beurthen.

> Nachweisbar gutg. Bortoftgeschäft m. Bohn. u. Basche-rolle günstig zu ver-kauf. Ang. u. B. 2816 a. d. G. d. J. Beuthen.

Bertäufe

Berkaufe

Größ. Kap. erford. Schreber-Gebr. Frieben garten

mit schöner Laube Lindenstraße. Angeb. unt. F. R. 101 a. d. G. d. Z. Beuthen.

Schrebergarten

in best. Lage, zu verk. 1d. 3tg. Benthen.

Wenig gebrauchtes

elegantes Schlafzimmer,

geflammte Birke, mit Frisiertoilette wegen Umzugs preiswert zu verkaufen. Zu besichtigen:

Zweighüro, Beuthen OS., Eichendorffstraße 14.

alausführung, 4/16 PS Opel, erst-Ausstattg., veräromt, bildhälbsäses eug, prima Läufer, 6fad bereist, Kasse sofort billig verkäufsich.

Angeb. unter B. 2809 Spezialausführung, 4/16 PS Opel, erstflaff. Ausstattg., verchromt, bildhübsches Fahry gegen Kaffe sofort billig verkäuflich.

Mr. Ang. unt. B. 2813 Angebote unter B. 2822 an die Gefchäfts a. d. G. d. 3. Beuthen. stelle diefer Zeitung Beuthen DG.

JU

oa. 40 000 Rm., gefahren, 6fach bereift in bestem Zustand, ist preiswert gegen Kasse zu verkaufen. Angeb. unt. B. 2805 an die Geschäftsstelle dieser Ztg. Gleiwit.

1 To. Tragfraft, tabellos durchrepariert und ebenfo bereift, fofort zu verkaufen. Angebote unter 3. z. 837 an die Geschäftsstelle Dieser Zeitung Beuthen DG.

Bau-Büroeinrichtung

Ang. unt. B. 2797 an d. G. d. 3tg. Beuthen.

4½ To. N. A. G. Lastkraftwagen

Bu verk. gebrauchte, jedoch gut erhaltene tomplett, fehr gut Herrengarderobe

erhalten, ift bald du für größere Figur. verkaufen. Angeb. unt. B. 2815 an die Geschäftstelle d. 3tg. Beuthen.

Wiederverkäufer

find. geeign. Bezugs-quellen aller Art in tahren Räheres unter B. 2828 an d. Ge-E. t. 802 durch die G. stg. an die Geschäftsstelle d. 3tg. an die Geschäftsstelle die B. 2823 an d. G. Rirnbg., Marselsstr. 23 kleine Anzeigen ld. 8tg. Beuthen DS. Probenummer toftent, große Erfolge!

Eleg. Mercedes Beng. Innen-

Limousine Angeb. unter B. 2809 an die Geschäftsstelle d. Zeitg. Beuthen DS.

Eleganter

Parkwagen, wenig gebt., Hand-arbeit, wegen Plats mangels sehr preis

wert zu verkaufen. Galwas, Beuthen DS. Dyngosstraße 39.

Beg. Haushaltsauflöf. 70000 Munel tompl. Herren-, Eg- u Schlafz., Küche, Gefchirr, Biromöb, etc. Markensamml., Bücher zu verkauf. Bef. 1-Beuthen DG.,

Hubertusstraße 7, III.

Liermartt

Japan-Gin Pärchen, 9 Monate and) einzeln,

preiswert abzugeben. Deutsche Immob.-Börfe, Gleiwig, Ebertstr. 26 Beuthen DS., Bahnhofftraße 21

Raufgesuche

Raufe gebrauchtes, und führer. steuer- und scheinfreies

Motorrad.

Angebote mit Preis unt. B. 2827 an b. G. . Zeitg. Beuthen DS.

Achtung! Ein tomplettes

Kaufe getragene

Herren- und Damen-Garderoben, Schuhe

Guter, gebr. Teppich, 2½×3½, 3u taufen gefucht. Angeb. mit Preis unt. Gl. 6419 a. d. Gefcäftsft. b. 8tg. Gleiwig.

Gebrauchter Krankenfahrstuhl

zu leihen, evtl. zu kaufen gesucht. Angeb. unt. B. 2835 an die Geschäftsstelle . 3tg. Beuthen.

Gelomarkt

15 000 Marf sicher anzulegen ob. Resttaufhypothet Angeb. unt. B. 2817 an die Geschäftsstelle b. 8tg. Beuthen.

Raufm., in die 40er 3., sucht Teilhaberin

mit Barvermögen für Uebernahme einer gahle d. höchst. Preise Filiale. Bei Zuneig. Friedrich, Beuthen, Ritterstr. 7 schaftsst. d. Stg. Bth.

gur 1. Stelle aus Privathand auf Gaft-

hours-Edgrundsbiid in Beuthen gefucht.

Angebote unter B. 2811 an die Geschäftsstelle

von 100—3000 Mt. zum Ankauf von Möbel

aussteuern, Geschäften, zur Berufsausbildung

ufw. erhalten Sie zu 5% jährl. Zinfen. Rüd

gahlbar innerhalb 20 Monaten. Berlangen Sie

unter Beifügung von Rüch. unfere Beding

r. teile ich jedem Kranken unentgeltlic Fr. Löw, Walldorf L 54 (Hessen)

diefer Zeitung Beuthen DG.

Donelufun

ftelle diefer Zeitung Beuthen DG. Dermischtes

Bei Schmerzen Kopfschmerzen, Migrane, Rheuma- u. Nervenschmerzen,

Muskel- und Zahnschmerzen sowie Grippe sofort nur

HERBIN-STODIN Tabletten oder Kapseln,

welche bei guter Bekömmlichkeit unübertroffen sind.

Fragen Sie Ihren Arzt. In den Apotheken erhältlich zu RM. 0.60, RM. 1.10, RM. 1.75, RM. 2.-. Best.: Dimeth. ac, phenyl. phen. Lith. Proben kostenlos d. H. O. Albert Weber, Fabrik pharm. Präparate, Magdeburg.

Arbeitsvereinfachung **Leitersparnis**

durch Verwendung zeitgemäßer Kontorartikel

Papier- und Bürobedarfshandlung Verlagsanstalt Kirsch & Müller G. m. b. H. Gleiwitz, Wilhelmstraße 45

Metallbettstellen

Auflegematratzen, Chaiselongues aus eigener Werkstatt

Koppel & Taterka Hindenburg OS. Kronprinzenstraße 291 Beuthen OS. Piekarer Straße 23



Die Belastung der ostpreußischen Holzindustrie

Die gegenwärtige Lage im Ver-Diplom - Volkswirt. Schriften des Institutes für ostdeutsche Wirtschaft an der Universität Königsberg. Im Osteuropa-Verlag, Berlin und Königsberg i. Pr. 1931.

Diese Spezialabhandlung, die auf der Verarbeitung umfangreichen Quellenmaterials verschiedensten Art beruht, behandelt einen besonders wichtigen Abschnitt der ostdeutschen Wirtschaft. Die Arbeit gliedert sich in ihrem Hauptteil in vier Kapitel: Die Frage des Stand ortes für die ostpreußische Holzindustrie der Wandel der wesentlichsten Kostenpunkte. die Lage der holzbearbeitenden Industrie und die Bedeutnug des Hinterlandes für die ostpreußische Holzindustrie.

Die Frage des Standortes hat sich gegenüber der Vorkriegszeit nicht unwesentlich verschoben. Vergleicht man die einfuhr Ostpreußens in der Vergleicht man die Rohholz-stpreußens in der Vorkriegszeit und heute nach den Herkunftsgebieten, so ist festzustellen, daß in der Vorkriegszeit fast die gesamte Einfuhr aus den waldreichen Gebieten am oberen Lauf des Memelstromes kam. Durch

Sperrung der Memelschiffahrt

infolge des polnisch-litauischen Konfliktes haben sich nach dem Kriege die Einfuhrgebiete ge-ändert. Es kommen heute etwa 10 Prozent der von 1 280 301 t im Jahresdurchschnitt von 1910 bis 1913 auf 913 707 t im Durchschnitt von 1925 bis 1928 verminderten Einfuhrmenge auf dem Seewege nach Ostpreußen und nur etwa 40000 t jährlich aus Danzig und West-polen, also ehemals deutschen Gebieten. Der weitaus größte Teil kommt aus Ostpolen und muß mit der Bahn eingeführt werden. Rundholzzufuhr auf der Memel ist auf 11 Prozent der Vorkriegsjahre gefallen.

Die Veränderung der Rohstoffbasis für die ostpreußische Holz-, insbesondere Sägeindustrie ist in folgender Weise vor sich gegangen: Vor dem Kriege betrug der Holzanfall in den Staatsforsten jährlich 2,9 Mill. fm, in den Gemeinde-, Genossenschafts- und Privatforsten 1 Mill. fm, die Einfuhr durchschnittlich 2 Mill. fm, insgesamt 5.9 Mill. fm. Heute liefern die Staatsforsten nur 1,8 Mill. fm., die Gemeinde-, Genossenschafts- und Privatforsten 1,2 Mill. fm., die Einfuhr 1,5 Mill. fm, insgesamt 4,5 Mill. fm. Die Robstoffbasis war demnach vor dem Kriege um ein Drittel grö-Ber, als heute. Noch ungünstiger gestaltet sie sich für die Sägewerksindustrie infolge des starken Rückgangs der Nutzholzeinfuhr. Sie ist hier noch nicht halb so groß, wie vor dem

Eine völlige Wandlung hat der

Holzverkehr in den ostpreußischen Häfen,

voran in Königberg, erfahren. Früher diente die Seeschiffahrt der ostpreußischen Holzindustrie nur zum Export, nach dem Kriege in der Hauptsache zum Import. Die Holzausfuhr ist unbedeutend geworden und so wurde Königsberg vom Holzausfuhr- zum Holzeinfuhrhafen. Zu dem Rückgang der Holzausfuhr trugen einerseits die schlechte Lage der Holzwirtschaft und Holzindustrie, andererseits die veränderten Frachten der Reichsbahn bei. Die heutige Eisenbahntarifpolitik mit den Staffeltarifen (billige Fernfrachten und teure Nahfrachetn) zu einer weitgehenden Ausschaltung der Seehäfen geführt. Die hohen Nahfrachten schließen den Seeverkehr, d. h. den kombinierten Bahn- und Was des Bahnverkehrs aus. Die Handelskammer Königsberg fordert daher Herab-setzung der Nahfrachten, die aber nicht mit einer Verteuerung der Fernfrachten verbunden sein darf, weil dies wieder für Südostpreußen untragbar würde. Eine Reihe von Aus-nahmetarifen wurde der ostpreußischen Holzindustrie von der Reichsbahn eingeräumt. 1924 wurde der schon vor dem Kriege bestehende Ostbahnstaffeltarif wieder eingeführt (Ausnahmetarif 1 cl. Er gilt für Schnittholz von allen ostpreußischen Stationen nach den Bahnhöfen der Reichsbahndirektion Berlin und Reinickendorff-Rosenthal. Da dieser Tarif in Berlin endet, so muß Ostpreußen für die Absatzgebiete westlich Berlins die teuren Frachtsätze bezahlen. Es wird daher eine

Ausdehnung der Ostbahnstaffel wenigstens bis an die Elbe und nach Sachsen

gefordert. Die Konkurrenzgefahr für die Holz-industrie Süd- und Westdeutschlands dürfte nicht groß sein, da Ostpreußen im wesentlichen Qualitätshölzer produ-ziert, wie sie im übrigen Deutschland wenig vorhanden sind. Auch Einnahmeausfälle für die Reichsbahn sind nicht zu erwarten da das ostpreußische Holz infolge der gegenwärtigen hohen Bahnfrachten immer mehr durch die Einfuhr ausländischen (amerikanischen) Holzes verdrängt wird, das zu Schiff die Elbe oder den Rhein aufwärts kommt und den Bahnweg überhaupt nicht benutzt. Trotz vorhandener Ausnahme-

frachten ergibt, daß die deutschen Frachtgleich zur Vorkriegszeit. Von Dr. Hans sätze bis zu 350 Prozent der polnischen be-Friederichs, Diplom-Volkswirt. tragen Polnischerseits wird Ostpreußen plantragen. Polnischerseits wird Ostpreußen planmäßig von allen Vergünstigungen ausgeschaltet Das Holz wird um Ostpreußen Danzig und Gdingen befördert. Aus dem Wilnagebiet ist die Fracht nach Königsberg um die Hälfte teurer, als die Fracht bis zu den Säge-werken an der deutsch-polnischen Grenze. Diese Werke haben weiterhin nach den deutschen Absatzgebieten gegenüber Ostpreußen einen Vorsprung von 400 km. Frachtmäßig ergeben sich daraus für die polnische Säge industrie viel günstigere Stand ortbedingungen, als für die ostpreußi sche. Um den polnischen Vorsprung noch zu vergrößern, ist bei der polnischen Tariferhöhung vom 1. Oktober 1929 der deutsch-polnische Vertragstarif, der um ein Drittel billiger ist, als nische Holzproduktion war außergewöhnlich die sonstigen Tarife, unberührt geblieben. hoch und Rußland begann Polen von dem die sonstigen Tarife, unberührt geblieben. Ihoch und Rubland begann Polen von dem Das in Polen verarbeitete und beispielsweise englischen Markt zu verdrängen. Deutschland war deshalb in der Lage, günstige Vertragsin Ostpreußen (Allenstein) verarbeiteten einen Frachtvorsprung von 12,60 Mk. je cbm, und das in einem deutschen Sägewerk dicht an der polnischen Grenze eingeschnittene polseine Verteile auszungten. Vom Standpunkt an der polnischen Grenze eingeschnittene pol-nische Holz einen Vorsprung von 9,50 Mark je Diese Unterschiede werden noch durch die billigeren Schneidelöhne in

Polen verschärft. Aber schon allein durch die Frachtdifferenzen ist die ostpreußische Holzindustrie derart belastet, daß sie mit den polnischen Werken neiht mehr konkurrieren kann. Für geringwertige Ware, die sonst bequem im ehemals deutschen Posen und Westpreußen

abgesetzt werden konnte, hat Ostpreußen heute infolge der Grenzziehung fast keine Ab. satzmöglichkeiten. Gegenüber der Vorkriegszeit weist der Absatz von Gruben-, Schwellen- und Papierholz sowie von Telegraphenstangen den größten Rückgang auf, der einer Einstellung des Versandes dieser Hölzer nahekommt. Die hochwertigen Holzsorten hat Ostpreußen bis heute noch auf dem deutschen Markt bei schärfster Konkurrenz absetzen können, wenn auch die Holzausfuhr von Jahr zu Jahr abgenommen hat.

In dem Kapitel über die Bedeutung des Hinterlandes ist von besonderem Interesse die kritische Würdigung des deutsch-polnischen Holzprovisoriums. Nach Dr. Friederichs fiel der Zeitpunkt des Vertragsschlusses, der 30. November 1927, gerade in eine Zeit, in der Polen in ganz besonderer Weise auf den deutschen Holzmarkt angewiesen war. Die polder ostpreußischen Holzwirtschaft war das Holzprovisorium unbedingt zu verwerfen.

Berliner Börse

Nach freundlicher Eröffnung geschäftslos und abbröckelnd

Berlin, 9. Mai. Die Wochenschlußbörse eröffnete in freundlicher Haltung. Auch die europäischen Auslandsbörsen meldeten freundlichere Kurse, und so schritt die Spekulation zu Deckungen die Kursbesserungen von 1 bis 2 Prozent, vereinzelt bis zu 3 Prozent gegen gestern zur Folge hatten. Berger zogen auf Abschlußerwartungen 7 Prozent an. lagen 5 und Chade 3 Mark höher. Holzmann, Wiener Bankverein und Gesfürel notierten ohne Dividende, letztere waren etwa 4 Prozent fester. Im Verlaufe war die Tendenz unter Schwankungen uneinheitlich, vorwiegend etwas schwächer. Polyphon verloren 4 Prozent. Der Reichsbankausweis für die erste Maiwoche brachte eine normale Entlastung um etwa 294 Millionen, Die Deckung hat sich um 31/2 bis 4 Prozent gegen die Vorwoche gebessert. Anleihen gut behauptet, Ausländer ruhig, aber nicht unfreundlich. Devisen ruhig und unverändert. Geld unverändert leicht, Tagesgeld 4 bis 6, Monatsgeld 51/2 bis 63/4, für Blancoaufgaben 5 bis 51/2, Warenwechsel 51/2 Prozent. Der Kassamarkt lag weiter schwach. Eine ganze Reihe von Werten hatte Kursbesserungen bis 5 Prozent. Wiedernotiert wurden Düsseldorf-Maschinen minus 3 Prozent, Gebr. Müser minus 31/2 Prozent, Banning-Maschinen plus 21/2 Prozent, und Mechanische Sorau, die am 17. 12. 1930 letztmalig notiert wurden, minus 46 Prozent. Am Privatdiskontmarkt erfolgten keine nennenswerten sätze. Der Satz blieb unverändert. Die übrige Börse schloß durchweg zu 1 bis 1½ Prozent schwächeren Kursen. Etwas widerstandsfähiger tendierten Kunstseideaktien.

Die Tendenz an der Nachbörse ist ge-

Breslauer Börse

Geschäftslos

Breslau, 9. Mai. Die Tendenz der heutigen Börse war behauptet, das Geschäft hat aber auch sehr nachgelassen, die Umsätze sind gering. Schles. Immobilien gaben auf 81 nach, Schles. Leinen-Kramsta in kleinsten Beträgen mit 5 gehandelt, Gruschwitz mit 47 im Ver-Auch Bodenbank mit 138 schwächer. Am Anleihemarkt stellten sich Roggenpfandbriefe auf 6,42, wenig verändert, die 6% Landschaftl. Goldpfandbriefe mit 83,10 die 7% mit 93¾, die 8% 97,90. Liquidations-Landschaftliche Pfandbriefe 87,40, die Anteilscheine 11,45. Liquidations-Bodenpfandbriefe 91. Der Altbesitz notierte 55½, während der Neubesitz mit 5,2 in kleinen Beträgen umging.

Berliner Produktenmarkt

Anziehend

An der Wochenschlußbörse Berlin, 9. Mai. machte sich eine Erholung bemerkbar. Das Inlandsangebot von Brotgetreide hat sich wieder fast völlig zurückgezogen, so daß bei einiger Nachfrage im Promptgeschäft etwa eine Mark höhere Preise durchzuholen waren; die Umsatztätigkeit hielt sich in engen Grenzen. Am Lieferungsmarkte setzte Weizen bis eine tarife liegt Ostpreußen immer noch wesentlich frachtungünstiger, als vor dem Kriege. Die billigen Transportwege zur See und auf den Dinnenwasserstraßen sind fast ganz ausgefallen. Der Eisenbahntransport hat auf dem Gebiete der Holzeinfuhr wesentlich zugenommen, im der Holzeinfuhr wesentlich zugenommen, im Gerste still.

Am Lieferungsmarkte setzte Weizen bis eine Mark, Roggen bis eineinhalb Mark fester ein. Weizen und Boggenmehle werden nach wie vor für den laufenden Bedarf umgesetzt, die Preise sind behauptet. Für Hafer lauten die Provinzofferten unnachgiebig, infolgedessen versorgt sich der Konsum mit hiesiger Lagerware. Gerste still.

Berliner Produktenbörse

Berlin, 9. Mai 1931 Welzen

Märkischer 298-298^{1/8}

Juli 2994/₂-300

Sept. 252 Weizenkleie 14^{1/4} - 14^{1/2} Weizenkleiemelasse + Tendenz ruhig Roggenkleie Tendenz: ruhig fur 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin Tendenz: für 1000 kg in M. ab Stationen Leinsaat Tendenz: für 1000 kg in M. Viktoriaerbsen 25,00 – 30,00 Kl. Speiseerbsen 23,00 – 27,00 Viktoriaerosen
Kl. Speiseerbsen
Futtererbsen
Peluschken
Ackerbohnen
Wicken
Blaue Lupinen
Gelbe Lupinen
Serradelle, alte Braugerste Juttergerste und Industriegerste 230 - 244 19.00—21,00 24.00—26.00 15,00 — 16,50 22,00—27,00 Tendenz: ruhig 198—202 207 Märkischer 2091/2-210 66,00-70,00 neue Rapskuchen Leinkuchen Trockenschnitze Fendenz: fester für 1000 kg in M. ab Stationer prompt Sojaschrot Kartoffelflocken Mais Plata Rumänischer für 1000 kg in M. für 100 kg in M. ab Abladestat märkische Stationen für den ab Berliner Markt per 50 kg Weizenmehl 33½—89½ Tendenz: geschäftslos Kartoff. weiße für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin Feinste Marken üb. Notiz bez.

Kartoff. weiße
do. rote
Odenwälder blaue
do. gelbfl.
do. Nieren
Fabrikkartoffeln Roggenmehl Lieferung Tendenz: stetig 263/4-281/2

Breslauer Produktenmarkt

Unverändert

Breslau, 9. Mai. Bei nur schwach besuchter Börse fanden Umsätze kaum statt. Weizen Roggen geboten. Auch Hafer und Gerste zeigen keiner-lei Veränderungen. Am Futtermittelmarkt ist die Lage stetig, und die Forderungen sind un-

Breslauer Produktenbörse Getreide Tendenz: geschäftslos

Weizen (schlesischer)
Hektolitergewicht v. 74 kg
76 *
72 * 28,50 28,80 28,00 Sommerweizen Roggen (schlesischer) Hektolitergewicht v. 70,5 kg 20,00 20,00

19,50 20,40 25,00 23,50 23,00 22,00 Hafer, mittlerer Art und Güte Braugerste, feinste gute Sommergerste, mittl. Art u. Güte Wintergerste Mehl Tendenz: ruhig | 9, 5. Weizenmehl (Type 70%) Roggenmehl*) (Type 70%) Auzugmen 40,00 *) 65% iges 1 RM teurer, 60% iges 2 RM teurer.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle, loko 11,07. Mai 10,80 B. u. G., Juli 10,82 B., 10,76 G. Okt. 11,07 B., 11,05 G. Dez. 11,28 B., 11,25 G., Januar 1932: 11,36 B., 11,35 G., März 11,57 B., 11,56 G.

Posener Produktenbörse

Posen, 9. Mai. Roggen 75 To. Parität Posen Transaktionspreis 27,25, Roggen 60 To. Parität Posen Transaktionspreis 27,00, Roggen Orien-tierungspreis 26,25—26,75, Weizen 30,50—31,00, mahlfähige Gerste 27—28, Roggenmehl 40,50—

Schlesag fordert Zinkzoll, um die Einstellung der Zinkbetriebe verhindern zu können!

In der in Berlin unter Vorsitz von Dr. Richard Merton abgehaltenen ordentlichen Generalversammlung der Schlesischen Bergwerks- und Hütten-AG., in der nom. 12 437 000 RM. Aktien vertreten waren, wurden die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung für den 31. Dezember 1930 nach dem Vorschlage der Verwaltung einstimmig genehmigt sowie die Verteilung einer Dividende von 8 Prozent einstimmig be-schlossen. Aufsichtsrat und Vorstand wurde einstimmig Entlastung erteilt und die Aufsichtsratsmitglieder Dr. Richard Merton, Bankier Franz Koenigs, Fürst v. Donnersmarck, Graf Kraft Henckel v. Donnersmarck. Geheimrat Dr. ing. v. Gontard, Bankdirektor Herbert M. Gutmann, Direktor Schaefer und Bankier v. Simson, deren satzungsmäßige Amtsdauer abgelaufen ist, wurden einstimmig wiedergewählt.

Ueber die Lage im laufenden Geschäfts-jahr führte der Vorsitzende aus, daß die allgemeine Wirtschaftslage sich natürlich auch in dem Geschäftsgang der Gesellschaft widerspiegele. Insbesondere seien im Zinkgeschäfte Preise und Absatz weiter stark rückgängig gewesen. Daß der Zinkpreis der letzten Wochen der niedrigste sei, so lange Zinknotizen über-haupt bestehen, sei bekannt. Der durchschnittiche Absatz in Zink in Deutschland sei gegeniber dem Durchschnitt des Jahres 1930 etwa ein Drittel zurückgegangen. Es gäbe keine Erzgrube und keine Zinkhütte in Deutschland; die unter den gegenwärtigen Verhältnissen ohne Verlust arbeiten könne. Obwohl annähernd das gleiche für die ganze Welt gälte, hätten alle Bemühungen, einen Zusammenschluß der Zinkinteressenten zum Zwecke einer dem stark gesunkenen Absatz angepaßten Produktionsregelung zustande zu bringen, bisner zu einem positiven Erfolge nicht geführt. Die deutschen Zinkinteressenten hätten ihre Bereitwilligkeit zu einem solchen Zusammenschluß seit langem bekundet. Käme ein Zusammenschluß der Zinkinteressenten nicht binnen kurzer Frist zustande, so sei ein Schutz der deutschen Zinkindustrie durch einen Zinkzoll nicht mehr länger aufzuschieben, wenn man die Stillegung der noch im Betriebe befindlichen Erzgruben und Zinkhütten und die damit verbundene Vermehrung der Arbeitslosigkeit vermeiden wolle.

41.50, Weizenmehl 48-51, Roggenkleie 21-22, Weizenkleie 21—22, grobe Weizenkleie 22,50— 23,50, Futterhafer 29—30, Rest der Notierungen unverändert. Stimmung schwächer.

Devisenmarkt

Für drahtlose	9.	5.	8. 5.		
Auszahlung auf	Geld	Brief	Geld	Brief	
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,318	1,322	1,303	1,307	
Canada 1 Canad. Doll.	4,192	4,200	4,192	4,200	
Japan 1 Yen	2,075	2,079	2,075	2,079	
Kairo 1 ägypt. Str.	20,92	20,96	20,92	20,96	
Istambul 1 türk. St.	20,02	20,00	20,02		
London 1 Pfd. St.	20,403	20,443	20,404	20,444	
New York 1 Doll.	4,1950	4,2030	4,1950	4,2030	
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,259	0,261	0,274	0,276	
Uruguay 1 Gold Pes.	2,607	2,613	2,607	2,613	
AmstdRottd. 100 Gl.	168,54	168,88	168,61	168,95	
Athen 100 Drchm.	5,437	5,447	5,441	5,451	
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,325	58,445	58,335	58,455	
Bukarest 100 Lei	2,497	2,501	2,497	2,501	
Budapest 100 Pengö	73,15	73,29	73,16	73,30	
Danzig 100 Gulden	81,55	81,71	81,57	81,73	
Helsingf. 100 finnl. M.	10,556	10,576	10,556	10,576	
Italien 100 Lire	21,955	21,995	21,96	22,00	
Jugoslawien 100 Din.	7,383	7.397	7,381	7,395	
Kowno	41,93	42,01	41,96	42,04	
Kopenhagen 100 Kr.	112,29	112,51	112,31	112,53	
Lissabon 100 Escudo	18,87	18,91	18,85	18,89	
	112,32	112,54	112,32	112,54	
Oslo 100 Kr. Paris 100 Frc.	16,394	16,434	16,391	16,431	
	12,425	12,445	12,427	12,447	
Reykjavik 100 isl. Kr.	92,04	92,22	92,04	92,22	
Riga 100 Latts	80,77	80,93	80,80	80,96	
Schweiz 100 Frc.	80,835	80,995	80,82	80,98	
Sofia 100 Leva	3,037	3,043	3,037	3,043	
Spanien 100 Peseten	43,21	43,29	42,78	42,86	
Stockholm 100 Kr.	112,44	112,66	112,45	112,67	
Talinn 100 estn. Kr.	111,66	111,88	111,72	111,94	
Wien 100 Schill.	59,01	59,13	59,02	59,14	

Warschauer Börse

vom 9. Mai (in Zloty):

Bank Polski 125,00 Bank Zachodni 65,00 Ostrowieckie 10,25- 10,60 Starachowice Devisen

New York 8,92, New York Kabel 8,927, London 43,41½ Paris 34,89½, Wien 125,58, Dollar privat 8,90½. Italien 46,73½, Schweiz 171,98, Holland 358,76, Stockholm 239,30, Danzig 173,55, Bukarest 5,31½, Berlin 212,56 Prag 26,46, Belgien 124,15, Pos. Investitionsanleihe 4% 87.50, Pos. Konversionsanleihe 5% 47,90, Bauanleihe 3% 45,00, Tendenz in Aktien stärker, in Devisen überwiegend erhaltend.

Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 9. Mai. Tendenz ruhig. Mai 6,70 B., 6,65 G., Juni 6,90 B., 6,80 G., Juli 7,10 B., 7,00 G., August 7,25 B., 7,20 G., Sept. 7,40 B., 7,30 G., Okt. 7,45 B., 7,35 G., Nov. 7,55 B., 7,50 G., Dez. 7,65 B., 7,60 G., März 1932: 7,90

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Fritz Seifter, Bielsko, Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen OS.

Literarische Rundschau

Oberschlessen und der Preußische Staat

Bu Dr. Loewes gleichnamigem Buche / Bon Dr. Ernft Laflowfti

hat eine rein sachliche Betrachtung moglich gemacht. Denn inzwischen ist die in Frage kommende Veriode, also die anderthalb Jahrhunderte
von der Besidergreifung Schlesiens durch Preuken dis aum Ausammendruch des alten Verussischen Staates 1918, zu einer historischen geworden. Sie ist als eine in sich zusammendangende Epoche äußerlich abgeschlossen und unterliegt wie jede andere vergangene Geschichsperiode
dem historischen Austeil.

Es war eine glückliche Fügung, daß auf dieses Thema ein Hiftvrifer stieß, ber burch seine bis-berigen Arbeiten und durch sein persönliches und berigen Arbeiten und durch sein persönliches und wissenschaftliches Interesse an seiner Heimatproding zu einer solchen Ausgabe doppelt berufen war. Archidrat Dr. Loe we hat sich durch seine großen Aftenpublikationen und Darstellungen zur dem größen Geschichte des 18. Jahrhunderts als genauer Sachkenner erwiesen. Auch die oberschlesische Seim at forschung verdankt ihm eine Reihe von wertvollen Beiträgen. Uederdies standen dem Versasser in Versiche von der der in Berlin die Bestände der dortigen Archive für der zur Verstäumg.

Der Berfaffer ftellte fich die Aufgabe, die ober-Der Versasser stellte sich die Aufgabe, die oberschlisten Verhältnisse in den Aufängen der preusischen Herrichaft mit wissenschaftlicher Gründlichkeit und an der Hand des Quellenmaterials zu durchforschen. Man durfte mit Recht auf das Ergebnis dieser Untersuchungen, die auch don den amtlichen oberschlesischen Stellen verständnisdoll unterstügt wurden, gespannt sein. Run liegt der 1. Teil des Wereks vor, der die Zeit don 1742 die 2115 umfahr

Um es gleich an sagen, ich kenne aus ber ge-amien Literatur zur oberschlesischen Geschichte kein Buch, dem ich sobiel bistorische Aufdiluffe und barüber hinaus auch fo michtige politische Erkenntnissettung bei biesem sich ganz anspruchslos gebenden, schmalen Bande. Bisher war die Geschichte dieser Zeit nur in den allgemeinen Umrissen und wesentlichen Entwicklungslinien bekannt. Einzelne Abschnitte, Entwicklungslinien bekannt. Einzelne Abschnitte, wie z. B. das Schulwesen und die Agrar-berhältnisse, waren auch schon genauer durchforscht worden. Aber es sehlte und immer noch das detaillierte Gesamt bild, das alle Lebens- und Sachgebiete zu einem Ganzen zusammenschloß. Indem Loewe nun die disberigen Einzelergednisse miteinander verbindet und sie durch eigene Forschungen ergänzt, rundet sich zum ersten Male die Geschichte zener sieden Jahrzehnte zu einem umfassenden und plastischen Bild.

Es ift ein in vielen Beziehungen völlig neues und überraschendes Bild, das uns aus den Quellen entgegentritt. Die Schatten sind weit dunkler, als wir es disher geahnt haben. Manche Einzelzüge wirken wahrhaft erschütternd. Aber es ift gut, daß wir diese Beriode, in der die Keime an späteren Berwicklungen und Konflikten gelegt wurden, einmal ohne sede Schönmalerei sehen.

Erschreckend ist, was Loewe über die Lage der ländlichen Bevölferung besonders auf der rechten Oderuserseite berichtet. Dort herrschte nicht nur das für den Banern so ungünstige nnerblichnur das jur den Banern iv ungunstige inkeldlichtische Besitzecht, sondern das Hörigfe eit deve erhältnis war hier überhaupt viel schärfer ausgeprägt als im übrigen Schlesien. Auf eine Anfrage des schlesichen Prodinzialministers von Minchow v. J. 1753, "inwieweit der Handelmit Untertanen erlaubt oder unzulässig sei", antwittener Ereites. Die wortete der Landrat des Beuthener Kreises: "Die Rittergutsbesitzer könnten von Rechts wegen ihre Gutsuntertanen so wie andere Sachen verfaufen,

berhandeln und verschenken".

Die oberschlesischen Städte verwen die letzen Reste einstiger Selbständigkeit, die sie noch unter der habsdurgischen Gerrschaft gebabt hatten. Die Magistrate wurden ein Glied der staatlichen Beamtenschaft, deren Ernennung durch die Regierung ersolgte. Man brachte in diesen Stellen die ehemaligen Offiziere unter. Sart lag der Steuerdrung Den Armee keine Ausgaben Abei siehen Armee keine Ausgaben zu hoch schien, auf des preußischen Militärstaates, dem für seine Armee keine Ausgaben zu hoch schien, auf den oberschlesischen Städten, von denen damals nur Neustad tund Ratidor mehr als 3000 Einwohner zählten. 1791 betrugen die staatlichen Abgaben zwei Oritetel des Einsommens der Städte. Eine Reihe von oberschlesischen Städten wurde dazu noch mit Carnison belegt. Da man keine Kasernen bauen konnte, mußten die Bürger ihre Studen rämen. Viele Soldaten woren Handen des einsteln ühren Gewerbes aus. Die Garnisonsommandanten betrachteten sich vielsach als die Borde sein der Bürgerschaft.

Benn wir von einigen gewerbsichen Jentren verhandeln und verschenken"

Wenn wir von einigen gewerblichen Jentren im Oppelner Kreise und im heutigen In-bustrierevier absehen, spielte sich das ober-schlesische Wirtschaftsleben der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts in sehr primitiven Formen ab. Ackerbau, Biehzucht and Braugewerbe waren nach einem Bericht von 1870 die Haugewerbe waren nach sinem Bericht von 1870 die bedeutenderen unter schlesischen Städte. Aur die bedeutenderen unter schleisischen Städte. Nur die bebeutenderen unter ihnen betrieben auch noch die Branntweindrennerei. Wohl bersuchte Friedrich der Große in den achtziger Jahren eine Reihe industrieller Etablissements in Oberschlesien anzulegen. Aber das Endergebnis dieser im Geiste der merkantilistischen Wirtschaftspolitik unternommenen Versuche war nicht ermutigend. Die staatlichen Juschüsse war nicht ermutigend. Die staatlichen Juschüsse war nicht ermutigend. Perennig ausgebraucht. Aber die Habristanlagen standen still und die neuen Gedäube leer. Mancher Unternehmer war spursols perichmunden spurlos verschwunden.

Und so ließen sich auf allen Gebieten, im Justizwesen, in ber Kirchen- und Schulpolitik nim an ber Sand bes Loeweschen Buches

Absicht ber Abministration seit 70 Jahren so sehr beind ber nach lässischen Bei wurde". Nachdem ichon der schiefter vom Steindem Randem ichon der schiefter vom Steindem Regierungsbezirk zu machen, bedurfte es noch vieler Bemühungen der oberschlesischen Stände und eines umfangreichen, von Loewe z. T. publizierten schristwechsels der verantwortlichen Staatsmanner der Reformzeit den Schriftwechsels der verantwortlichen Staatsmanner der Reformzeit den Schriftwechsels der verantwortlichen Staatsmanner der Reformzeit den Ernander der Reformzeit den Aufsties Derichlessens im 19. Fahrbundert gemähunger, bis endlich 1816 der Klan verwirklicht legt. Diesen Aufstieg im einzelnen soll der werden konnte. Der stärkste Widerstand kan

Der Staatstangler bon Sarbenberg mußte erft febr energisch werben, um feine Absichten burchauseben. "Es ift durchaus notwendig", jo erflarte er im November 1815, "daß es endlich einmal bahin fomme, daß die Landesbehörben Dberichlesien und biese so lange bernachlässigte Probing ihre Behörben fennen lerne".

Der objektibe Siftoriker muß die Berhältniffe jo ichilbern, wie er fie in ben Quellen finbet. Bir find bem Berfaffer für feine rudhaltlofe Dffenheit bankbar. Gerade von diesem buntlen hintergrund hebt fich bas, was Brengens Staat und Wirtschaft im Berlauf bes 19. Jahrhunderts aus Dberschlesien gemacht hat, umso icharfer ab. Bei allen politischen Geblern und

Der Kampf um Max Reger

3u feinem 15. Todestag am 10. Mai

Bon Dr. Anneliese Sanban

Es scheint ein sonderbarer Gedanke, daß ichon 15 Jahre seit jener 10-Mai-Racht verstricken sein sollen, in der Max Reger im Gotel Hentschen sein sein dahre sie sie sie sie sie sie sie seiner Zeitung für immer eingesichläfen ist. Es war damals so etwaz Unvorstellbares, daß dieser scheinder allen Strapazen gewachsene Körper, plöhlich, mit 43 Jahren dem Leben aufsagte. Freilich, der seite Schlaganfall während der Berliner Konzertreise 1913 datte seiner die dahr das erien der scheine der menschliche Kraft gehenden, "Schusterei" — wie er immer selbst gern lagte — schon eine Grenze gesieht, er mußte sa damals die Leitung der Meisning der Meisning er Konzertreisen einschränzischen seiner Konzertreisen einschränzischen, mehen die er neben den Unterrichtisstunden, neben im Konzertsaal sorgen. (Es darf nie vergessen in Konzertsaal verden verden seiner verden seiner verden verden seiner iibergroße Anzahl seiner Konzertreisen einichränfen, die er neben den Unterrichtsstunden, neben
der reichen produktiven Tätigkeit seit Wießs
baden jeden Winter spstematisch unternommen
hatte, erst — um selbst seine Werke öffentlich
bekannt zu machen, später — um seine Frau,
Elsa von Bagenski, und seine beiden Aboptivotöchter sür immer pekuniar sicher zu stellen.
(Diese Frau hat einmal, als Max Reger
gegen schlassose Rächte insolge geistiger Uederanstrengung kämpste, an Frida DuaftDodapp in "einer dummen Stimmung" ges
schrieben: "Ich die meiner Mission, Maxes Seden,
dieses kostbare Gut, begen zu müssen genau bemußt. Ich weiß, sein Bohl und Wehe wird mir
angerechnet, ich hade Gott Rechnung über ihn abzulegen.") zulegen.")

Diese Konzertreisen Regers als Bianist und als Dirigent haben es sertia gebracht, daß in dem relativ kurzen Beitraum von 12 Jahren eine dis Virigent paden es settla gebetah, die diem relativ kurzen Zeitraum von 12 Fahren eine Körerschaft, die ansangs nur ablehnen die söverschaft, die ansangs nur ablehnen die söverschaft, die ansangs nur ablehnen die soverkauft, die ansangs nur ablehnen der ichwer saßbertauh, dann, bei mehrtätigen Regerschen vor ausverkauften Hauser muster und die kehren wieder und hinderiwende, der an das farbengreiche Orchester eines Richard Strauß gewöhnt war, mußte erst langsam sür die kontrapunktische Orgelskunft eines Reger gewonnen werden. [Der undermübliche Wegbereiter sür Regers Orgelskunft eines Megers Altersgenosse Parl Straub be, noch lange bedor er Thomaskantor wurde.] Die Zeit um Richard Strauß liebte Brogram musit, das Lieb, die Oper; und Reger ichrieb—Rammermusit-Quartette in einem fünstlich übereinandergeichichteten polhphonen Saß, der aus der Schulz Bachs und aus der Brahms' zu einer neuen Geschlichkeit des strengen Sabes heraußgewächsen war. Das Ried Regers, das Lula Myßeld meiner indeten

und veil sich für diese sprode Musik Regers, die absolnt keine Konzessionen an das große Bublikum machte, keine Berleger sinden wollten, mußte Reger mit seinen Freunden selbst um das öffentliche Bekanntwerden seiner Werke im Konzertsaal sorgen. (Es darf nie vergessen werden, daß Augener in London 1892 als erster das Risto übernahm, Regersche Werte zu drucken. 20 Jahre später rissen de Werte zu drucken. 20 Jahre später rissen die deutschen Berleger sich um dieses Recht!) Es waren nicht die schlechtesten Künstler, die sich für den zungen Reger einsetzen: Hand Keitz Busch nicht alle nen Ritisch, Sein Marteau, Ebgar Kollgand und Kendlich Marteau, Ebgar Kollgand und Kendling waren Regers Geiger, Frau Dwast-Hodden in neben den Ansübenden suchen Abolf Wach und Keinhold Ansübenden suchen Schaft und Keinhold Ansübenden suchen Schaft und Keinhold Ansübenden suchen Schaft und Keinhold Ansübenden such keinhold von der Schaft und Keinhold Ansübenden such keinhold von der Ansübenden such k Frau. Dwast. Hodapp. interpreiserte seine Alavierkonzerte, und neben den Ausübenden suchten Abolf Wach und. Reinhold Anschüßenden Esgelang keger Geltung zu verschaffen, aber es gelang ihnen gerade in Leipzig schlecht. Noch am 17. Februar 1909, eine Zeit, in der Rezer im In. und Ausland schon ein bekannter und geseierter Name war, dokumentierte Leipzig össenten haf si ven Widerstand sienen die Musik seinen Passen die Musik seines Universitätsmussikriestors mit folgendem Ergebnis des Billeitverkaufs für einen Regerabend im Gewandhaus: abend im Gewandhaus:

Borverkauf 45 Mark, — Abendkaffe: 4 Mark, zusammen: 49 Mark — Defizit: 251 Mark.

vinfgehn Jahre liegt heute Regers Kampf um seine Anerkennung zurück. Und wäre dieser Kampf um seine Anerkennung zurück. Und wäre dieser Kampf mit den Ramen der haute noch ichaffenden und konzerierenden Künftler nicht so eine derknüpst und darum und noch immer so merkwürdig gegenwartsnah, dann müßte uns mit einem Blick auf unsere heutiga Musikpslege dieser Kampf um Reger ichon historisch erscheinen. Denn die heutige Generation wender sich ja ebenso dewußt wie Reger der Kammer, musik zur heutige Komponist sordert wie Reger vom Hore eine Romponist sordert wie Reger vom Hore eine Kampfi wie Reger gegen gebes passiede Horen. Wir sühren Bachs arbeiten und fampst wie Reger gegen jedes passibe Hören. Bir sühren Bachs "Aunst der Juge", das Strengste des strengen Sapes wieder auf, ja wir geben iogar Heinrich-Schützer und, geschult an Bach und Schützeint und Reger nicht mehr abseitig, nicht mehr rückschrittlich; wir kämpsen nicht mehr um Reger, iondern seine Kunst icheint uns notwendiger Beabereiter für heutige Mufit gewoien gu

Der Hauptinhalt Evangelischen Kirchenvertrages

ben Ewangelischen Kirchen bem Staatsrat 311geleitet werden. Endlich wird die Deffentlichkeit dann den Inhalt in allen Einzelheiten er-fahren. Folgende Hauptpunkte können schon let als wesentliche Bestandteile bervorgehoben

Die Kirche wird entsprechend den Bestimmun-gen der Reichsversassung selbständig sein und für ihr Bohl und Webe die Berant-

Am Montag wird der preußische Bertrag mit tirchliche Verwaltung sowie sür die Erhaltung der n Svangelischen Kirchen dem Staatsrar zu- Prediger-Seminare und sür die Uebernohme der keitet werden. Endlich wird die Deffentlichkeit Rassenverwaltung erhöhte Dotationen, die ben Auswendungen entsprechen, die der Staat bisher von sich aus für diese Zwecke gemacht hat. Die Zuschüffe zur Pfarrerbesoldung wer-den von dem Bertrage nicht berührt, unterliegen fatholischen Geistlichen dem Bewilligungsrecht bes Landtages. Der Bertrag sichert der Kiche weiter die Gebäude, die den firchlichen Behörben dienen und die Benutzung der staatlichen Gebörben die sie sie bie beiter inneachebt bet Die vielmehr nach wie vor ebenjo wie die für wortung selbst tragen. Der Staat bekommt lediglich das Recht, iolde Finanzgeiehe, die eine ben dienen und die Benuhung der staatlichen Gebruchete Geschäftsspührung nicht gewährleisten, die bei bisher innegehabt hat. Diese Bestuch der Staat nicht mehr hineinzusprechen. Die Kirche kann ihre Aemter einrichten und um nicht menden wie seinen Magdeburg, Haber der Staat nicht mehr die Gebäube Gewicht dürste sie bisher innegehabt dat. Diese Bestuch der Staat nicht mehr hineinzusprechen. Die Kirche kann ihre Aemter einrichten und um nicht merkelliches Gewicht dürste sie bestrag bedarf jetzt der sichernag. Sin die Kruennung der wandeln wie sie einen Kechtstellentschaft und Mersedurg). Sin nicht unerhebliches Gewicht dürste sier die Entwickenbeamten einen Kechtssichung in schaften angenommen werden wird.

Kirchenbehörden bejett werden. Dies alles sind unzweiselhaft Berbesserungen gegenüber ber bisherigen Lage, die von der Generalspnode auch allgemein anerkannt worden sind.

Umftritten war dagegen die im Bertrag feftgelegte Neuordnung der Besetzung der theologischen Prosesssung an den Universitäten. Fortan joll vor der Grnennung in allen Fällen Fortan soll vor der Ernennung in allen Fällen der Kirchenverwaltung Gelegenheit zu gutachtlicher Neußerung gegeben werden. Bon der einen Seite in der Generalsprode wurde befürchtet, daß don hier aus die Freiheit der Wissenschaft bedroht werden könnte. Bon der Gegenseite wurde daraus hingewiesen, daß die Bestimmungen sehr vorsichtig gesaßt sind. Die Fakultäten selbst behalten nicht nur das Vorschlagsrecht, sondern sind dei etwaigen Beanstandungen noch besonders zu hören.

daß die Pfarrerstellen, die dem fiskalischen Ba- Form eines paritätischen Schiedsgerichts tronat unterstehen — beren gibt es sehr viele — verlangt. Gine Ginigung mit dem Staat ift jortan nur nach Benehmen zwischen Staats- und ichließlich — allerdings gegen eine erhebliche ichließlich — allerdings gegen eine erhebliche firchliche Minderheit — auf ber Grundlage gu-ftande gefommen, bag im Salle einer Beanftandung eine Berfammlung bon Bertretern bes Staates und ber Kirche gujammentreten foll, ber ber Staat feine Gründe angeben muß. Diefe Kommiffion erhält auch gewiffe Rechte, tatjächliche Feststellungen zu machen, nicht aber bas Recht, ber Burbigung ber Taffachen, die den Staat jum Ginfpruchsrecht beranlaffen. Bis zu einem gewiffen Grabe werben bie Bebenfen gegen die Regelung badurch abgeichwächt, baß bie Rirche im Falle einer Richteinigung bie Gründe bes Staates veröffentlichen fann. Sie wird gewiß nur im außerften Notfalle bavon Gebrauch machen, aber auch ber Staat wird einen Rulturfampf bermeiben wollen.

Der Bertrag bedarf jett ber Genthmigung bes Staatsrates und bes Landtaces. Es ift nicht bargn gu zweifeln, bag er bon beiden Rorper-

Rundfunkprogramm Gleiwik und Kattowik

Sonntag, den 10. Mai

Gleiwis

7.00: Am Conntagmorgen! Morgentongert ber Bres-lauer Bofaunenmission. Leitung: E. Sengel-

8.45: Glodengeläut der Chriftustirche.

- 9.00: Blasmusik. Morgenkonzert auf Schallplatten. 10.00: Katholifche Morgenfeier. Motto: Sancta Maria, ora pro nobis.
- 11.30: Aus der Thomaskirche in Leipzig: Reichssendung der Bachkantaten. Kantate zum Sonntag Rogate (A. A. Rr. 86) "Bahrlich, ich sage euch".

12.00: Bum Muttertag. Die vergeffene Mutter von Gelig Braun, Marianne Rub.

Aus Königsberg: Mittagstonzert des Rundfunt-Orchefters. Leitung Leo Borcharb.

14.30: Ratgeber am Conntag.

14.35: Zehn Minuten für den Aleingartner. Garten-architekt Alfred Greis.

14.45: Schachfunt. Antregungen für Schachspieler. Abolf

15.00: Birtichaftsfunt. Bernhard D. Girobog. 15.10: Bom Blumenschmudwettbewerb. Oberftadtarchie

tett Baul Schabel. 15.20: Behn Minuten Philatelie. Briefmartenbörfen und Briefmartenauktionen. 1. Bortrag von Anselm Nohl.

15.30: Was der Landwirt wissen muß! Was sagen die Berliner Bereindarungen 1930 dem Landwirt und Kartosselverbraucher Reues? Landwirtschaftskammerrat Dr. Oberstein.

15.45: Rinderfunt. Mutter lößt uns alleine feiern! Ein Spiel für Rinder, von Kindern zu fpielen von Ritty Seiffert.

16.15: Frei für Sportubertragung.

17.15: Unterhaltungsmufit des Orchefters der Bereinig-ten Mandolinen- und Gitarrenfreunde. Leitung: Rarl Leuschner.

18.00: Mütterichulung und Müttererholung: Lic. Rathe Staris.

18.20: Bettervorhersage; anschließenb: Das Bojaren-Quartett fingt. Baffiljeffs Bojaren-Gefangs-Quartett.

19.00: Rleines Theater-ABC: Intendant Paul Bar nan.

19,30: Bettervorhersage und der Sport am Sonntag; anschließend: Rabarett auf Schallplatten. Lei-tung: Herbert Brunar. 20.05: Einführung in die Oper des Abends.

20.15: Aus dem Stadttheater Breslau: Der fliegende Holländer. Romantische Oper in drei Aufgügen. Text und Musik von Richard Wagner. 22.30: Fortsetzung der Abendberichte.

22.45: Aus Berlin: Tangmufit ber Rapelle Gerhard Soffmann.

0.30: Funkftille.

Rattowik

Ratiovis

10.00: Gottesdienstübertragung von Wilna; 12.00:
Antprace des Präsidenten aus dem tönigl. Schloß in
Barschau aus Anlaß der Roten-Areuz-Woche; 12.30:
Symphoniesonzert aus der Warschauer Khillarmonie;
14.00: Keligiöser Bortrag von Abbe Dr. Rosinsti; 14.20:
Kusit; 14.30: Landwirtschaftsvortrag; 15.20: Musit;
15.00: Landwirtschaftsvortrag; 15.20: Musit;
15.00: Landwirtschaftsvortrag; 16.30: Musit;
15.00: Landwirtschaftsvortrag; 16.30: Musit;
15.00: Landwirtschaftsvortrag; 16.30: Musitalischaften
Cet. Steezdowssi; 16.30: Musitalisches
Kusitschisches Intermezzo; 17.05: "Wilhelm und Elise"
(Prof. Abam Czartsowssi; 17.05: "Wilhelm und Elise"
(Prof. Abam Czartsowssi; 17.05: "Eilhelm und Elise"
(Prof. Abam Czartsowssi; 17.25: Feuilleton; 17.40:
Konzertübertragung der Warschauer Bolizeitapelle;
19.00: Cine fröhliche halbe Stunde; 19.25: Feuilleton;
19.40: Berschiedenes, Berichte, Programmdurchsage;
20.00: lebertragung von Warschau; 20.45: Biolindonzert; 21.50: Wetter und Sportberichte, Programmurchsage;
22.00: Konzertsübertragung von Barschau;
23.30: Selistensonzert; 24.00: Leichte und Tanzmusst.

Montag, den 11. Mai

Gleiwit

6.30: Beden; anschließenb: Funigymnaftit: Für Tag und Stunde.

6.45—8.30: Frühlonzert auf Schallplatten.
9.05: Schulfund: Benn der Katurfreund jeht durch Feld und Bald geht!
11.15: Zeit, Better, Basserstand, Bresse.
11.30: Bom Deutschen Tonkünstlerfest in Bremen: Kammermusst. Matinee. Leitung: Professor Ernst

Fortsehung ber Morgenberichte.

12.45: Fottgeling ver Indigenbertigte.
12.45: Zeitzeichen.
13.10: Schallplattenkonzert.
13.35: Zeit, Wetter, Vörse, Presse.
13.50: Zweites Schallplattenkonzert (Forts.).
14.50: Werbedienst mit Schallplatten.
15.10: Erster landw. Preisbericht, Vörse, Presse.
15.20: Kinderzeitung. Der Funklasper und der Zeitungsansel.

onfel.

15.45: Das Buch des Tages. Schlesische Mariendent-mäler: Alfons Maria härtel. 16.00: Unterhaltungskonzert der Funklapelle. Leitung:

Franz Marfgalet.
18.00: Die Uebersicht. Kulturfragen der Gegenwart:
Gad M. Lippmann.
18.15: Blid in die Zeitschriften: Kichard Salzburg.
18.35: Fünfzehn Minuten Französisch: Dr. Edmond

18.35: Fünfzehn Winuten Franzopija: Dr. Comond M il I e r.

18.50: Künfzehn Minuten Englisch: Käte Haber feld.

19.05: Das wird Sie interessieren!

19.30: Bettervorbersage; anschließend: Besuch bei Offenbach. Abendmusst auf Echalplatten.

20.00: Bettervorbersage; anschließend: Aus der Heemtel Leitung: Azel Feit.

21.00: Abendberschte I.

21.10: Klavierkonzert: Joseph Schwarz. 22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmande

rungen.
22.20: Das Mikrofon belaufcht die Rachtigall. Uebertragungsversuch aus einem Breslauer Park.
22.40: Aufsührungen des Breslauer Schauspiels.
22.55: Funktechnischer Briefkasten.
23.10: Funksitäle.

Rattowit

11.40: Pressedenst; 11.58: Zeitzeichen; 12.10: Schallplattenkonzert; 18.10: Wetterberichte; 14.15: Bekanntmachungen; 14.50: Schallplattenkonzert; 15.15: Wirtschaftsbericht; 15.30: Bortrag für Abiturienten; 15.50: Französischer Unterricht; 16.15: Kinberstunde; 16.45: Schallplattenkonzert; 17.15: Bortrag von Warschau: 17.45: Konzertsübertragung von Lemberg; 18.45: Tägliches Feuilleton; 19.00: Berschiedenes, Berichte, Programmdurchsage; 19.15: "Aus schles. Beständten, Programmdurchsage; 19.15: "Aus schles. Bekanntmachungen; 20.00: Eine Biertelstunde Buchhaltung; 20.15: Musikoverrag; 20.30: Konzertsübertragung von Belgrad; 22.00: Feuilleton; 22.15: Musikalisches Intermezzo: 22.50: Berichte, Programmdurchsage; 23.00: Leichte und Tanzmusik.

Dienstag, den 12. Mai

Gleiwit

6.30: Beden; anfdliegend: Funtgymnaftit: Gigfrib

-8.30: Frühkonzert auf Schallplatten.

l.1.15: Zeit, Better, Basserstand, Presse. 11.35: Erstes Schallplattenkonzert.

Wetter; anschließend: Bas der Landwirt wissen muß! Anbau der Connenblumen: Oberlandwirtschaftsrat Dr. Herm. Wagner.

Beitzeichen. Zweites Schallplattenkonzert. Zeit, Wetter, Börse, Presse. Zweites Schallplattenkonzert (Forts.).

13.35: Zeit, Weiter, Pörse, Presse.
13.50: Zweites Schallplattenkonzert (Forts.).
14.50: Werbedienst mit Schallplatten.
15.10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.
15.20: Kinderfunk. Heute erzählen wir! Tante Kitty
läßt sich von ihrer Schar erzählen.
15.45: Das Buch des Tages. Ein Welterfolg erneuert?:
Herbert Bahlinger.
16.00: Aus dem Case "Katerland", Breslau: Unterhaltungskonzert der Kapellen Charles Kowat und Amatissendricks.
17.30: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Zahnheisschndrick.
18.00: Stunde der werkätigen Frau. Frauenarbeit im Bossschen der werkätigen Frau. Frauenarbeit im Bossschenst: Frieda Scholz.
18.30: Aus Gleiwiß: Frieda Scholz.
19.00: Weitervorherfage; anschließend: Abendmusst der Frunkspelle. Leitung: Franz Marszalet.
19.55: Wiederholung der Wetkervorherfage.
20.00: Auch nach Berlin und Heilsberg: Die Hermannsschlacht. Ein Drama von Dietrich Christian Grabbe.

Abendberichte I Berlin: Orcheftertongert des Berliner Funt-21.10:

orchesters. Leitung: Sans Rogbaub. Zeit, Better, Presse, Sport, Programmände. Mitteilungen des Berbandes der Funkfreunde

Schlesiens c. B. Befeitigung von Rundsunkstörungen: Post-inspektor Mag K ii st e r.

23.10: Funtstille.

Rattowis

11.40: Pressedenst: 11.58: Zeitzeichen; 12.10: Schallplattensonzert; 13.10: Wetterberichte; 14.15: Bekanntmachungen; 14.50: Schallplattensonzert; 15.15: Wirtschaftsbericht; 15.30: Bortrag für Abiturienten; 15.50: "Rebekunst" (B. Pogoda); 16.15: Maienlieder vom Marjacki-Aurm in Krakau; 16.30: Kinderslunde; 16.45: Schallplattenkonzert; 17.15: Sportvortrag; 17.45: Symphoniekonzert; 18.45: Tägliches Feuilleton; 19.00: Verschiedenes, Berichte, Programmdurchsage; 19.15: Zeitschriftenschau; 19.35: Pressedienst; 19.50: Opernübertragung von Warschau "Hoffmanns Erzählungen"; 23.00: Berichte, Programmdurchsage; 23.10: Leichte und Tanzmusst.

Mittwoch, den 13. Mai Gleiwis

6.30: Beden; anfcliegenb: Funtgymnaftit: Gigfrib

Gontane. Für Tag und Stunde 6.45—8.30: Frühkonzert auf Schalkplatten. 11.15: Zeit, Wetter, Wassersland, Presse. 11.25: Erstes Schalkplattenkonzert.

12.35: Wetter. 12.55:

14.50:

Bettzeichen.
Zweites Schallplattenkonzert.
Zeit, Wetter, Börse, Presse.
Zweites Schallplattenkonzert (Forts.).
Werbedienst mit Schallplatten.
Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.
Eliernstunde. Die Familie als Lebenswelt des
Zugendlichen: Studienrätin Dr. Else Breit.

16.00: Besuch aus Leschwiß. Plauderei in der Leob-

schwar grundart.

16.20: Duette. Magda Schön-Arndt (Sopran), Dr. Walter Schön (Bariton).

16.50: "Der Oberschlesier" im Mai.

17.10: Unterhaltungs- und Tanzmusst der Kapelle Karl

18.10: Die Arbeiter-Engyflika "Rerum novarum" von Leo XIII.: Oberkaplan Golombek. 18.30: Aus Gleiwig: Funkreporter unterwegs! Bericht-erstatter: Pem.

18.50: Kreug und quer burch DG. Momentbilder: Paul

Rania. 19.00: Mettervorhersage; anschließend: Pehudi Menuhin geigt. Abendmusit auf Schallplatten. 19.30: Aus Gleiwiß: Genfer Köpse. Auftatt zur Tagung des Böllerbundsrates: Chefredakteur Hans

Schabe walbt. 20.00: Aus Berlin: Bunter Tang-Abend. Conférence: Carl Schnog. 22.00: Zeit, Better, Presse, Sport, Programmande.

Unterhaltungstongert ber Funktapelle. Leitung:

0.30: Funkstille. Marfaalet.

Rattowit

11.40: Pressedienst; 11.58: Zeitzeichen; 12.10: Schallplattentonzert; 13.10: Wetterberichte; 14.15: Betanntmachungen; 14.35: Schallplattentonzert; 15.15: Wirtschericht; 15.30: Bortrag für Abiturienten; 15.50: Radiochronit; 16.15: Kindersunde; 16.45: Schallplattentonzert; 17.15: Vertrag von Lemberg; 17.45: Ronzertsübertragung von Warschau; 18.45: Tägliches Feuilleton; 19.00: Verschiedenes, Bericht, Programmburchsage; 19.15: "In afrikanischer Sonne", Reiseschilderungen von Kunstmaler Kutkomsti; 19.40: Pressentium und Sportberichte; 20.00: Bücherschau; 20.15: Feuilleton; 20.30: Leichte Musit; 21.15: Literarische Biertelstunde; 21.30: Quartett Es-Dur Opus 12; 22.00: Schallplattenschilder; 23.00: Französischer Briestalten (Dir. Tymieniecti). Dir. Tymieniecki).

Donnerstag, den 14. Mai Gleiwis

7.00: Morgenkonzert auf Schallplatten. 8.45: Glodengeläut der Christusktrche. 9.00: Morgenkonzert auf Schallplatten. 10.00: Evangelische Worgenseier. 11.30: Aus der Thomasktrche in Leipzig: Neichssen, dung der Bachkantaten. 12.30: Aus Leipzig: Mittagskonzert des Leipziger Sin-fonie-Orchefters. Leitung: Theodox Blumer.

16.50: Unterhaltungskonzert der Funkkapelle. Leitung: 21.00: Abendberichte I. Franz Marszuler. Hart Eichendorff: Robert 17.30: Bandern in Schlesten mit Eichendorff: Robert 18.00: Lieder im Bolkston. Gerhard Arlt (Baritou).

18.30: Ein Erlebnis auf Norfolf-Island: Kapitän Carl

Ettling.

18.50: Kettervorherfage; anschließend: Solistenkonzert.

19.30: Aus Gleiwig: Bettervorhersage; anschließend: Funkeeporker unterwegs. Areis Reusadt — Bischoskope. Berichterstatter: Pem. 20.00: Auch auf den Deutschlandsender Königswusterschließender Königswusterschließen Königswusterschließen Königswusterschließen Königswusterschließen Königswusterschließen Kön

Der Mai ift gekommen! Tegt von Mag

Abendberichte I. Aus Berlin: Orchesterkongert des Berliner Funt-orchesters. Leitung: Bruno Seidler- Bink-

Auch auf den Deutschlandsender Königswuster-haufen: Das Mitrofon belauscht die Rachtigall. Uebertragungsversuch aus einem Breslauer Auch auf den Deutschlandsender Königsw Auch auf hausen: Zeit, Better, Breffe, Sport, Programm-

änderungen. Schlefischer Berkehrsverband. Frühling im Oberland: Georg Sallama. 22.50: Aus Berlin: Tangmufik der Kapelle Dajos Bela. 0.30: Funtstille.

Rattowik

10.15: Gottesdienstübertragung aus Groß-Biekar; 11.58: Zeitzeichen; 12.15: Symphoniekonzert aus der Warschauer Philharmonie; 14.00: Religiöser Bortrag von Abbé Dr. Kosinsst; 14.20: Musik; 14.30: Landwirtschaftsvortrag; 14.50: Leichte Musik; 15.00: Landwirtschaftsvortrag; 15.20: Musik; 15.40: Kinderstunde; 15.55: Zwiegespräch; 16.10: "Binke sir den Amateurphotographen"; 16.30: Musikalisches Intermezzo; 16.40: Bortrag von Krakau; 16.55: Musikalisches Intermezzo; 17.15: Bortrag von Krakau; 17.40: Golissentonzeck; 18.30: Gesang (Mary Didur); 19.00: Berschiedenes, Berichte, Programmdurchsage; 19.15: Feuilleton; 19.30: Planderei von Barschau; 20.15: Operettenübertragung von Warschau, "Die schönste der Frauen"; 22.15: Keuilleton; 22.50: Berichte, Programmdurchsage; 23.00: Leichte und Tanzmusik.

Freitag, den 15. Mai

Gleiwit

6.30: Beden; anschließend: Funkgymnaftik: Sigfrii

Font an e.
6.45—8.30: Frühkonzert auf Schallplatten.
9.05 Aus Gleiwih: Schulfunk. Sine Frühlingsfahrt nach Carlsruhe DS.

11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.

11.35: Erstes Schallplattenkonzert.

12.35: Better; anschließend: Was der Landwirt wissen muß! Ist die Saatenanerkennung für Schlesien auch unter den heutigen Verhältnissen noch empfehlenswert?: Saatzuchtinspektor Dr. Richard

Beitzeichen. Zweites Schallplattenkonzert. Zeit, Wetter, Börse, Presse. Zweites Schallplattenkonzert (Farts.). 13.50:

15.50: Interes Eggaphartenbolzete (Hali).
14.50: Kerbedienst mit Schallplatten.
15.10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Press.
15.35: Stunde der Frau. Enssehen und Wiesen des Bacterländischen Frauenwereins: Melly Witte.
16.00: Internationale vollstümliche Lieder: Claire

16.30: Das Buch des Tages. Reue Romane: Dr. Alfred

16.45: Unterhaltungskonzert der Funkkapelle. Leitung: Franz Marfzalek. 17.45: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Der Dichter als Stimme der Zeit. Friedrich Griese

lieft aus eigenen Berten. Stunde der Arbeit. Der Streit um den Urlaub:

Stunde der Arbeit. Der Steelt um ven Artube. Kechtsanwalt Dr. Lothar Markie wig. Bettervorhersage; anschließend: Beliebte Ouver-türen. Abendmusik der Schlesischen Philharmo-nie. Leitung: Franz Marszalek. Biederholung der Bettervorhersage; anschließend: Aus Gleiwig: Funkreporter unterwegsl Reiße, Staubecken Ottmachau, Jauernigk. Bericht-ersattere Rom Staubeden Otterftatter: Pem.

20.00: Die Mufik der Oper. Figaros Hochzeit.

22.10: Zeit, Better, Presse, Sport, Programmande-

22.20: Abendunterhaltung auf Schallplatten. 23.00: Die Tönende Bochenschau im Hörbericht der Schlesischen Funtstunde.

23.10: Funtftille.

Rattowit

11.40: Pressedient; 11.58: Zeitzeichen; 12.10: Schallplattenkonzert; 13.10: Wetterborichte; 14.15: Bekanntmachungen; 14.35: Schallplattenkonzert; 15.15: Wirtschaftsbericht; 15.30: Vortrag sür Abiturienten; 15.50: Französsischer Unterricht; 16.15: Maiensleber vom Marziacti-Turm in Krakau; 16.30: Kinderstunde; 16.45: Schallplattenkonzert; 17.15: Bortrag von Krakau; 17.45: Leichte Musik; 18.45: Tägliches Feuilleton; 19.00: Berichiebenes, Berichte, Programmdurchsage; 19.15: Vortrag von Broß. Simm; 19.40: Pressedient und Sportberichte; 20.00: Musikalische Planderei; 20.15: Symphoniekonzert aus der Barschauer Philharmonie, anschließend: Berichte, Programmdurchsage; 23.00: Französsischer Brieskaften (Dir. St. Tymieniecki).

Sonnabend, den 16. Mai Gleiwis

6.30: Beden; anschließend: Funkgymnastit: Sigfrid

6.45—8.30: Frühkonzert auf Schallplatten.

11.15: Zeit, Better, Bafferstand; Preffe.

11.35: Erftes Schallplattentonzert. 12.35: Wetter.

12.55: Zeitzeichen.

13.10: Zweites Schallplattenkonzert.

13.35: Beit, Better, Borfe, Breffe.

13.50: Zweites Schallplattenkonzert (Fortf.).

14.50: Berbedienst mit Schallplatten.

15.10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse. 15.20: Sesenheimer Idylle von Albert Laitich. 15.40: Blid auf die Leinwand. Die Filme der Woche: Dr. Heinz ham burger. 16.10: Walter Kollo I. Unterhaltungstonzert der Funt-

fapelle. 17.10: Das Buch des Tages. Dramen in Buchform: Dr. Werner Milch.

17.25: Balter Kollo II. Unterhaltungskonzert der Funtfavelle. 18.10: Reues vom Kalender der alten Mana: Dr. Karl

18.30: Simmelsbeobachtungen im Mai: Privatdozent Dr. Rarl Stumpff

22.40: Alte und neue Tangmufit der Funklapelle. Beitung: Franz Marfgalek. Refraingesang: Helmuth Hallenborf. 0.30: Funtftille.

Rattowit 11.40: Breffedienst; 11.58: Zeitzeichen; 12.10: Schall-plattenkonzert; 13.10: Wetterberichte; 14.15: Bekannt-machungen; 14.35: Bortrag für Abiturienten; 14.50: Zeitschriftenschau; 15.15: Wirtschaftsbericht; 15.50: Plauberei von Wilna; 16.10: Kinderbrieskaftenschaften Zeikschriftenschau; 15.15: Birtschalbereitig.
Plauberei von Bilna; 16.10: Kinderbriefkasten
(h. Keutt); 16.40: Bortrag von Posen; 17.00: Kinderstunde; 18.00: Maiandacht aus Wilna; 19.00: Berschiedenes, Berichte, Programmdurchsage; 19.15: "Lampe und Lichtrestame", Vortrag von Pros. Wilkofz; 19.40: Pressedent; 19.55: Bekanntmachungen der polnischen Tugendvereinigung; 20.00: Feuilleton; 20.15: Radiotechnischer Briefkasten; 20.30: Konzertsübertragung von Warschau; 21.30: Konzert, Baldhorn und Alavier; 22.00: Bortrag von Warschau; 22.15: Konzert von Lemberg; 22.50: Berächte, Programmdurchsage; 23.00: Leichte und Tanzmusik.

Nur einen knopt bedienen und Sie stehen mit den Sendern Europas in Verbindung Mende 98 ist ein Netz-Fernemp Mende 98 ist ein Netz-Fernempfanger. Seine reichlich dimensionierten Bestandteile verbürgen unbedingte Betriebssicherheit und eine naturgetreue, lautstarke Wiedergabe. Leichte Bedienung, da Einknopfabstimmung, große Trensichärfe durch aperiodische Anteinnenkopplung. Trotz der vorteilhaften Preislage ein Gerät von noher Qualität u. Leistung. RM. 98.- o. R. Mende-Dynamo

fonie-Orchesters. Leitung: Theodor Blumer.

14.30: Mittagsberichte.

14.35: Der Arbeitsmann erzählt. Das Tagewerf eines Strümpfe / Socken / Kurzwaren

14.35: Ariminelle Zugendbanden, eine Auswirfung der Erwerdslosigteit: Direktor Eberhard Giese.

15.20: Unterhaltungskonzert der Funklapelle. Leitung: Franz Marszaler.

16.15: Das Buch des Tages. Die Zeit ist ein Koman: Gad M. Lippmann.

16.30: Bon der Tradrennbahn Berlin-Kuhleben: Deutsiches Tradrensband. Ein Horchester.

16.30: Bon der Tradrennbahn Berlin-Kuhleben: Deutsiches Tradrensband. Ein Horchester.

16.30: Georg Lüde et e.



Sandbetrieb und elettrifch. - Teilzahlung. Die veiten Einnahmen der Loh

Seilers Majdinenfabrit, Liegnik 154 Bertreter für Beuthen und Umgegend M. Rowat, Beuthen OG., Piekarerstraße 15, Tel. 4080.

Bertreter für Gleiwig und Umgegend Fr. **Bolewia**. Techn. Bilro, Gleiwig, An der Klodnig 10. Tel. 4457 - Magerkeit -Schöne volle Körperform durch Steiners

Oriental. Kraft-Pillen In kurzer Zeit erhebliche Gewichtszunahme und biühendes Aussehen. Garantiert unschädl., ärztl. empfohlen. Viele Dankschreiben. 30 Jahre weitbekannt. Preisgekröni mit gold. Medaille. Ehrendipl. Preis Pack. (100 Stück) 2.75 Mark Depot für Beuthen. Alte Apotheke.

Haben Sie offene Füße?

Schmerzen? Juden? Stechen? Brennen? Dann gebrauchen Sie die taufenbfach bewährte Univerfalheilfalbe "Gentarin". Wirkung überraschend. Preis 1,50 und 2,75 Mt. Erhältlich in ben Apotheten. Depot: St.-Barbara-Apothete in Zaborze.

für Personen und Lasten, Krane, Verlade-Anlagen, Schiebebühnen, Spills Gall'sche Ketten

Zobel, Neubert & Co., Schmalkalden 2

Wandern - Reisen - Verke

Walpurgis auf dem Broden 1931

Bon Carl Lange, Danzig-Dliba

Bug der Brodenbahn auf den höchsten Berg des waldumrauschten Sarges. Aber Schnee und Eis verhinderten dieses Mal die Jahrt jum Gip-Bis jum Ederloch, in der Rahe der Bobe, gelangte die Brodenbahn, die immer wieder abwechs-lungsreiche Ausblicke auf waldumkränzte Berg-rücken, grünende Täler und langausgedehnte Sarz-ftädte zeigt. In diesem Sahr traf sich zum 29. Male die Valpurgisgesellschaft in der ersten Maiennacht auf dem Broden, eine Gemeinde, die als lose Ver-einigung im Jahre 1902 gegründet wurde.

Wer am Nachmittag des letzten Apriltages 311= fällig an den Bahnhof der schönen Harzstadt Wernigerode, dem Schlüffel des Harzstadt "Dunten Stadt", wie sie Lönd nannte, kommt, kann sich die Fülle wartender Menschen, vor allen Dingen Eltern mit Kindern, nicht erklären. Große Aufregung ist siberall zu verspüren. Ein Kannen geht durch die Volksmenge: "Der Hexenzug kommt!" Und richtig, da steht die

berühmte Brodenbahn

sur Serenfahrt bereit, reich geschmüdt mit Gir-landen, mit einem mächtigen Schild: Auf anr Brodenfahrt, versehen. Der Ing füllt sich immer mehr. Selbst auf der Lokomotive springen Teufel und Geren umber, worunter die staumenden, er-wartungsvollen Kinder sogar des Teusels Groß-mutter erkennen. Ans Halberstadt, Magdeburg, Quedlindurg, Prannschweig, sogar aus Berlin Quedlinburg, Braitommen die Gäste.

Fröhliche Stimmung berrscht überall. Die Auffahrt beginnt. Teusel, Heren, sogar Bären durchwandern den Zug und wersen Bondons, Tüten, Gutscheine und andere Geschenke unter die inbelnden Kinder, die berlangende Hände ausstrecken und sangen und greisen und suchen. Langsam windet sich der Zug durch Wernigerode und Hasserode, sein Kommen durch dauerndes Läuten ankündend. Strahlende Rinder augen, freudiges Rusen, wehende, grüßende Taschentücher begleiten den Zug.

Run wird es stiller branzen. Aber die unsere Waldungisgemeinde erfrenende Kapelle spielt weiter fröhliche Melodien. Simmungsvoll klingt eine Ziehharmonika. Die Kette weit berschlungener Berge und schwarzsschattenden Wälder geben der Natur den herben, ernsten Charakter. Fichten wechseln mit knospenschwellenden Buchen. Wie einst rannt durch die Wälder und Schluchten die Sagen welt des Sarzes und füllt unsere Seele mit freudigem Erwarten. Namen klingen auf: Teufelskanzel, Teufelsmaner, dezentanzolak, Waldungisnacht. Wir fühlen die enge Verwodenheit, das zauberische Gewoge tiesdunkler Kadelmälder mit den sagenhasten, mythischen, unheim-

Jahr für Jahr fahrt am 30. April ber erfte, ihre Herrichaft ansübten. Im Buge erklingen erwartungsvolle Bilder von der Walpurgisfeier; bald werden die Schlußverse gemeinsam gesungen.

Silberner Mann, Steinerne Renne, Drei-Schierte liegen bald hinter uns. annen-Sohne, "Ansfteigen!" Munter fturgen die Baffer der Bobe, die wir überschreiten durch Gelöstein in die Tiefe. Schon auf der letten Bahnstrecke lag noch an schattigen Mähen und in den Wälbern der Schnee. Im Ederloch, das im Winter und auch noch vor kurzer Zeit Stiläufer und Robler durch= auerten, ist der Weg gebahnt. Nundum liegt noch Schnee und Eis.

Schnee und Eis.

Seut ift der Blick durch die Frühjahrsnebel begrenzt. Sonft liegt das fönigliche Broketen auf sib eruft und feierlich da, alle Höhenzüge und Berge überragend, groß und erhoben als der alles krönende Gipfel. Mühfam sührt der Weg bergan. Bald ift die Brokenchaussee im langfamen Aufstieg erreicht. Die Fichten werden kleiner, krüppeliger, bengen sich kurmzerrissen nach dem Vinde. Sin Auto kencht herauf. Sin Schritt zur Seite —, Küße verfinken. . Schnee nnd Eis sind im Tanen. Bis zu 2 Meter gede nnch die Schnee wand wie ein Hohlweg. Es wird fühler. Die Auppe ist erreicht. Nebel und Schneetreiben wachsen. Schnee peitscht ins schnesness Gesicht. Die Ruppe ist erreicht. Vebel und Schneetreiven wachsen. Schnee peitscht ins schutzhnehe Gesicht. Schatten eines Gebändes tanchen auf. Noch ist's nicht das Ziel. Aber bald sind die Silhouetten des Aussichtsturmes und des langen charafteristischen Brodenhanses und des lächtbar. Rauhreisschmückt das Einaangstor und die Bäume der letzten Wegsterede. Vom Frühling wandern wir wieder auf das einstellen Regen und die kannen Winter ein sollt ber in den noch immer währenden Winter, ein fast nicht begreifbares Wunder der Ratur.

nicht begreifbares Wunder der Natur.

Trot des um die Bergkuppe pfeisenden Windes, trot aller Wegschwierigkeiten gab der Aufstieg reichen Lohn. Aus dem Brodenhaus tritt zur Begrüßung ein durch Bilber und Vorträge bertrantes Gesicht — der Dzeanbezwinger Hauptmann Köhl, der schon seit dem Tag vorher als Chrengast hier weilt. In der Diele des Brodenhauss begrüßt die Ankommenden Geheimrat Ebeling, der seit 12 Jahren in der Walpurgisnacht als Oberteufel regiert.

Im Brodenhaus waren alle Käume und Säle mit bunten Girlanden, Tannengrün und den sernbildern Projessor Rettelbusch geschmidt. Orei

schmückt. Drei

Beteranen ber Walpurgisgemeinbe,

die über 70 Jahre zählen, befinden sich unter den Gäften. Bei den Ansprachen des Oberteusels Geseheimrats Ebeling, des Rechtsanwalts Dr. Richter, Halle, wurde des fürzlich verstorbenen, der dienstvollen Vorsigenden des Harzfluds, Herm. wälber mit ben sagenhaften, mhthischen, unbeim-lichen und doch so von innerem Leben erfüllten Zeiten, in benen Zanber und Aberglanbe theisten Geift durchwehten Walpurgisseier, ein für

die diesjährige Feier gewidmetes Festlied kurz vor seinem Heinem Heimgange gesandt hat. Die Reden galten dem "Fest des Lenzwunders in der Flux, dem Fest des Lenzwunders in der Flux, dem Fest des Lenzwunders im Menschen". Die Harzdickterin Räte Schulken sprach einen Walpurgisgruß, Direktor Rassy gedachte der Damen und hatte eine geistreiche Walpurgisgroteske "Gretchen und hatte eine geistreiche Walpurgisgroteske "Gretchen und hit Hular" versaßt, die bei ausgezeichneter Darstellung durch den Intendanten Kudolf Hart ig umwahrt deim Gesang und den Klängen des Liedes "Der Mai ist gekommen" — ein Bild und Griedus das Mailied zeigen den Gesift, der die Gemeinde durchwehte.

Ginen würdigen Abschluß bildete die höllische sich bei froher Predigt um Mitternacht, gesprochen auf der Tenfelskanzel von Rubolf Hartia. Bor dem Brokstenturm versammelte sich die frohbewegte Schar. Der Holzsche flammte auf, Lichter geisterten durch den Nebel, Fackeln züngelten zur Höhe, des Teufels word vergeben. Spiel begann. Der Teusel schwant seine Riesens gonnen hatte.

Die beträchtliche Maik ih le wurde bei der wachsenden Begeisterung und dem wärmenden Feuerschein nicht beachtet. Im Saale entwicklet sich bei frohem Treiben "Tanz und Trunt und gung und Absage — ob Teufel und Heren schulb waren? — ausfallen. Die Unentwegten warteten noch vergebens auf sie, als der Tag längst be-

Der Schlesische Sudeten-Gebirgsverein wirbt

Die lockende Sonne iprengt die Fesseln ber Stadt! In unserm Herzen erblüht wieder die Blume: Wanderluft! Gar manche Früh-lingssehnsucht, zu Ruckjack und Wanderstad zu greisen, wird jedoch im Keime erstickt; die allgemeine Wirtschaftsnot verbietet es fast von ieldst dem Wunsche des Herzens zu solgen. Fahrdreis, Uebernachtung und die — ach, wo schwert in Gewicht fallenden "kleinen" Reben aus zachen — sind bei den heutigen sinanziellen Verschältnissen schlessischen Subeten-Gebirgs en Subeten-Gebirgs werden, das er in hoch angerechnet werden, das er troz des Schlesischen Subeten-Gebirgs-verein hoch angerechnet werden, daß er troz des geringen Jahresbeitrages seinen Mitgliedern erhebliche Vorteile erwirkt hat. Gegen Vorweis des mit dem Lichtbild des Inhabers und dem Stempel des betr. Zweiges versehenen Mitgliedskarte geniehen die Mitglieder im Alt-vatergebirge besondere Preisvergün-stignngen. Ganz besonders sohnende Vorteile sind:

1110:

50 Brozent Ermäßigung bei Uebernach tungen in allen Vereinsichushäusern:
Spiegliger Schneeberg (Liechtensteinhaus), Hochichar, Koter Berg, Berggeist, Oberichlesierhütte,
Häusern gewähren Ermäßigung: Schäferei
10 v. H., Bischöfskoppe 10 bis 20 v. H., Schweizerei 10 v. H. Hervorzuheben ist das Untertunftsborrecht bei rechtzeitiger Unmelbung.

Auch die Besteigegebühren der Ausschtswarten sind bei eigenen Türmen um Prozent ermäßigt (Altvaterturm, Goldstoppe,

Ostseebad

nach Italien, Österreich, Schweiz!

Fordern Sie ausführlichen Prospekt unter B. 2574 bei der Gesch. d. Ztg. Beuthen an.

> Inserieren bringt Gewinn

Die meisten Autobuslinien gewähren Bergünstigungen von 10—20 v. S. Für stille und genießende Banderer werden Erlaubnis-icheine für gesperrte Bege besorgt.

Johenne für gesperrte Wege besorgt.

3ubem besteht im Gegenseitigkeitsverhältnis mit dem Beskidenberein.
Gegen Lösung einer Zusahmarke von 10 Kronen
erwerben die Witglieder alle Begünstigungen
dieses Kereins. Auch mit anderen Bereinen
Karvachenbereine, Glader Gebirgsverein) sind
Verhandlungen auf gleicher Grundlage im Gange.
Gegen Lösung einer Zusahmarke im Söhe von
5.— Mark pro Jahr, genießen die Mitglieder
alle Vergünstigungen des deutsch-österreichischen
Albenvereins. Es ist hier nicht der Ort über
all die anderen Vergünstigungen zu berichten.
Ueber diese sowie Veranskaltungen geselliger und
belehrender Art (Lichtbilder-Borträge pp.) gibt
Auskunft die Geschäftsstelle des Schlei
Sudeten-Gebirgsvereins. (Tapetengeschäft R. Selbig, Beuthen, Gräupnerstraße, im Hansahus).

"Kur und Erholung im Harz und Knfihäuser" heißt die soeben erschienene Schrift, die über das Wissenswerte untervichtet. In einem Aufsch "Das Harzlima und die Heilguellen des Harzes in ihrer Beziehung zur menschlichen Gesundheit" zeigt der bekannte Krosessor Dr. med. Rhese, welche Kurmittel und Heilerfolge das sast nur als Bandergebiet bekannte Mittelgebirge dem Erholungsbedürstigen und dem Kranken dietet. Im zweiten Teil des Heftes sind alse bekannteren Luftkurvete, Heildäder und Touristenpläge beschrieben und Preise sür Uebernachbungen und Pension genannt. Das Heise sir Uebernachbungen und Pension genannt. Das Heise sir between Verschließen und durch den Harzer Berkehrsverband e. B., Wernigerode, Kostschließenach 84.



Man badet direkt in der Schlammsole der naturwarmen Schwefelthermen. Mit den Bädern verbunden: Großhotel THERMIA, Mittelstandshaus CYRILL und für Kassen PROPATRIA. Billige Lebenshaltung, PAUSCHALKUREN, Tennis, Golf, Reit- und Schießsport, deutsches Theater. Auskunft: Pistyan, Büro BRESLAU, O. Giesser, straße 113. / Telephon 20330.

(Insel Rügen)

Ostseebad u.Luftkurort

Auf 3 Seiten vom Meer umspült.

Laub- und Nadelwald. / Führer

durch die Ausgabestellen und

die Badeverwaltung.

Kurtaxe und Pensionspreise herabgesetzt.

Täglich katholischer Gottesdienst.

taher überragende Hellerfolge bei Gelenkentzündungen, Rheuma, Gicht, Ischlas, Neuralgien, Neurosen, Nervenlähmungen, Aderverkalkung, Beschwerden des Kilmakteriums, Thrombose, Altererscheinungen, Erschöpfungen usw. Drei- oder vierwöchige Pauschalkuren von 145.- RM. an in der Vor- u. Nachsalson. Prospekt 17f frei! Ganzjährig geöffnet!

Mölfalbywind Kurhotel , Fine line Guf"

Behagliche Zimmer, erstklassige Ver-pflegung, auch Diät / Mäßige Preise

Auf Wunsch ärztliche Behandlung u. Kur

Groß Strehlitz

Treffpunkt für Ausflügler Sotel "Roter Sirich", am Park.

Fremdenzimmer — Garagen Eigene Fleischerei — Beste Berpflegung.

Mfons Leg.

Dr. Goetsch Facharzt für Inneres

bes. Herz

Bad Reinerz.

angetreten werden.

Vor- und Nachsalson kurtaxfrei

30hannisbad im Riesenge birge, CSR.

Akratothermen 29.6 Grad C. "Sprudel", Schwimm passin, alle Arten von Thermal-, Medizinal- une hydroelektr. Wannenbädern, Trinkkuren. Beliebter Wintersportplatz. Erste Schwebebahn der CSR auf dem Schwarzenberg (1330 m). Prospekte durch

Kurkommission Johannisbad. Der Vorverkauf zu den Sonntagsvorstellunge ist bereits eröffnet.

Sanatorium Dr. Möller Dresden - Loschwitz Diät-, Schroth-, Fastenkurer Gr. Heilerfolge — Brosch. fs.



Kurhaus Esplanade, Bad Trentschin-Teplitz Vornehmstes Haus des Kurortes. Mit allem neuzeitlichen Komfort ausgestattet. Fließendes warmes und kaltes Wasser. Lift. Zentr.-Heizung. Dachterrassen mit Duschen für Freiluft- und Sonnenbäder. Französische und Diätküche. Zimmer mit voller Pension RM, 6.—. Chefarzt Dr. Arányi.

Auskunft erfeilt kostenfrei die Kurhausleitung.

im schönen Eulengebirge i. Schl

Landhaus und Baldgut Godich, Buftewaltersdorf i. Schl.

Schöne Zimmer m. voller Berpflg. 4-4,50 Mf. Baber, gr. schattiger Garten mit Berando Profpett. - Telephon 8.

(erittlaffig) bietet gr. Frembenh. in gr. ichles. Babe, wenn der Betrag bald, d. h. akso im Boraus, gegeben wird. Frdl. Angebote erb. u. E. f. 829 an die Gefchft. d. 3tg. Beuthen.

Brivathaushalt, Rabe Landeshut, Rigbg., altes Schloß, Part, Balonähe, nimmt vom

auf, 3,50 DM. Ang. unter B. r. 845 an b. Geschäftsft. diefer Zeitg. Beuthen DG.

Sonnenschein Bad Obernigk, Schimmelwitzerstr. 11 Telephon 489 Inhab.: Cläre Centawer, staatl. gepr. Krankenpflegerin

NUI ill gesunde a. etholungsbedürftige Kinder jeden Milers für kürzeren und dauernden Aufenthalt. Staatl. gepr. Personalzur Pflege u.zur Beauf-sichtigung der Schularbeiten vorhanden. — Gute Schulen und Aerzte am Platze. Auf Wunsch Prospekte und Referenzen.

Unterhaltungsbeilage

Berliner Tagebuch

Guten Tag, Mistinguett — Zwischen den Bons und Girls Theater am Maisonntag — Die ersten grünen Bipfel — Die Bannseaten Grünes Berlin

Als den Berlinern noch der Himmel voller undzwanzig Mal zieht sich die hübsche Frau aus igen hing, da träumten wir von der und wieder um, immer im Tempo, immer in sie-tson. Wir wollten London kopieren und dach- bernder Hast, immer zwischen den Kulissen in einer Geigen hing, da träumten wir von der season. Wir wollten London kopieren und dach seigen hing, da traumten wir bon der seigen hing, da traumten wir bon der seigen. Wir wollten London kopieren und dachten, wie hübsch es wäre, wenn zum Maibeginn alle reichen Leute aus Deutschland und seiner Rachbarschaft zu uns kämen, um Heste des Sports und der Künste zu seiern. Zweimal haben wir "Berliner Festspielen. Zweimal haben wir "Berliner Festspielen. Zweimal haben wir "Berliner Hit die Festspielese nicht wieder aufgewacht. Und statt Tozcan in i, dem großen Mussiker, der sein Dirigentenamt mit priesterlichem Ernst versieht, ist die Mistinguet thei unz auf Besuch, die heitere "Königin der Redue". Bir haben sie sehr seierlich aufgenommen. Madame hatte mich gebeten, ihre Borstellung mit einer kleinen Conserence zu eröffnen und da sagte ich den anwesenden Smolings und Abendkleidern: "Weine Damen und Herren, der elegant gesteiche Herr, der heute Bormittag in den Fillen am Erunewald erschien, um Sie in Hillen am Krunewald erschien Empfang von Wadame Mistinger Richard Tanber, fondern der Kammerkänger Richard Tanber, der Ihren erzählen wollte, wie stürmisch nach dereiert Ihnen erzählen wollte, wie stürmisch und berzelich er vor vierzehn Tagen in Baris geseiert worden ist Ra da ließen sich die Berliner nicht lumpen und empfingen tie Mistingnett dann mit Applaussalven, die man sicherlich dis Paris

nicht lumpen und empfingen die Mistinguett dann mit Applaussalven, die man sicherlich dis Paris gehört haben muß ...

Mun muß man zunächst eine Legende aus der Belt räumen: die Wistinguett ist gar keine Greisin. Es ist auch gar nicht wahr, daß sie 64 Jahre ist. "Ich din mit 17 zur Bühne gekommen und iest 28 Jahre beim Theater." Also ist sie ungestäht 45 — ungesähr so alt, wie unsere Frisi Massach auch. Die Massach kommt dam Mondänen der soder stredt zu ihm) — die Mistinguett kommt aus dem Bolke und hält die Beziehungen zu seinem Erdreich aufrecht, das gibt ihr die Underwüstlichkeit, die Frische, das ewige Leben. Ebe sie tanzt, ebe sie singt, ist sie zunächst einmal Volkskomikerin. In einer Hanzelnerin und die denen Matrosen das sind drei Kenschen aus dem Bolke, die miteinander sprechen, wie ihnen der Schnobel gewachsen ist, die sich mit dem gleichen Spaß schlagen, wie sie sich dies eine Art hat. Saft und Kraft stedt in dieser Frau. Fest weiß man, warum die Franzolen sie so lieben — sie sinden in ihr das beitere Raturell, die Instige Menschen, wenn sie nicht Bolitst machen.

Die Wistingnett kommt von einer Tournee, die sie durch Span is nie nund Stalien sich sie bie Kranzolen alle haben, wenn sie nicht Bolitst machen.

Die Wistingnett kommt von einer Tournee, die sie durch Span is en nund Stalien sichere

Politik machen.

Die Mistingnett kommt von einer Tournee, die sie burch S panien und Jtalien süchrte. Iwei Tage dort. Immer wieder die Belte abgebrochen, immer wieder aus dem Kosser gelebt. Eine anstrengende Sache. Aber man merkt ihr nichts an. Auf der Brobe im T de ater des Westens, die von abends 8 Uhr die früh um 5 Uhr danerte, sah man ihr nicht die leiseste Abspannung an. Ihren großen Schlager in der Kedne, das Lied "Baris, du Stadt der Liede" wollte sie gerne mit einem Kompliment sür Verlin schließen. Kun dichtete sie ihren Text um in: "Berlin wie ich dich liebe!" Aber das "ch" in "dich" . . das wollte gar nicht klappen. Immer wieder probierte sie morgens um 5 Uhr "Berlin wie ich dich liebe . . ."

Sie kam mit einem Troß von 20 jungen Wenschen. Zehn Tünglinge singen und tanzen in ihrer Kedne mit, hübsche, frische Burschen und 10 Girls. Dazu ein paar Solisten, der englische Tänzer Lestie und die große schöne Mademoiselle Jade. Die singt und hoselt in der Kedne alle

bernder Haft, immer zwischen den Kulissen in einer Ede der Bühne, unbekümmert um die Feuerwehrmänner und Bünenarbeiter, die einher lausen. Das erste, was sie auf Dentsch lernte, waren die Worte an die ihr helsende Garderobenfran: "Machen Sie schnell, bitteh, machen Sie schnell, bitteh jehr!" Und wenn sie eben noch ärgerlich war, weil sich eine Dese am Neid nicht schnell genug zuhaken ließ — jeht steht sie wieder draußen und hat das glücklichste Lächeln auf. Reizend ist, wie sie im Ensemble ausgeht, wie sie, die große Solistin, sich gar nicht vordrängt, sondern im Reigen der Solisten mittut, als ob sie auch nur ein kleines Girl wäre, eins von den vielen, das Maschen wie werden. tleines Girl ware, eins von den vielen, das Ma-dame Mistinguett gnädig auf ihre Reise mitge-

nommen hat.
Am Sonntag abend gudt einer der jungen Tänzer durch das Loch im Borhang ins Barkett. Es ift der erste schöne Sonntag im Jahr. Endlich konnten die Berliner einmal auskliegen. Das Theater füllt sich nur spärlich. "Was sagen Siezu diesem leeren Haus?" fragt der Tüngling entsteht.

"Haben Sie denn auf Ihren Gastspielen immer nur vor vollen Häusern gespielt?" "In Madrid, in Lissabon, in Genua, in Straß-burg — immer waren wir ausverkauft. Mistin-guett wird ja außer sich sein ..."

Ia, wie bringen wir ihr bei, daß trot ihrer er-staunlichen persönlichen Leistung, trot dem Charme aller ihrer Mitwirkenden ihre Kevue für die Berliner etwas Vorgestriges ist? Diese Art von Schan mit dem Auf- und Abmarsch der Girls haben wir schon lange hinter uns. Wir suchen den geistigen Hintergrund, wir wollen nicht nur Schauen, wir wollen auch etwas zum Denken haben.

Denten haben.
Ich gehe an der Garderobe der Mistinguett vorbei. Sie hat die Tür weit offen stehen, während sie sich schwinkt und leise und ängstlich vorsich hinsummt: "Berlin, wie ich dich liebe ..." Wenn sie nach vierzehn Tagen die Bilanz ihres Gastspiels zieht, wird sie das vielleicht nicht mehr Sie wird nicht berfteben, warum fie bei ben Spaniern und ben Italienern gute Raffen machte und warum sie die Berliner nichts ver-bienen ließen. Sie würde es sofort verstehen, wenn sie einen Abend frei hätte und in eins nuserer Theater gehen könnte. Dann würde sie selber empfinden, wie sehr die "boches" ihr

Gras gewachsen sein wirb, wird man als wirk-liches Berdienst bes Oberbürgermeisters Bög laut Bolfsparts und Grünflächen rühmen, bic er ür Berlin geschaffen hat. Er bachte baran, daß ür die Viermillionenstadt rechtzeitig Grün-Fabe. Die singt und spielt in der Redue alle Frankennenstaar rechtseting Frankennensten, die die Ausgewand ab, sinter den Ausselfen das schaffen werden missen, and großFrankenpartien, die die Mistinguett nicht spielt.
The war sie noch ein Dienstmädchen, da wirft sie teln geschaffen. Im Volkspark Aungernheibe hinter den Aulissen das schlichte Hausgewand ab, springt in Samt und Seide und kommt als strablende Dame den Welt eine Treppe herunter. Fünf
kreilichtberlin" ist das Wannseebad, mit bürger und wollen alles gern tun, was uns

bessen Anlage sich das größte bentsche Nordseebad restaur ant mit warmer und kalter Nücke. Arm und reich süblen sich hier wohl und die Nasidischen Suni beherbergte es 85 000 Menschen, die alle zufriedengestellt wurden. Der Direktor des Bades hat jeht in einer Ecke das "Wannseemusen wird gleich". Jur Sonnenwende soll es dier ein museum" erössnet, das allerhand Denkmäler aus der schen der Bades enthält. Es beginnt mit Photos von dem blauen Schusmann, der 1900 hier wert und Lampions und fünzig Extrazügen war in Peierberk und Lampions und fünzig Extrazügen. Bhotos von dem blanen Schukmann, der 1900 hier aufpakte, daß sich die Badegäste, die hier im Freien schwammen, nicht zu weit dekolletierten. Für ihre leibliche Erfrischung sorgte damals ein Selterwassen und ein Mann, der mit einem Faßsanrer Gurken über den Strand zog. Heute gibt es ein allen Bedürsnissen gewachsenes Strand.

Oberschlesische Gtreifzüge

Mai-Commer, Anad-Mandeln — Nimptfch wird Dost-Verfraftungsstation Medizinisches

Der Mai ist gekommen — ein merkwürdiger unsere Behörden vorschreiben. Bir frenen uns, Monat in diesem Jahr! Er begann gand winter- wenn die Stadt Rimptsch beispielsweise sich lich mit einem Hagelschaner, der jedem einen Kamen sucht, der etwas mehr dent ich Februar und März Ehre gemacht hätte, und dann, vebruar und Warz Ehre gemacht hatte, und datin, wenige Tage später, nach dem Mondwechsel, sette eine Hund dat ag 3 h i he ein, die an selige Ferientage mitten im Hochsommer erinnerte. Inspissen ist das The ater in die Ferien gegangen und nur noch ein Teil des Personals beranstaltet auf eigene Rechnung eine Nach-spielzeit, der man im Interesse der guten Sache den besten Ersolg winsscheit nicht

Aber auch, wenn biefe Rachspielzeit nicht wäre, gabe es in unserer schönen heimatproving mancherlei zu lachen. Die Nachwehen der vermancherlei zu lachen. Die Nachwehen der berflossenen Spielzeit machen sich bemerkbar, und
manch' einer bekommt ein kritisch es Magengrimmen, wenn er sich erinnert, was er alles
gesehen hat. Da gibt es in Benthen Lesentung, die setze vor Monaten ihren Lesentung, die setze vor Monaten ihren Lesentung als "künstlerische Sensation" vor:
jetzt mit einem Male behauptet das gleiche Blatt,
daß gevade diese Aufführung "forciert" und "auf
halbem Bege eigenwillig" geweien sei. Solche
"Geniestreiche" fallen sa gewöhnlich auf den Angreiser zurüch, der sicherlich von keinem guten
Mann beraten worden iht, als er den Kurz um
90 Frad herumdrebte. Diese nene "Sachlichkeit"
ist auch sonst auf einem Holzwege, wenn sie erof Grad herumorepte, Rele nene "Sagliaftet ift auch sonft auf einem Holdwege, wenn sie erzählt, das der Schwant "Rozh" schon im Borsahre in Ratibor gegeben worden sei, denn gerade "Rozh" ift ein neneres Wert, das seine Uraufführung etwa drei Monate vor Beuthen in Bremen erlebt hat, also niemals und schon überhaupt nicht eine Sasson vorher in Rativor überhaupt nicht eine Saison borher in Ratibor gewesen sein kann. Bei solcher Uhnungslosigkeit ist es nicht weiber verwunderlich, wenn dann selbst Steine zu reden — und zu ichreiben beginnen, nachdem man dem Herrn Stadtmussikanten wegen allzugroßer Unfähigkeit die Absassium der einfachsten Theaterbinweise abgenommen dat. Es ware ein Leichtes, die Redue solcher Knack-Mandeln noch zu erweitern, aber es gibt unt ere Erenzen; und die scheinen uns hier erreicht.

Vom Erhabenen jum Lächerlichen ift stets nur ein Schritt gewesen. Die hohe Behörde soll man nicht ohne weiteres lächerlich machen. Aber wenn sie es mit sich selbst tut? Darf man, ohne gegen die guten Sitten zu verstehen und in den Verdacht: staatszerstörender bewesten Zeiten Umtriebe zu kommen, verraten, daß kurzlich ein Umtriebe zu kommen, verraten, daß kürzlich ein Herrenreiter aus Beuthen aufgesordert wurde, die Riebseuchengebühr für sein Kferd in Höhe von 0,10 Wart abzusihren? Man macht da von selbst folgendes Exempel: Die gesorderte Summe beträgt 10 Pfennige, das Porto für die Benachrichtigung mindestens 8 Pfennige für eine Karte im Ortsverkehr. Sine Post an weisung des Beitragspflichtigen würde wiederum 10 Pfennig Unkosten verursachen und selbst eine Post of de düber weisung zu stehen. Welch' ein Auswand für solche Bagatelle! Aber wir sind ja in einem Ord-

einen Ramen jucht, der etwas mehr de nicht klingt als ihr jehiger, damit die Briese nicht immer mit Auslandsporto dort ankommen. Aber wenn eine schlesische Zeitung diese Meldung zum Anlaß nimmt, gleichzeitig mitzuteilen, daß die Stadtverordneten von Nimptsch beschlossen haben, mit der Oberpostdirektion in Breslau Fühlung zu nehmen und zu versuchen, eine Kost verfraßt ung zit at ion nach Nimptsch zu bekommen, so erlauben wir uns die Anstwerkraftungs werd den nun das eigentlich ist, so eine Postverkraftungs-anlage? Wenn die Weldung vom 1. April stammte, wollte ich mich anheischig machen, das Ding mit frastvoller Gründlichkeit genan zu beschreiben? aber sie ist vom 1. Mai batiert, und solange halten meine subtilen technischen Kenntnisse

nicht an.
Daß jede Spezialarbeit speziell bezahlt werden muß, darüber sind sich die Gelehrten längst einig. Wenn man also für billiges Gelb ein unsehlbar wirkendes Entfettungsmittel, das keinerlei schädliche chemischen Substanzen enthält, kanfen kann, bann ist da etwas nicht in Ordnung. Gine Dame, bie gern schlant werben wollte, kaufte sich fürz-lich iolche Schlankber bor dem Beginn ihrer Kur von einem Chemiker untersuchen, und der fand darin — eine Finne, also einen berfapselten Bandwurm. Mit einem solchen Koftgänger schland in werben, erscheint allerdings kein Kunststüd!

Und da wir gerade bon medizinischen Din-And da wir gerade von medizintiden Dingen reden: der berühmte Chirurg In gendbau er, vom Wiener Hofmarschall in diskreter Weise darüber befragt, ob ihm für die gelungene Operation eines Erzherzogs zehntausend Gulden lieber seine oder das Großkreuz des Franz-Ivsephs-Ordens, hatte nicht das mindeste Berstämbnis für dies spihfindige Dilemma.

"Ich bekomme", saate er ungeniert und ohne Schwanken, "weber den Frang-Fosephs-Orden noch zehn tausend Gulden, sondern zwanzig-tausend!"

sind Sie mehr denn je auf zuverlässige Nachrichten angewiesen!

Eine treue Hausgenossin, deren Schnelligkeit und Zuverlässigkeit in der Berichterstattung Tausende erprobt haben, ist die »Ostdeutsche Morgenpost«. Ihr Ruf als Familienblatt ist fest begründet.

Wer sie noch nicht ständig liest, bestelle ein Probe-Abonnement.

Sie kostet einschl. der Beilage "Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost" (jeden Sonntag, in Kupfertiefdruck) nur 2.90 Mk. im Monat und kommt pünktlich ins Haus.

Briefkasten

Auskunfte werden unverbindlich, nach bestem Biffen, nur an diefer Stelle - nicht fcriftlich - erteilt!

Hastuipte werden unverdiedig, nach destem Bissen, nur an dieser Stelle — nicht schriftlich — erteilt hauseinssteuer. Die Forderung des Magistrats besteht zu Recht. Pür die rückschädige Hauszinssteuer haftet das Grundstüde Hauszinssteuer das Grundstüde vorhanden sind. Die entscheiden der empfehlen, mit den Kumdjunkvergewissen mitsen ob Rückschieden vorhanden sind. Ich die als neuer Bester für die Kückschieden der frühere Gester verkreichen der frühere Bester verkreichen der frühere Bester verkreichen der hand die auf sie entfallende Hauszinssteuer zu entschen. Es bleibt Ihnen nur übrig, den Wagistrat zu verkreichen der können aus Kückschieden der hand kontiegen. Vorhanden der kontiegen der kann und besteren Gründern dicht angebracht werden kann. Andernfalls könnten die Kundsunkhören die der sie die zu Beschwerden Anlaß haben, klag bar vorgehen.

Eheschliebung in England. Bollzährige Auslän zu erkelten der können werden können der kön

inne hat, die auf sie antfallende Haustinskuer zu enkrichten. Es deibt Ihnen mir üdrig, den Nagistrad zu ditten, Ihnen aus Villigleitsgünden die Haustinskeurs zu erkassen aus Villigleitsgünden die Haustinskeurs und die hat die mid Afademie stürk. Abein Aben is stürkt und darkellende Kunst. Weien III. Vohkinger Stade 18. — Konservatorium für Austin mit Tulift und darkellende Kunst. Weien, 4. Bez., Wähligasse 30. — Konservatorium für Mustinde Theater, Dresden, Landinabile, Australienden ist und Teater, Dresden, Landinabile, Australienden ist und Teater, Dresden, Landinabile, Australienden ist und kahren der Konservatorium für Mustinabile, Australienden ist und kahren der Konservatorium für Mustinabile, Australienden ist über den haben der können der Konservatorium für Mustinabile, Australienden in Etalischen der Konservatorium für Mustinabile, Australienden in Etalischen der Edham der Konservatorium für Mustinabile II. — Australienden in Ernalienden in Etalischen der Edham der Konservatorium für Mustinabile III. — Australienden in Etalischen der Edham der Konservatorium für Mustinabile III. — Australienden in Ernalienden in Ernali

die Anzeige liber die beabsichtigte Cheschließung nur duch den einen Shegatten zu erfolgen, der aber einen lötägigen Ausenthalt im Bezirk nachweisen muß. Die Bescheinigung wird in diesem Falle nach einem vollen Tage erteilt, falls kein Einspruch erhoben ist. Tage erteilt, falls kein Einjpruch erhoben ift. Die Ehefckließung muß binnen drei Monaten nach der Anzeige von der beachficktigten Spelckließung erfolgen. Die Ghefckließung felbst ist an Zeit und Ort gebunden. Sis ist zu beachten, daß sie in dem in der Anzeige dezeichneten Gebäude dei offenen Türen statzuslinden hat und zwar in den Stunden von 8 Uhr vormittags dis 6 Uhr nachmittags. Die Chefckließung von Katholisten und Angehörigen sonstiger Resigionsgemeinschaften erfolgt in einem dazu konzessionsgemeinschaften erfolgt in einem dazu konzessionsteren und reg ist rie erten Gebäude. Der Registerbeamte oder eine besonders damit bekraute Person wohnt der Speschließung, die sich im übrigen nach den Borschriften der betreffenden Resigionsgemeinschaft richtet, det, und die Braunsleute haben in seiner Gegenwart die sie er lich e Brankleude haben in seiner Gegenwart die seierliche Erklärung abzugeben, daß sie kein gesehliches Hindernis kennen, das ihrer Ehe entgegensteht, und die anwesenden Bersonen zu Zeugen auszurufen, daß si einander zu Shegatten nehmen. Die rein bürger

nicht mehr, da ihnen daran jedes berechtigte Interesse gesehlt hat. Aus Ihrem Schreiben geht hervor, daß die Renovation jedenfalls die Ende September nicht mehr vorgenommen worden ist.

Haus Ar. 64: So lange Sie keinen eigenen gähler haben, müssen Sie an den Hauswirt einen Beitrag für die Miete des Hauptjählers zahlen. Sie können sich ober einen eigenen Reben-zähler auschaffen. — Eine Mahnung auf offener Vostkarte ist zwar ungehörig, aber boch als wirksam zu erachten. Gesehliche Borschriften werden dadurch

Rechtsberatung: Daß Gie irrtumlich in der Rlage-Archisderatung: Das Sie treinnich in der Ange-schiede der Verlagen der Angestellter in Bahrheit kaufmännischer Angestellter sind, berührt an sich die Wirkung des Urteils gegen Sie nicht. Zedoch kommt eine Bollstreckung des polnischen Strafunreils wegen Beleidigung in Beuthen nicht

Mi.: Antwort erfolgt im näch it en Brieftasten.

anwesenden Personen zu Zeugen auszurusen, daß sie einander zu Sepegatten nehmen. Die rein bürg er Ii die Trauung erfolgt auf dem Bürd des oderen Registerbeamten in Gegenwart desselden, des Bezirtsregssterbeamten umd zweier Zeugen. Die She mird und gabe der vorerwähnten seizelchen Erkärung der Krauung erschlesse geschlessen. Die She mird und gabe der vorerwähnten seizelchen Erkärung der Krauung der K

Beuthen 09 — Hamburger Sportverein

Borrunde zur Deutschen Fußballmeisterschaft

09's große Chance in der Hindenburg-Kampfbahn

Beginn 16 Uhr

Ran ist es wieder soweit. Der Start gnr Dentschen Ingballmeisterschaft steht vor der Tür. Sechzehn Bereine der sieden Lanbesterbanbe bes Dentschen Fußballbundes ruften an bem großen Ringen, bas jahrans, jahrein das Ziel von vielen Hunderten von Mannschaften ift und das nur ein einziger Berein erreichen fann.

Schon der Weg dis zur Vorrunde ist mühsam und beschwerlich. Wie ost wurden stolze Hossenungen noch im letzen Angenblic vereitelt. In diesem Jahre ging es besonders hoch her. Noch heute stehen nicht alle Kandidaten sür den großen Bettbewerd sest. Besonders bezeichnend für den erditterten Kampf um die Teilnahme an der Bundesneisterschaft sind die Vorgänge in Südosten den ut schlied und die Vorgänge in Südosten den ut schlied und die Vorgänge in Südosten der bernteter ermitteln mußte. Und in anderen Laudeverbänden ist es ähnlich zugegangen. Dier hat desverbänden ist es ähnlich zugegangen. Hier hat man sich allerbings entgegenkommender gezeigt, nmb zwei Borrundenspiele, zu denen Sid- und Bestdeutschland die 4 Mannschaften stellen, auf den Himmelsahrtstag verlegt.

Der hentige Tag bringt daher statt der vorgesehenen acht Spiele nur sechs. An ihnen sind auch Südostdeutschlands beide Vertreter beteiligt. Während man aber dem BfB. Liegnih, der zum ersten Wale an diesem Vettbewerb teilnimmt und nach Berlin gn Tennis-Boruffia muß, feine Aussichten gibt, richtet sich das ganze Interesse auf den Kampf in der Beuthener Hindenbergen den burgen am pfbahn, den Südostdeutschlands Meister Beuthen 09 und Norddeutschlands Meister, der Samburger Sportverein, bestreiten.

In gang Dentschland halt man biefes Spiel für bas wichtigfte und bebentenbfte ber ganzen Borrunbe.

Den übrigen Borrnnbenkampfen mißt man weniger Bebentung bei, da die Neberlegenheit der einen Bartei von vornherein so festanstehen scheint, daß mit Neberraschungen kaum zu rechnen ist. Anders das große Ereignis in Beuthen. Hier ftoßen zwei Mannschaften aufeinander, die bereits zweimal die Alingen gefreuzt baben; und jedesmal blieb Beuthen 09 Sieger. Man weiß aber, was der Hamburger SR. in Meisterschaftskämpfen zu leisten imstande sind und kennt seinen Glan, ber ihn schon mehrfach und oft, wenn niemand damit rechnete, die zum höchsten Triumph führte. Unter Tull

Sarbers Führung bilbete ber HSB.-Sturm ben Schreden aller Berteidigungen. Sarber steht heute nicht mehr in ben Reihen bieser Mannichaft, aber das von anderen angetretene Erbe wird nicht schlecht verwaltet. In imponierendem Stile holten sich die Hanseaten die Norddentsche Meisterschaft, nachbem es ihnen gelungen war, ihren schärfsten Rivalen, den Bartner von Sertha BSC. im End-spiel der vorsährigen DFB.-Meisterschaft Holstein-Kiel überlegen abznfertigen.

Das ift die Lage, bor ber man bei Abschähung der Chancen der beiden Gegner steht. Die Frage ist nun, ob der Südostbeutsche Meister Beuthen 09 gesestigt und reif genng ift, anch einen in Hochform befindlichen,

in ungahligen Deifterichaftsichlachten erprobien SSB.

zu schlagen. Es gibt nicht wenige, die in den Hamburgern wieder den kommenden Deutschen Meister sehen. In diesem Falle hätte Beuthen 09 Meister sehen. In diesem Falle hätte Benthen Obaum aweiten Male Bech, benn schon im Borjahre war der Besieger der Beuthener in der Vorrunde der spätere Meister Heutham BSC. Und wie nahe lag damals ein Sieg. Ift der Kampsverlauf diesemal ähnlich, gelingt es den Obern, mit dem Gegner Schritt zu halten, lie gt ein Sieg durch an sim Bereich der Möglich keit, denn der heimische Boden und die Unterstüßung des Aublidums müssen mit mindestens einem Tor Vorgabe gewertet werden. Aber nur bei einigermaßen ofsenem Feldspiel ist das Erreichen des großen Zieles möglich. Kommen die Gäste dagegen richtig in Schwung, ohne daß es die Ober hindern können, dann dürste es nicht viel zu retten geben. Wie erinnern an das Pokalspiel Mitteldentschland gegen Sibostbentschland. Vor allem: nur die Rube fan nes mach en. Reine überhafteken nun nervösen Handen. Seht etwas schief, nicht gleich den Kopf hängen lassen, sondern durch dann ist zuer zuern und dann ist er die rebersuchen, daß der SSK. mit zwei Zoren in Führung fommt. Und dann ist Man muß selbst damit rechnen, daß der HS. mit zwei Loren in Führung kommt. Auch dann ist noch nichts berloren. Erst in Budapest gegen Un-garns Nationalmannschaft zeigte O9 selbst borbild-lich, wie man verlorenen Boden ausholen kann. Anch ber Lötve aus Samburg ist nicht unverwund-bar. Man muß ihn nur mit Mut und Alngheit anzugehen wissen.

Sehen wir und nun die beiben Mannichaften an: Schieberichter: Saden renther, Rürnberg.

Kurpannel I Beuthen 09: Pallujdjinffi Strewigek Malit II Rowal Franielcapt Molit I Broffor Anrhannet II Pogoda Wollers Gloede Sommer Speistrup Carlsion Halvorien Mahlmann Beier Riffe Blunck

Das Schmerzenskind der Mannschaft ist ganz im Gegensab zu sonst diesmal die Läuferreihe. Ma-bit II als Mittelläufer dürfte seine Sache, wenn er anch als Weittelläuser datrete seine Sache, wenn er anch als Gegenüber Datvorien hat, machen. Ob man bei Kösin ger und Rowat so zwersichtlich seine kann ist dagegen eine andere Frage. Rowaf hat in den letzten Spielen wenig glücklich gekämpft und muß schon einen guten Tag baben, wenn er seine Ausgade, den linken Hamburger Flügel zu halten, erfüllen soll. Uehnliche Bedenken kommen dei Kösinger auf, der sicherlich während der ersten Haldzeit seinen Mann stellen wird, aber dem möglicherweise zum Schluß die Kuste aber dem möglicherweise zum Schluß die Buste ausgehen dürfte. Er wird sich eben diesmal bis zur Erschöderung ausgeben müssen. Bon den Taten des Schlugdreieds wird viel abhängen. bannet im Tor braucht nur in Budapefter Form an fein, um den SSB.-Sturm bor eine undant-Strewise f baben bas Zeug in Klasserei-digern in sich. Sie ergänzen sich, wenn es klappt, außgezeichnet. Der beste Angriff kann sich an ihnen die Zähne ansbeißen. Wenn es klappt, ihnen die Zähne ansbeißen. Benn es flappt! Balluschinsti, der gleichzeitig Mannschaftskapitan ift, raten wir bringend, feine Mannschaft nicht nur burch Geschimpfe ju berärgern, sondern fie durch ermanternde Zuruse immer wieder anzuspornen. Gewiß kann man berschiedemer Meinung sein, ob diese Austellung die richtige ist, diele werden manches auszusehen und zu bemängeln haben. Schließlich und endlich ist aber ein Meisterkontraling nung sein, ob diese Aufftellung die richtige ist, viele werden manches auszusehen und zu bemängeln haben. Schließlich und endlich ist aber ein Meisterschaftsspiel mehr ober weniger eine Mervenprobe, nud da kommt es oft weniger auf die sonstige Interessen und da kommt es oft weniger auf die sonstige Interessen und da uswärtige Interessen. Van erwartet mehr als 15 000 Oberschles der eine Mentenprobe, nud da kommt es oft weniger auf die sonstige Interessen und da kommt es oft weniger auf die sonstige Interessen und da uswärtige Interessen. Van erwartet wehr als 15 000 Oberschles der eine Mannichaft gibt es sons, und auch auswärtige Interessen und das erste gegen Volizei Beuthen, gewann sie läuserit wohlbnendes Absührmittel. In Apoid. ext.

auf seine langiährige Routine, der andere wird als kommender Mann in Deutschlands Länderels bezeichnet. Auch ohne Tull Harder, der allerdings vollwertig nicht ersetzt werden konnte, dildet der Angriff der Hamburger eine secharfe Wasse, und vor allen Dingen eine geschlossene Einheit. Sturmssührer ist voraussüchtlich der stetzt gesährliche Scharsschaft war den holle den Anderschlands wie der der stetzt gesährliche Scharsschaft und rechts stehen Gloede und mehrere. Links und rechts stehen Gloede und Horr zu machen psiegen Lechniker mit seinem Vorn, zwei bervorragende Techniker mit seinem Verständnis für die Schwächen des Gegners und die starken Seiten ihrer Nebenleute. Entschlossenes Handeln und autes Schußverwögen zeichnet die Außenstürmer Som mer und Soeiftrup aus, denen dazu noch ihre Schuelligkeit zu Hise ans, benen dazu noch ihre Schnelligkeit zu Hilfe kommt. Der SSB. ist also bestens gerüstet. Bon Benthen 09 wird es aber abhangen, ob fich bie immpathischen Gafte voll entfalten, ob fie alle ihre ihmpathischen Gäste voll entfalten, ob sie alle ihre Künste in der Hindenburg-Kampsbahn spielen lassen können. Sollte es zu einem Siege für die einheimische Mannschaft nicht langen, dann wollen wir uns zufrieden geben, wenn das Spiel wenigstens das hält, was es vorher zu versprechen scheint: Kassigen fairen Kamps, technische Söchsteisftungen, schnelles Tempo und atemberanbende Angriff- und Abwehraktionen vor dem Tor.

das wollen wir hoffen und wünschen, damit der Dentsche Fußballbund sieht, daß wir nicht seere Worte machten, als wir einen Riesenerfolg für das Beuthener Vorrundenspiel prophezeiten.

Das Vorspiel bestreiten die Auswahl-Jugend-mannschaften des Ganes Beuthen und des Oberschlesischen Verbandes. Spielbeginn um 14 Uhr.

Breslauer Fußballer in Oberichlesien

und umgefehrt

Das fußballsportliche Arogramm ist angesichts des großen Meisterschaftstampses in der Benthener Hindenburg-Kampsbahn natürlich sehr mager ans-Größere Spiele kommen lediglich angerhalb des Industriebezirks zum Austrag. Von be-sonderem Interesse ist dabei das Zusammentressen zwischen oberschlesischen und Brestauer Ligamann-schaften. In Oppeln sind

BfR. Breslau — Sportfreunde Obbeln

die Gegner. Die Sportfrennde haben sich schon mehrsach an Breslauer Mannschaften bersucht, meistens mit negativem Ersolg. Hoffentlich wer-den sie diesmal besser abschneiden. Ein oberschleficher Verein, und zwar der Oberschlesische Meister, weilt in Breslau, nachdem es ihm leider nicht bergönnt ist, an der Vorrunde um die DFB.-Meisterschaft teilzunehmen. Auf dem Sportplat am Südpark in Breslau stehen sich

Sportfreunde Breslau gegen

Bruffia Samland, Sportfreunde Breslau und Breußen Zaborze. Der beutige Kampf in Breslau berspricht interessant gu werben, gumal die Bres-lauer einen neuen Sturmführer ausprobieren werden. hoffentlich ichneiden die Breugen gut ab.

Im oberichlesischen Industriebegirt gibt es, sm oberichlesischen Industrievezitt gibt es, wie schon eingangs erwähnt, wenig Spiele von Bebeutung. Die Sportvereinigung Beuthen beweicht am Bormittag ihr Blisturnier, an dem sich eine Anzahl guter Mannschaften beteiligt. Deutsch-Bleischarley tritt ab 8.45 Uhr mit zwei Mannschaften auf dem Seinis-Plat gegen Fiedlerzglück an. Bleischarley will unbedingt die kürzliche bezogene Niederlage mettwacken

In hindenburg treffen sich bormittags 10 Uhr auf bem Prengen-Sportplat die-ersten Mannschaften bon Preußen Zaborze und Deichsel-hindenburg. Da man die Gegner als die stärften im Gau hindenburg ansieht und auch beide die ftärkten Ansstellungen beranspirenzu ist mit einem interstanten bringen, ift mit einem intereffanten Rampf gut

In Neudorf haben SB. Rendorf und Oberhütten Gleiwit ein Spiel verein-bart, das voranssichtlich die Neudorfer als Sieger

Eine gute Mannschaft werben die Ratiborer heute zu sehen bekommen. Um 15.30 Uhr treten

Breuken Ratibor gegen SA. Mährisch-Oftrau

zu einem Spiel an, das sicherlich seine Anziehungstraft nicht versehlen wird. Die Mährisch-Oftrauer sind augenblicklich der spielskärkste Verein im Breußen Zaborze

gegenüber. Dieses Spiel zählt mit dem OftlandPotalturnier, dessen Anstragung zur Hobem Midean steht. Die Breußen werden dus der Spielstärke im Osten beitragen soll. schon schwer kämpsen mussen wurden beitragen von der Konigsberg, schwer kämpsen mussen, um dier gut abzulum diesen Bokal bewerden sich BiB. Königsberg, schwerden.

Radrennen in Gleiwik

Um 15 Uhr ift wieber einwal das Jahnstadion | Kollohek, Stahr, Janta, Fraschka, in Gleiwih der Schanplatz großer Radrennen, an denen sich die Elite der oberschlesischen Radjahrer beteiligt. So ist denn auch die Besehung der einzelnen Rennen, besonders des Fliegerkampses und des 50-Runden-Mannschaftssahrens sier sind der Beliebiheit der Radrennen nach Sechstageart sehr gut ausgesallen. An erster in Gleiwih ist auch mit einem Kublikumsersolg Stelle such die Gedrücker Loppich und Rerger, bestimmt zu rechnen.

Handball-Blisturnier in Oppeln

In Oppeln kommt heute, und zwar auf dem Diana-Sportplat, das erfte Handball-Blitturnier | Oppeln, jum Austrag. Beranftalter ift Schlefien Opppeln. Spielbeginn 14 Uhr. Gespielt wird sweimal zehn Minuten. Der Sieger wird nach bem Punttipftem ermittelt. Das Spielprogramm widelt fich folgenbermaßen ab:

14.25 Uhr: Reichsbahn - Boft Oppeln,

14.50 Uhr: Wartburg Gleiwit - Reichsbahn

15.10: Boft Oppeln - Schleften Oppeln, 15.35: Wartburg Gleiwig — Boft Oppeln, 16 Uhr: Reichsbahn Oppeln — Schleffen Oppeln.

Den oberichlefischen Meifter Reichsbahn Oppeln muß man als aussichtsreichsten Bewerber bezeich-14 Uhr: Wartburg Gleiwis - Schlesien Oppeln, nen. Bartburg Gleiwis und Schleffen Oppeln find aber ebenfalls ftart zu beachten.

Gleiwit 1900 in Breslau

Schwimm-Alubtampf gegen USB. Dreslau

Das Breskauer Sallenschwimmbab wird nach langer Beit wieder einmal der Schauplat spannenber Kämpfe sein. Um 16 Uhr treffen sich in einem Klub-Zweikampf Oberschlesiens stärkster Berein Gleiwig 1900 und der Alte Schwimmberein Breslau. Die Gleiwiger sind in den letten Jahren start in den Bordergrund getreten und holten sich mehrmals den Schlesischen Meistertitel im Wasserballspiel. Daß Schlenichen Weisterritet im Wallerballpiel. Das sich aber anch der Alte Schwimmberein Breslan zur Zeit in guter Form befindet, beweist ein Absichneiden bei dem Hallensest in Hindenburg. Dier stehen sich also zwei gleichstarke Gegner gegenüber. Auf den Außgang des Zweikampses ist man mit Recht gespannt und schließlich geht es um nicht mehr und nicht weniger als um die Vorherrsich aft im Schwimmsport in Schlessen überhaupt.

Auftakt zur Tennisfaison

Bei dem ichonen Better beginnen fich anch die Tennisspieler zu rühren und rüften sür die kom-menden Meisterichaftskämpse. Der Beuthen er Tennis-Klub Blan-Weiß trägt hente auf seiner Plahanlage hinter dem Casé Stadtpark einen Freundschaftskamps mit dem Tennis-Alnb Königshütte aus. Die Ditoberichle-sier kommen mit einer sehr starken Mannschaft nach Beuthen, sodaß es den Einheimischen schwer fallen wird, einen Sieg herauszuholen.

In Oppeln wird die Saison durch einen Alnbkampf zwischen Blau-Gelb und Blau-Beiß eröffnet, bei dem als Siegespreis der Hau-Gelb und Blau-Gelb in den Rampf.

Hatoah Benthen - Freie Sportvereinigung Beuthen

hoch mit 8:2, ift fehr an beachten. Und auch Satoah Beuthen wird fich anstrengen, um bem Reuling nicht den Bortritt an laffen.

Mannschaftswaldlauf der Turnergilbe im DHB. Hindenburg

Die Turnergilbe im DDB. Sindenburg führt heute um 9 Uhr dur Eröffnung des Sommerbe-triebes einen Mannschaftswaldlauf durch. Gelaufen wird in zwei Klassen. Die Laufstrecke führt rund um den Guidowald und beträgt für die Klasse A Jugend 3000 Meter und jür die Klasse B Senioren 5000 Meter. Bierzig Meldungen sind eingegangen. Start und Ziel besinden sich an der Waldschule in der Gagsa-Siedlung.

Gantagung des Spiel- und Gislaufberbandes in Leobichit

Der Gan 9 im Dberichlefischen Spiel- und Gislausverband hält seinen Gautag in Levbschütz ab. Bur Berhandlung kommen der Verbandswandertag und die Grenglandspiele in Deutsch-Reutirch. Berbandsvorfigender, Spielinfpettor Münger, spricht über Werbung in der Landjugend, Leibesübungen in ländlichen Bereinen.

Schlesische Regelmeisterschaft

Die Begirte 3 und 4 bes Schlefischen Reglerbundes bringen beute ihre Meiftericaften sum Anstrag. Die Mannschaften bes Bezirtes 5 (Dberichlesien) Oppeln, Cofel, Beuthen, Gleiwis, hindenburg, Reiße und Arenaburg fampfen im

Im Reiche

Rabsport: Das überans reichbaltige Programm bringt Bahnxennen in Elberfeld, Hannover, Kre-feld, Halle, Paris, Basel und Bürich. Auf ber Landstraße interessiert naturgemäß in erster Linie die Deutschlandrundsahrt, die mit der 6. von Ersurt nach Dresden über 231,2 Kilometer führenden Etappe fortgeseht wird. Bon den übrigen Geschehnissen ragt die Bundesfernsahrt "Rund um Köln" über 270 Kilometer hervor, die sich einer ausgezeichneten Beteiligung erfreuen wird.

Motorfport: Bei ben Motorradrennen um bie Defterreichische Tourist-Trophy in Wien vertreten der Breslauer Suth, die Eng-länder Bullus und Baker sowie der Wiener Runtich beutsche Fabrifintereffen.

Fußball: Die gesamte Fußballgemeinde erwartet mit Spannung ber Beginn ber Endspiele um die Deutsche Meisterschaft. In den sechs Borrunbenbegegnungen bes Sonntags zwischen

Tennis Boruffia und BfB. Liegnig in

Samburger Sportverein und Beuthen 09 in

Bertha BEC. und BiB. Bielefelb in Dort.

Dresbner GC. und BiB. Ronigsberg in

Bolftein Riel und Pruffia Camland in Riel, Spielverg. Fürth und Spielverg. Leipzig in

gelten bie erftgenannten Bereine als Favoriten. Der sübbeutsche Berband hält seine Sahrestagung in Stuttgart ab, auf ber auch bas neue Spielfyft em verabschiedet werden foll. Beiterhin follen im Guben ber 2. und 3. fubbeutiche Bertreter, im Beften ber 3. westbeutsche Bertreter für bie Meifterschaftsendfämpfe ermittelt werden. Die englische Professionalelf von Birmingham spielt am Sonntag gegen eine Rombination SC Zwidan — VfB. Glauchau.

Sandball: Die beiden letten Zwischenspiele um die Meisterschaft ber DI. stehen in Berlin zur Entscheidung an. Bei den Männern sowohl wie bei den Frauen treffen Turngemeinde in Berlin und Vorwärts Breslau zu-

Tennis: Die Meifterschaften von Defterreich in Bien follen am Sonntag beenbet werben. Gin an Wein sollen am Sonntag beender werden. Ein gut besetztes Brosessionalturnier findet in Köln statt. Weiterhin werden die Davispokaltreffen Jahan — Jugoslawien in Agram, Finnland — Aegypten in Selsindfors, Norwegen — Volen in Oslo und Belgien — England in Brüssel ausge-

Athletit: Einen verheißungsvollen Auftatt ber internationalen Bahnberanstaltungen gibt es mit bem Sanns-Braun-Gebächtnissportseit in Dunchen. Die erste deutsche Alasse sowie gute Ath-leten aus Italien und Ungarn stehen auf der Starterliste. In Berlin gelangt die Hochschul-staffel zum 6. Wale zum Austrag.

Bozen: Exmeifter Lubwig Hahmann will in Rom gegen Italiens Meifter Baiguerra, sein Glück versuchen.

Wer spielt gegen Desterreich?

Sobet/Ludwig/R. Hofmann im Angriff

Der Spielausschuß des Deutschen Fußball-Bundes befindet sich hinsichtlich der Auswahl der Spieler für die deutsche Ländermannschaft, die am 24. Mai in Berlin gegen Desterreich währt hat und der außerdem den großen Vorzug anzutreten hat in einer gemissen Verlegenheit des bestiebt mit Prönkle einzelnielt zu kein. Die Nes anzutreten hat, in einer gewiffen Berlegenheit, ba die harten Punttkampfe ber letten Beit viele Spielerverletungen mit sich gebracht haben und sich außerdem weber die Aufstellung gegen Frankreich in Paris, noch gegen Holland in Umfterdam fo bewährt hat, daß man biefe Mannchaften auch als Stamm gegen Defterreich wählen könnte. Das dritte Länderspiel bes Sahres wird baber wieber mit einer beränderten Mannichaft bestritten werben müffen.

Es ift naheliegend, daß in erfter Binie die Erahrungen berücksichtigt werben, die sich im Borahre aus dem Zusammentreffen mit den ungariichen Professionals in Dresben ergeben haben. Hier lag Deutschland bei ber Pause mit 0:3 im Rudftand, um bann aber boch noch nach einer glanzvollen zweiten Halbzeit mit 5:3 siegreich die Ungarn nach ber Neberrumpelung durch bie erften Gegentreffer ben Busammenhang verloren.

Daß Desterreichs Mannschaft in technischer Hinsicht ein Alus haben wird, ist ohne weiteres klar. So bleiben

Schnelligkeit und Bucht

bie einzigen und zugleich auch bie beften Waffen mit benen Deutschlands Elf ben Rampf mit Ausficht auf Erfolg aufnehmen kann. Die Auswahl ber Spieler wird sich baher an die Mannschaft des vorerwähnten Spiels gegen Ungarn anlehnen. Es fteht zu erwarten, daß z. B. die Läuferreihe in ber Besehung Anöpfle (Frankfurt) — Lein. berger (Fürth) - hergert (Birmafens) auch gegen Defterreich nominiert werben wird.

Schwieriger ift schon die Besetung der hintermannschaft, wenn auch natürlich an der Aufstellung von Kreß (Frankfurt) im Tor nicht der geringste Zweisel bestehen kann. Die Verteidigerfrage ift vorläufig noch ganz offen. Die beiden Franksurter Schüt und Stubb, die eine erste Anwartschaft haben, stehen auf der Liste der Verletz-

Beginn des

Blikturniers der Spielvereinigung

Am gestrigen Sonnabend wurden die Vor-rundenspiele im Blizturnier zum Abschluß ge-bracht. Im ersten Spiel gelang es dem Sport-verein Fiebler zlück grube ben Sportberein Dombrowa mit 1:0 aus dem Felde zu schwerein

besitht, mit Knöpfle eingespielt zu sein. Die Besehung des rechten Berteidigerpostens wird zwei neue Kandidaten sehen. Von Berlin wird Emmer ich, von Kordbeutschland der wieder in sehr guter Form befindliche alte Internationale meria, den Artibentighand der klebet in fehr guter Form befindliche alte Internationale Beier (HSB.) vorgeschlagen, der früher wieder-holt mit Weber zusammenspielte und 1929 in Au-rin bei dem 2:1-Sieg gegen Italien das eiserne Bollwerf der deutschen Mannschaft bildete.

Von größter Bebeutung wird felbstverständlich bie Besetzung bes Angriffs sein. Als Rechtsaußen tommt gegen Defterreich eigentlich nur Bergmaier (München) in Betracht. Ebenso fteht R. hofmann (Dresben) als linker Berbinbungefturmer feft. Bahricheinlich wird Q. Sofmann (München) wieder an den linken Glügel gestellt werden, falls er förperlich fit ift, ba Müller (Dregben) noch die Routine fehlt. Sollte ber Rieler Indwig feine Berletung überwunden haben, dann fteht feine Wahl als Mittelftürmer zu erwarten. Er würde um so mehr der richtige Mann sein, als Cobet (Berlin) als rechter Innenftürmer in Frage kommt. R. Hofmann und Sobet find zwei Berbinder, die nach dem

Shitem ber W-Formation

im Hintergrund hängen, so doß ber stets auf vorgeschobenem Posten an der Grenze der Abseitslinie bor bem hinteren Berteibiger fpielenbe Bubwig seine sehr gute Erganzung bilben wurde, um fo mehr, als bie tattifche Führung bes Rampfes nach biefer mobernen Ginftellung naheliegend ift, weil Bergmaier und L. Hofmann zwei schnelle Flügel find und Leinberger als Mittelläufer ebenso wie seine Rebenleute mehr befenfib als offensib arbeiten. und das Arfenal-Shftem bes englischen Ligameifters bie Methobe ift, mit ber die beutsche Mannschaft gegen einen rein fpieltechnisch überlegenen Wegner am beften befteben fann.

den 258. Beuthen und bem Reichsbahnsportverein I endete bei normaler Spielzeit 0:0. In ber Spielverlängerung gelang es Reichs-bahnsportverein, ben siegbringenden Tresichießen. Die Endtampfe fanden am beuer zu tigen Sonntag ab 10 Uhr auf dem Plate der

Butterbrodt ftatt Batrzet

Spielvereinigung statt.

Das zweite Spiel gewann die Spielberei.

Das zweite Spiel gewann die Spielberei.

Der borzügliche Spandauer Torwart But = bette geit zu einer Kur, da man sie berein 07 Laurahütte. Das dritte Spiel zwi. terbrodt ist jeht zu Tennis Borussia über- ermäßigten Preisen gebrauchen kann.

getreten und wird bort, sobald er barf, die Stelle von Patrzef einnehmen, der in der letzten Zeit das Sorgenkind der "Beilchen" gewesen ist. Tennis Borussia erhält mit ihm eine willkommene Berftarfung.

Heusers Bewerbung anerfannt

11m Viftullas Europameistertitel

Auf dem Wege über die Internationale Bor-Union ist es nun dem Bonner Halbschwergewicht-ler Adolf Heuser gelungen, seine Heraus-forderung an den Deutschen und Europameister Ernst Ristulla anerkannt zu erhalten. Die Borsportbehörde Deutschlands hatte sich s. Z. bei der Heraussorderung Heusers für nicht zuständig gehalten, da nach den internationalen Bestimmun-gen ein Bormeister nur um seinen höchsten Titel gefordert werden darf. Heuser mußte also seine Bewerbung auf den Europameistertitel ausdeh-Bewerbung auf den Europameistertitel ausdeh-nen. Dieser ist nunmehr seitens der JBU ent-sprochen und die Austragung des Kampses bis zum 11. September befristet worden.

Spaniens Daviscupipieler gegen Prenn

In ber nächsten Boche gibt es in Berlin einige interessante Tenniskämpfe. Spaniens Davispokalspieler Manuel Alonzo und Enrico Maier find am 13. und 14. Mai bei Rotweiß ju Gafte, um gegen einige ausgewählte Clubvertreter zu fpielen. Besonders gespannt fein barf man auf die Begegnung bon Daniel Brenn mit ben Spaniern. Beiterhin werden noch b. Cramm, Bander und S. Rleinschroth auf feiten des Rotweiß-Club mitwirken.

Ungarn-Mitteldeutschland im Fußball

Die seit längerer Beit schwebenben Berhand-igen zwischen dem Berband Mittelbeutscher Ballpielbereine und dem ungarischen Berband jind nunmehr zum Abschlung gelangt. Danach wurde eine ungarische Kational-Est, aus den besten Brosessionals bestehend, zu zwei Wettspie-len gegen die Repräsentativen Mittelbeutschlands verpflichtet. Die erste Begegnung findet am 7. Juni in Bitterfeld, die zweite am 9. Juni im Rahmen der Hygiene-Ausstellung zu Dres-

Barum Radiumbad Oberschlema? Beil nachweislich Unzählige Heilung sanden von Krankseiten, die allen underen Mitteln und Methoden getrogt haben. Veußerst wirksam auch zur Auffrischung. Daher die rapide Ent-mickung dieses starken deutschen Gesund- und Jung-brunnens. Solche Kur macht sich bezahlt. Siehe auch die Angeige in der parksenden Naumar die Anzeige in der vorliegenden Rummer

Bad Trentschie. Teplig. Ohne richtigen Uebergang in den Friihling herrschie hier seit einer Woche die schünfte Commerzeit. Die umrahmenden Karpathenben berge prangen in ihrem jungen Griin, die ganze Badestodischimmet in Blumen und Dust. Alle Betriebe sind der eits offen und in vollem Ganze. Dieser warme Karpathensrühling ist nicht nur die schönste, aber auch die Klügste Zeit zu einer Kur, da man sie jeht zu besonders ermößigten Argentschen fam.

und vor allem Sicherheit

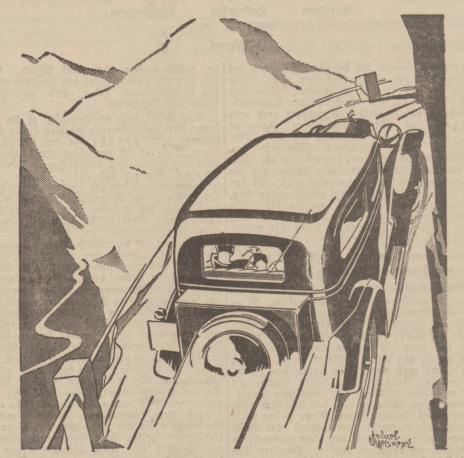
zeichnet den neuen Tiefrahmen-Hanomag aus. Kein Schleudern, kein Kippen, vollkommen sicheres Haften auf der Fahrbahn. Selbst bei hoher Geschwindigkeit zieht der Hanomag ruhig und elegant durch die schärfste Kurve. Dieses Gefühl der absoluten Sicherheit gibt Ihnen am Steuer eine unerschütterliche Ruhe, die noch vergrößert wird durch das Bewußtsein: Hanomag hat ja eine hydraulische Vierradbremse.

Komme was kommen mag. Die hydraulische Vierradbremse ermöglicht vom leisesten Fußdruck bis zum kräftigen Durchtritt ein gefühlsmäßiges Einspielen auf jede Brems-Situation. Sie können notfalls bei 60 km-Geschwindigkeit den Wagen in 3 Sekunden zum völligen Stillstand bringen.

Diese fabelhafte Sicherheit, dazu das ruhige erschütterungsfreie Fahren das hervorragende Beschleunigungsvermögen, die unvergleichliche Bergkraft und die vielen anderen Vorzüge (geringe Anschaffungsund Betriebskosten, bequeme breite Sitze für 4 Personen, Ein-Druck-Zentralschmierung, lange Lebensdauer des Wagens usw.) finden Sie beim Hanomag vereint.

> Bevor Sie sich zum Kauf eines anderen Wagens entschließen ganz gleich, ob groß oder klein - bitte machen Sie eine kostenlose und für Sie ganz unverbindliche Probefahrt im Hanomag.

> > Illustrierte Drucksachen kostenlos.



Barpreise ab Werk einschl. sehr reicher Ausstattung und vollständigem Zubehör

Type 23 PS = 2975 RM

Type 17 PS = 2850 RM

Kabrio-Limusine 50 RM mehr

Kredit bis zu 18 Monaten bei günstigen Ratenzahlungs-Bedingungen Lieferbar als Limusine, Kabrio-Limusine und Kabriolett

General-Vertretung: MAX WEICHMANN, Automobile

Beuthen OS., Bahnhofstraße 30 / Werkstatt: Krakauer Straße 15 / Telefon 4745, 4746 Untervertretung für Gleiwitz: Wilhelm Schilling, Oberwallstraße 1. Telefon 2294.

Wie Wilson Güdtrol verschenkt hat offentundig berlett worden ift. Es ist bezeicht dem Zerfall der Donaumonarchie gegenstandsnend, daß die französischen Völkerrechtsjachver- los geworden war und für die Allierten gar stellte keine verbindliche Verpflichtung mehr darstellte

Gegen den Willen Englands und Frankreichs

Länger als ein Jahrzehnt ftand man bor einem | Ratfel, wie es in ben Friebenspertragen gu Ginne: der finn- und geschichtswidrigen Berreigung Tirols kommen konnte, und die bisher vorliegen ben Dokumente haben das Rätsel nicht lösen konnen. Nun hat der bekannte frühere deutschsiidtiroler Abgeordnete in der römischen Kammer, Dr. Reut-Ricoluffi im verflossenen Jahr in den Staatskanzleien von England, Frankreich und den Bereinigten Staaten neues Material zu biefer Frage gesammelt, bas bemnächst auch in Buchform erscheinen wirb. Diese aftenmäßigen Feststellungen zur Vorgeschichte des Friedensvertrages werden nicht nur vor aller Welt das Unrecht beweisen, das ben Deutschen in Sudtirol burch ihre Auslieferung an Stalien geschehen ist, sie werden auch aufzeigen, wer baran bie Schulb trägt und wie es möglich war, bag diefer berhängnisbolle Gehler begangen werden founte.

Einiges von bem neuen Aftenmaterial hat Rent-Ricolnssi bereits biefer Tage in einer Protestversammlung in Innsbruck mitgeteilt. Er hat in Bashington Ginblide in wertvolle Aufzeichnungen über bie Pariser Konferenz erhalten, bie ben gwingenben Bemeis bafür erbringen, bag für bie Buerkennung Dentschfübtirols an Italien nur ber übermächtige Ginfluß Bilfons ansschlaggebend mar, und daß bieser Wille zulett über ben Widerspruch ber nächsten Freunde bes Prafibenten, ja fogar ben ber Englanber und Frangojen triumphierte. Charles Cehmonr, ber Borfigenbe ber amerifanischen Sachberftanbigen für bie öfterreichiichen Grenzfragen teilte Ront , Dicolnifi mit, baf er und feine Mitarbeiter bon ber Brennergrenze entichieben abgeraten und eine weiter füb lich verlausende Linie empsohlen gebend seien, daß es aber ganz und gar unge-hatten. Für die Dentschssübtiroler, die dann etwa rechtsertigt sei, Italien eine fo gefährliche Linie noch unter italienische Herrschaft gekommen waren, fei bon ben ameritanifchen Sachberftanbigen Antonomie, Militarfreiheit, weitgehende fnlinrelle Gelbftanbigfeit unb namentlich auch bas Recht beantragt worden, bom Bolferbund eine anbere staatliche Dberhoheit in berlangen, wenn bie italienische Herrichaft fich nicht bemahren follte. Aber Bilfon habe gerabe in ber Tiroler Frage seinen Beratern ebenso wenig Gehör geschentt wie ben übrigen Alliierten, fonbern in bollftanbiger Untenninis ber Berhältniffe ben Italienern eine überfturzte Bujage gemacht, bie er bann einhalten gu muffen Gehmonr erflarte Rent - Ricolnifi glaubte. mörtlich:

"Die Tiroler Frage ist die einzige, die in Baris nie geprüft, sondern nur entschieden und Deutschbolhmen als Falle bezeichnet, bei worben ift."

Auch Oberft Sou fe außert fich in abnlichem

"Es ift mir heute noch unberftandlich, was Wilfon beranlagt haben fann, Gubtirol ben Stalienern auszuliefern."

Und ber Siftorifer bes Brafidenten, Ray Stannard Bater fügt freimutig hingn:

"Wilson hat die Entscheidung bis zu seinem Tobe bitter berent!"

In den englischen Akten zur Friedenskonfe-In den englischen Aften zur Friedenkonserenz besindet sich eine Denkschrift des Obersten Corn wall zur Südtiroler Frage, in der es beißt, es könne von einem Recht Italien auf bas deutsche Südtirol keine Rede sein. Corn-wall schlich beshald eine Linie vor, die der Grenze zwischen Welschrift und Deutschtirol sol-gen, akso dem nationalen Selbsche sein ma mingsrecht Rechnung trogen sollte. Reut-Nicolnschrift das Protokoll einer Sitzung des Biererrates gefunden, in der Lloyd George den Italienern dringend nahelegte, es sich gut zu überlegen, ob sie sich durch ihre territorialen Forderungen mit den beiden stärksten Raffen Euromit den Dentschen und den Sidflamen für immer ver feinden wollen. Die englische Literatur lüber die Friedensverhandlungen lehnte übrigens bie Brenner Grenze einmütig ab und tadelte insbesondere, daß es sich hier für Italien um eine reine Angrisssstellung handle. Italien könne vom Brenner ans die wichtige Ost-West-Verbindung durch das In n tal mit mittleren Geschützen abschneiden und erreichte mit weittragenben Geschützen sogar München. Vom Bintschgan aus bedrohe Schweig in ber öftlichen Flanke, und Buftertal sei wie geschaffen als Einfallstor Parnten und Subflawien. Damals nach Rärnten und Gubflawien. Damals erklärten bie Engländer, bag für die Brenner-Grenze nur militarifche Gefichtspunkte maßzu überlassen.

Auch Frankreich ift, wie Reut-Ricoluffi jest nachweisen tann, immer gegen bie 311erkennung der Brennergrenze an Italien ge-wosen und hat zusetzt nur nachgegeben, weil es die Forderung Bilfons war, Sprengung der ganzen Friedenklonferenz drohte, wenn man seinen Willen nicht respektiert. Es gibt eine Denfichrift, die Clemencean und Balfour gemeinsom Ende 1919, alfo unmitteibar nach dem Frieden von Saint Germain, an Italien richteten und in der es beißt:

"Wenn es nach Raffe und Sprache und nach ben Bünichen ber Nentralen gegangen wäre, hatte Italien niemals Sübticol befommen bürfen."

In der gleichen Denkschrift werden Subtirol denen das Selbstbestimmungsrecht der

Schluß gekommen waren, daß der Londoner schehen, das im Herzen Guropas eine immer Bertrag Italien nur einen Schutz gegen Defter- blutende Bunde hinterlassen hat. reich-Ungarn gewähren wollte, bag er als nach

len konnte, seiner Zeit ausbrücklich ju bem Tropbem ift bieses ungeheuerliche Unrecht ge-

Rich. Wilhelm Polifka, Wien.

Massenausweisungen aus der Schweiz

Befonders ichlechte Behandlung der Deutschen

Die Schweiz ist seit einiger Zeit zu einer icharferen Sandhabung der Ausenthaltsbestimmungen für Ausländer, namentlich für Deutsiche und Desterreicher, übergegargen, sowie auch zu einer schärferen Kontrolle der ausländischen Grenzgebiet in Arbeit stehen. In Basel und anseiner Grenzgebiet in Arbeit stehen. In Basel und bei berein Schleiben werden. Um bes freundnachbarderen Grenzorten werden auf den berschiedenen Bauplägen usw. öfters eingehende Nachforschungen nach ausländischen Arbeitern abgehalten, wobei alle die, die keine Sonderbewilligung zur Arsteiten beit haben, un weigerlich sofort ansge wiesen werden.

Ein Baunnternehmer in Mutten & bei Bajel hatte auf dem Bahnhof in Pratteln in den Nachtftunden neue Schienen in die BetriebBlinie eingubauen. Das zuftändige ichweizerische Arbeits. amt konnte ibm die für die Arbeiten notwendigen 100 Arbeiter nicht besorgen. Der Unternehmer mußte daher die Arbeitskräfte daher holen, wo er sie bekam. U. a. stellte er auch neun Dentche aus dem badischen Grenggebiet für brei Tage bezw. Nachte ein. Nachts um 1 Uhr erichien plöglich ein ftartes Polizeiaufgebot, ließ die Arbeit einftellen und untersuchte bei famtlichen Arbeitern die Arbeitserlaubnis. Obwohl ber Guhrer der Polizei versicherte, nur die Personalien der Abeiter feitftellen gu wollen, wurden bie Deutschen berhaftet und noch in ber Racht nach Liestal in bas Gefängnis geführt. Alle Bitten des Unternehmers, im Sinblic auf die Bichtigkeit ber Ar-beit ihm die Leute zu belassen, die Strafe wolle er gern tragen, nutten nichts.

Auch bie Answeisung von unbescholtenen bentichen und öfterreichischen Angestellten und Beichäftsleute infolge Richtverlängerung ober Aufhebung ber Aufenthaltserlanbnis mehren fich in hebung ber Ansenthaltserlandnis mehren sich in letter Zeit auffallend, umd die Härten, mit demen dier vorgegangen wird, sind in keiner Weise mit der Sorge vor der Virtschaftskrise und der Arbeitslosigkeit zu entschuldigen, denn einmal ist die Arbeitslosigkeit zu entschuldigen, denn einmal ist die Arbeitslosigkeit zu entschuldigen, denn einmal ist die Arbeitslosigkeit zu und seit Jahresanfang wieder rückläusig — Ende März etwa 20 000 — zum andern bat Dentschland bisher noch keinen einzigen Schweizer wegen Arbeitslosigkeit trop seiner Riefen-Arbeitslofenziffern ansgewiefen. Abgefeben hiervon bilben die meisten der in jüngster Zeit Ausgewiesenen für die schweizerische Bolkswirt-schaft selbst ein wichtiges und wertvolles Element.

In Basel und ben es umgebenden Kankonen find in den letzten zwei Monaten nach zwerkässi-gen Mittellungen nicht weniger als 600 Deutsche und Desterreicher mehr ober minder plotlich bes Landes verwiesen worben, teils waren es selbstän-Motivol dige Geschäftsleute, teils Angestellte et, bei in sestem Bertragsverhältnis mit Hauseigentum Bölker ober laufenden Wietkontrakten, die vielsach das

lichen Berhältniffes willen ware eine rafchefte Beseitigung dieser Schikanen dringend notwendig.

Totenkopf auf der Hohen Wand gefunden

Bien. Die Touriften Josef Land I und Jo. bann Jahn aus Wiener-Neuftabt tamen auf ber Hohen Wand in einer fleinen Sohle und faben bort einen menschlichen Totentopf liegen. Sie berftanbigten von ihrem Fund bie Genbarmerie. Der Totenkopf wurde ausgehoben und in das nahegelegene Schuthans getragen. ber Sohle ragte noch ein Anochen aus ber Erbe, und man vermutet, bag fich auch bie anberen Gebeine eines mutmaglich berunglüdten Tonristen in der Höhle befinden; die Anoden find jedoch noch eingefroren und werben erft unter fachmännischer Leitung geborgen werden fonnen, weil Grabungen und Sprengungen notwendig find. Medizinalrat Dr. Franz Holder aus Walbegg besichtigte ben Totenkopf und gab das Gutachten ab, daß er ichon viele Jahre an ber Innbftelle gelegen haben burfte. Der Ropf ift ber einer er mach fenen Berfon, ob von einem Manne ober einer Frau, läßt sich noch nicht bestimmen. Ebensowenig tann gesagt werden, ob ein Unglud ober Berbrechen vorliegt.

Ein fliegender Flugplatz

New York. Die USA. haben ein Riesen= Inft schiff gebaut, das zweimal so groß ist wie der "Graf Zeppelin". Es sührt den Namen "Akron" und soll eine richtige sliegende Festung sein. Das Luftschiff wird ohne weiteres in der Lage fein, viermal ben Dzean zu überqueren, ohne Gas ober Betriebsstoff ergangen gu muffen. Anf bem Ruden bes Luftschiffes ift ein Flugplat angelegt, auf dem eine Anzahl von Flugzeugen landen und starten kann. Die Serstellungs-kosten des Luftschiffes betrugen rund 7000000 Dollar. Es wurde zunächst nur für Kriegs-zwecke gebaut, doch sollen ähnliche Luftschiffe auch sur den Kassagierverkehr gebaut auch für werden.

Berliner Börse

heut

641/8 64

Termin-Notierungen Anf. | Schl. Holzmann Ph. Ilse Bergb. Kaliw. Aschersl. Karstadt Klöcknerw. Hamb. Amerika Nordd. Lloyd Barm. Bankver. 57 Berl. Handels-G. Comm.& Priv.-B. Darmst.&Nat.-B. Dt. Bank u. Disc. Dresdner Bank Mannesmann Mansfeld. Bergb. Massch.-Bau-Unt. Oberbedari Obersehl.Koksw Orenst.& Koppel Otayi 1(31/ A G.f. Verkehrsw Allg.Elektr.-Ges 102 Bemberg 953/4 Bemberg Bergmann Elek. Buderus Eisen Phönix Bergb. Polyphon Rhein, Braunk. Rheinstahl | Rutgers | 50 | 56% | 2181/2 | 2151/4 | 2151/4 | 1201/4 | 138 | 137 | 1491/6 | 1511/4 | 162 | 243 | 243 | 243 | 244 | 1451/2 | 241 | 1451/4 | 1451/4 | 1451/4 | 1451/4 | 1451/4 | 1451/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 151/6 | 15 Daimler-Benz Dessauer Gas Dt. Erdől Dt. Linoleum Elekt. Lieferung Feldmühle 28¹/₂ 128¹/₂ 68¹/₂ 81 Elekt, Lieferung Feldmühle I. G. Farben Gelsenk, Bergw. HarpenerBergw. Hoesch 81 112 112 116 145 145 145 145 158³/₅ 59³/₆ Kassa

Versicherungs-Aktien

	heut	VOI.
Aachen-Münch.	817	886
Allianz Lebens.	225	228
	215	217
Allianz Stuttg.	210	216
	1500000	19980
Schiffahr	te- m	nd
Verkehrs-		
verkenrs-	AKU	en
AG.i. Verkehrsw.	5716	159
Allg.Lok. u. Strb.	1151/2	115
Consider u. ourb.		
Canada	221/8	22
Dt. Reichsb. V.A.	881/2	881/2
Hapag	56	567/8
Hamb. Hochb.	73	73
Hamb. Stidam.		1000
Hansa Dampf.	771/2	772/2
Norda Dampi.		
Nordd Lloyd	567/8	571/8
Zschipk. Finst.	115	115
	1300	
Bank-A	ktier	
Adea	1903/4	1901/2
Bank f. Br. Ind.	1151/4	114
Bank elekt. W.	105	105
Raymon D W.		
Barmer Bank-V.	100	100

9	-Kurse		
	Oesterr.CrAnst Prß. Pfandbr. B. Reichsbank SächsischeBank	156	26 ³ / ₄ 157 148 ¹ / ₄ 130
	Brauerei-	Aktie	en

Brauerei-		
Dortm. AktB.	148	148
do. Union-B.	162	165
	145 .	1453/4
Leipz. Riebeck	941/2	941/2
Löwenbrauerei	148	148
Reichelbräu	169	173
Schulth.Patzenb.	149	1493/1
v. Tuchersche	101	101

Nordo Lloyo	56 ⁷ /8	57 ¹ / ₈	Industrie-Aktien		
Zschipk. Finst.	115	115			
Bank-Al Adea Bank f. Br. ind. Bank elekt. W. Baymer Bank-V. Bayr. Hyp. n. W. do. VerBk. Bcrl. Handelsges Cemm. u. Pr. B. Darmst. u. Nist. Dt. Asiat. B. Dt. Hank u. Disc. Dt. Golddiskb. Dt. Hypothek. B. Dresdner Bank	1903/4 1151/4 105 100 124 130 1181/2 106 132 341/8 103 1021/2 1291/2 1022/ ₂	190 ¹ / ₂ 114 105 100 124 130 118 ¹ / ₄ 108 102 ³ / ₅ 129 ¹ / ₂ 102 ¹ / ₂	Accum. Fabr. A. E. G. Alfeld-Dellig Alg. Kunstsijde Ammend. Pap. Anhalt.Kohlenw Aschaff. Zellst. Augsb. Nürnb. Bachm. & Lade. Barop. Walzw. Basait AG. Bayer. Motoren Bayer. Spiegel Bemberg Berger J., Tiefb. Bergmann	1015/4 33 805/4 88 54 80 28 22 63 30 945/4 253 78	1301/ 1001/ 33 80 891/ ₂ 541/ ₄ 791/ ₂ 581/ ₄ 28 22 66 30 94 248 781/ ₂

١		heut	vor.	
1		179	178	Hamb. El. W.
١	do. Holzkont.	20	20	Hammersen
1	do, Karlgrun, ind.	42	43	Harb. B. u. Br. Harp. Bergb.
١	do. Masch.	43	421/2	Harn, Bergh,
1		491/4	49	Hedwigsh.
1	Borth Messer	211/4	211/4	Hemmor Ptl.
1	Beton n Mon	67	661/2	Hilgers
ł	Berth. Messg. Beton u. Mon. Bösp. Walzw.		34	Hirsch Kupfer
ı	Bronnk n Reik	123	124	Hoesch Eisen
ì	Braunk. u. Brik. Braunschw.Kohl	212	212	Hoffm. Stärke
1	Breitenh P 7	55	543/4	Hohenlohe
7	Breitenb. P. Z. Brem. Allg. G.	138	142	Holzmann Ph.
	Buderus Eisen.	44	46	HotelbetrG.
	Byk. Guldenw.	445/8	448/4	Huta, Breslau
	Dyk. Guidenw.		The same of	Hutschenr C. M
				THE SOLITORS OF SH
	Charl. Wasser.	831/4	183	
	Chem. v. Heyden	441/4	47	D. D.
	do. Schuster	253/4	261/4	Use Bergban
	I.G.Chemie vollg	172	1721/2	do.Genußschein
	L.G.Chemie vollg Compania Hisp.	281	279	139 - 1493
	Conc. Spinnerei Conti Gummi	413/4	411/2	
	Conti Gummi	1141/4	1161/2	Jeserich
	Conti Linoleum	801/2	80	Judel M. & Co.
				Jungh. Gebr.
	Daimler	283/4	29	The state of the s
	Dessauer Gas	128	1273/8	The state of the s
	DA Adlant Tolog	991/2	981/4	Kahla Down
1	Dt. Baumwolle	176	76	Kahla Porz.
ż	do. Erdől	671/9	683/4	Kali Aschersl.
	do. Jutespinn. do. Kabelw.	47	471/2	Kali-Chemie
	do. Kabelw.	40	411/2	Karstadt
	do. Linoleum	793/8	793/8	Kirchner & Co.
	do. Schachtb.	177	77	Klöckner
	do. Steinzg.	1041/2	1041/3	Koehlmann S.
	do. Telephon do. Ton u. St.	68	69	Köln-Neuess. B Köln Gas u. El
	do. Ton u. St.	1000	64	Koin Gas u. El
	do. Eisenhandel	341/4	341/2	# IN OURCID WW BILD W.
	Dresd. Gard.	41	43	Körting Gebr.
	Dynam. Nobel	712/6	711/4	Kromschröd.
				KronprinzMeta
		4477	1117	Kunz. Treibrien
	Eintr. Braunk.	1117	1117	THE RESERVE
	Eisenbahn-		440	
	Verkehrsm.	141	142	Lahmeyer & Co
	Elektra	160	100%	Laurahütte
	Elektr.Lieferung	1121/4	1123/4	Leonh, Braunk
	do. WkLieg.	116	116	Leopoldgrube
	do. do. Schles. do. Licht u. Kraft	621/4	621/4	Lindes Eism.
	do. Licht u. Kraft	116	1151/4	Lindström
	Erdmsd. Sp. Eschweiler Berg.	00-	263/4	Lingel Schuhf.
	Eschweiler Berg.	205	205	Lingner Werk
	Beatha ties	10571	19671	Lorenz C.
	Pahlbg. List. C.	1257/8	267/9	Lüneburger
	I. G. Farben	1431/2		Wachsbleich
	Feldmühle Pap.	117	117	
	Felten & Guill.	823/6	821/2	A PROPERTY OF THE PARTY OF THE
	Flöther Masch.	251/4	27	Magdeburg. G
	Ford Motor	1981/4	1963/4	do. Mühlen
	Fraust. Zucker Frister R. Froeb. Zucker	773/4	77	Magirus C. D.
	Frister R.	90	678/4	Mannesmann
ì	Froed. Zucker	67	019/4	Mansfeld Berg
		1		Mansfeld. Berg Maximilianhüt
	Gelsenk. Bg. Germania Ptl.	1743/6	1747/8	Mech. W. Lind
	Germania Ptl.	Ten or	75	Meinecke
	Gestürel	1111	118	Meißner Ofen
	Goldina	The same	1 3 Mar	Merkurwolle
	Goldina Goldschm. Th. Görlitzer Wagg Gruschw. Text. Gritzner Masch	421/2	42	Metallgesellsc
	Görlitzer Wagg	. 791/4	793/4	Meyer H. & Co
	Gruschw. Text. Gritzner Masch.	48	48	Meyer Kauffn
	Gritzner Masch.	341/2	34	Miag
	Hackethal Dr.	IEE	155	Mimosa
		55	55 81	Minimax
	Hageda Haile Maschinen	80	791/2	Mitteldt, Stahl
	Traine Maschiller	. 00	10.13	
	THE REAL PROPERTY.	CHE.		
	1			SEL TO SELECT

9	Hedwigsh.	78	78
11/4	Hemmor Ptl.	100	991/2
61/2	Hilders	361/2	381/2
24	Hirsch Kupfer	113 59	601/2
12	Hoesch Eisen Hoffm. Stärke	531/2	531/4
43/4	Hohenlohe	40	
42	Holzmann Ph.	831/2	94
6	HotelbetrG.	981/2	99
43/4	Huta, Breslau	60	61
1800	Hutschenr C. M.	39	39
3		Section 1	
7			
61/4	Use Bergbau	1701/2	173
721/2	do.Genußschein.	1027/8	1023/4
79			1
11/2		. (14011
161/2	Jeserich	10111	401/2
10	Judel M. & Co.	1011/4	101
9	Jungh. Gebr.	29-/4	44
273/8			and the same
181/4	Kahle Pore	120	1293/4
6	Kahla Porz. Kali Aschersl.	1401/2	140
83/4	Kali-Chemie	102	1051/2
11/2	Karstadt	471/3	1461/4
93/8	Kirchner & Co.	130	297/8
7	Klöckner	601/3	603/4
041/2	Koehlmann S.	63	63
39	Köln-Neuess. B	663/4	651/4
34	Kain Gas n. Kl.	483/4	483/4
341/2	Kölsch-Walzw.	24	241/4
13	Körting Gebr. Kromschröd.	87	87
711/4	KronprinzMetall	321/2	32
	Kunz. Treibriem.	41	41
117			1
142	Lahmeyer & Co.	11243/4	11241/4
1581/2	Laurahütte	33	84
1123/4	Leonh. Braunk.	128	128
116 62 ¹ / ₄	Leopoldgrube	261/4	26
1151/4	Lindes Eism.	355	133
263/4	Lindström Lingel Schuhf.	471/4	471/4
205	Lingner Werke	701/4	718/4
	Lorenz C.	101	125
267/9	Lüneburger	1000	
1433/6	Wachsbleiche	523/4	531/4
117 82½		1000	1
27	WELL BOOK STORY		
1963/4	Magdeburg. Gas	271/2	1271/2
77	do. Mühlen	411/4	41
90	Magirus C. D.	20	001
673/4	Mannesmann R.	72	721/9
	Mansfeld. Bergb.	331/2	333/4
747/8	Maximilianhütte Mech. W. Lind.	531/8	581),
75	Meinecke	00-78	481/2
118	Meißner Ofen		30
3/65	Merkurwolle	97	97
42	Metallgesellsch.	671/2	681/4
	Meyer H. & Co.	102	102
793/4	Meyer Kauffm.	241/4	26
48			
	Miag	62	62
48 34 55	Miag Mimosa	195	196
48 34 55 81	Miag Mimosa Minimax	195	196
48 34 55	Miag Mimosa	195	196

						19 70	
11	VOT.		heut	vor.		heut	vor.
1	1123/4	Mix & Genest	105	1051/2	Triptis AG.	35 117	35 120
	92		351/4 831/2	83	Thür. Elek u.Gas.	111	1301/2
	50 64	Muhlh. Bergw.	99.43	co	Thur. Gas	1351/8	135
	78						
13	991/2			457/8	Union Bauges.	25	25
	381/2		8734 110	873/4	Union F. chem.	53	521/2
	110	Niederlausitz. K. Nordd. Wollkam.	493/4	503/4	Varz. Papiert.	521/2	531/2
	601/a 531/4	MOLUCE A OURGIN			Varz. Papiert. Ver. Berl. Mört.	See See	
	55-/4				do. Dtsch. Nickw.	981/4	98
	94		361/2	371/2	do. Glanzstoff	106	107
	99	Oberschl.Koksw	723/4 651/2	721/a 651/4	do. M. Tuchf. do. Stahlwerke	501/4	501/8
	61	do. Genußsch. Orenst. & Kopp.	443/4	433/4	do. Schimisch.Z.	931/4	931/4
	39	Otense & Koph	7.76	10 /10	do. Schmirg.M.	21	211/2
					do. Smyrna T.		100
		Phonix Bergb.	523/4	517/8	Viktoriawerke	371/2	361/4
	173	do. Braunk.	60	601/2	Vogel Tel. Dr.	40	30
/8	1023/4	Pintsch L.	100	144	Vogtl. Masch.	39	40
		Polyphon Preußengrube	137	97	10. Luman.		
	1401/2	t.tembendi.moe	4.		Wanderer W.	581/4	58
14	101		313,000		Wayss&Freytag	28	28
-	24	Rhein. Braunk.	1131/2	1613/4	Wenderoth	1200	53
		do. Elektrizität do. Möb. W.	110-/2	110-/2	Westereg. Alk. Westfäl. Draht	144	1441/2
		do. Stahlwerk	711/8	72	Westfal. Draht	643/4	53
	293/4	do. Westf. Elek.	125	1241/4	Wicking Portl.Z. Wunderlich & C.	49	511/2
/2	140	do. Sprengstoff	541/2	541/2			
	1051/2	Riebeck Mont.	841/2	853/4	Zeitz Masch.	541/4	54
	297/8	J. D. Riedel	511/2	51 ¹ /2 622	Zeiß-Ikon	391/4	791/2
	603/4	Roddergrube Rosenthal Ph.	51	513/4	Zellstoff-Ver. do. Waldhof	851/8	851/2
	63	Rositzer Zucker	411/2	421/2		100 .9	100 .2
	651/4	Rückforth Nacht	48 .	48	*		
-	483/4	Ruscheweyh		38	Neu-Guinea	243	250
	02-19	Rütgerswerke	50	491/4	Otavi	283/4	283/8
	87	Sachsenwerk	185	185	Schantung	100-12	100%
2	32	SächsThür. Z.		593/4	T		
	41	Salzdetf. Kali	215	215	Unnotiert	e We	rte
	1	Sarotti	92	94	Dt. Gasolin		
3/4	11241/4	Saxonia Portl. C. Schering	66	65 297	Dt. Petroleum	59	61
76	84	Schles. Bergb. Z.	28	28	Faber Bleistift		721/2
	128	Schles. Bergwk.			Kabelw. Rheydt	1000	142
4	26	Beuthen	771/2	771/2	Lerche & Nippert	65	34
1/2	133	do. Cellulose	1183/4	373/4	Linke Hofmann Manoli	180	65 180
	360	do, Gas La. B do, Lein. Kr.	5	6	Neckarsulm	50	50
4	718/4	do. PortlZ.	78	79	Ochringen Bgb.	189	189
	125	do. Textilwerk		51/8	Scheidemandel	33	33
		Schubert & Salz.	146	1461/2	Stoewer Auto		30
4	531/4	Schuckert & Co	137	135	Nationalfilm **	100	100
		Siegersd. Werke Siemens Halske	162	42 1601/2	Ufa	90	90
	offer.	Siemens Glas	80	19			
13	271/2	Staßf. Chem.	381/2	381/8	Adler Kali		109
14	91	do. Portl. Z.	-	431/2	Burbach Kali	1611/2	163
	721/4	Stock R. & Co. Stöhr & Co. Kg.	72	71	Wintershall	119	1118
12	333/4	Stolberg Zink	82	82 ¹ /9 36	Diamond ord.	1 41/4	1 47/a
3	128	Stolberg. Zink. StollwerckGebr.	36	451/8	Kaoko		97
18	581/4	Stralsund.Spielk	1581/4	160	Salitrera	95	95
	30	Sudd. Zucker		1163/4	Chada 60la	302	307
	97	Svenska	243	241	Chade 6%	1004	1001
1/2	681/4		1		1		
3	102	Tack & Cie.	11043/4		Renten	-Wer	te
1/4	26	Tempelh. Feld	381/2	33	D. A1.19	1 1007	(mm C
5	62 196	Thoris V. Oelf	527/8	521/2	Dt. Ablösungsan		55,8
1/2	403/4	l'ietz Leonh.	1000	1051/2	do. Auslossch. do. Schutzgeb.A	5,2	5,2
1/2	911/2	Trachenb. Zuck.	1271/4	1271/4	6% Dt. wertbest	,-	
-	1"	A A COUNTY OF THE PARTY OF THE	1		Anl, fällig 193	93	93
		1		3597	A STEEL STATE OF THE STATE OF	11/10	

	873/4	Union Bauges. Union F. chem.		25 52 ¹ / ₂
	109			531/2
183/4	503/4	Varz. Papiert. Ver. Berl. Mört.	02-72	00-72
1		do. Dtsch. Nickw.	981/4	98
3615 1	371/2	do. Glanzstoff	106	107
	721/9	do. M. Tuchf.	32	32
851/2	651/4	do. Stahlwerke	501/4	501/8
	433/4	do. Schimisch.Z.	231/4	931/4
2-2-76	20-79	do. Schmirg.M.	21	211/2
		do. Smyrna T.	178900	100
523/4	517/8	Viktoriawerke	371/2	381/4
60	601/2	Vogel Tel. Dr.	40	41
00	144	Vogel Tel. Dr. Vogtl. Masch.		30
137	140	do, Tüllfabr.	39	40
97	97			
**		Wanderer W.	581/4	58
	952	Wayss&Freytag	28	28
	1613/4	Wenderoth	1	53
1131/4	1131/2	Westereg. Alk.	144	1441/2
	-	Westfal, Draht	643/4	53
711/8	72	Wicking Portl.Z.	28	32
125	1241/4	Wunderlich & C.	49	511/2
541/2	541/2		1000	
841/2	859/4	Zeitz Masch.	541/4	54
511/2	511/2	Zeiß-Ikon		791/2
622	622	Zellstoff-Ver.	391/4	393/4
51	513/4	do. Waldhof	851/8	851/2
411/2	421/2	*		
48	48			1050
=0	38	Neu-Guinea	243	250
50	38 491/4	Otavi	283/4	283/8
	491/4			
50 85	491/4	Otavi Schantung	283/4 661/2	283/8 653/4
85	49 ¹ / ₄ 85 59 ³ / ₄	Otavi	283/4 661/2	283/8 653/4
85 215	49 ¹ / ₄	Otavi Schantung	283/4 661/2	283/8 653/4
85 215 92	49 ¹ / ₄ 185 59 ³ / ₄ 215 94	Otavi Schantung	283/4 661/2	283/8 653/4
85 215 92 66	85 59 ³ / ₄ 215 94 65	Otavi Schantung Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum	283/4 661/2	28 ³ / ₈ 65 ³ / ₄ rte
85 215 92	49 ¹ / ₅ 185 59 ³ / ₄ 215 94 65 297	Otavi Schantung Unnotiert Dt. Gasolin	283/4 661/2 e We	283/8 653/4 rte
85 215 92 66 297	85 59 ³ / ₄ 215 94 65	Otavi Schantung Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt	283/4 661/2 e We	283/8 653/4 rte
85 215 92 66 297	491/s 185 593/4 215 94 65 297 28	Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert	283/4 061/2 e We:	283/8 653/4 rte 61 721/2 142 34
85 215 92 66 297 28	491/s 185 593/4 215 94 65 297 28 771/2 373/4	Otavi Schantung Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann	283/4 061/2 e We:	283/8 653/4 rte 61 721/2 142 34 65
85 215 92 66 297 28	491/s 185 593/4 215 94 65 297 28 771/2 373/4 1181/s	Otavi Schantung Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli	283/4 661/2 e We 59 65 180	61 721/2 142 34 65 180
85 215 92 66 297 28 77 ¹ / ₂ 118 ³ / ₄	491/4 185 593/4 215 94 65 297 28 771/2 373/4 1181/6 6	Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm	283/4 661/2 e We : 59 65 180 50	283/8 653/4 rte 61 721/2 142 34 65 180 50
85 215 92 66 297 28 77 ¹ / ₂ 118 ³ / ₄	491/4 185 593/4 215 94 65 297 28 771/2 373/4 1181/8 6	Otavi Schantung Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Oehringen Bgb.	283/4 661/2 e We 65 180 50 189	283/8 653/4 rte 61 721/2 142 34 65 180 50 189
85 215 92 66 297 28 77 ¹ / ₂ 118 ³ / ₄ 5	491/4 85 593/4 215 94 65 297 28 771/2 373/4 1181/s 6 79 51/s	Otavi Schantung Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neokarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel	283/4 661/2 e We : 59 65 180 50	283/8 655/4 rte 61 721/2 142 34 65 180 50 189 33
85 215 92 66 297 28 77 ¹ / ₂ 118 ³ / ₄ 5 78	491/ ₄ 85 593/ ₄ 215 94 65 297 28 771/ ₂ 373/ ₄ 1181/ ₈ 6 79 51/ ₈ 1461/ ₂	Otavi Schantung Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Oehringen Bgb.	283/4 661/2 e We 65 180 50 189	283/8 653/4 rte 61 721/2 142 34 65 180 50 189
\$5 215 92 66 297 28 771/2 1183/4 5 78 146 137	491/ ₄ 185 593/ ₄ 215 94 65 297 28 771/ ₂ 373/ ₄ 1181/ ₅ 6 79 51/ ₆ 1461/ ₂ 135	Otavi Schantung Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto	283/4 661/2 e We 65 180 50 189 33	283/8 655/4 rte 61 721/2 142 34 65 180 50 189 33 30
85 215 92 66 297 28 771/2 1183/4 5 78 146 137 411/2	491/4 185 593/4 215 94 65 297 28 771/2 373/4 1181/4 679 51/8 1461/2 135 42	Otavi Schantung Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto **Nationalfilm**	283/4 661/2 e We 65 180 50 189 33	283/8 655/4 rte 61 721/8 142 34 65 180 50 1189 33 30 100
85 215 92 66 297 28 771/2 1183/4 5 78 146 187 411/2 162	491/ ₄ 185 593/ ₄ 215 94 65 297 28 771/ ₂ 373/ ₄ 1181/ ₈ 6 79 51/ ₈ 1461/ ₂ 135 42 11601/ ₂	Otavi Schantung Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto	283/4 661/2 e We 65 180 50 189 33	283/8 655/4 rte 61 721/2 142 34 65 180 50 189 33 30
85 215 92 66 297 28 77 ¹ / ₂ 118 ³ / ₄ 5 78 146 187 41 ¹ / ₂ 162 80	491/ ₄ 185 593/ ₄ 215 94 65 297 28 771/ ₂ 373/ ₄ 1181/ ₅ 67 9 51/ ₈ 1461/ ₂ 135 42 1601/ ₂ 79	Otavi Schantung Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Oehringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto Nationalfilm Ufa	283/4 661/2 e We 65 180 50 189 33	283/8 655/4 rte 61 721/2 142 34 65 180 50 189 33 30
85 215 92 66 297 28 771/2 1183/4 5 78 146 187 411/2 162	491/ ₄ 185 593/ ₄ 215 94 65 297 28 771/ ₂ 373/ ₄ 1181/ ₅ 67 79 51/ ₈ 1461/ ₂ 135 42 1601/ ₂ 79 381/ ₈	Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemaudel Stoewer Auto Nationalfilm Ufa Adler Kali	283/4 661/2 59 59 65 180 50 189 33 100 90	283/s 655/4 rte 61 721/s 142 34 65 180 50 100 90 109
85 215 92 66 2297 28 77 ¹ / ₂ 118 ³ / ₄ 5 78 146 137 41 ¹ / ₂ 162 80 38 ¹ / ₂	491/ ₄ 85 593/ ₄ 215 94 65 297 28 771/ ₂ 373/ ₄ 1181/ ₃ 6 79 51/ ₈ 1461/ ₂ 135 42 1601/ ₂ 79 381/ ₈ 481/ ₈	Otavi Schantung Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Oehringen Bgb. Scheidemaudel Stoewer Auto ** Nationalfilm Ufa Adler Kali Burbach Kali	283/4 661/2 e We 65 180 50 189 33	283/s 655/4 rte 61 721/s 142 34 65 180 50 189 38 30 100 90 109 163
85 215 92 66 66 2297 28 77 ¹ / ₂ 118 ³ / ₄ 5 78 146 187 41 ¹ / ₂ 162 80 38 ¹ / ₂ 72	491/s 85 593/4 215 94 65 297 28 771/2 373/4 1181/s 6 79 51/s 1461/2 135 42 1601/2 79 381/s 431/2 71	Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemaudel Stoewer Auto Nationalfilm Ufa Adler Kali	283/4 661/2 59 59 65 180 50 189 33 100 90	283/s 655/4 rte 61 721/s 142 34 65 180 50 100 90 109
85 215 92 66 297 28 77 ¹ / ₂ 118 ³ / ₄ 5 78 146 187 41 ¹ / ₂ 162 80 38 ¹ / ₂ 72 82	491/s 85 593/4 215 94 65 297 28 771/2 373/4 1181/s 6 79 51/s 1461/s 135 42 1601/s 79 381/s 431/s 431/s 71 821/s	Otavi Schantung Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Oehringen Bgb. Scheidemaudel Stoewer Auto ** Nationalfilm Ufa Adler Kali Burbach Kali Wintershall	283/4 661/2 e We 65 180 50 189 33	283/s 655/4 rte 61 721/s 142 34 65 180 50 189 38 30 100 90 109 163
\$5 215 92 66 297 28 771/2 1183/4 5 78 146 187 411/2 162 80 381/2 72 82 36	491/s 85 593/s 215 94 65 297 28 771/2 373/s 1181/s 67 79 51/s 1461/2 135 42 1601/2 79 881/s 431/s 71 821/s 36	Otavi Schantung Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Oehringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto Nationalfilm Ufa Adler Kali Burbach Kali Wintershall Diamond ord.	283/4 661/2 6 We	283/s 653/4 rte 61 721/2 142 34 65 180 50 189 38 30 100 90 163 118
85 215 92 66 297 28 77 ¹ / ₂ 118 ³ / ₄ 5 78 146 187 41 ¹ / ₂ 162 80 38 ¹ / ₂ 72 82 36 36	491/s 85 593/s 215 94 65 297 28 771/2 373/s 6 79 51/s 1461/2 135 42 1601/2 79 881/s 431/2 71 821/s 366 451/s	Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto Adler Kali Burbach Kali Wintershall Diamond ord. Kaoko	283/4 661/2 6 We	283/s 653/s 721/s 142 34 65 180 50 189 38 30 100 90 109 163 118
\$5 215 92 66 297 28 771/2 1183/4 5 78 146 187 411/2 162 80 381/2 72 82 36	491/s 85 593/s 215 94 65 297 28 771/2 373/s 1181/s 67 51/s 1461/s 135 42 11601/s 71 821/s 481/s 481/s 481/s 481/s 160	Otavi Schantung Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Oehringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto Nationalfilm Ufa Adler Kali Burbach Kali Wintershall Diamond ord.	283/4 661/2 e We: 59 65 180 50 189 33 100 90 1611/ ₂ 119 41/ ₄	283/s 653/a rte ff 1721/s 142 34 65 180 50 189 33 30 100 90 169 163 118 47/s 97
\$5 215 92 66 297 28 77 ¹ / ₂ 118 ³ / ₄ 5 78 146 187 41 ¹ / ₂ 80 38 ¹ / ₂ 72 82 36 36 158 ¹ / ₄	491/4 85 593/4 215 94 65 297 28 771/2 373/4 1181/6 79 51/6 1461/2 135 42 1601/2 79 381/8 431/2 71 821/8 451/8 166 166 178 178 178 178 178 178 178 178	Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto ** Nationalfilm Ufa Adler Kali Burbach Kali Wintershall Diamond ord. Kaoko Salitrera	283/4 661/2 e We: 59 65 180 50 189 33 100 90 1611/ ₂ 119 41/ ₄	283/s 653/a rte ff 1721/s 142 34 65 180 50 189 33 30 100 90 169 163 118 47/s 97
85 215 92 66 297 28 77 ¹ / ₂ 118 ³ / ₄ 5 78 146 187 41 ¹ / ₂ 162 80 38 ¹ / ₂ 72 82 36 36	491/s 85 593/s 215 94 65 297 28 771/2 373/s 1181/s 67 51/s 1461/s 135 42 11601/s 71 821/s 481/s 481/s 481/s 481/s 160	Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto Adler Kali Burbach Kali Wintershall Diamond ord. Kaoko	283 4 661/2 685 180 50 189 33 100 90 41/4 95	283/8 653/4 Pte 61 721/9 142 34 65 180 50 189 38 30 100 90 109 163 118 47/8 97 95
\$5 215 92 66 297 28 77 ¹ / ₂ 118 ³ / ₄ 5 78 146 187 41 ¹ / ₂ 80 38 ¹ / ₂ 72 82 36 36 158 ¹ / ₄	491/4 85 593/4 215 94 65 297 28 771/2 373/4 1181/6 79 51/6 1461/2 135 42 1601/2 79 381/8 431/2 71 821/8 451/8 166 166 178 178 178 178 178 178 178 178	Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto **Nationalfilm Ufa Adler Kali Burbach Kali Wintershall Diamond ord. Kaoko Salitrera Chade 6%	283 4 661/2 68 We 59 65 180 50 189 33 100 90 1611/2 119 41/4 95 302	283/8 653/4 rte 61 721/2 142 34 65 180 50 189 38 30 100 90 109 163 118 47/8 97 95 307
\$5 215 92 66 297 28 77 ¹ / ₂ 118 ³ / ₄ 5 78 146 187 41 ¹ / ₂ 80 38 ¹ / ₂ 72 82 36 36 158 ¹ / ₄	491/4 85 593/4 215 94 65 297 28 771/2 373/4 1181/6 79 51/6 1461/2 135 42 1601/2 79 381/8 431/2 71 821/8 451/8 166 166 178 178 178 178 178 178 178 178	Unnotiert Dt. Gasolin Dt. Petroleum Faber Bleistift Kabelw. Rheydt Lerche & Nippert Linke Hofmann Manoli Neckarsulm Ochringen Bgb. Scheidemandel Stoewer Auto ** Nationalfilm Ufa Adler Kali Burbach Kali Wintershall Diamond ord. Kaoko Salitrera	283 4 661/2 68 We 59 65 180 50 189 33 100 90 1611/2 119 41/4 95 302	283/8 653/4 rte 61 721/2 142 34 65 180 50 189 38 30 100 90 109 163 118 47/8 97 95 307

	THE PROPERTY.	
Renten-	Wert	е
ot. Ablösungsanl o. Auslossch. o. Schutzgeb.A. % Dt. wertbest. Anl., fällig 1935	5,2 2,4	55,8 5,2 2.4 93

					Z
2 2 3 3	heut	vor.	STANSON I	heut	vor.
Dt.Reichsanl.	85	84,7	8% Klöckner Obl.	96	953/4
Dt.Reichsanl.	1001/2	100,1	Linke-Hofmann	98	981/4
Kom.Sammel	000		Oberbedart	157723	98
L-Anl. o. Ausl.	11	11	Obschl. BisInd.		981/4
m. Ausl. Sch. I	54.6	54.6	Schl. Elek. u. Gas	100	99,10
Land C.G.Pfd.	97,9	97,9	7% Ver. Stahlw.	84.6	843/4
% Schles. Liq.		Printer.			100
GoldpfBr.	90,6	90,8	是是例如是 在的发表的。	THE REAL PROPERTY.	
Schles.Ldsch.		J. 573333	Ausländische	Anle	iho
old-Pfandbr.	97.9	97.9	(Addid in the internal in the	ZXIII	Den O
Pr. Bodke. 17	100.2	1001/4	5%Mex.1899 abg.	1101/2	110,3
Ctrlbdkr. 27	1001/4	1008/8	41/20% Oesterr. St.		
Pr.CentBod.			Schatzanw. 14	1873/4	37.3
ed. Goldpf. 28	100.9	100.9	4% do. Goldrent.	221/2	233/4
Pfdbr.Bk. 47	100.3	1001/4	4% Türk. Admin.	100	31/4
%Pr.Ctr.Bod.		1000	do. Bagdad	1	41/8
old.Hyp.Pfd. I	99,7	99.7	do. von 1905	3,7	4
% Pr.Ctr.Bod.		1	do. Zoll. 1911	0,1	4.05
KommObl. I	97	97	Tark. 400 Fr. Los	13 708	8,55
Schi. Bodenk.			4% Ungar. Gold	183/4	183/4
ld-Pfandbr. 21	100	100		1,15	1,15
do. 23	100	100	do. do. Kronenr. Ung. Staatsr. 18	1,10	16.2
do. 3	99.1	99		182/2	1181/2
do. 5	99.1	99	11/2 1/0 do. 14	10-13	10-12
Kom. Obl. XX	96	96		I	
	1001/2	1001/2	*		
Pr. Ldpf. R.19	1001/4	1001/4	TELEPHONE CONTRACTOR SES	and the said	1900
lo. 17/18	100	100	41/20/0 Budap. St14	1611/2	6114
	991/4	991/4	Lissaboner Stad!	233/8	233/8
10. 4	961/9	961/2			
Pr. Ldpf. R.10	190./3	00-12	*		
Pr. Ldpf.	197	197	2% Oesterr. Ung	1	11714
Komm. R. 20	94	34	4% do. Gold-Pr.	3.8	3,8
	1	1	4% Dux Bodenb		111/
destale Ob	12 ma 5	laman		1 300	3 12
dustrie-Ob	ugat	onen		1/30	124
Engelhardt	1983/4	198,6	41/20% Anatolier	14.7	14.8
I.G. Farben	1001/8	1001/2	Serie I u. II	173/4	178/4
Hoesch Stahl		961/2	do. Serie III	110/4	4 60%
, mooson Stant	30 14	13		1	1
	1	5000			

Breslauer Börse

Breslau, den 9. Mai. Schles. Feuerversich.
Schles. Elektr. Gas it. B
Schles. Leinen
Schles. Portland-Cement
Schles. Portland-Cement
Schles. Textilwerke
Terr. Akt. Ges. Gräbsch.
Zuckerfabrik Fröbeln
do. Haynau
do. Neustadt
do. Neustadt
do. Schottwitz
61 6% Bresl. Kohlenwertanl. Breslauer Baubank Carlshütte Deutscher Eisenhande Elektr. Werk Schles Fehr Wolff 611/2 Fehr Wolff Feldmühle Flöther Maschinen Fraustädter Zucker Gruschwitz Textilwerke do, Schottwitz
6% Bresl, Kohlenwertanl.
5% Schles, Landschaftl.
Roggen-Pfandbriefe
8% Niederschl. Prov. Anl., 28 9414
8% Bresl. Stadtanl. 28 II 92
8% Schl. Idsch. Goldpfbr.
7%
do. 93,75 Huta
Komm. Elektr. Sagan
Königs- und Laurahütte
Meinecke
Meyer Kauffmann
O.-S. Eisenbahnb. Reichelt-Aktien F.

Valuten-Freiverkehr

Berlin, den 9. Mai. Polnische Neten : Warschau 46.90 — 47,10, Kattowitz 46,90 — 47,10, Posen 46,90 — 47,10 Gr. Zloty 46,80-47,20, Kl. Zloty

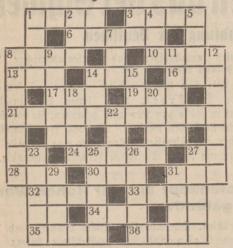
Diskontsätze Reichsbank 5%, New York 1½%, Zürich 2%, Brüssel 2 Prag 4%, London 3%, Paris 2%, Warschau 7½%



humor und Rätselecke



Areuzworträtfel



Senfrecht: 1. Seemännischer Gruß, 2. Göttin der Berblendung, 3. Präposition, 4. Gemässer, 5. weiblicher Borname, 7. Berneinung, 8. Reich in Spanien, 9. Indianisches Tierbild, 11. Körperliches Gebrechen (Gigenschaftswort), 12. Blasinstrument, 15. Weiche Speise, 15. Getränk, 18. Figurierter Gesang, 20. Ichlenischer Badestrand, 22. Fischiges Fett, 23. Erzengel, 25. Europäer, 26. Feldherr des Hößtrigen Krieges, 27. Feuerherd, 29. Italienischer Fluß, 31. Ostbeutscher Fluß,

Waagerecht: 1. Männlicher Borname, 3. Berg im Tirol, 6. Weinbehälter, 8. Germane, 10. Spanischer Kluß, 13. Stadt in Brasilien, 14. Getränk, 16. Arm des Rheins, 17. Niederschlag, 19. Biblischer Priester, 21. Weißweinsorte, 24. Muse, 28. Egotischer Bogel, 30. Einfardiger Stoff, 31. Latein.: "bete", 32. Teil des Auges, 33. Geliedte Zeus', 34. Salzlauge, 35. Theater-plah, 36. Engl. Wegemaß.

Besuchstartenscherz:

Herta Mager

Beldje Oper lieben biefe beiben fehr?

Ergänzungsaufgabe

17.5	a	r	1.			
		a	r			
			a	r		
				a	r	
					a	r

Rattengift Deutsche Universität Bartes Gemüse Bundmal, Narbe Rörperteil

Die Buchstaben abbbeceeeegghhill mmnnoprrssstusien abbbeceeegghhill fo einzusehen, daß Wörter von gesuchter Bedeutung ent-stehen.

Gilbenrätsel:

Ans ben Silben ab — be — burg — brlit — bo — cha — ben — bi — e — e — e — en — fa — fel — gaf — glas — gow — i — in — fen — la — li — lat — li — mis — mis — nis — re — fa — faar — fan — fo — ta — tom — verb — wal find 13 Wörter zu bilben, beren erste und lette Buchstaben, diese von unten nach oben gelesen, einen Spruch

1. Hihnervogel, 2. Blütenstand, 3. Land in Asien, 4. Stadt an der Saar, 5. Deutscher Dichter, 6. Stadt in Schottsand, 7. Mädchenname, 8. Stadt in Schlesien, 9. Grammatikalische Bezeichnung, 10. Segelstange, 11. Warensotterie, 12. Suropäische Sprache, 13. Blattgemüse. (ch = einmal ein Buchstade.)

1 Control of Control States	7
2.	
THE RESERVE THE PARTY OF THE PA	9.
	10.
	11.
6	12
12	

Weiberfeind:

Bift du das "Erfte", so lächelt dir alles auf Erden; Bist "Zwei" und "Drei" du, so möchtest ein Meister du werden.

Bist du das "Ganze", so laß dich beizeiten bekehren, Mußt vom Behagen des Lebens sonst vieles entbehren.

Ronigszug

Die Felder sind nach dem Zuge des Königs im Schachspiel zu verbinden.

	fall	wo	was	uns	wir	ver	
chen	man	zu	tlef	gen	ber	daß	der
wohl	viel	1 - 1 - 1 H	lebt	im		strebt	wi
gibt	of	sen	bu	gut	uns	auch	zeiht
fen	es	7776	es	wie's		mit	ver
heit	lä	er	lich	ist	nie	na	sie
100000	so	cher	scheint	daß	ter	mand	4200

Doppelsinnig

In der Katur lieb' ich das "Ganze". Als "Drei-vier" in der "Eins-zwei"-Rige; Doch ungern seh' ich es beim Tanze, Auf seinem öben Dauersize.

Die lachende Welt

Reinen Freund

"Haben Sie benn keinen Freund im ganzen Ort, der Ihre Unterschrift beglaubigen kann?" "Rein - ich bin nämlich Gerichtsvollzieher."

Wie sie es auffaßt

Al (zu einem Freund): Haft du beiner Fran er-klärt, daß ihr auch wegen beiner Börsenverluste einschränken müßt?

A: Und was fagt sie dazu? B: Hm — ich solle das Rauchen aufgeben.

Rein Beweismittel

Marcel Lubin, einer der Anführer der Horde vom Montparnasse, ist ein sehr verschuldeter Herr. Reulich besuchte ihn wieder einmal ein Gläu-biger, fand aber die Tür verschlossen.

"Es hat gar keinen Bweck, Monsieur, 311 tun, als waren Sie nicht zu Sause", rief ber Mann, "Ihre Schuhe stehen nämlich vor der Tür!"

"Das beweist gar nichts", rief Lubin von innen, "ich bin in Pantoffeln ausgegangen."

Abergläubisch

"Bas, Sie haben sich an einem Freitag, und noch dazu am 13., verheiratet? Gind Gie denn, nicht abergläubisch?

"Doch - feit jenem Freitag."

Eitelfeit

Frau Beder hatte ihrem Gatten neue Semben

"Aber, Martha, warum benn fo große, die sind ja mindestens zwei Nummern zu groß?"

"Rosten aber nicht mehr und ich wollte nicht, daß der Berkäuser merkte, was ich für einen kleinen Mann geheiratet habe.

Das alte Geschirr

"Also, Minna, diese Taffen sind schon balb zweihundert Jahre im Besitz unserer Familie, und deshalb dürsen Sie um Gottes willen

"Reine Bange, gnä Frau, ich erzähl es keinem Menschen . . . Außerdem sehen sie ja auch noch fast wie nen aus."

Auflösungen

Gleichklang

Floh — floh.

Seelenspiegel Das Auge.

Rammrätfel

1. Januar, 2. Luther, 3. Ulster, 4. Silber, 5. Urteil, 6. Madrid. — Inlius Sturm, gest. am 2, 4. 1896.

Stat=Aufgabe

Stat-Aufgabe Bh.: Bier Buben, Bif-As, -10, Herz-10, -Dame, -7, Rato-Rönig. Mh.: Rrenz-As, -10, -Rönig, -Dame, -9, Bit-Rönig,

Mh.: Arenz-As, -10, -36-115, -Dame, Karo-10, -9, -8. -Hill-9, -8, -7, Herz-As, -König, -9, -8, Karo-Hill-9, -8, -7, Herz-As, -König, -9, -8, Karo-

5h.: Hi-9, -8, -7, Herz-Us, -800ng, -3, -8, 3000s, -3, -30me, -7
(Glat: Kreuz-8, Kreuz-7.)

1. Bh.: Karo-Bube, Bil-König, Bil-7.

2. Bh.: Pil-Bube, Bil-Dame, Bil-8.

3. Bh.: Herz-Bube, Kreuz-9, Bil-9.

4. Bh.: Karo-König, Karo-10, Karo-As (—25).

5. Karo-Dame, Bil-As, Karo-8.

6. Bh.: Herz-Dame, Kreuz-Us, Herz-König (—18).

7. Herz-Us, Herz-T, Kreuz-10 (—21).
(Somit haben die Gegner bereits 64.)

Bilderrätsel

"Das schwere Serz wird nicht durch Worte leicht!"

Kreuzworträtfel

Strenghbortunjel

Senfrecht: 1. Trab, 2. Abt, 3. Abe, 4. Rann,
5. Klee, 7. Meer, 9. Suf, 10. Glas, 11. Lotte, 13. Datum,
14. Tafel, 16 Ubo, 17. Abr, 22. Dife, 24. Hof, 26. Tine,
28. Lang, 29. Elle, 31. Pan, 32. Eib. — Bagerecht:
1. Tabat, 5. Korb, 6. Damm, 8. Athen, 10. Gelb, 12.
Ubet, 15. Leo, 16. Ufa, 18. Ara, 19. Tob, 20. Sut,
21. tot, 23. Ohr, 25. Ute, 27. Ziel, 29. Emil, 30. Apfel,
33. Erna, 34. Isfe, 35. Gnade.

Bielbeutig

Verwandlungsaufgabe

Mast — Emil — Epos — Rebe — Elen — Sant — Ruh — Rest — Amor — Flor — Teich — Made — Amos — Geil — Capri — Herd. — Iwan — Ril — Eros: Meerestraftmaschine.

An Zucker sparen, grundverkehrt! Der Körper braucht ihr Zucker nährt!

Baul Leftmanns Hand legte sich schwer und erschreckend auf die Schulter des Mannes.
"Weshalb jagen Sie die Kinder? Sind es

Der Bortier fuhr erichroden gusammen. Rat-

losigseit stand in seinen Augen. "Herr Konsul lieben doch keine Kinder! Herr Konsul haben doch erst das letzt Mal Krach ge-macht, weil die Kangen hier spielten! Ich bachte

tier die Zurechtweisung Lestmanns.
Tropdem war sie erstaunt! Was war mit ihrem bisherigen Verlobten? Sie wußte, daß er

Kinder verabschente . . . 11nb jest?

War bas alles Komodie! Berfuchte er auf diese Weise ihre Liebe zu fangen?

Aber die Erregung in der Stimme ihres Brautigams war echt gewesen, als er den Portier verwarnte!

Gin feltsames Bereklopfen faß in Inges Bruft, wenn fie den Mann betrachtete, den fie bisher gehaßt hatte. Bisher?

Issbert Ja, so sehr sie sich dagegen sträubte, schien irgendeine seltsame Macht am Werk, die von Minute zu Minute kleine Stücke von diesem Hag herunterichlug. In diesem Augenblick erschienen die beiden Direktoren in der Tür. Die

schienen die beiden Direktoren in der Tür. Die Gesichter devot und strahlend.

Sie zerbrachen sast an ihren eigenen Berbengungen. Inge lächelte verächtlich. Sie liebte diese Speichelleckerei nicht. Aber sie wuste, daß Aram sich geschmeichelt kiblte.

Sie blicke auf ihren Berlobten. Sah das leise spöttliche Lachen in seinen Lippen sich versbergen und erstaunte.

"Ich sehe, daß Sie mir tren ergeben sind. Estihrt mich förmlich!" sagte Kaul Lestmann.

Irgend etwas war in seiner Stimme, das den schlauen Binter aufblicken ließ. Er sah in scharfe bevbachtende Augen. Augen, die seine Seele zu analpsieren schienen.

Seele zu analysieren schienen.
Der Teufel, so hatte Benno Aram ihn noch wie angeblickt. Und der Klang seiner Stimme?
Mhnte er irgend etwas? Wax irgendwie ein

Roman von Hermann Hilgendorff Copyright by Greiner & Co., Berlin NW 6

Etwa Bentheim selbst? Winter sah auf Bentheim. Aber er fand im Gesicht Bentheims nur eine leise Unrube, die in ben erwarteten Ereignissen begründet sein

Baul Lestmann batte zehn Jahre lang mit Berbrechern gelebt. Wiemand hätte besser in Phsiognomien lesen können als er. Und hier las er... den wahren Charafter Bentheims und Winters in ihren sliehenden,

Raul Lestmann suhr ein wenig zusammen.
Im seine Lidden grub sid eine barte Falte.
"Sie haben recht! Bisher mochte ich feine gen, binter benen verborgen irgendeine Spanmerlen wollen, ist das nicht Ihr Schaben . .!"
Er wandte sich an Inge, die voll Berwunderung auf Lestmann gedlicht batte. Inge liebte Kinder Ingendwie beabsichtigen sie heute eine gesährliche Krinder Ingendwie des starten Weibes.
Auch sie war dei den harten Borten bes Kortiers zusammengesahren. Gönnte dem Portiers zusammengesahren.

Und Inge, die in biesem Augenblick ihn an-blickte, erschrak über den drohenden Glanz, der aus seinen Augen kam.

aus jeinen Augen fam.
"Her ist irgendein Geheimnis mit Aram!"
sogte sie sich erschreckt. Aber zutiefst in ihrem
Serzen begann eine wundersame, warme Regung
für den Mann sich bemerkdar zu machen, den
sie disher so glühend gehäßt hatte.

Der alte Grabow kletterte schwerfällig und
uninteressistert aus dem Auto.
Er haßte alles,
mas mit Arbeit zusammenking und er skarrte

uninteressiert aus dem Auto. Er haßte alles, was mit Arbeit dusammenhing, und er starrte fast seindselig auf die großen Fenster der gewaltigen Maschinenhallen der Aramwerke, ans denen

brausend, knatternd, dröhnend, schleisend der Gesang der Maschinen und der Arbeit könte.
Sie ging durch die gewaltigen Arbeitssäle.
Die Waschinen spien Funken. Die Treidriemen kreisten mit irrinniger Geschwindigkeit.
Bisterialisten arkaben ihr mildes kreischendes Nietmaschinen erhoben ihr wildes, freischendes, bröhnendes Gehämmer. Pleuelstangen tanzten pfeisend und singend in rastlosem Kasetanz. Schwungräder sangen ihr wildes, jauchzendes Lied von Schweiß und Arbeit. Nervige Männersäuste umkrampsten blibende Hebel. Nackte Schultern, läuzend von Schweiß kenockt mit Mustell auf-

Arbeit und des Kampses mit Eisen, Stahl und Fener ersaft. Bon Bestmann schienen selbst Fun-ken av Juspringen. Elektrische Funken! Funken der Kraft! Funken des Judels! Funken der

Schönheit!

Und plöpsich fühlte Inge, wie ihr Herz unter biesen Funken zusammenzuckte.
Sie ballte ihre kleinen Fäuske. Sie wollte dieses Gefühl nicht wahr haben. Gs konnte ... es burfte ... nicht sein, denn dies seltsame Gefühl, das sie auf einmal zu dem Mann zog, den sie bisher gebagt hatte, konnte nichts anderes sein als .. Lüge.

Lüge eines Augenblicks! Lüge des Ahythmus!
Sie preste ihre Faust gegen has hämmernde

Sie preste ihre Faust gegen das hämmernde Serz und wandte sich von Lestmann ab. "Wir sollten gehen!" sagte sie. Ihre Stimme klang heiser. Ein seltsames Funkeln stand in

klang heiser. ibren Augen.

Oren Augen.
Sie mußte gehen, um nicht in dem solltsamen Kampf, der ihrem Innern seit Stunden aufgeswungen war, zu verlieren.
"Gerne!" jagte Lestmann und sie wandten sich dem Außgang der Waschinenhallen zu.
Lestmann war einen Augenblick von der den und ben Kanton Gernache und dem Rouisch der Arbeit

donnernden Sprache und dem Rausch der Arbeit wie verzückt gewesen. Er sühlte iich in diesem Augenblick mächtig und stark. Ein Herrscher . . . Gin Beherricher . . .!

Aram-Werte! Aram-Werte! Er war Aram! Er war das Herz dieser häm-mernden Arbeit! Er gab den Abhthmus dieses donnernden Liedes an! Er war die . . . Araft! Er fühlte, wie sich seine Muskeln spannten, wie unermeßliche Kräfte in ihm zu wachsen schienen. Er . . . der Kämpfer!

Und neben ihm die Frau, die er liebte! Um die der Rampf ging! Die ber Siegesbreis war. Inmitten biefer hammernben Arbeit, bestollen Sanges ber Rraft, hatte er ben Mut auf

fie! Bu gesteben, um weiter gu fampfen . . für

Mausch bin ein Narr!" sagte er sich, als der Rausch sekundenschnell verflogen war. Er sah das zitternde Spiel von Sonnenstrablen auf dem zimmernden Nackenhaar Inges. Deiße Blut-wellen trieb ihm dies Flimmern ins Gesicht.

Liebe! Liebe! Diebe! . . . pochte fein Berg. "Betrüger! Betrüger! Betrüger!" hämmer-

Aram war und daß bor ihm bie Frau ging, der sein Herz in wildem, ungestimmem Rhhythmus der Liebe entgegenschlug.

"Liebe! Liebe! Liebe!"
Unwillfürlich hatte er nach Inges Hand gegriffen. Er umschloß ihre küble Hand heiß und brennend. All seine Liebe schien auf sie überzuströmen und doch nicht zu verströmen. Er fühlte den Schlag ihres Herzems mit dem seinen verschmelzen, einen einzigen, tönenden, hallenden Klang geben. Liebe! Liebe! Viebe!

Ein Glodenton, der sie beide wie eine heiße, rote Welle aufhob und sie mit ungeahnten Seligteiten erfüllte. Liebe! Liebe! Liebe!"

feiten erfüllte.
Ihre Blicke trasen sich. Es war ein lodern-der Brand. Auf beiden Sziten. Inges Lippen blübten auf. Burden rot wie eine Rose... neigten sich vor ... wurden sehnsüchtig. Aber all dies hatte nur Sekunden gedauert. Wilde, endlose Sekunden, die doch jäh zerdrachen.

Inge riß ihre Hand zurück. Der Brand ihrer Augen erloich. Grau, kalt, soft grausam wurden ihre Augen. Der Mund zucke ipöttisch. Der ieltsame Schlag ihres Herzens verströmte in einer roten Blutwelle, die über ihr Gesicht schok. "Sie sind im Frrtum Benno. Aber ich habe heute erkannt, daß Sie ein guter Schauspieler sind

In bem Ton ihrer Stimme brannte ber Spott. Ein Spott, ber bernichten mußte.

Aber er vernichtete nicht! Der Brand in Lestmanns Angen blieb ftart

Der Brand in Lestmanns Angen blieh statt und ehrlich. Seine energischen Lippen öffneten sich spaltweise. Seine Zähne blitzten. Sieghaftes aina von ihm auß, machte Inge fast zittern.

Es wird der Tag kommen, wo Sie mich lieben, Inge! Das weiß ich! Das pocht mein Serz! Das hämmern meine Schläsen! Davon singt mein Blut...!"

Traend etwas war in Lestmanns Stimme, was Inge erschütterte. Da aina ein seltsamer Rlang durch eine Stimme. Ein Klang, der in ihrem Serzen ein Echo sand. Und mit Schrecken ersannte Inge, daß dies der Klang der Liebe

erkannte Inge, daß dies der Klang der Liebe sein müsse. So jehr erschreckte Inge dieser Klang in ihrem Serzen, daß sie nichts als Brutalitat jur Abwehr fand. "Gie find betrunten, Benno!" fagte fie hart,

und ihre Augen wurden stahlgrau vor Kältz.
"Ja, das Abenteuer bat mich berauscht!" sagte Lestmann, und in seiner Stimme klana kann verdorgener Jubel.
"Leider sind Sie kein . . Abenteurer! Wenn Sie es wären . .!"

Inge sprach nicht zu Ende, denn sie wußte, sie hätte vollenden müssen!

"... dann hätten Sie eine Chance, daß ich Sie eines Tages lieben würde!" Inge die starke Inge, liebte alles Männliche... Kraft... Gesahr... Abenteuer! Und fie ahnte in diefer Minute nicht, bag

neben ihr ein Abeuteurer ging, der sein ganzes Ich mit einem fremden tauschte, der hort am Abgrund schritt und jeden Moment stürzen

(Fortsetzung folgt.)

Illustrierte 1 Osídenísche 10 POPOSI Beuthen O/S, den 10. Mai 1931



Die Mutter

Das deutsche Volk begeht am 10. Mai den Muttertag und gedenkt der Mutterfürsorge



Mongolische

Reiter in der

Wifte.



Das vollbepackte Auto bewährt fich auch in Chinas wegelofen Sandfteppen.



In der Nähe der berühmten Stadt Turfan in Chinesisch-Oftturkeftan. - Turfan liegt in einem Reffel

(15 m unter dem Meer) umgeben von roten Bergen. Die Hitze ist im Sommer so groß, daß sämtliche Straßen der Stadt zugedeckt werden. In der Nähe sind in den letzten Jahren auffehenerregende Ausgrabungen gemacht worden.



Gin lebender Gott in Belemiau (Chinefifch=Turteftan).

Auf zottigen Kamelen und kleinen asiatischen Ponies, mit unverwüstlichen Autos und chinessischen Kähnen, hat der wissenschaftliche Stab Sven Hedins die sernsten Gebiete des unbekannten China ausgesucht. Im Nordwesten des Riesenreiches, in Chinesisch-Autsestan und Tibet, und im Herzen Chinas, im Nan-Chan-Gebiet, haben die einzelnen Gruppen der Expedition dann ihre Lager ausgeschlagen. Geographen und Geologen erforschen die höchsten Berge und Genen der Welt im Pamir und Himalajagebiet, Anthropologen durchstreisten das Nan-Chan-Gebiet, in Turkestan wurden Sternwarten und Wetterstationen errichtet, in Tibet eine riesige botanische und zoologische Sammlung angelegt, und in der Wüste Gobi (Mongolei), im Gebiete der großen chinesischen Mauer, wurden senschen Herzen gen bei in selbst, wohl der erfolgreichste und unermüdlichste Forscher unserer Zeit, hat sich bei seiner letzen großen Chinaexpedition mit seinem Generalstab als Organisator der wissenschaftlichen Arbeiten nach Peting zurückgezogen. Her in Peting, das mit der großen Norduniversität, der chinessischen Statsbibliothet und der "Academia Sinica" immer noch die geistige Hauptstadt Chinas ist, hat er unermüdlich Material gesammelt, gearbeitet und seine Bücher vorbereitet, während er gleichzeitig

er unermudlich Material gesammelt, gearbeitet und seine Bucher porbereitet, mahrend er gleichzeitig

er unermüdlich Material gesammelt, gearbeitet und seine Bücher vorbereitet, während er gleichzeitig quasi als Rektor seiner großen wandernden Universität mit den einzelnen Gruppen in den fernen Gebieten, die im übrigen völlig selbständig arbeiten, in Berbindung stand.

Der wissenschaftliche Stad Sven Hedins bestand aus Schweden, Chinesen und Deutschen. Es war sür Sven Hedin außerordentlich wichtig, daß er auch chinesischen Selbsten und das Bertrauen und die Freundschaft der chinesischen Behörden sinden konnte.

Durch seine kluge Taktik hat Sven Hedin vor kurzem erreicht, daß er seine Expeditionen zwei weitere Jahre durchsühren darf. Sven Hedin vor kurzem erreicht, daß er seine Expeditionen zwei weitere Jahre durchsühren darf. Sven Hedin, der sich jetzt in Stockholm aushält, wird im Laufe des Frühjahrs wieder nach Peking abreisen. Die meisten seiner Mitarbeiter sind in China geblieben und sühren ihre Arbeiten sort. — Bon den deutschen Teilnehmern der Expedition sei zunächst Dr. Hummel, der mit Sven Hedin zurückgekommen ist, hat dieses Mal das unbekannte Tibet erforscht

und hat eine große Sammlung seltener Pflanzen, Reptilien und Insetten mitgebracht. — Außerordentlich wertvolle Arbeit hat der junge deutsche Meteorologe Dr. Haude in Chinesisch-Turtestan geleistet. In Jusammenarbeit mit einem Schweden und mehreren Chinesen hat er in dieser Gegend vier ständige Wetterstationen errichtet, die mit den großen sudminesischen Stationen in Funtverbindung stehen. Es ist sur die Metterporausiege michtig das möglicht aus allen

Wettervoraussage wichtig, daß möglichst aus allen in Frage tommenden Gebieten Meldungen vorliegen, je regelmäßiger also die Wetterstationen über die Erde verteilt sind, um so sicherer und genauerer lassen sich Wettervoraussagen ermöglichen. Dr. Haude hat nun nicht nur die Stationen

in diesen bisher vernachläffigten Gebieten errichtet, sondern er hat mit der ihm eigenen Weitsichtig= teit und Planmäßigkeit, junge chinesische Meteorologen herangebildet, die diese Stationen in Zukunft bedienen können.

Aufgeschichtlichem Gebiet hat Dr Folge Bergmann Material gefam melt, das überraschende Aufichlusse

melt, das überraschende Ausschlisse verspricht. Er hat in der Wüste Gobi 6000 Handschriften gefunden, die die Kämpse der Han-Dynastie (um 1000 v. Chr.) gegen die Hunnen schildern. Man diesen Handschriften entnehmen, daß die Hunnen China angriffen, wenn dieses Land schwach war, sich sedoch nach Westen, nach Europa wandten, wenn sie in China eine starte Abwehr sanden. Bergmann hat auch ein 2000 Jahre altes Buch gefunden, dessen 78 Blätter aus dünnem Holz bestanden. Die Schrist dieses Buches ist so deutlich sesbar, als wenn es soeben erst geschrieben worden wäre! — In derselben Gegend entsdeckte Bergmann Spuren von Mauern, Festungen, Kanälen und mehreren großen Ortschaften, Zeugen einer alten Kustur, die vom Wüstensand der Jahrhunderte bedeckt, diesen völlse unbekannt waren. her völlig unbefannt waren.

Sandfturm in der munte Cobi.

> Skilaufen in der Sandwüfte.



Die Handelsstraße unter dem Polareis

Der phantastische Blan des Polarforschers Wiltins besteht befanntlich darin, mit einem Polar=Tauchboot ein= Unterseeboot unter dem Nordpol hindurchzusahren und eine neue transarttische Schiffsroute zu erfunden. Gelingt das tuhne Unternehmen, und daran ift faum zu zweifeln, fo jollen fpater große Sandelstauchboote diefe Route benüten, um ben Transport

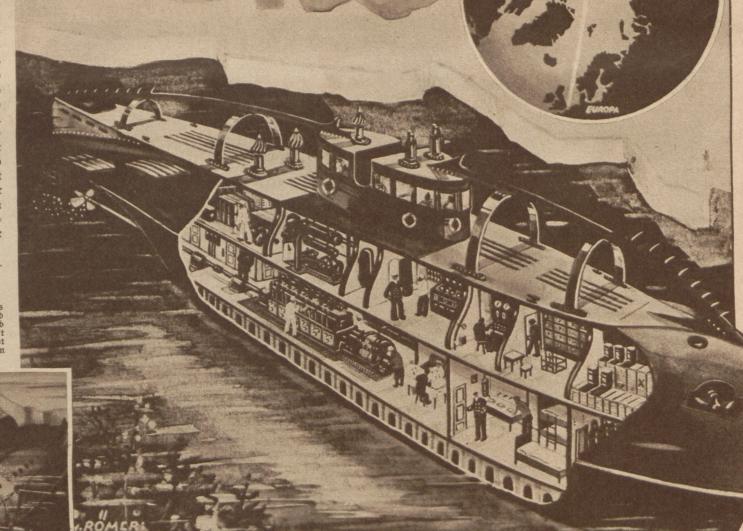
pon Sandelswaren, Getreibe und Rohftoffen gu bewertstelligen. Wilfins hat bereits für sein Unternehmen von der ameritanischen Marine ein Unterseeboot erworben, welches zwedentsprechend umge= baut und mit allen erbentlichen Sicherheitseinrichtungen ausgestattet ist. Man rechnet auf der Weg= strede von Beit ju Beit

mit eisfreien Bafferstellen. Dort wird das Boot auftauchen und frische Luft für die Besatung und jum Betrieb feiner Dieselmaschinen einsaugen. - Rapitan Wilfins hofft, durch feine Unterfeepolarfahrt neue Berwendungsmöglichfeit für das Sandels=U-Boot zu schaffen.

Ing. B. v. Römer.

Unter der Gisdeche

liegend, kann das Polarunterseeboot mittels seiner Eisbohrer die Eisdede durchbrechen und Frischluft für seine Besahung und zum Betrieb der Dieselmaschinen einsaugen. Die Mannschaft kann durch besondere Pressinstsammern das Boot verlassen, um Messungen und Eissprengungen vorzunehmen.



welche Kapitan Subert Wiltins mit seinem

schlagen wird.

Das Unterfeeboot unter dem Packeis.

Die äußere Bordwand ist aufgeschnitten gezeichnet, so bag man im Innern die Ravigations- und Aufenthaltsräume, ferner die Maschinen-und Laberäume erkennen tann. Ueber das Ded gieht sich eine Schutzgleitschiene bin, um das Boot vor Beschädigungen zu bewahren. Man sieht ferner die Eisbohrer auf dem Ded und dem Kommandoturm.



Ginen Tag lang im Weltintereste. Blid auf Funchal auf Madeira, das durch den "Krieg" gegen das Mutterland Portugal von sich reden machte.

Zehn Jahre Kampf gegen



Dr. Sans Draeger.

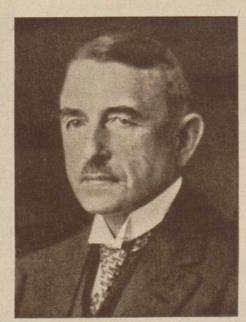
Dieser Tage blidte der Arbeitsausschuß Deutscher Verbände, die bekannte Zentralorganisation dur Bekämpfung der Kriegsschuldlüge und des Versailler Diktates auf ein zehnjähriges Bestehen zurück. Unter der gemeinsamen Leitung des ehemaligen Gouverneurs Dr. Schnee, M. d. R., und von Dr. h. c. hans Draeger hat der



Der Reichsprästdent

auf der Ausstellung "Deutsche Front" in Potsdam. — Die Begrüßung hindenburgs beim Betreten der Schau.

die Kriegsschuldlüge



Converneur a. D. Dr. Schnee.

Ausschuß unter Anteilnahme aller Bevölkerungsschichten eine Aufklärungsarbeit am In- und Auslande über die Ungerechtigfeiten und wirtschaftlichen Unmöglichkeiten des Bersailler Diktates geseistet, die in der immer skärker werdenden internationalen Forderung nach Revision der Friedensperträge ihre Früchte trägt.

Reben hat Recht!

Roman von Hans-Joachim Flechtner.

Copyright 1931 by Deutscher Bilderdienst, G. m. b. H., Berlin

2. Fortsetzung.

Ly schüttelte ihm lachend die Hand und setze sich zu ihnen. Das Gespräch ging um die neue Dichtung, und Herr Willbrandt entpuppte sich bald als ein literarisch wohlunterrichteter junger Mann. Bernd hatte schon einige seiner Arbeiten gelesen und pries Ly begeistert die Fähigkeiten des Kollegen. Willbrandt saß lächelnd dabei und hörte den Uebertreibungen zu, ohne einen Bersuch zu machen, den Redesluß zu stören. Er sah nurschweigend zu Ly herüber. Auch sie blickte hin und wieder auf, als wollte sie sich vergewissen, daß sener ruhige und warme Blick noch auf ihr ruhte. Sie empfand die Bewunderung nicht unangenehm. Kraft und Zielbewußtsein lag in seinem Gesicht — und bei aller Träumerei, die die Augen verrieten, empfand man doch die Geradlinigkeit, die in diesem Manne herrschte.

So fagen fie die halbe Stunde, die Ly noch bis zu ihrem Auftreten im "Rabarett der Runfte" frei hatte, in angeregtem Gefpräch zusammen. Als fie fich erhob, um ihren "Dienst" angutreten, wie fie fagte, begleiteten die beiden herren fie. Willbrandt löste zwei Rarten in ber porderften Reihe, und En ging hinter die Buhne, um fich für ihren Auftritt fertig ju machen. Raturlich hatte man ihr die erste Nummer zugeschoben - sie hatte sich nicht darum gefümmert. Ob sie den Leuten dort unten gefiel oder nicht, war ihr herzlich gleichgültig. Ihre Freude war das Singen selbst, nicht der Beifall des Animierpublitums. Aber fie überraschte fich heute bei bem Gedanken, daß fie doch jemanden mußte, für den fie fang. Bielleicht verstand dieser Berr Willbrandt auch etwas von Musik und konnte ihr Talent wirklich beurteilen. Ihr fehlte ja eine ernste Kritik so fehr. Sie wußte nicht mehr, hatte sie sich entwidelt, oder hatte sie an Können verloren.

Seute war wieder Tosta an der Reihe und sie fang mit einer Inbrunft, die fie felber überrafchte. Rein und flar ftieg ihre Stimme empor, gang erfüllt von bem tiefen Gefühl innigsten Gebundenseins in die Mufit. Störten fie nicht der beißende Rauch und Schwagen und Laufen? Sie fang eingehüllt in eine ferne Ginfamfeit . . . Als sie geendet, brach ein Applaus los, der in seltsamem Widerspruch ftand zu dem offensichtlichen Un= beteiligtsein der Sorer mahrend des Bortrages. Gott sei Dant, dachte sie, die Rachmittagsvorstellung verlangte von ihr nur ein Stud. Gie trat ab, fleidete fich um und fette fich dann ju den Freunden an den Tifch. Willbrandt fah fie wieder schweigend an. Sie spürte aus seinem Blid Dant und Freude. Rein Wort äußerte er, nur Berndt ichwatte munter über die fast verlegene Stille am Tisch hinweg.

Plöglich erschien der Ober an dem kleinen Tisch.

"Fräulein Grahn", sagte er und gab ihr eine Karte, "der herr wünscht Sie dringend zu sprechen."

Sie warf einen furzen Blid auf die Karte, "Norbert Graff, Gesangspädagoge" stand auf dem weißen Kärtchen.

"Run, wer ift es?" fragte Bernd gespannt.

Sie reichte ihm die Karte.

"Bas?" rief er laut, "Graff?! der berühmte Graff?" "Schreien Sie nicht so", sagte Ln unwillig. Bernd senkte seine Stimme zu komischem Flüstern.

"Kennen Sie denn Graff nicht? Kammerjänger, Bombentenor alter Zeiten, Glanzstück von Bayreuth, heute noch der bedeutendste Gesangspädagoge. Wer bei Graff Unterricht hat, dem ist die Metropolitan-Oper sicher."

Ly lachte auf, dann wandte fie fich an den Ober.

"Wenn der herr es so eilig hat, bin ich bereit. Am liebsten mare es mir, er fame hierher an den Tisch. Ich

möchte nicht unangenehmes Aufsehen erregen durch plotsliches Fortgeben."

Der Ober verschwand, und wenige Minuten später erschien er wieder mit einem fleinen, diden herrn.

"Graff", sagte der nur furz und sette sich, nachdem er die beiden Herren am Tisch mit kühler Höflichkeit begrüßt hatte.

"Ich habe Sie heute zum erstenmal gehört", sagte er bann zu Ly. "Es war ein Zufall, daß ich in diesen Laden geriet. Sie gehören nicht ans Kabarett. Sie haben sich Ihre Stimme schon jest versaut. Rauchluft ist Stimmtod, merken Sie sich das."

"Ich bin mir deffen bewußt", fagte fie.

"Sie mussen Unterricht nehmen, um Ihre Stimme erst einmal ausbilden zu lassen. Was Sie jetzt haben, ist Halbbildung — also nichts . . ."

"Finden Sie das auch?" rief Ly in ironischem Tone. "Sehen Sie, mir ist das auch schon aufgefallen." Sie fonnte sich kaum noch beherrschen.

"Ich werde Ihnen Unterricht geben, aus Ihrer Stimme läßt sich etwas machen. Der Kabarett-Unfinn muß natürlich aufhören."

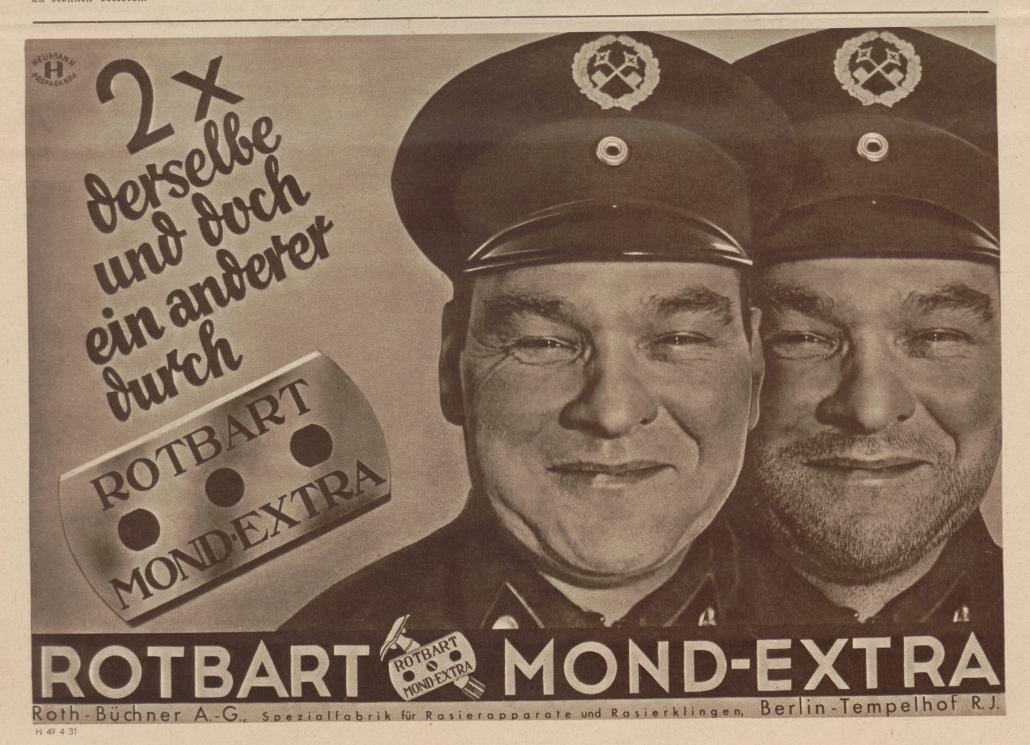
"Das ist sehr liebenswürdig von Ihnen. Aber es tut mir leid. Ich kann Ihr Angebot nicht annehmen."

"So? Warum nicht? Wollen Sie hier gang versichlampen? Sie gehören auf die Buhne!"

"Sie mögen Recht haben. Ich habe aber keine Zeit." Graff lachte plötzlich schallend.

"Keine Zeit ist gut. Sie denken, der große Graff will Ihnen die Hunderter aus der Tasche ziehen. Glauben Sie denn, ich kann mir nicht denken, daß Sie nur hier sind, weil Sie unbedingt verdienen mussen?"

In Ly erwachte ber Trot.





Chinefische Maske.

Phot. v. Berdhammer.

"Sie irren fich", erwiderte fie fühl, "es macht mir Freude."

"Blodfinn." Die fprichwortliche Grobheit des herrn Graff war wirklich bedeutend, das stellte auch Will= brandt mit leifer But foft.

"Mho feien Sie vernünftig", fuhr Graff ernfter fort. "Ich treibe hier teinen Scherz mit Ihnen, sondern meine es ehrlich. Ihr denkt immer, daß wir nur nach großen Einnahmen ichnüffeln, wenn wir einmal oben find. Rein, mein bestes Fraulein Grahn, ein bigden 3dealismus haben wir uns auch aus unserer Jugendzeit ge= rettet. 3ch bin Stimmfanatiter, über eine ichone Stimme geht mir nichts. Und deshalb fann ich es nicht mit= ansehen, wie Sie Ihr herrliches Material vergeuden. Also, eingeschlagen?"

Sie fah feine Sand, Die er ihr entgegenftredte. Sie zauderte. War hier nicht der Augenblid gekommen, auf ben fie fo lange Jahre gewartet hatte? Bot fich jest nicht endlich die Möglichkeit — aber nein, es ging nicht. Bovon follte fie leben? Sie mußte felbft das fleinfte Sonorar muhfam erwerben - und leben mußte fie schlieklich auch. Es war sehr schön, zu schön fast, als daß man es ertragen fonnte - aber fie fonnte nicht.

Graff schien in ihrem Geficht zu lesen.

"Ueberlegen Sie es sich", sagte er. Ich verstehe Ihre Bedenken voll und ganz — aber Sie irren sich. Ich will fein Sonorar. Laffen Sie mir doch die Freude, einmal etwas nur um der Sache willen zu tun. Ich werde auch versuchen, Ihnen eine Rebenbeschäftigung zu verschaffen, bie Ihrer würdiger ift, als biefe hier. Run, wollen Sie immer noch zaudern?"

Ly fah Graff lange an, in immer noch wachem Diß= trauen durchforichte fie ibn, ein neuer Gedante mar aufgetaucht — aber auch ben ichien Graff zu erraten.

"Sie unterschäten fich, Fraulein Grahn", fagte er lächelnd, "es gilt wirklich Ihrer Stimme. Laffen Sie boch das verdammte Migtrauen gegen mich. Ich fige hier vor Ihnen und muß bitten, fragen Sie einmal, wer Graff icon so gesehen hat."

"Es überstürzt sich nur alles so. Ich muß mich doch erst zurecht finden. Also ja, tausendmal ja! Ich bin ja nur überwältigt von der Freude."

Er drudte herzhaft ihre Sand.

"Alfo gut", fagte er dann. "Morgen vormittag um zehn Uhr. Auf Wiedersehen."

"Einen dringenden Brief", befahl Graff feiner Getre-

tarin, zu Sause angekommen

"An herrn Schriftsteller Rolf Marr. Saben Sie? Schon. Schreiben Sie ihm, er foll feine Grofchen behalten, ich übernehme die Ausbildung der Stimme auch fo. Bietet mir ber Rerl ein Gundengeld an, daß ich feine Freundin ausbilde."

"So hatte er nicht gefagt", warf die Gefretarin ein. "Was? Nein, natürlich nicht, dann hätte ich ihn auch die Treppe hinuntergeworfen. Aber gemeint hat er es doch. Die Frau ist mehr wert, merken Sie sich den Namen, um die reigt fich noch einmal die Berliner

Dann mandte fich Graff wieber feinen Arbeiten gu und hatte den zwijgenfau valo vergessen.

Im Rabarett aber fagen die drei, immer in erregter Unterhaltung. "Bin neugierig, wer der nächste ist. Ra, jum Wohle, Ly, alles Gute und viel Erfolg. Wieder einer icheibet aus unserem Rreis. Jest bin ich ja glüdlich allein geblieben", fügte er mit drolliger Trauer

Lu ftreichelte feine Sand.

"Grämen Sie fich nicht, Alterchen", fagte fie, "niemand läßt Sie allein. Wir bleiben weiter zusammen. Noch bin ich nichts als die kleine Schülerin eines berühmten Lehrers, ich sehe wirklich nicht ein, warum irgend etwas zwischen uns anders werden follte."

Er drüdte dankbar ihre hand, er war stolz auf ihre Freundschaft, um die ihn, wie er deutlich fah, ein gewisser anwesender herr glübend beneidete.

Spät erft brachen fie auf, und Bernd brachte Ly nach

Der "Bormittag" war angebrochen, wie er es nannte, und er ging also noch einmal ins Café harvell, wo um diefe Stunde reger Betrieb war. Un einem fleinen Tijd endlich fand er Plat. Mühjam quetichte er fich zwischen zwei Gaften auf das Sofa und bedauerte ichon, hierhergegangen ju fein. Rein Befannter, lauter fremde Menschen sagen um ihn herum. Un die Zeitungen fam man um diese Stunde auch nicht. Es war schon ein blobfinniges Leben, wie er es betrieb. Es gab jett oft Stunden, in benen er bas alles tief bedauerte.

Plöglich rief ton jemand an.

"Sallo! Bolfner! Menich, leben Gie benn noch?" Bolfner brangte fich an feinem Rachbar vorbei und ftand wenige Sefunden später vor bem Rufer. Er mußte ihn erst genau betrachten, ebe er ihn erkannte. Also bas war Lodner. Bor wenigen Jahren noch brotlofer, un= befannter Dichter hier - jett in Glang und Ruhm - -

"Ift nett, daß du dich wieder einmal meiner erinnerft", fagte er nach ber Begrüfung. "Saft dich lange hier nicht feben laffen."

Der andere ergriff ihn beim Arm und zog ihn mit fich. Im fleinen Zimmer, das heute auch ber Allgemeinheit geöffnet mar, fanden fie einen Tifch.

"Furchtbar viel zu tun", entschuldigte sich der andere. "Ich bin jest beim Film. Berdiene schwer, habe eine fehr interessante Arbeit. Aber von morgens bis abends spät ift man auf ben Beinen.

Bernd nidte vor sich bin. Der war beim Film, auch durch irgendeinen Glüdsfall, und verdiente jest "schwer" . . .

Der andere hatte ihn beobachtet und fuhr jett fort. "Ich bin übrigens extra beinetwegen heute hergetommen."

"Meinetwegen?"

Bernd fah erstaunt auf.

Lodner nidte eifrig.

"Wir, bas heißt die Eufa, brauchen bich. Deshalb wartete ich hier auf dich. Die Eufa will bir eine Stellung geben."

Bernd lachte laut auf.

"Der Wit ift nicht ichlecht", fagte er, immer noch lachend. "Die Firma, die mir eine Stellung anbietet, muß erft erfunden werden."

"Es ift mein voller Ernft", verficherte Lodner.

"Du weißt doch, daß ich es in feiner Stellung länger als vier Wochen aushalte. Dann brenne ich durch wenn man mich nicht ichon vorher hinausgeworfen hat. 3ch bante bir, bag du an mich gebacht haft. Aber ich möchte bich vor einem Reinfall bewahren."

Lodner ergriff seinen Arm.

"Bor erft zu, ehe du ablehnft. Es handelt fich um eine Stellung, die wie fur bich geschaffen ift. Du haft nichts zu tun, als Einfälle zu haben. Sunderte, Taufende von Ginfällen. Täglich nichts als Ginfälle. Ernfte, traurige, tragische oder groteste, wirksame und span= nende, dehnende und treibende, na, ift das etwas?"

Bernd fah nachdenklich vor fich' hin. Das war allerbings eine Stellung, wie er fie fich gefucht hatte, wenn eine folche Möglichkeit überhaupt vorhanden gemefen ware. Aber wie konnte es so etwas geben?

Lodner fuhr nach kurzer Pause fort.

"Unsere Firma will sich auf amerikanische Berhält= niffe umftellen und wirtfamer produzieren, Die letten Filme waren ja noch Erfolge, aber ber eigentliche Schmiß ging ihnen vollkommen ab. Die alte Walge ift eben ver= braucht, es gilt Neues ju finden. Drüben in Amerika haben fie seit langem folche Leute, wie bu bei uns sein follft. Du follft neben bem Regiffeur fteben und die Aufnahmen verfolgen. Den einzelnen Szenen muß Schmiß beigebracht werben, bas ift ber gange Big. Das fann man vorher im Drehbuch gar nicht so übersehen. Ratür= lich wirkft du an der Ausarbeitung des Drehbuches mit, beine Saupttätigkeit aber erfolgt bei den Aufnahmen. Also überlege dir die Geschichte."

Bolfner stand auf und fah unsicher vor sich bin.

"Gut", fagte er, "ich will es mir überlegen. Es ist wenigstens ein Gedanke, und ich danke dir herzlich, daß dich unsere alte Freundschaft an mich erinnert hat. Also für heute lebe wohl, morgen erhältst bu Bescheib."

Lodner gab ihm die Adresse ber Firma, er folle fich bei Balt Solm, dem Regisseur, melden. Dann icuttelten fie fich die Sande und Bernd ging nachdentlich nach

Am nächsten Tag war Bernd Bolfner mit einem runden Gehalt bei ber Eufa engagiert. Rolf Marrs Plane hatten ihre Berwirklichung gefunden.

Rolf Marr hatte lächelnd ben temperamentvollen Brief des Rammerfangers gelesen. Rachdentlich faltete er ihn zusammen und legte ihn auf den Tisch. Es freute ihn, daß gerade bei Ly fein Schidfalfpielen fo reinen und guten Erfolg gehabt hatte. Db die Silfe von ihm tam oder von jenem Gänger — die hauptsache blieb, daß ihr überhaupt geholfen wurde. Und ichlicklich blieb auch noch ein wenig Stolz, daß er sich in der sachlichen Beurteilung ihrer Stimme nicht getäuscht hatte.

Für die Freunde war asso gesorgt. Der Ansang war gemacht. Was würde aus Ly werden? Er sah sie als geseierten Star aller Opernbühnen, die sie mit ihren Gastspielen beehrte, und er sah sich selbst an ihrer Seite. "Der bekannte Dichter ist mit seiner Gattin, der berühmten Sängerin Ly Grahn heute eingekröffen." Rolf lächelte. Das Leben war voll herrlicher Träume.

"Kleine, liebe Ly", sagte er zärklich und wünschte, er tönnte jetzt bei ihr sein. Aber das durfte nicht sein. Soviel Selbstbeherrschung traute er sich nicht zu, daß er freundlich Glück wünschen könnte zu einem Erfolg, der, es sei wie es sei, durch ihn geschaffen war.

Jett drängten sich seine eigenen Wünsche in den Bordergrund. Die Ferne übte ihre zauberische Wirstung aus. Reisepläne tauchten verlodend auf. In plötzlichem Entschluß schellte er.

"Mantel und hut bitte — und den offenen Bagen", befahl er dem eintretenden Diener.

Wenige Minuten später suhr Rolf durch den frischen Maiabend der Stadt zu. So plötzlich wie der Entschluß gekommen, so plötzlich und improvisiert sollte die ganze Reise werden. Mit einem Ruck wollte er sich aus der neuen Umgebung herausreißen, wollte von heute auf morgen eintauchen in die Wirklichkeit seiner früheren Träume

Kurz vor Schluf der Burozeit traf er im Buro ber großen Dampsichiffahrtslinie ein.

"Ich möchte Prospette über Mittelmeerreisen." Die Angestellte legte ihm den farbig geschmüdten Prospett vor.

"Unsere Gesellschaft unternimmt in diesem Jahr allerdings nur noch eine Gesellschaftssahrt", sagte sie, "die Zeit für das Mittelmeer ist schon etwas spät."

Rolf nidte, aber er hatte seine Sehnsucht bis jum nächsten Jahre nicht mehr zu gahmen vermocht.

Und dann — wer konnte wissen, wie es um ihn stand? Mit einem Male übersiel ihn jäh der Gedanke, daß die Herrlichkeit doch auch einmal ein Ende nehmen könnte, ebenso schnell wie sie gekommen war. Es hieß auszunugen, was das Schickst ihm geschenkt hatte.

"Welche Orte werden von der Reise berührt?"

"Bon Genua beginnt die Fahrt, angelausen werden Bille Franche, Ajaccio, Palma de Mallorca, Algier, Maslaga, Tanger, Cadid, Lissabon, Southampton. In Hams

burg ift fie zu Ende. In allen häfen Aufenthalt und mehrere Landausflüge."

Rolf überlegte.

"Nach Aegypten ist um diese Zeit nicht mehr zu emp-

Die Dame verneinte.

Also Aegypten nicht. Das war schade. Konnte das Schicksal nicht etwas früher in sein Leben eingreifen? Dann mußte er lachen; er würde die Reise machen. Einen Blick konnte er gewissermaßen in das gelobte Land werfen. Das nächste Jahr würde — hoffentlich — die Erfüllung bringen. Kurz entschlossen bestellte er einen Platz und bezahlte sofort.

Aufatmend verließ er das Reisebüro. So, das war beschlossen und nicht mehr rückgängig zu machen. In der freudigen Aufregung stieß er beim Berlassen des Büros sast mit einem Menschen zusammen, der dicht an der Tür gestanden hatte und in die Betrachtung der ausgehängten Plakate vertieft schien. Rolf sah unwillig auf, aber unter dem stechenden Blick des anderen senkte er schnell die Angen. Ein unangenehmer Patron, dachte er — doch dann drängte er das Ereignis durch frohe und zukunftsereichere Bilder zurück.

Und die Freude an der Sicherheit des nahen Glücks überftürzte ihn so, daß er beschloß, seine Freude auszulausen.
Den Wagen schickte er nach Hause und begann mit eiligen
Schritten den Heimweg. Seine Gedanken eilten voraus,
tauchten in die bunten, herrlichen Bilder, die seiner bald
in Wirklichkeit harrten und vergaß über diesen Träumen
Zeit und Weg. Längst war er über die große Steinwüste Berlin heraus, lief durch schmale, grün eingesaste
Vororistraßen. Plötzlich stutte er. Aus einer der Nebenstraßen drang halblautes Rusen. dann noch einmal
lauter:

"Silfe!"

Er ftürzte in die Seitenstraße und sah nicht weit eine junge Dame, die von einem wüsten Gesellen belästigt wurde. Mit wenigen Schritten war Rolf dort, warf sich auf den Angreiser und schlug ihn zu Boden. Mühsam raffte sich der Gestürzte auf, wollte sich auf den neuen Gegner stürzen, aber noch einmal schlug Rolf hart zu, da verschwand der andere schnell in dem Gewirr der Straßen. Rolf sah einen Augenblick verdutzt hinter dem Flüchtenden her. Wo hatte er dieses Gesicht doch schon gesehen? Diese stechenden Augen — und in jäher Er-

tenntnis tauchte das Bild vor dem Reisebüro vor seinen Augen auf. Wieder freuzte dieses Subjekt seinen Weg — war das Zufall?

Doch er schüttelte diese Bermutungen ab und wandte sich endlich an die junge Dame, die noch immer von dem ausgestandenen Schrecken recht erregt schien.

"Ich danke Ihnen", sagte sie leise. Ihr Gesicht war von einer seltsamen Anziehungskraft — und er beugte sich tief über ihre Hand, die sie ihm entgegenstreckte.

"Es ift mohl ficherer, wenn ich Sie begleite", fagte er.

"Es ist sehr liebenswürdig von Ihnen. Ich wollte nur zum nächsten Wagenhalteplatz. Ich war bei Bekannten — und da kein Telephon im Hause war, wollte ich die wenigen Schritte zu Fuß gehen, ich konnte ja nicht ahnen, daß man schon um diese Zeit als einzelne Dame auf der Straße nicht mehr sicher ist."

Sie schritten jest nebeneinander her. Er bewunderte ihren leichten, federnden Gang. Sie schritt gerade aufgerichtet, den Kopf erhoben — der neue Mensch, selbstwerständlich, zielsicher. In seinem Kopf sormte sich die Gestalt einer Frau dieser Art, eines Menschen, der zum Mittelpunkt eines neuen dichterischen Geschehens werden sollte. Erleben — dachte er, Menschen kennenlernen und Länder sehen, nur das ist wichtig für den Dichter. Die Welt in ihrer Fülle und Schönheit einsaugen und sie formen

Er hatte sich so in Gedanken eingesponnen, daß er nicht bemerkte, daß sie schon am Wagenhalteplat

"Ich danke Ihnen für Ihre Begleitung. Es tut mir leid, daß Sie meinetwegen einen Umweg machen mußten."

"Ich habe es wirklich gerne getan."

Sie sah ihn offen an, und wieder empfand er die anziehende Rraft ihrer Berfonlichkeit.

"Sie waren so in Gedanken, daß Sie mich taum bemerkt haben", sagte sie lächelnd und reichte ihm die Sand

"Ich bitte um Berzeihung, ich bin bewußt, recht unhöslich gewesen zu sein — aber . . ." er stockte.

Sie lächelte immer noch.

"Wir werden uns vielleicht wieder einmal treffen, bann können Sie ja nachholen, was Sie heute versäumt. Also auf Wiedersehen — und nochmals Dank für Ihre Hilfe." (Fortsehung folgt.)



instolyfor inst plotogreosplinet

Auch Sie sollten Agfa-Photographie treiben!

Agfa-Photographie ist einfach und billig, das Wichtigste: Sie erhalten ohne besondere Vorkenntnisse schöne Bilder

Für den Anfänger:

die 6x9 cm Agfa-Box

M. 14.50

oder die 6x9 cm Agfa-Box-Spezial M. 16.50

beide Apparate ergeben bereits Bilder wie das nebenstehende

Für alle die etwas mehr anlegen können und wollen die kleinen

Taschenapparate Agfa-Billy zu M. 36.-42.-47.-

Wer 1931 photographiert oder damit anfangen möchte, erhält kostenlos das schöne Buch "Die Agfa-Photographie". Schreiben Sie eine Karte an die Agfa, Abt. J 1" Berlin SO 36

Wer photographiert hat mehr vom Lebendeshalb photographiere mit<



Wo sig Hitte Wachsen





die Huhanwendung. Melonenmarkt in Chiwa.

Wenn die Maffen kommen,

tann eine Berständigung nur durch Lautsprecher erfolgen. Die hier gezeigte stattliche Anzahl wurde zur Orientierung der 150000 Zuschauer gebraucht, die bei der Entscheidung der englischen Fußballmeisterschaft augegen waren.



Entzückende Wasserwellen



In 15 Minuten formt die "Eta-Kappe" ohne tremde Hilte. Die Seidenkautschuksprossen der "Eta-Kappe" formen tiefe, reizvolle, dauerhafte Wellen, welche dem Haar Leben und Frische geben. Schmiegsam, in herrlichen Locken legt sich das Haar. Die Frisur wird täglich schöner und verjüngt ihr Aussehen. — Haar anfeuc ten, Kappe aufsetzen, und jede gewünschte Wellenform kann mit dem beigegebenen Wellenleger gemacht werden. Für jede Frisur geeignet. (Angeb. ob Haar gescheitelt od. zurückgekämmt.) Einmalige Ausgabe, daher größte Ersparnis. Preis der "Eta-Kappe" einschließlich Wellenleger RM. 2,10 und Porto (auch Nachnahmeversand). "Eta" Chem.-techn. Fabrik G. m. b. H., Berlin-Pankow 179, Borkumstr. 2.

Bestellschein!	"Eta", Berlin-Pankow 179,	Borkumstr. 2.
Senden Sie mir sofort 1	Eta-Kappe einschl. Wellenleger	per Nachnahme.

Name Ort ...

Straße...

LIEBE AM LIDO

Skizze von Friedrich Bärwald

herr von Thirmont und ich sagen nach dem Diner in der großen Glashalle im Sotel Danieli in Benedig und bliefen blaue Rauchwolfen in die Luft.

"Da ist er wieder," sagte plötslich herr von Thirmont.

"Den Unbeweglichen' nannten mir ihn im vorigen Jahr in Nigga . . . der dort oben, der sich jest bei der Palmengruppe gerade vor den Säulen fest . . . ich fah ihn bereits an der Table d'hote

"Oh — er . . . tennen Sie ihn nicht? Das ist ja der Herzog von Beaumont. Der Mann hat einen großen Roman erlebt."

"Einen Roman?", sagte Berr von Thirmont neugierig. "Den muffen Sie mir

.. wenn Sie durchaus wollen. Soren Sie zu. Aber die Geschichte "Nun —

ist sehr traurig."

"Es war in Benedig, vor drei Jahren. Es liegt ein eigener Reiz über die Gesellschaftlichkeit in Benedig gebreitet . . . man tangt auf Mosaiksusboden zur Melodie eines Straufichen Walzers und man ist von Champagner und italienischer Musik betäubt und zieht heim durch die Stille der Lagunen im Schatten verfallener Paläfte.

Es gibt nirgends auf der Welt solche Gegensäte, nirgends größere Schönheit. -In Benedigs Gesellschaftsleben spielte in dem Jahre, von dem ich spreche, eine vornehme englische Familie eine hervorragende Rolle. Der Bater war sehr reich, die einzige Tochter sehr schön. Lady Mary — so hieß blond und durchsichtig wie ein Tautropfen, und die begeisterten Benegianer verglichen ihre blauen Augen mit dem Adriatischen Meer. Der Serzog war mit ihr verlobt . . . Er schien auch sehr für sie eingenommen zu sein. Er erwies ihr eine gemiffe ergebene, respettvolle Zärtlichteit und sie waren stets beisammen.

Die Sochzeit sollte in vierzehn Tagen geseiert werden. Wir wohnten in dem-jelben Hotel und sahen die Familie oft . . . außer der Gattin und der Tochter folgte noch eine dritte Person dem Lord; es war eine junge Verwandte, eine von den armen Familien, den armen verlassenen Sprossen ber jungeren Linien, die man fast stets in allen Eden in den englischen Fomilien

Miß Emmi hielt sich jedoch nicht in den Eden auf ... sie war auch viel zu schön dazu, diese beiden Bajen gesehen - so schön und doch so verschieden . . . Stold wie eine Juno in Rleidern, der fleine Kopf fühn emporgetragen ber Mund gefräuselt

wie zu emigem Spott - jo ichritt Mig Emmi durch Benedigs Sale, und ba war sicherlich nicht ein einziger Mann, der sich nicht angezogen fühlte . . . Sie hatte Unbeter genug - aber keinen Freier. Es hatte fich noch nicht ein einziger eingefunden, der sich mit dieser glänzenden Armut verheiraten wollte.

Lady Mary liebte ihre Base leidenschaftlich. Ihr ganzes Leben ging in einer rührenden und blinden Singebung für ihren Brautigam und ihre Jugendfreundin auf.

Ich entfinne mich eines Abends auf einem Ball - wir hatten zusammen getangt Lady Mary und ich — und nun hatten wir Plat in einer Fenftervertiefung im Saal genommen. Lady Mary fächelte sich und schaute dem Tanze zu.

"Sehen Sie," fagte sie, "feben Sie doch, Emmi!"

Ja - icon mar sie, Mig Emmi.

Wir verfolgten beibe Mig Emmi aus der Gerne mit den Bliden.

"Nein," rief Lady Mary "es ist niemand so schön wie sie --

Sie saß eine Beile schweigend da, dann schlug sie den Fächer hart zusammen: "Wie die Männer doch jämmerlich feige sind," sagte sie, "es gibt in dem ganzen Saal nicht einen Mann, der sie nicht anbetet . . . aber nicht ein einziger wagt es, sie zu heiraten, weil sie arm ist --

Der Herzog kam hin zu ihr, um mit Lady Mary Walzer zu tangen

"Ich danke Ihnen, mein Freund . . . ich bin ein wenig müde," sagte sie. "Wir sier und sprechen von Emmi . . ."

"Das ist nichts Neues . . ."

"Oh, ich sage, daß die Männer doch zu feige sind; daß nicht ein einziger von allen denen, die in sie verliebt find, sich mit ihr verheiraten wird. Aber wenn wir verheiratet find, Francis," und Lady Mary lächelte über das gange Gesicht, das dann um jo schöner wurde, "dann werden wir für eine Partie forgen .

Des Herzogs Klapphut fiel zu Boden. "Ja," sagte er, indem er sich hinabbeugte und ihn aufnahm.

Dann tam ich eines Abends etwas spät vom Markusplat nach Saufe. Ich sette mich in den großen Konversationssaal des Hotels und rauchte und träumte und "dachte an nichts" — als ich plötlich von Stimmen gewedt wurde . . . 3ch war erstaunt und war schon im Begriff, mich ju erheben - aber da erkannte ich die Stimmen und -

Es war der Bergog und - Mig Emmi. Gie tamen den Säulengang herab und ich hörte die mir bekannten Stimmen.

Sie es nur, Sie lieben mich nicht. Weshalb wollen Sie es nicht zugestehen?"
"Emmi," sagte der Bergog loidonichaftlich

"Emmi," sagte der Berzog leidenschaftlich, "ob ich Sie liebe? Sie wissen ja doch, daß ich keinen anderen Gedanken in meinem Gehirn hege, tein anderes Berlangen in meiner Geele, als Sie und allein Sie — aber ich vermag diese doppelte Stellung nicht zu ertragen — ich will Mary nicht in der Weise betrügen . .

"Wann bekamen Sie ein so gartes Gewissen, Bergog? Damals — in Brighton

"Emmi -- sprechen Sie doch nicht so laut --"

"Aber jett heiraten Sie das Vermögen . . ."

Ploglich begann Mig Emmi zu ichluchzen und ftill, nur von dem Beinen unterbrochen, flüsterte sie verzweifelt:

"Oh – aber weshalb willst du diesen Bruch? Weshalb — wenn du noch sagit, daß du mich liebst? . . . Aber - nein - nein - du liebst mich nicht mehr!"

Da hörte ich nichts mehr außer einigen Kuffen . . . Leise wollte ich geben aber in bemielben Augenblid blidte ich nach dem Gaulengang und ich - blieb wieder. Lady Mary ftand dort im Mondenschein.

Einen Moment - und es ertonte ein Schrei zwischen ben Gaulen . . . enteilende Schritte — Türen, die man auf- und zuschlug . . . alles war wieder still . . .

Ich befand mich allein in dem Salon

Aufrichtig gesagt, ich schlief nicht viel in dieser Nacht.

Am Tage darauf war Benedigs vornehme Welt von traurigem Entsetzen befallen: Lady Mary war beim Baden auf dem Lido ertrunten.

Ihre Eltern waren bei ihrem Tode zugegen gewesen. Sie warteten am Ufer in Miß Emmi wollte an dem Tage Gesellschaft mit Mig Emmi und dem Bergog . . . fein Bad nehmen, der Strom war gu ftart. Aber Lady Mary wollte durchaus baden

Und da - trat das Unglüd ein.

Lady Mary ging die Treppe hinab — die Badefrau hatte gesagt, sie wollte nicht für ihr Leben einstehen — wenn sie sich nicht bei der Treppe hielte . . . aber auf der dritten Stufe der Treppe gliti fie aus - fiel ins Meer und wurde von dem Strom bavongetragen.

Um nächsten Tage fuhr ich nach dem Lido und ging nach den Badern hinab; ich hatte einen unwiderstehlichen Drang befommen, mit der Badefrau ju fprechen.

Anfangs stellte diese sich sehr un-wissend - aber ein Zehnlirestud half ihre Lippen öffnen:

"Hm — ja — Ercellenza wissen doch selbst viel mehr, als Ercellenza sich den Anschein geben. Ja, die junge Lady wollte sterben. Sie ließ das Geländer der Treppe los, so gewiß, wie ich mit diesen meinen beiden Augen sehe, tat fite das.

Ich hörte zu erzählen auf. herr von Thirmont war ganz still geworden.

Der Bergog faß noch drüben in dem Säulengang - in berselben Stellung, mit einem Gesicht, blag wie eine Maste, über den Marmortisch gebeugt.

"Das ist also die Ursache seines Trüb-sinns," sagte endlich Herr von Thirmont. "Nun begreise ich . . . Aber Miß Mun begreife ich .

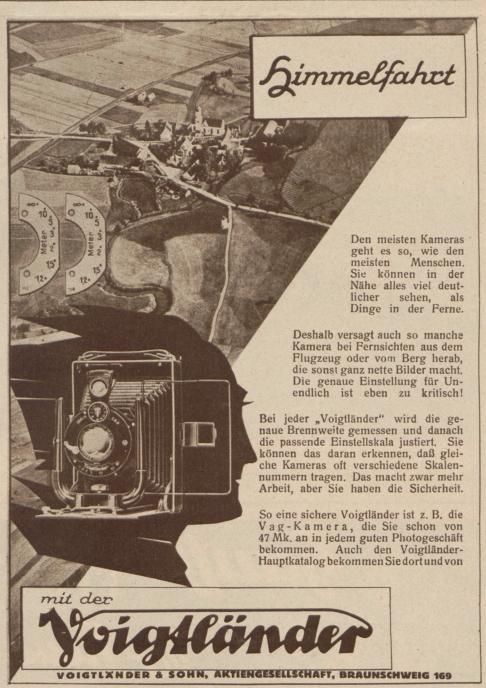
"Sie ist mit einem Bringen verheiratet worden. Sie erbte ein großes Bermögen von den Alten — sie starben im Jahre darauf — — " darauf -

"Ach fo fie murde Pringeffin," iagte Herr von Thirmont, "sie hatte ja ziemlich viel Glück."

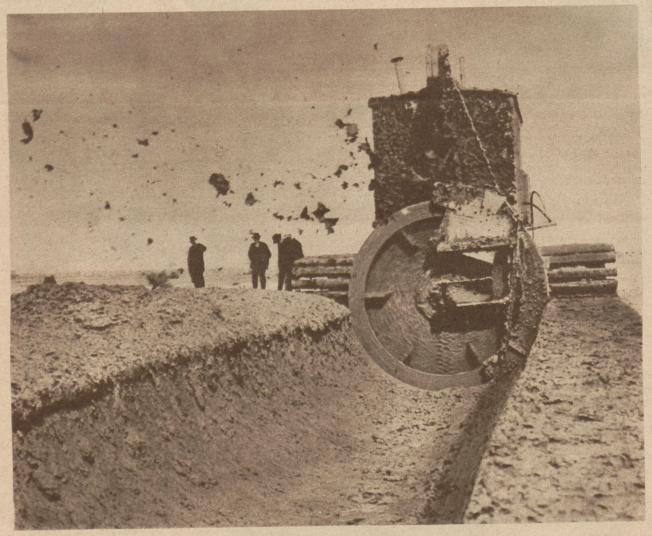
"Ja - sie hatte Chancen," sagte ich.



Dame ebensoleicht wie der Herr und wie die Kinder beim Spielen. Hansaplast ist dann stets gebrauchsfertig, in wenigen Sekunden angelegt, allen hygienischen Anforderungen genügend. Hansaplast trägt sich sauber und Bequem, ohne die Bewegungsfreiheit einzuschränken. Hansaplast ist durchlochtes Leukoplast mit desinfizierender Mullkompresse. Verlangen Sie ausdrücklich Hansaplast, und achten Sie auf die Durchlochung. Weisen Sie angeblich "ebenso gutes" zurück; es ist nicht dasselbe. Packungen sind erhältlich von 15 Pfg. an in Apotheken, Drogerien und Bandagengeschäften.



Neuland der Maschine Reger an der Maismühle im Somaliland.



Maschine auf Neuland Dranierpflug jum Auswerfen von Entwässerungsgraben auf bem der Buidersee entrissenen neuen Boden in Solland.

H·U·M·O·R



"Das soll Kirschkuchen sein?! Da sind ja gar keine Kir/chen drin!"

"Na, haben Sie denn schon mal Hundekuchen gesehen, wo ein hund dein war?"

Frühling.

"Aber, Liebling, du brauchst ichon wieder Geld? Ich habe bir boch gestern erst zwanzig Mart gegeben!"

"Männe, ich habe mir doch einen Frühjahrshut

"Ach, ihr Frauen, daß euch doch immer das Geld gleich zu Ropfe steigt!"

Moderne Bauweise.

herr Anöpfte führt ben Besuch durch seine neue 3meieinhalbzimmerwohnung.

"Und das hier ift mein Musikgimmer!" öffnet er eine Tür.

"Sm . . . wieso eigentlich Musitzimmer . . . es steht doch tein Instrument hier?"

"Ja, aber hier hört man am besten, wenn die Mieter nebenan Grammophon ipielen!" ertlärt Berr Anöpfte.



In der Straßenbahn.

"Möchtest du nicht aufstehen, Rleiner!" fagte bie bide Dame ju bem achtjährigen Jungen.

"Ach nein," war die Antwort, "dann feten Sie fich bloß auf meinen Plat!"

Die Perle.

"Ich tann mein Mädchen den ganzen Tag alleine laffen, und ich weiß zu jeder Stunde genau, was sie tut!"

"Na was benn?"

"Nichts!"

"Ach, wie ichade, daß ich nicht vor Karl bem Großen gelebt habe!" ftohnt ber fleine Rurt.

"Wie kommst du denn darauf?"

"Dann brauchte ich doch nicht soviel Geschichte zu lernen!"



R·Ä·T·S·E·L

Literarisches Silbenrätsel.

a — bal — bel — ci — de — der — des — dra — eu gei — i — ka — la — la — ma — man — mann me — nau — ni — o — pi — ri — ro — ro — ro si — so — su — ta — turg — tus — ze.

Aus obigen 33 Silben sind zehn Worte zu bilben, beren Ansangsbuchstaben, von unten nach oben gelesen, ben Namen eines nordischen Dramatikers nennen.

Bedeutung der Worte:

1. Iyrischer Dichter, 2. männliche Hauptgestalt eines Dramas von Shakespeare, 3. griechischer Dichter, 4. Gedichtsform, 5. kunstverständiger Beirat einer Schauspieldirektion, 6. Frauengestalt aus der "Odnsse", 7. Gestalt aus "Wallenstein", 8. Gedichtsammlung von Heinrich Heine, 9. römischer Geschichtsschreiber, 10. zeitgenössischer Dramastikar (†)

Dersteckrätsel.

In jedem der nachstehenden fünf Sätze ist ein weib- licher Borname enthalten.

1. Er zeigte mit bem Finger barauf.

2. Der Bräutigam ericbien in geborgtem Frad.

3. Du kannst dich mit ihr über tausenderlei Dinge

4. 3ch habe bem Maler einen Auftrag erteilt.

5. Auch er tabelt euer Benehmen.

Besuchskartenrätsel.

M. BIERE

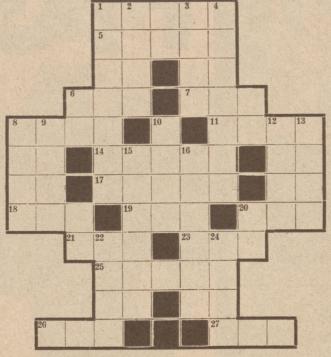
STADE

Was ift der herr?

Einsatzätsel.

Ruh . . . tz, Fa . . . acht, We . . . bild, Kroenungs-. . . er, Be . . . enheit, Ri . . . etto, Verban tte, De . . . eichen, Schr . . . ke, Gerei . . heit.

Die Bunfte sind durch Buchstaben zu erseten, die aneinandergereiht ein Sprichwort ergeben. Kreuzworträtsel.



Bedeutung der Worte:

Waagerecht: 1. Planet, 5. männlicher Borname, 6. Gewässer, 7. Sohn Noahs, 8. billiger Schmuck, 11. Schiffsart, 14. weiblicher Borname, 17. Bogel, 18. Teil des Baumes, 19. Fürwort, 20. geistlicher Titel, 21. Teil eines Theaterstückes, 23. Getränk, 25. römischer Schriftsteller, 26. Abschiedsgruß, 27. weiblicher Borname.

Senkrecht: 1. Stadt in Italien, 2. Baum, 3. Gebrauch, 4. rücksicher Karrieremacher, 8. römisches Kleidungsstück, 9. Prophet, 10. Körperteil, 12. gewaltsame Wegsnahme fremden Eigentums, 13. Bindemittel, 15. Dialettzdichter, 16. Gestalt der griechischen Sage, 22. Teil des Beines, 24. oberitalienisches Fürstenhaus.

Derwandlungsaufgabe.

M o t t e

W e s p e Es darf immer nur 1 Buchstabe verändert werden.

Schuld und Sühne.

3mei "Wort" hatten grad eingebrochen — man täte gut, sie "Wort" (gemischt) einzulochen.

Auflösungen der vorigen Rätsel.

Berstedrätsel: 1. Rhein (Herr Heinrich), 2. Ems (dem Schuge), 3. Elbe (Esel befam), 4. Iller (will erst), 5. Memel (selsame Meldung).

nothilfe: Fehler - Selfer.

Röffelfprung:

Ein großes Glück auf einen Schlag — Wen trifft es, so heiß wir's auch erstreben? Gott schenk uns nur, so lang wir leben Ein bischen Freude jeden Tag. Frieda Schanz.

Berge unter sich: Ar-Ararat-Tatra.

Stufenrätsel: Waagerechte Reihen: 1. Malta, 3. Anker, 4. Rasen, 6. Gewalt, 7. Tasel, 9. Esra, 10. Gehalt, 12. Besen, 13. Barren, 15. Reureich, 16. Telemark, 18. Laderaum, 20. Hebe, 21. schiffbar, 23. Seise, 24. Demut, 26. Wade, 27. Termin, 29. Bogen, 30. Nero, 32. Ode, 33. Sesam.

2. Tara, 3. Anwalt, 5. Senta, 6. Gera, 8. Felge, 9. Essen, 11. haltbar, 12. Bereich, 14. Rente, 15. Reusmark, 17. Legende, 18. Labe, 19. Raumschiff, 20. Hefe, 22. Barde, 23. Seide, 25. Mutter, 26. Wagen, 28. Minne, 29. Bode, 31. Rose.

Wer einmal eine Reise tut: Tanger-Range.

Berwandlungsaufgabe: Wolle, Wille, Wilde, Winde, Binde.

Mythologisches: Theseus - Ariadne.



Gesundheit ist Schönheit

Galt noch vor kurzem der blasse Teint für schön und vornehm, so hat auch hierin der Sport und die in immer weitere Volkskreise dringende Sehnsucht nach Luft und Sonne gründlich Wandel geschaffen. Die moderne Frau soll eine jugendfrische, sonnengebräunte Hautfarbe haben und vor allem gesund sein. Langer Aufenthalt in reiner Hochgebirgsluft begünstigt am meisten diese Forderung. Die ultravioletten Strahlen der Quarzlampe "Künstliche Höhen-

sonne" — Original Hanau — wirken aber viel stärker als die der Hochgebirgssonne. Schon nach einigen Bestrahlungen tritt eine Verjüngung des Gesamtorganismus ein. Die Haut wird frisch und sonnengebräunt, Pickel und Mitesser verschwinden, durch Steigerung der Lebensenergie erhält der Gesichtsausdruck etwas ungemein Belebtes. Durch Einreiben mit der "Engadina Teintcreme" (erhältlich beim "Sollux" Versand- u. Verlagshaus, Hanau, Preis RM 1.15 gegen Einsendung von Briefmarken) kann man den Bronzeton der Haut so dunkel gestalten, daß selbst vorhandene Sommersprossen verdeckt werden. Jedes Alter profitiert durch solche Bestrahlungen. Die Wechseljahre verlieren ihre Beschwerden,

junge Mütter blühen schnell wieder auf, und Backfische werden nicht bleichsüchtig und blutarm. Menstruationsbeschwerden werden gelindert. Billigstes Modell für Gleichstrom RM 138.40 (auf Wunsch Teilzahlung in 6 Monatsraten), für Wechselstrom nur RM 264.30 (auf Wunsch Teilzahlung in 12 Monatsraten). Stromverbrauch nur 0,40 KW. Verlangen Sie die kostenlosen Aufklärungsschriften LK von der

QUARZLAMPEN = GESELLSCHAFT M. B. H. * HANAU a. MAIN

Postfach Nr. 1662. (Ausstellungslager Berlin NW 6, Luisenplatz 8, Tel. Sammel - Nr. D 1 Norden 4997). — Zweigfabrik Linz a. d. Donau, Zweigniederlassung Wien III., Kundmanngasse 12, Tel. U. 11-2-27. Unverbindliche Vorführung in allen medizinischen Fachgeschäften und durch die Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft (AEG) in allen ihren Niederlassungen.



gibt Zeiten verstärkten Antriebs und Beiten mit langsamer Phantasietätig= feit, aber auch dann wird ein Kostüm, ein Kragen, ein Hut, beständig wieder-holt, seine Physiognomie ändern. Nichts behält seine Wirkung. Was heute lebendig erscheint, wird es morgen nicht mehr sein. Die Renaissance liebte

chweres flutendes Saar, das "Geschenk Aphroditens", in inen großen Nadenknoten. Damals war auch ichon der Scheitel befannt, der fich

vis in unsere Tage erhalten hat.

Die Aegypterin scheitelte ihre Saarfülle in zwei straf-fen Wülften über den Ohren. Die Römerin bediente sich bereits der Loden und Lodenwellen und griff in der Berfallszeit fühn nach falichen Saaren, wobei fie dem blonden Saar der Germaninnen den Borzug gab. Diefe verschiedenen Borgange sind nicht nur negativ zu erflaren mit der Theorie der Reigabstumpfung oder der Landessitte, sondern auch positiv dadurch, daß jede Form beugend weiterarbeitet und in ihrer Ausgestaltung dem Stilgeset der Zeit unterliegt. Dem gotischen Menschen, beffen feelisches Leben von religiofen Bedürfniffen und mnitischen Gefühlen behernscht war, entsprach das himmelfturmende Bathos feiner Kathedralen, die übergarte vergeistigte Form seiner Madonnen und Beiligen, entsprach

das glatt gescheitelte oder in reicher Lodenfülle herab- der formschlanke, überlange Schnabelschuh und — die rieselnde Haar, das Rototo bevorzugte die künftlich auf- zuderhutformige Haube mit gestreiftem Untergestell. Zwei grundfählich andere Mode an. Der breite, bequeme Bärenschuh ersetzte den "Schnabel", die Schaube wurde fürzer, fülliger und mit reichem Pelzwerk besetzt, das Saar wurde schlicht gescheitelt oder zu strammen Zöpfen und Schneden gedreht. Rur bei festlichen Unlässen zeigte man das herabfallende Saar unter Schleiern oder von Blumen und Kettlein befrangt. Die Italienerin des 16. Jahrhunderts, höfischer, verwöhnter, begehrter als ihre herbere deutsche Schwester, liebte es, das haar über dem Stirnbein weggurasieren und in tunftvollen Flechten unter einem durchsichtigen, perlengestidten Reg zu bergen. Bie eine Prinzessin ju offiziellem Empfang, so schreiten biese Frauen durch ihr Jahrhundert.

In der Mode gibt es immer nur Frühling, Wieder= erneuerung, Jugend und Frische. Mit leuchtender Farben- und Formenpracht übertönt sie die Wieder-sprüche, mit raffinierter Zähigkeit weiß sie Zugeständnisse ju machen, wenn fie fühlt, daß unbedingte Gefolgichaft

nicht mehr zu den sesten Eigenschaften ihrer Verehrerinnen gehört. Aus diesen Impulsen heraus seierte besonders die graziöse, liebedurstige Rokokozeit ihre modischen Triumphe. Sie ist das eigentliche Zeitalter der Friserkunft, auf die nun unendliche Sorgsalt verwendet wird. Da ist die aus gesteistem Leinen gesertigte "Fontange", da der "Tocque", ein breiter Belag, über dem die Frisur in kunstwollen Strähnen sallcher Haare errichtet wird. Dazu kamen Blumen, große, schattenstrenden Sütze Erkleiser und Nortansfetten. Man trug kalt gestellte pendende Sute, Schleier und Perlenketten. Man trug fast getakelte Schiffe mit allerlei Tollheiten auf dem Kopfe und fand dies reizvoll und schön. Das Empire kehrte zur schlichten Einsachheit antiker Bor-bilder zurück. Die reizvolle, gemütliche Biedermeierzeit griff zu den kleidsamen Löckhen, die sich unter dem dritten Kaiserreich zu den berüchtigten "Korkzieher- oder Schmachtlocken" auswuchsen. Doch die Formengeschichte steht niemals still. Bald macht sich eine deutsoch die Formengeschichte steht niemals still. Bato mach sich etter siche Tendenz zur Verkleinerung des Frisurenumsangs bemerkbar. Unsere Gröfmütter erkoren die Mode des straffgezogenen Haares, unsere Mütter schwuren auf die "Tolle" und dann kam der — Bubenkopf mit seinen Ab- und Unarten. Herb, klar und einsach begann seine Herrschaft. Wie lange wird sie dauern? Wer



Sogenannter Mia-Kopf.

Gine monumentale Frisur, Zeichnung von J. hemard. D'Alembert weist barauf hin, daß sich die Architekten seiner Zeit bei der Anlage von Türen und Fenstern nach den Haargebäuden der Damen zu richten hatten.



Inkas Cranad d. Ä. (1472—1553): Dringeffin Sibnlle von Kleve als Braut.

Anna Amalia von Sachfen. Rach dem Gemalbe von Schröder. Typische Saar-tracht im galanten Zeitalter.



helene Sedlmener. Die gemütvolle Biedermeierzeit griff wieder zu tleidsamen baarfronen und zu zierlichen Lödchen, die sich unter bem dritten Kaiserreich zu den berüchtigten Schmachtloden auswuchsen.

Rutt Wieschala: Lnng.

... vier Erwachsene sitzen bequem

im neuen, sehr geräumigen Hanomag. Die Beine können lang ausgestreckt werden, ohne Behinderung, ohne Ermüden. Breite Türen und umklappbare Vordersitze gestatten ein ungehindertes, schnelles Einsteigen.

Und dann das Fahren selbst! In wenigen Sekunden sind Sie vom Stand auf Höchstgeschwindigkeit (über 80 km/std). Keine europäische Automobilstraßen-Steigung ist dem Hanomag zu steil. Trotz schlechter Straße gleitet der Wagen förmlich dahin, so ruhig fährt er, denn vier langausgreifende Halbelliptik-Federn und hydraulische Stoßdämpfer fangen alle Erschütterungen auf.

Und dazu diese absolute Fahrsicherheit durch die ideale Schwerpunktlage des Tiefrahmens und durch das blitzschnelle, gleichmäßige Eingre der hydraulischen Vierradbremse.

Alles Vorzüge, die neben der einfachen Wartung, dem billigen Betriebe und der bekannt guten Ausführung, die Wahl tausender neuer Käufer zu Gunsten des Hanomag entschieden haben.

> Bevor Sie sich zum Kauf eines anderen Wagens entschließen ganz gleich, ob groß oder klein — bitte machen Sie eine kostenlose und für Sie ganz unverbindliche Probefahrt im Hanomag



Barpreise ab Werk einschl. sehr reicher Ausstattung und vollst. Zubehör Type 17 PS = 2850 RM Type 23 PS = 2975 RM

Kabrio-Limusine 50 RM mehr redit bis zu 18 Monaten bei günstigen Ratenzahlungs-Bedingungen ieferbar als Limusine, Kabrio-Limusine und Kabriolett



Bomifche Dame, beim frifteren von vier Madden bedient.

Die Römerin bediente fich bereits der Lodenwellen und griff besonders in der Berfallszeit gerne nach falschen haaren.

Wem Gott will rechte Gunst

Zum Werbetag der deutschen

ugendburg Lenchtenburg Chüringen.



Links: Abmafden: Die Arbeit,

> nach der fich alles brangt.



Cagesraum der Jugendherberge Niederweniger bei gattingen.

Abendftimmung im Cagesraum der Jugendherberge Wittflock an der Doffe.

Das hätten fich die alten Ritter ficher nicht traumen laffen, daß ihre Felsenburgen und Bergnester noch einmal fo gu Ehren tommen würden! Und doch find fie felbst eigentlich schuld daran: der romantische Schimmer ihrer Selbentaten und Abenteuer lodt die Jugend an, außerdem waren die alten Gemäuer ja der geeignete Tummelplat, um "Räuber und Pringeffin" und was bergleichen schöne Spiele mehr find, mit Begeisterung gu betreiben. Aber auch die gesunde Sehnsucht nach Raturichonheit und harmlosem Naturgenuß lentte die Blide auf die zerfallenden

Turme und Binnen, von denen es fich fo icon in Morgen und Abend träumen läßt. Go tam es, daß frisches junges Leben die alten Räume mit jauchzendem Lachen füllte und der Gedante Wurzel ichlug, überall in deutschen Landen solche alten Burgen für die 3mede ber mandernden Jugend herzurichten. Mit Begeifterung murbe bie Anregung aufgegriffen und burchgeführt. Der altberühmte Ludwigstein mar eine ber erften "Jugendburgen". Aber man wollte mehr. Das Jugendwandern war als wichtiges Erziehungs- und Ertüchtigungsmittel erfannt worden, Karl Fischers, des Stegliger Wandervogels, Schöpfung trat ihren Siegeszug an, aus dem kleinen Bunde wuchs eine gewaltige Bewegung empor, die ihren Sohepunkt im Fruh-

> Lints: Innenraum der "Bechliner gütte" am Prebelower See.

Jugendherbergen am 17. Mai

jahr 1914 erreichte, als sich Tausende von Wandervögeln gu bem nun hiftorisch gewordenen Bundestag in Frankfurt/Ober vereinigten.

Gleich nach bem Kriege ging man baran, gang Deutsch= land mit einem Net von Jugendherbergen zu überziehen, um die Scharen der Jungwanderer unterbringen ju fonnen, benn die Unterfunft "beim Bauern" litt natürlich längst an der Unmöglichkeit, so viele Menschen zu beherbergen. Die Urwüchsigfeit leibet heute sicher baruntet ein wenig, Die Berührung mit der Schicht bes Landvolles ift vielleicht nicht mehr gang so eng, auch die Gelbständigkeit in der Wahl des Quartiers geht verloren, aber auf der anderen Seite zeigen fich fo viele überwiegende Borteile, daß die Sache des Jugendherbergswerks noch immer im Wachsen begriffen ift und lebhaftefte Forderung verdient. Deutschland mariciert mit dieser Einrichtung wieder einmal an der Spipe ber Nationen, und die segensreichen Folgen werden nicht auf sich warten laffen, benn eine gesunde Jugend, die ihr Baterland tennt und liebt, ift die festeste Grundlage des Staates.

Dr. Erich Jante.



Jugendburg Freusburg: Der romantifde Gaturm.

Links: Raft auf der Wanderung. Eine spannende Geschichte mird porgelesen.



Jugendherberge Konftang: Gin alter Wafferturm.



Aufflieg jur gurg.



kaufe in Ruhe zu Hause!

Zahle in Raten! u. postfrei Ohne Auf-Seltene schlag! Gelegen-Tausch! heiten!

Photo-

Brenner KÖLN 168

Hohe Straße 88 Größtes Photohaus Westdeutschland



Man sprach von ihnen



Benrik Jbfen 25 Jahre tot.

Am 23. Mai 1906, vor gerade Frang von Dingelftebt 25 Jahren, ftarb der welt= berühmte norwegische Dichter in Christiana. Er murbe am 20. März 1828 in Stien geboren.



des Weferliedes,

starb vor 50 Jahren, am 15. Mai 1881, in Wien, wo er in den letten Lebens= jahren Direttor des Burgtheaters war.

Rechts:

Das zweite Geficht der fliegerin.

Reizvolle Aufnahme Elli Beinhorns, der jungen Fliegerin, beren fühner Afrita-Alleinflug auf einem Leichtflugzeug für ihren Sportenthusiasmus zeugt.



Luftbild eines Steppen-brandes in Wisconfin (U. F. A.)





Sturm auf dem Atlantik. Bom sicheren Dzeanriesen aus bleibt von der Furchtbarteit der Elemente nur der erhabene Eindrud.